

ستيفن ويلبرغ

الحاصل على جائزة نوبل للفيزياء ١٩٧٩م

訳者註

محمد داود الاتاسي

# الرَّفِيعُ الْمُلَائِكَةُ الْأُولَى

## من عِزَّةِ الْكَوْنِ



الدار المحمدية  
لطباعة والتشر

كتابات



الروايات القدّيسة  
من عالم الكون

كتاب



الزهرا المُتَكَحْلِفَة  
للطباعة والتَّرْبِية

سورية - دمشق - شارع سليمان باش اورubi - بشار خوري و صدقي رقم ٢٧  
هاتف - ٢١٧٧٢ - ٢٢٦٤٢٣ - صب ١١٧٩١ - برقا: بيروت - تلفون ٤١٥٨٩

ستيفن ويلزبرغ

الحاصل على جائزة نوبل للفيزياء ١٩٧٩

الرَّأْيُ الْمُلْتَرْكِيُّ  
منْ عُمُرِ الْكَوْنِ

ترجمة

محمد ولد الاتاسي

العنوان الأصلي للكتاب:

**Steven Weinberg**

**PRIX NOBEL DE PHYSIQUE 1979**

*Les Trois  
Premières minutes  
de l'univers*

**TRADUIT DE L'AMÉRICAIN**

**PAR JEAN-BENOIT YELNIK**

**Edition du Seuil**

---

الدقائق الثلاث الأولى من عمر الكون = Les trois Premières minutes de l'univers / تأليف ستيفن وينبرغ: ترجمة محمد وائل الأتاسي. - ط١ . - دمشق: وزارة الثقافة، ١٩٨٦ . - ٢٣٩ ص؛ ٢٥ سم.

حاز المؤلف على جائزة نوبل للفيزياء عام ١٩٧٩ .  
ترجمه إلى الفرنسية عن الأميركيه جان - بونوا يلنيك.  
بآخره تذيل رياضي .

١ - ٥٢٣، وي ن د ٢ - العنوان ٣ - وينبرغ ٤ - الأتاسي

---

ولد هذا الكتاب من محاضرات قدمت في تشرين الثاني عام ١٩٧٣ لتدشين المركز العلمي للطلاب غير المتخرجين في جامعة هارفارد. وكان إ. غلينكس Erwin Glikes (ناشر مؤسسة بازيسك بوكس Basic Books) قد سمع عنها من صديق لنا هو د. بل Daniel Bell، فألح على أن أجعل منها كتاباً.

في بادئ الأمر لم تثر هذه الفكرة اهتمامي. فعلى الرغم من أنني كنت أقوم من حين إلى آخر ببحث كوسموولوجي صغير، إلا أن عملي الأساسي كان يستهدف فيزياء الأشياء الصغيرة جداً، أعني نظرية الجسيمات الأولية. أضف إلى ذلك أن السنوات الأخيرة كانت غنية إلى أقصى حد بتطورات جديدة بالنسبة إلى فيزياء الجسيمات، بينما كنت حينذاك قد أمضيت مزيداً من الوقت في كتابة مقالات غير اختصاصية لمجلات مختلفة، لذلك شعرت برغبة في أن أوجه وقتي كله إلى موطنِي الطبيعي وهو مجلة الفيزياء.

ومع ذلك، فقد تحققت بعد حين أنني لا أستطيع أن أطرد من ذهني فكرة كتاب عن بداية الكون، إذ ما الشيء الأكثر استهواه للنفس من مشكلة «التكوين»؟ ففي بداية الكون، ولا سيما أول جزء من مئة من الثانية الأولى، تمت الرابطة بين نظرية الجسيمات الأولية وبين الكوسموлогية. ثم إن اللحظة التي نحن فيها الآن هي أنساب لحظة لوضع كتاب عن بداية الكون، لأن السنوات العشر الأخيرة فحسب، هي التي شهدت ظهور نظرية مفصلة تشرح

مجرى الحوادث في بداية تاريخ الكون، وهذه النظرية، لقيت موافقة الأغلبية من رجالات العلم، لذلك نراها قد عمدت تحت اسم «النظرية القياسية».

فمما يشير اهتمامنا في نهاية هذه النظرية هو أننا نستطيع أن نقول بالضبط كيف كان الكون في نهاية الشانة الأولى، أو في نهاية الدقيقة الأولى، أو في نهاية السنة الأولى. إن اطمئنان الفيزيائي يأتي من أنه يستطيع معالجة هذه المسائل حتى الجانب العددي منها، وأنه يستطيع أن يذكر لنا أن درجة حرارة الكون في هذه اللحظة أو تلك، وكثافته، ومسلكه الكيماوي، كانت بهذا القدر أو على هذا النحو. طبعاً، ليس لدينا يقين مطلق في هذا المجال، إلا أنه من المثير حقاً أن نعتقد أننا نستطيع الآن أن نتحدث عن هذه القضايا بشيء من الطمأنينة. إن هذا الشعور، أو هذا التسويق، هو ما أود نقله إلى القراء.

عليَّ أن أحدد إلى أي قاريء أتوجه بهذا الكتاب. لقد كتبه لذلك القاريء (أو القارئة) الذي يرغب في الدخول في تفاصيل البراهين دون أن يكون رياضياً أو فيزيائياً. فعلى الرغم من أنه كان عليَّ أن أدخل أفكاراً علمية معقدة إلى حد ما، إلا أنه لا توجد رياضيات في الكتاب نفسه، هذا ما عدا قليلاً من الحساب، كما لا تحتاج قراءته إلا إلى القليل من المعارف المسبقة عن الفيزياء والفلك. وقد حاولت أن أكون حريصاً على تعريف كل كلمة علمية في لحظة استعمالِ لها، وأضفت معجماً يضم تعاريف الكلمات الفلكية والفيزيائية، كما كتبت أعداداً مثل «مائة مليار» بالكلمات وحدها أكثر مما استعملت الطريقة العلمية المناسبة.<sup>١١٠</sup>

غير أن هذا لا يعني أنني حاولت تأليف كتاب سهل. فعندما يكتب قاضٍ لجمهور واسع، يفترض أن هذا الجمهور يجهل المصطلحات القضائية وتفاصيل قانون العقوبات، ولكنه لا يستهين به إلى حد السهولة، ولا يتوجه إليه بكلمات متعلالية. وأنا أود أن أرد المjalمة هنا، فأتخيل القاريء قاضياً قدِيماً ذكياً، لا يعرف لغتي، ولكنه يتنتظر أن يسمع بعض الحجج المقنعة قبل أن يكون لنفسه رأياً.

أما من أجل القارئ الذي يرحب في متابعة بعض الحسابات التي تشكل خلفيّة للحجج التي يسطّها الكتاب نفسه، فقد زودته ببعض «الملحقات الرياضية». وسوية هذه الملحقات هي سوية الستين الجامعيتين الأولى والثانية للرياضيات والفيزياء. ولحسن الحظ أن معظم الحسابات التي تلعب دوراً هاماً في الكوسموЛОجية، هي في الحقيقة سهلة إلى حد ما، ولا تدخل دفائق النسبية العامة والفيزياء النووية إلا هنا وهناك. ومن يود تعميق معارفه في هذا المجال على سوية تقنية متخصصة، سيجد قائمة بعدة مباحث متخصصة (ومنها كتابي) تحت عنوان «مراجع مقترحة».

كما أني أود أن أحدّ من موضوع كتابي، إذ لا يمكن أن يكون في حال من الأحوال كتاباً يعالج سائر جوانب الكوسمولوجية. فهناك ميدان «تقليدي» لهذا العلم، مخصص بوجه رئيسي لدراسة بنى العوالم الكبيرة في الكون الحالي: كالجدل حول الطبيعة بعد المجرية<sup>(١)</sup> للسلم الحلزونية، واكتشاف انحراف أطيفات المجرات البعيدة نحو الأحمر وعلاقته بأبعادها عنا، ونماذج آينشتين ودي سيتير De Sitter وفريدمان Friedmann الكونية التي أسست على النظرية النسبية العامة، هذا عدا عن قضايا أخرى غير هذه. لقد سبق وشرح هذا القسم من الكوسمولوجية في مؤلفات ممتازة، ولم تكن غايتي أن أقوم بدراسة مستفيضة جامعة مانعة. إن الدراسة في هذا الكتاب تنصب على بدء الكون، وخاصة على التصور الجديد للكون البدائي الذي أظهره إلى النور اكتشاف الخلفيّة الكونية للأشعة المليميترية في عام ١٩٦٥.

لا شك أن نظرية التوسيع الكوني تؤلف عنصراً أساسياً من فهمنا الراهن لبدء الكون، لذا كنت ملزماً بعرض مدخل موجز، في الفصل الثاني، للجوانب التقليدية جداً في الكوسمولوجية. وأظن أن هذا الفصل سيشكل

---

(١) التعبير «بعد المجرية» أو «خارج المجرية» أو «فوق المجرية» يعني السدم الواقعة خارج مجرتنا.

قاعدة كافية لمساعدة القاريء - حتى الذي لا يملك أية معرفة كوسموLOGية مسبقة - على متابعة التطورات الحديثة للنظريات التي تتحدث عن بداية الكون، وهو ما خصصت له بقية الكتاب. ومع ذلك أشدد على توجيهه عنابة القاريء الذي يبحث عن مدخل عميق حول أقدم الأقسام من الكوسموLOGية، إلى أن يعود إلى المؤلفات التي أدرجت تحت عنوان «مراجع مقترحة»<sup>(٢)</sup>.

بالمقابل، لا يوجد حسب معرفتي، أي عرض كامل مترابط لأحدث تطورات الكوسموLOGية. لذلك كنت ملزماً أن أزاول بنفسي عملاً صغيراً في البحث، يتعلق بوجه خاص بالمشكلة المثيرة التي يطرحها غياب بحث تجريبي عن المصدر الكوني للإشعاع المليميترى قبل عام ١٩٦٥ (وهذه النقطة نوقشت في الفصل السادس). ولكن ذلك لا يعني أنني اعتبر هذا الكتاب قصة ما بعدها قصة لهذه التطورات - إني أكن كثيراً من التقدير للعمل والتقصي اللذين يتطلبهما تاريخ العلم، فلا يمكن أن أتوهم أمراً كهذا، لا بل إن أمنتي أن يستخدم مؤرخ حقيقي للعلم هذا الكتاب نقطة انطلاق ليكتب هذه القصة عن الأبحاث الكوسموLOGية في الأعوام الثلاثين الأخيرة.

إني أقر بالجميل للقائمين على دار النشر «بازيك بوكس»، لاقترابهم أن أضع هذا المخطوط على صورة قابلة للنشر. كما أن نصائح زملائي الفيزيائيين والفلكيين كانت أعلى من أن أستطيع التعبير عن قيمتها.

وأود أنأشكر بوجه خاص ر. ألفر Ralph Alpher، ب. بورك Ber- nard Burke، ر. ديك Robert Dicke، ج. فيلد George Field، و. فاولر Fred Hoyle، ر. هرمان Robert Herman، ف. هوبل William Fowler، ج. بيبلز Jim Peebles، أ. بينزياتس Arno Penzias، ب. برس Bill Press، إ. بورسيل Ed Purcell، ر. واغونير Robert Wagoner، للجهد الذي أولوه لقراءة بعض أجزاء هذا الكتاب والتعليق عليها. وأتوجه بالشكر أيضاً إلى إ.

---

(٢) ألغى هذا القسم في الترجمة لأن المراجع المذكورة غير متوافرة في بلدنا.

أزيماوف Isaac Asimov ، ي. برنار كوهين Bernard Cohen ، م. ليلر Martha Liller ، ف. موريسون Philip Morrison ، للمعلومات التي زودوني بها حول عدة نقاط اختصاصية، كما أعترف بالجميل لنigel كالدر Nigel Calder لقراءته أول دفعه من هذا الكتاب قراءة كاملة، ولأنه تفضل بإبداء بعض الملاحظات الفطنة. ولا يمكن أن آمل في أن يكون هذا الكتاب الأن حالياً تماماً من الغموض أو الخطأ. ولكني على يقين من أنه الآن أكثر وضوحاً ودقة مما كان سيصيير إليه، لو أنه خلا من العون الذي حظيت به منهم جميعاً.

ستيفن وينبرغ  
كامبردج، ماساتشوستس  
تموز ١٩٧٦

---

#### كلمة للمترجم :

لقد تفضل الدكتور سام معصراني بقراءة هذا المخطوط، فله أسمى الشكر للملاحظات التي أبداها.

---

وائل أتاسي

---



# الفصل الأول

## مدخل

### المارد والبقرة

في «الإدة الصغيرة» Jeume Edda، وهي مقتطفات من الأساطير النرويجية جمعها حوالي العام 1220 القائد الإسلامي س. ستورليزون Snorri Sturleson، نعثر على تفسير لنشأة الكون. إذ تقول الإدة: «في البدء، لم يكن يوجد شيء، لا أرض ولا سماء فوقها، بل هاوية فاغرة... ولا وجود لعشب في أي مكان»: في شمال العدم وجنوبه، تمتد مناطق من الجليد والنار: نيفلهيم وموسبيلهيم (Niflheim, Musplheim). وحرارة الموسبيلهيم، تذيب قليلاً من جليد النيفلهيم. ومن قطرات السائل، ولد مارد هو إيمير Ymer. ترى ماذا كان يأكل؟ يبدو أنه كان ثمة بقرة، أدهولما Audhulma. ولكن ما الذي كانت تأكله هذه البقرة؟ لا بأس، لا بد أنه كان ثمة ملح أيضاً، وهكذا تتبع الأسطورة.

ليس في نبتي أن أسيء إلى أي إيمان ديني - حتى ولو كان إيماناً الفايكنغ. ولكن، أظن أنني على حق حين أقول، إن هذا الوصف لنشأة الكون ليس مرضياً. فحتى لو تركنا جانبنا الاعتراضات التي تستدعيها أدلة «قال عن قيل»، فإن هذه القصة، تثير من المشاكل بقدر ما تحل، وكل رد على اعتراض، سيجرنا إلى تعقيد جديد في الظروف الابتدائية.

إلا أن الإدة يجب ألا تبعث على الابتسم، وألا تدعنا نهمل كل تأمل كوسموLOGI - فالرغبة في إعادة رسم تاريخ الكون منذ نشأته، هي رغبة ملحة

لا يمكن دفعها. ومنذ ولد العلم الحديث في القرنين السادس عشر والسابع عشر، ما انفك الفيزيائيون والفلكيون يقلّبون مسألة أصل الكون على كل جوانبها. إلا أن هذه الابحاث كانت لها دائمًا سمعة سيئة إلى حد ما. وأذكر أن دراسة أصل الكون في الفترة التي كنت فيها طالباً، وعندما بدأت أبحاثي الخاصة (حول أمور أخرى) في الخمسينيات، كانت تعداد بوجه عام نوعاً من الأمور التي لا يصح لعالم محترم أن يضيع وقته فيها. وهذا حكم لا يفتقر مع ذلك إلى أساس. ففي الجزء الأكبر من تاريخ الفلك والفيزياء، لم يكن هناك، وبكل بساطة، ما يكفي من المشاهدات ولا من الأسس النظرية، لوضع تاريخ لنشوء الكون.

ولكن الأمور تغيرت في السنوات العشر الأخيرة، إذ إن نظرية عن أصل الكون، شاعت جداً، حتى أن الفلكيين يدعونها غالباً «النموذج القياسي». وهذه النظرية، هي تقريباً النظرية المسماة «انفجار العظيم» (big bang)، ولكنها فاقتها بالجدة والوصف الأكثر دقة حول محتوى الكون.

ولكي تكون الصورة أكثر وضوحاً للقاريء، قد يكون مفيداً أن نبدأ بتلخيص قصة الكون كما يعرضها حالياً هذا النموذج القياسي. فما سنعرضه الآن لا يتعدى إلماماً قصيرة شاملة. بينما ستدخل الفصول التالية في تفاصيل هذه القصة، وستشرح ما لدينا من أسباب تدعونا لأن نعطيها رصيداً من العناية.

في البدء، حدث انفجار، ولكنه ليس انفجاراً كالذي يمكن أن نشاهده على الأرض، (فهذا الانفجار الأخير ينطلق من مركز معين ويمتد حتى يشمل حجماً متزايداً من الهواء المحيط به) وإنما هو انفجار حدث في كل مكان وفي آن واحد، فعلاً الفضاء كله منذ البدء، وهرب كل جسم عن كل ما عداه. وقولنا هنا «الفضاء كله» يمكن أن يعني كل فضاء كون لا منته، مثلما يعني كل فضاء كون منتهٍ، أي منحنٍ منغلق على نفسه كسطح الكرة. حقاً، لن يسهل علينا تصور الإمكانية الأولى، ولا الثانية، غير أن هذه الصعوبة لن تمنعنا من

المتابعة. وكون القضاء متهماً أو غير متهماً، أمر لا أهمية له من الناحية العملية عند بدء الكون.

بعد حوالي جزء من مئة من الثانية - وهي أقدم لحظة يمكن أن تتحدث عنها بشيء من الإطمئنان والثقة - هبطت درجة حرارة الكون إلى ما يقرب من مئة مليار (١١٠) درجة مئوية. وهذه أسرع من مركز أكثر النجوم حرارة، لا بل إنها حارة إلى حد أن كل مكونات المادة العادية: الجزيئات، الذرات، وحتى النوى الذرية، لا يمكن أن تحفظ بتماسكها. وبدلًا من هذه العناصر المركبة، كانت المادة المضطربة في أثناء هذا الانفجار، مكونة من مختلف أشكال «الجسيمات الأولية» (التي دعيت هكذا)<sup>(١)</sup>، أي تلك الجسيمات التي هي موضوع الفيزياء النووية الحديثة في الطاقات العالية.

هذه الجسيمات، ستصادفها دائمًا في هذا الكتاب، ولكننا سنكتفي الآن بتسمية تلك التي كانت أكثرها عدداً في بداية الكون، ونوجل الشروح الأكثر تفصيلاً للفصلين الثالث والرابع. إن الجسيمات التي كانت بوجه خاص وفيرة في بداية الكون هي الإلكترونات، وهي جسيمات مشحونة بكهرباء سالبة، وهي أيضاً الجسيمات التي تتقل بأعداد كبيرة في الأسلاك المعدنية لتشكل التيارات الكهربائية، كما تؤلف القسم الخارجي من ذرات الكون الحالي وجسيماته. وكان هناك في البدء نوع آخر من الجسيمات العديدة جداً، هي البوزيترونات، وهي مشحونة إيجاباً، وكانتها هي كتلة الإلكترونات بالضبط. هذه البوزيترونات، لا نجدها حالياً في الكون إلا في المخابر ذات الطاقة العالية، أو في أثناء بعض العمليات الإشعاعية، أو في ظواهر فلكية عنيفة كالأشعة الكونية والسوبرنوفا<sup>(٢)</sup>. ولكن في البدء كان هناك من البوزيترونات

(١) يقصد المؤلف أنها دعيت هكذا، في السابق، ولكن تبين أنها ليست أولية كما سرى في نهاية الكتاب.

المترجم

(٢) السوبرنوفا Super-Nova (أو النجوم الجديدة الفائقة) هي نجوم تظهر فجأة باشراق هائل في

بقدر ما كان هناك من الإلكترونات تقريباً. وعلاوة على الإلكترونات والبوزيترونات، كان هناك، وبأعداد متقاربة، مختلف أنواع النوترinos، وهي جسيمات شبيهة لا كتلة لها ولا شحنة. وأخيراً، كان الكون مفعماً بالضياء. ولكن الضوء يجب ألا يعد شيئاً بعيداً أو منفصلأ عن الجسيمات. لقد علمتنا النظرية الكوانتمية أن الضوء مكون من جسيمات ذات كتلة وشحنة معروفيتين تدعى فوتونات. ففي كل مرة تنتقل فيها ذرة داخل السلك الصغير في مصباح كهربائي من حالة طاقة إلى أخرى أخفض منها، ينطلق فوتون. ومن أنابيب كهربائي مثلـاً (أي مصباح)، يصدر عدد كبير من الفوتونات، حتى لتبدو على شكل دقة متصلة من النور. ولكن يمكن لخلية ضوئية أن تعدد الفوتونات فرادى، (أي واحداً فواحداً). وكل فوتون ينقل كمية حركة وطاقة محددين توقفان على طول موجة الضوء. ولكي نصف الضوء الذي كان يملأ الكون في البدء، نستطيع أن نقول إن عدد الفوتونات وطاقتها الوسطى كانوا مساوين تقريباً تلك التي للإلكترونات والبوزيترونات والنوترinos.

كانت هذه الجسيمات - الإلكترونات، البوزيترونات، النوترinos، الفوتونات - تولد بلا انقطاع من الطاقة الصرفة، ثم تتلاشى من جديد بعد حياة قصيرة. فعدها لم يكن محدداً سلفاً، ولكنه كان ثابتاً نتيجة للتوازن بين عمليات الخلق والتلاشي. واعتماداً على هذا التوازن، يمكن أن نستنتج أن كثافة هذا الحسأ الكوني في درجة حرارة مئة مليار، كانت تساوي أربع مليارات مرة ( $4 \times 10^{10}$ ) كثافة الماء. وكانت توجد كذلك نسبة ضعيفة من الجسيمات الأنقل: البروتونات والنوترinos، أي الجسيمات التي تشكل حالياً نوى الذرات (البروتونات مشحونة إيجاباً، والنوترinos - وهي أنقل قليلاً - حيادية كهربائياً ، أي لا شحنة لها، والإناثنان يوضعا معاً تحت اسم نوكليونات).

---

اماكن لم يكن يظهر فيها نجم من قبل، ثم تختفي لتعود إلى الظهور بعد فترة. والسوبرنوفا هي أكثر إشراقاً من النوفا ولكنها أnder منها (راجع شرح المفردات العلمية في آخر الكتاب).  
المترجم

وكانت هذه النسبة تقرب من بروتون واحد ونوترون واحد لكل مiliار إلكترون أو بوزيترون أو نوتريون أو فوتون. إن هذا العدد - مiliار فوتون مقابل كل نوكليون - هي الكمية الأساسية التي يجب تعينها لبناء صرح النموذج القياسي. وقد ساعد اكتشاف خلفية الإشعاع الكوني (التي ستكون موضوع الفصل الثالث) على قياس هذا العدد بالضبط.

وكما تابع الانفجار سيره هبطت درجة الحرارة: أولاً إلى ٣٠ مiliار (١٠<sup>٣٠</sup>) درجة مئوية بعد حوالي عشر الثانية، ثم إلى ١٠ مiliارات درجة بعد ثانية، ثم إلى ٣ مiliارات درجة بعد أربع عشرة ثانية. وهذه حرارة تكفي برودتها لأن يتسمى للإلكترونات والبوزيترونات أن تبدأ التلاشي بسرعة أكبر من أن يمكنها أن تولد من جديد من الفوتونات والنوتريون. والطاقة المحررة من هذا التلاشي، أبطأت إلى حين ابتراد الكون. غير أن درجة الحرارة استمرت مع ذلك بالهبوط، حتى بلغت أخيراً في نهاية الدقائق الثلاث الأولى مiliار درجة. وهذه الحرارة منخفضة إلى الحد الكافي الذي يتبع للبروتونات والنوترونات أن تكون معاً نوى الذرات المعقدة، مبتدئة من نواة الهيدروجين الثقيل (أو الدوترويوم) المكون من بروتون واحد ونوترون واحد. وكانت الكثافة لا تزال مرتفعة إلى حد ما (أقل قليلاً من كثافة الماء) بحيث كان باستطاعة هذه النوى الخفيفة أن تجتمع بسرعة لتكون نواة خفيفة أكثر استقراراً، وهي نواة الهيليوم التي تحتوي على بروتونين ونوتروتين.

في نهاية الدقائق الثلاث الأولى، كان محتوى الكون مؤلفاً بصورة أساسية من الضوء، والنوتريونات، والنوتريونات المضادة، وكانت هناك أيضاً كمية صغيرة من النوى الذرية، التي كان ٧٣٪ منها من الهيدروجين، و ٢٧٪ منها هيليوم، وكمية قليلة أيضاً من الإلكترونات التي استمرت موجودة بعد فترة تلاشي الإلكترونات مع البوزيترونات. وهذه المادة كلها، نظراً لاستمرارها في الانتشار، فقد ظلت حارتها وكثافتها تتناقصان بانتظام. وبعد زمن طويل، أي بعد بضعة آلاف من السنين، انخفضت الحرارة إلى حد يكفي لأن تأسر النوى الإلكترونات، مكونة بذلك (معها) ذرات الهيدروجين والهيليوم. وعندئذ تكافف

الغاز المتشكل هنا وهناك تحت تأثير قوى الجاذبية، إلى أن انتهى هذا التكاثف إلى انهيار المادة على ذاتها لتكون مجرات الكون الحالي ونجموه. ولكن المقومات الضرورية لولادة النجوم كانت مهيئة سلفاً في نهاية الدقائق الثلاث الأولى.

إن هذا النموذج القياسي، الذي رسمنا خطوطه العامة، ليس أكثر النظريات التي نستطيع تخيلها إفتاءً لتفسير نشأة الكون. فهو ينطوي على عدم اليقين نفسه، وحتى حول البدء ذاته، أي حول الجزء الأول من المئة من الثانية الأولى الذي نجده في أسطورة الإله الفتية. ثم إنه يتطلب لسوء الحظ اختيار الظروف الابتدائية، لا سيما النسبة الابتدائية لجسم نووي من أجل كل مليار فوتون. لقد كنا نفضل نظرية تتصرف بالاحتمالية القوية.

مثال ذلك، النموذج المسمى «الاستقراري» Steady State، فهو يبدو أكثر إغراء من وجهة نظر فلسفية. فبحسب هذه النظرية التي افترحت في نهاية الأربعينات من قبل هـ. بوندي Herman Bondi، وتـ. غولد Thomas Gold، (وبصيغة مختلفة نوعاً ما من قبل فـ هوبل Fred Hoyle)، كان الكون دائماً كما هو الآن بالضبط: هناك خلق دائم للمادة يصاحب انتشارها، ويشغل الفضاء الفارغ الذي تركه المادة بين المجرات. وهذه النظرية يمكنها افتراضياً أن تفسر لماذا كان الكون على الصورة التي نعرفها الآن. فهي تقول إنه كان دائماً هكذا. أما مسألة نشأة الكون فقد أفرغت من مضمونها، إذ لا يوجد بدء للكون.

هنا نتساءل، ترى، لماذا اقترح إذاً النموذج القياسي؟ ولماذا احتل مكانة النظريات الأخرى كالنموذج الاستقراري مثلاً؟ إن هذا الإجماع ليس ثمرة ميل فلوفي أو تأثير زعماء في الفيزياء الفلكية، بل إنه كان نتيجة لضغط وقائع اختبارية. وهذه نتيجة يمكن أن تضم إلى رصيد موضوعية الفيزياء الفلكية الحديثة.

إن الفصلين القادمين سيفصفان لنا المؤشرين الأساسيين اللذين قدمتهما

لنا الأرصاد الفلكية، وللذين أديا بنا إلى النموذج القياسي، وهم اكتشاف هروب المجرات البعيدة، واكتشاف العقل الهيرتزى الضعيف الذي يملأ الكون. وهذه حكاية مشوقة لمؤرخ العلوم، فهي غنية بالمنطلقات المزيفة، والفروض الضائعة، والأحكام النظرية المسبقة، وهي ممهورة أيضاً بطابع المزاج الشخصي.

وسأحاول في هذا العرض للكosmologie الرصدية أن أرتّب الحقائق التجريبية بطريقة نصل منها إلى صورة متربطة عن الظروف الفيزيائية التي كانت سائدة في بداية الكون. إذ سيساعدنا ذلك على العودة إلى الدقائق الثلاث الأولى بتفصيل أكثر. وسنلجم (من أجل ذلك) إلى طريقة العرض السينمائي التي تبدو هنا ملائمة للغرض، فتتأمل توسيع الكون وابتراده وتحضيره لكوننا الحالي، متضفيين سمات المشهد واحدة بعد الأخرى. وسنحاول كذلك أن نقترب من عصر ما زال مغلفاً بالغموض، ألا وهو أول جزء من مئة من الثانية الأولى.

ترى، أيمكننا أن نكون مطمئنين حقاً للنموذج القياسي؟ ألن تبطله اكتشافات جديدة تضطرنا للاستعاضة عنه بنظرية كونية أخرى؟ ألن تُعطى الأفضلية حتى، من جديد، للنموذج الاستقراري نفسه؟ ربما، فأنا لا أستطيع أن أبني شعوري الخاص باللاواقعية عندما أكتب عن الدقائق الثلاث الأولى وكأنني أعرف حقاً ما أتحدث عنه.

ومهما يكن من أمر، فحتى لو استعيض عن النموذج القياسي بنموذج آخر، فإنه سيظل ذا دور هام جداً في تاريخ الكosmologie. إذ إن شعورنا بقيمة وأهمية الأفكار النظرية في الفيزياء أو في الفيزياء الفلكية، عند دراستنا لنتائجها في إطار النموذج القياسي، أمر جدير الأن (أو منذ عشر سنوات على الأقل) بالتقدير. فالاعتماد على النموذج القياسي لتبرير برنامج للأرصاد الفلكية هو نطبيق شائع. كما يقدم النموذج القياسي للنظريين، وللراصدین، لغة أساسية مشتركة تساعدهم على تقدير نتائج الأعمال التي يتبادلونها فيما

بينهم . وإذا استبدلت يوماً ما نظرية أفضل بالنموذج القياسي ، فإن ذلك سيكون ولا شك بسبب ملاحظات أو حسابات أدى هو نفسه إليها .

في الفصل الأخير ، سأتحدث عن مستقبل الكون ، فمن الجائز أن يوالي توسيعه إلى الأبد ، وأن يصبح أكثر فأكثر برودة ، فينعدو بارداً ميتاً . أو على العكس ، قد ينكش محظماً المجرات والنجوم والذرارات والنوى الذرية حتى لن يدع سوى الجسيمات الأولية التي تكون الذرات . وعندئذ ، سيعاد ، من أجل التنبؤ ب مجريات الدوائر الثلاث الأخيرة ، عرض كل القضايا التي ستعرض لها الآن لفهم مجريات الدوائر الثلاث الأولى . (ولكن بترتيب معاكس طبعاً) .

## الفصل الثاني

### توسيع الكون

يعطينا منظر السماء في الليل شعوراً قوياً بأن الكون ساكن لا حراك فيه. ومع أن الغيوم يمكن أن تمر تباعاً أمام القمر، والسماء تدور حول نجم القطب، وعلى مدى زمن أطول يكبر القمر نفسه وينقص، وتنتقل السيارات على السماء المرصعة بالنجوم، ولكننا نعلم اليوم أن هذا الأمر لا يعود كونه ظواهر راجعة إلى أسباب موضوعية ناشئة عن الحركات التي تقوم بهامنظومةنا الشمسية. وفيما عدا السيارات فإن النجوم تبدو ثابتة (بعضها بالنسبة إلى بعض).

والحقيقة، إن النجوم تنتقل بسرعات قد تبلغ بضع مئات الكيلومترات في الثانية، وهكذا قد يقطع نجم سريع في العام عشرة مليارات كيلومتر. ولكن هذه المسافة لا تشكل سوى جزء من ألف من المسافة التي تفصلنا عن أقرب النجوم إلينا، لذلك لا تتبدل أوضاعها في السماء إلا ببطء شديد (فمثلاً النجم السريع إلى حد ما، المعروف باسم نجم بارنار، يبعد عنا بما يقرب من ٥٦ ألف مiliar كيلومتر، وهو يتقل في اتجاه عمودي على خط الرؤية بحوالي ٨٩ كيلومتراً في الثانية، أي ٢,٨ مليار كيلومتر في السنة، وهذا الانتقال يقابله انتقال زاوي سنوي قدره ٠٠٢٩ درجة). إن الفلكيين يدعون هذا الانتقال الظاهري للنجوم القريبة «حركة خاصة». إن الأوضاع الظاهرة للنجوم البعيدة تتغير ببطء، حتى أن الملاحظة الدقيقة لا يمكن أن تكشف عن حركاتها الخاصة. ولكننا سنرى أن هذا الانطباع عن سكونيتها هو وهم. إن

المشاهدات التي ستحدث عنها في هذا الفصل ستكشف لنا عن أن الكون في حالة انفجار عنيف، وأن الجزر الكبيرة من النجوم التي يسميها الفلكيون مجرات، يهرب بعضها من بعض بسرعة تداني سرعة الضوء. فإذا قسنا الماضي على الحاضر، أي أن المجرات كانت تهرب أيضاً فيما مضى ببعضها عن بعض، في مجرى الزمن، عندئذ يمكننا أن نستنتج أن سائر المجرات كانت في الماضي شديدة القرب بعضها من بعض، بل وقريبة إلى حد أن المجرات والنجوم، وحتى الذرات أو النوى الذرية، لم يكن ممكناً لها أن تمايز بوجود خاص مستقل. وهذا العصر (الماضي البعيد) هو ما ندعوه «بداية الكون» وهو ما سندرسه في هذا الكتاب.

إن معرفتنا عن توسيع الكون تعتمد كلياً على مقدرة الفلكيين على قياس حركة جسم مضيء في الاتجاه الذي نراه فيه. فهم يقيسونها بدقة أكبر كثيراً من دقة قياسهم لحركته في الاتجاه العمودي على هذا الاتجاه (الأول). وتستخدم تقنية هذا القياس خاصةً معروفة تماماً تسمى مفعول دوبлер Doppler، وهي خاصة مشتركة بين سائر الحركات التموجية. فعندما نلاحظ موجة صوتية صادرة عن منبع ساكن، فإن الفترة الزمنية التي تفصل بين استقبال عرضي موجة متتابعين (أي دور الظاهرة التموجية) هي الفترة نفسها التي تفصل بين إصدارهما من المنبع. أما إذا كان المنبع متقدعاً عنا، فإن الفترة الفاصلة بين استقبال عرفيين، ستكون أطول من الفترة الفاصلة بين إصدارهما، لأن كل عرف يجب أن يجتاز حتى يصل إلينا طريقاً أطول قليلاً من السابق... وعلى هذا، فإن الموجة الصادرة عن منبع يتقدعاً عنا، ستبدو لنا ذات دور أكبر - أو تواتر أضعف - مما لو كان المنبع ساكنأً (وبعدة أكثر: إن الدور يزداد بنسبة سرعة المنبع إلى سرعة انتشار الموجة. وهذا ما سنبرهن عليه في الملحق الرياضي الأول). وللأسباب نفسها، إذا كان المنبع يقترب منا، فإن الفترة الزمنية التي تفصل بين استقبال عرفيين متتابعين تنقص، لأن على الثاني أن يجتاز مسافة أقصر من الأول. وعلى هذا فإن الموجة ستبدو لنا عند الاستقبال ذات دور أصغر. شُل ذلك كمسافر في تجارة يرسل رسائله إلى مكتبه في

أثناء سفره وعلى فترات منتظمة مدة كل منها أسبوع. فعندما يبتعد، لا بد أن تجتاز كل رسالة مسافة أطول من سابقتها، والمدة التي تفصل بين استقبالين ستكون أطول من أسبوع. أما في طريق العودة، فإن كل رسالة ستجتاز مسافة أقصر من سابقتها، وسيصل إلى مكتبه أكثر من رسالة في الأسبوع.

وفي أيامنا هذه يمكن أن نلاحظ مفعول دوبلر بسهولة في حالة الأمواج الصوتية. إذ يكفي أن تقف على حافة طريق سفر ذات اتجاه واحد، فنلاحظ أن ضجيج محرك السيارة يبدو أكثر حدة (أي أن دوره أصغر وتواتره أكبر) عندما تقترب السيارة مما هو عندما تبتعد. وبينما أن جوهان كريستيان دوبلر، أستاذ الرياضيات في ريلشول في براغ، كان أول من أشار إلى هذه الظاهرة (عام ١٨٤٢)، وذلك في حالة الأمواج الصوتية كما في حالة الأمواج الضوئية. وقد تحقق من مفعول دوبلر في الصوت عام ١٨٤٥ عالم الأحوال الجوية الهولندي كريستوفر هنريش ديتشر بايز - بالـ Buys-Ballot في أثناء تجربة شاعرية. إذ نقلت فرقة من عازفي الترومبيت في عربة سكة حديد مكشوفة اجتازت الريف الهولندي بسرعة كبيرة في ضواحي أوتريخت. وقد اعتبرت هذه الفرقة منبعاً صوتيًا متحركًا. أما بالنسبة إلى الأمواج الكهرومغناطيسية، فهي تنتشر في الفراغ بسرعة ثابتة كونياً (يشار إليها عادة بالحرف  $c$ ). وعلى هذا فإن تغير الدور الناتج عن مفعول دوبلر، سيترجم بالنسبة إلى هذه الأمواج بتغير يتتناسب مع طول موجتها، أي مع المسافة المقطوعة خلال دور (انظر الملحق الرياضي ١).

وقد فكر دوبلر في أن «المفعول المنسوب إليه» يمكن أن يفسر اختلاف اللون بين النجوم. فضوء النجوم التي تبتعد عن الأرض سينزاح نحو الأطوال الموجية الأكبر، وستبدو هذه النجوم أكثر أحمراراً من المعدل، وذلك لأن طول موجة الضوء الأحمر أكبر من طول الموجة الوسطى للضوء المرئي. وكذلك فإن ضوء النجوم التي تقترب من الأرض سينحرف نحو الأطوال الموجية الأصغر، وستبدو هذه النجوم زرقاء بشكل غير عادي. ولكن بايز - بالـ آخرون بينوا بعد حين أن مفعول دوبلر ليس له أثر يذكر في لون النجوم.

ذلك لأن الضوء الأزرق لنجم يبتعد عنا، سينحرف حقاً نحو الأحمر، ولكن قسماً من إشعاعه فوق البنفسجي ، الذي لا يرى عادة بالعين، سينحرف نحو القسم الأزرق من طيفه المرئي ، بحيث أن اللون النهائي لن يطرأ عليه عملياً تعديل ما. وإذا كان للنجموم ألوان مختلفة، فذلك قبل كل شيء لأن درجات حرارتها السطحية مختلفة.

وقد بدأ مفعول دوبلر يكتسب حقاً أهمية عظيمة منذ عام 1868 ، وذلك عندما طُبق على دراسة خطوط الطيف فرادى. إذ كان عالم بصريات من ميونيخ هو ج. فراونهوفر Joseph Fraunhofer أنه عندما نجعل ضوء الشمس يمر في شق، ثم يعبر عديدة (1814 - 1815) أنه عندما نجعل ضوء الشمس يمر في شق، ثم يعبر موسوراً زجاجياً، فإنه يولد طيفاً ملوناً تقطعه بعض الخطوط المعتمة التي كل منها صورة للشق (وكان بعض من هذه الخطوط قد لاحظه قبل ذلك و. ه. ولاستون William Hyde Wollaston في عام 1802 ، ولكنها لم تخضع في ذلك الحين لدراسة جدية). وكانت الخطوط المعتمة تظهر دائماً عند الألوان ذاتها، وكل منها يقابل طول موجة محدد من الضوء. وخطوط الطيف المعتمة ذاتها اكتشفها فرانهاوفر في الأماكن ذاتها من طيف القمر وأكثر النجوم لمعاناً. وقد فهموا بعد حين أن هذه الخطوط المعتمة ناتجة عن امتصاص انتقائي للضوء، أي عند أطوال موجات معينة، وذلك عندما يمر الضوء من السطح الساخن للنجوم إلى جوها الخارجي الذي هو أبرد نسبياً. وكل خط هو نتيجة امتصاص جسم كيميائي محدد للضوء. وعلى هذا يمكن أن نبين أن الأجسام الكيماوية التي تكون الشمس، كالصوديوم والحديد والمغنيزيوم والكالسيوم والكروم، هي ذاتها التي نجدها على الأرض (ونعلم حالياً أن أطوال الموجات المعتمة هي بالضبط أطوال موجات الفوتونات التي تحمل الطاقة الضرورية لجعل ذرة من هذه الأجسام تنتقل من حالة معينة للطاقة إلى حالة أعلى).

وفي عام 1868 نجح السير و. هاغينز William Huggins في البرهان على أن الخطوط المعتمة في أطياف بعض النجوم الأكثر لمعاناً، منحرفة انحرافاً خفيفاً نحو الأحمر أو نحو الأزرق، وذلك بالنسبة إلى أوضاعها الطبيعية

في الطيف الشمسي . وقد أعطى هاغيتر يومئذ التأويل الصحيح لهذه الظاهرة: إننا أمام انحراف دوبلر الناشيء عن حركة النجم الذي يبتعد عن الأرض أو يقترب منها . وهكذا فإن طول موجة كل خط من الخطوط المعتمة في طيف النجم كابيلا Capella (العنزة) أكبر من طول موجة الخط المعتم الموافق له، العائد لطيف الشمس ، وذلك بنسبة ١٠٠٪ ، وهذا الانحراف نحو الأحمر يشير إلى أن كابيلا يبتعد عنا بنسبة ١٠٠٪ من سرعة الضوء، أي بسرعة ٣٠ كيلومتراً في الثانية . وفي عشرات السنين التي تلت ذلك، استخدم مفعول دوبلر لتعيين سرعة الاندفاعات الشمسية والنجوم المزدوجة وحلقات زحل.

إن قياس السرعات بملاحظة انحرافات دوبلر، هي تقنية دقيقة أصلًا، لأن أطوال الموجات العائدة لخطوط الطيف يمكن تعبيتها بدقة كبيرة جدًا، وليس نادراً أن نجد في الجداول قيم أطوال الموجات بثمانية أرقام معنوية . ثم إن هذه التقنية تحافظ بدقها مهما كان بعد المنبع الضوئي ، ولكن بشرط وحيد هو أن يكون لمعان النجم كافياً بحيث يمكن تمييز خطوط طيفه من تألق سماء الليل .

وباستخدام مفعول دوبلر عرفنا السرعات النجمومية النموذجية الواردة في بداية هذا الفصل . كما يزودنا مفعول دوبلر بمعلومات عن أبعاد النجوم القريبة . فإذا استطعنا أن نقدر اتجاه حركة نجم، أعطانا انحراف دوبلر عندئذ سرعته في اتجاهين ، في اتجاه رصده كما في الاتجاه العمودي عليه، بحيث أن قياس حركته الظاهرة على القبة السماوية يساعدنا على حساب بعده. ولكن مفعول دوبلر لم يعطنا نتائج ذات أهمية كوسموLOGية إلا عندما شرع الفلكيون في دراسة أطياف الأشياء الأبعد كثيراً من النجوم المرئية .

لقد بدأنا هذا الفصل بتأمل السماء الليلية ، وتحدىنا عن القمر والسيارات والنجوم . ولكتنا نشاهد علاوة على ذلك شيئين أكثر أهمية من وجهة النظر الكوسموLOGية ، وهما ما يمكننا الحديث عنهما .

أحدهما متألق ملفت للنظر، حتى أنها نستطيع مشاهدته عبر دخان

المدينة وأضوائها. ونعني به، ذلك الشريط الوضاء الذي يبدو كأنه دائرة كبيرة حول القبة السماوية. وهو معروف منذ القدم تحت إسم درب اللبانة. وفي عام ١٧٥٠، نشر صانع أدوات إنجليزي هو ت. رايت Thomas Wright كتاباً مرموماً تحت إسم نظرية أصلية أو فرضية جديدة للكون، وقد اقترح فيه أن النجوم مجتمعة على صورة رحى مفلطحة «حجر طاحون»، هي ذات سماكة متهيئة، ولكنها ممتدة جداً فيسائر اتجاهات مستويها. والمجموعة الشمسية موجودة داخل هذه الرحى، وأنه من الطبيعي إذاً أن نرى ونحن على الأرض، ضوءاً أكثر عندما نوجه نظرنا وفق هذا المستوى (أي مستوى الرحى) مما نراه في الاتجاهات الأخرى. لذلك يبدو لنا درب اللبانة على هذا الشكل.

لقد تأكّدت نظرية رايت منذ زمن طويل، ويعتقد اليوم أن درب اللبانة هو قرص مفلطح مكون من نجوم، وأن قطره ٨٠٠٠٠ سنة ضوئية، وسماكته ٦٠٠٠ سنة ضوئية. ثم إنه محاط بهالة كروية من النجوم قطرها يقرب من ١٠٠٠٠ سنة ضوئية. وتقدر كتلته عامّة بمئة مليار مرة من كتلة الشمس، ولكن بعض الفلكيين يقدّرون أن هناك كتلة إضافية هامة إلى حد ما يمكن أن تكون موجودة في حالة أكثر امتداداً. والمجموعة الشمسية واقعة على بعد يقرب من ٣٠٠٠٠ سنة ضوئية من مركز القرص (أو الرحى)، وإلى الشمال قليلاً من مستوى استواه. وهذا القرص يدور بسرعة قد تبلغ ٢٥٠ كيلومتراً في الثانية، وله من جهة أخرى ذراعان حلوانيتان هائلتان. إن منظره سيكون رائعاً لو أثنا استطعنا رؤيته من الخارج. إن هذه المجموعة تدعى عادة في أيامنا هذه المجرة، أو منعاً لكل التباس « مجرتنا ».

والشيء الثاني، هو أيضاً ذو أهمية كوسموLOGية، ولكنه أقل لفتاً للانتباه من درب اللبانة. ففي كوكبة المرأة المسلسلة Andromède بقعة ضبابية، يصعب إلى حد ما تحديدها، ولكنها ترى واضحة في ليل صافٍ فيما لو عرفنا أن نبحث عنها. لقد ورد ذكرها كتابة لأول مرة في «كتاب النجوم الثابتة»، وهو مصنف جمعه الفلكي الفارسي الأصل عبد الرحمن الصوفي في عام ٩٦٤ م. لقد وصفه بقوله إنه يبدو مثل غيمة صغيرة. ولكن بعد اختراع التلسكوب

اكتشف عدد متزايد من الأشياء الممتدة من هذا النوع. إذ كان الفلكيون في القرنين السابع عشر والثامن عشر يجدونها بعدهاً عندما كانوا يبحثون عن أشياء كانت تبدو لهم هامة فعلاً، وهي المذنبات. وهكذا نشر شارل ميسييه Charles Messier عام ١٧٨١ مصنفاً شهيراً عنوانه «السم وآكواه النجوم»، وذلك كي يضع تحت تصرف الفلكيين لائحة مناسبة بالأشياء التي لا ضرورة للنظر إليها عند تصيير المذنبات. ولا يزال الفلكيون يستخدمون ترقيم ميسييه للدلالة على الأشياء المئة وثلاثة التي أوردها في مصنفه. من ذلك أن سديم المرأة المسلسلة سمي M31، وسديم السرطان M1. وهكذا... .

لقد كان واضحاً في عصر ميسييه أن هذه الأشياء الممتدة لم تكن كلها من طبيعة واحدة. فبعضها كان بوضوح آكواه النجوم كالثريا (M45). والأخرى كانت غيوماً غير منتظمة من الغاز المتوجه، وملونة غالباً، ومقترنة مع نجم أو أكثر، كالسديم المارد في كوكبة أوريون (M42). ومن المعروف اليوم أن هذين النوعين من الأشياء، يتمييان إلى مجرتنا، ولستا بحاجة لأن نهتم بهما في هذا الكتاب. ومع ذلك فإن ثلث الأشياء المذكورة في تصنيف ميسييه هي سدم بيضاء ذات شكل إهليجي منتظم إلى حد ما. ومنها سديم المرأة المسلسلة (M31)، وهو الأكثر أهمية وظهوراً. وبعد تحسين نوعية التلسکوبات يمكن اكتشاف آلاف أخرى من هذه الأشياء. ولدى اقتراب نهاية القرن التاسع عشر، نجح الفلكيون في تمييز أذرع حلزونية في بعض منها. من ذلك M31 وM33. ولكن أحسن التلسکوبات في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر لم يكن لها قدرة فصل كافية لكي تُميّز فيها النجوم، وهكذا ظلت طبيعتها غير مؤكدة.

ويبدو أن الفيلسوف عمانويل كانت Emmanuel Kant، كان أول من اقترح فرضية مفادها أن بعض السدم هي مجرات مشابهة لمجرتنا. فعند عودته إلى نظرية رأيت حول درب اللبانة، اقترح في عام ١٧٥٥ ، في كتابه التاريخ الطبيعي الكوني ونظرية السماوات، أن السدم «أو على الأصح فئة منها» هي في الحقيقة أقراص دائرة ذات قدر وشكل مشابهين لمجرتنا. إنها تبدو

إهليجية لأن معظمها يرى بالنسبة لنا في وضع مائل، وإذا كان تألقها ضعيفاً فذلك طبعاً لأنها بعيدة جداً.

وقد انتشرت فكرة كون تعميره المجرات المشابهة لمجرتنا انتشاراً واسعاً، ولكن دون أن تحظى مع ذلك بالإجماع في بداية القرن التاسع عشر. وظلت إمكانية أن هذه السدم الإهليجية والحلزونية تظهر على شكل سحب بسيطة عائدة لمجرتنا (مثلها مثل الأشياء الأخرى من تصنيف ميسيه)، هي الإمكانية المرجحة. وكان مما شوش الأفكار، مشاهدة نجوم تتفجر في بعض السدم الحلزونية. فإذا كانت هذه السدم حقاً مجرات مستقلة عن مجرتنا، وأبعد مما نستطيع معه أن نميز فيها نجوماً متفرقة، فإن هذه الانفجارات عندئذ لا بد أن تكون ذات قوة خارقة، بل وخارقة إلى حد أنها ظهرت بهذا البريق من هذه المسافة، ولا يسعني في هذا المجال أن أقاوم متعة إبراد مثال من التشر العلمي من القرن التاسع عشر بكل ما فيه من تفخيم. لقد لاحظ مؤرخ الفلك الإنجليزي أ.م. كليرك Agnes Mary Clerke في مقال له عام ١٨٩٣ «أن سديم المرأة المسلسلة المعروفة، وحلزون الكلب الصيد الكبير، هما من أبرز تلك السدم التي لها طيف مستمر. والإشعاعات الصادرة عن مثل هذه السدم التي تظهر عامة بمظاهر أ��وا ممتدة من النجوم، وبشكل منتشر على مسافات شاسعة، هي من النمط نفسه. ومع ذلك، نخاطر مخاطرة جسمية إن نحن استنتجنا أن هذه السدم هي حقاً مجتمعات من الأجسام الشبيهة بالشمس. إن انفجارات النجوم التي حدثت في اثنين من هذه السدم، زادت الشك في أن من الممكن أن نعلق أهمية على مثل هذا الاستنتاج. ذلك لأنه من المؤكد عملياً، أنه مهما كانت هذه السدم بعيدة، فإن نجومها هي كذلك. إذاً لو كانت هذه السدم مكونة من شموس، وكانت النجوم الأوسع منها بما لا يحد، والتي كانت تحجب تقريباً نورها، ذات تألق تتحدى شدته كل تصور، وذلك حسبما برهن السيد بروكتور Proctor» ونحن نعرف اليوم أن هذه الانفجارات النجمية هي فعلًا «ذات ضخامة تتحدى الخيال». إن هذه النجوم المتفجرة هي السوبرنوفا، بمعنى أنها انفجارات يصعب تألق النجم فيها قريباً من تألق المجرة

بكاملها، ولكنهم في عام ١٨٩٣ ، كانوا يجهلون هذا الأمر.

لا يمكننا أن ن تعرض لمسألة طبيعة السدم الحلزونية دون أن نتبع نهجاً مضموناً لتحديد أبعادها. وحين أنجز تركيب تلسكوب المئة بوصة عند قمة جبل ويلسون بالقرب من لوس أنجلوس، أصبح هو الأداة المناسبة في متناولنا. وكان إ. هبل Edwin Hubble أول من توصل في عام ١٩٢٣ إلى تحليل سديم المرأة المسلسلة إلى نجوم متفرقة. وقد اكتشف أن في ذراعيه الحلزونيتين بعض النجوم المتغيرة اللامعة التي تتغير إضاءتها دورياً بالشكل نفسه الذي نجده في صنف من نجوم مجرتنا والمعروف باسم سيفيئيد Céphéide (نجم متغير). فكان لهذا الاكتشاف أهمية كبيرة، نظراً إلى أن أعمال ه. س. ليفيت Henrietta Swan Leavitt وهـ. شابلي Harlow Shapley في السنوات العشر السابقة في مرصد جامعة هارفارد، كانت قد بيّنت أن هناك علاقة بين أدوار النجوم المتغيرة وبين تألفها المطلق. (التالق المطلق هو القدرة الكلية التي يشعها جرم فلكي في سائر الاتجاهات. والتالق الظاهري هو القدرة الإشعاعية الذي تستقبله على كل سنتيمتر مربع من سديم التلسكوب. والتالق الظاهري ، لا المطلق ، هو الذي يحدد لمعان جرم بالشكل الذي ندركه فيه. ولا يتوقف التالق الظاهري طبعاً على التالق المطلق وحده، بل على المسافة أيضاً. وعلى هذا، إذا عرفنا التالقين: الظاهري والمطلق، لجرم ، أمكننا أن نستنتج بعده). وبعد ملاحظة التالق الظاهري للنجوم المتغيرة (مثيلة السيفيئيد) في سديم المرأة المسلسلة، وتقدير تألفها المطلق اعتماداً على دور تغيرها، تمكّن هبل من أن يحسب بعدها مباشرة وأن يحسب وبالتالي بعد سديم المرأة المسلسلة، وذلك بأن طبق القاعدة البسيطة التي تقول: إن التالق الظاهري متناسب طرداً مع التالق المطلق وعكساً مع مربع المسافة. وقد وجد أن سديم المرأة المسلسلة يقع على بعد ٩٠٠٠٠٠ سنة ضوئية، أي ما يعادل عشرة أمثال المسافة التي تفصلنا عن أبعد نجم معروف في مجرتنا. ومنذ ذلك الحين، أجريت عدة تغييرات وتعديلات على العلاقة بين دور النجوم المتغيرة وبين تألفها، وهذه التعديلات قام بها وـ. بايد

Walter Baade وأخرون، فزادت مسافة السديم حتى بلغت مليوني سنة ضوئية. غير أن معنى هذه الأبحاث كان واضحًا منذ العام ١٩٢٣ : إن سديم المرأة المسلسلة، وكذلك آلاف السدم الأخرى التي من طبيعته، هي مجرات ك مجرتنا، وهي تملأ الكون في سائر الاتجاهات وعلى أبعاد كبيرة جداً.

وكان الفلكيون قد استطاعوا، قبل أن يبينوا الطبيعة خارج المجرية للسم، أن يتعرفوا في هذه السدم على خطوط معروفة في الأطياف الذرية التي كانت مألوفة لدليهم. ولكن هذه الخطوط كانت منحرفة في أطياف السدم انحرافاً خفيفاً نحو الأحمر أو نحو الأزرق. فكان في هذه الانحرافات التي سرعان ما عزى إلى مفعول دوبيلر، دلالة على أن السدم تبتعد عن الأرض أو تقترب منها. فقدَرَ مثلاً أن سديم المرأة المسلسلة يقترب من الأرض بسرعة ٣٠٠ كم في الثانية، في حين أن كومة مجرات العذراء التي هي أبعد من سديم المرأة المسلسلة، تبتعد عن الأرض بسرعة تقرب من ١٠٠٠ كم في الثانية.

وقد ظنوا في باديء الأمر أنهم أمام سرعات نسبية ناشئة عن حركة مجموعةنا الشمسية، وذلك عند اقترابها من بعض المجرات وابتعادها عن الأخرى. ولكن التمسك بمثل هذا التأويل أصبح مستحيلاً عند اكتشاف عدد متزايد من الانحرافات الطيفية، وكانت كلها نحو الطرف الأحمر من الطيف. فتبين عندئذ أن المجرات الأخرى فيما عدا بعض السدم القريبة كسديم المرأة المسلسلة، تبتعد عامة عن مجرتنا. وهذا لا يعني طبعاً أن مجرتنا تحتل وضعاً مركزياً خاصاً من نوع ما، بل يبدو على الأصح أن الكون ماض في عملية تشبه عملية الانفجار، أي في حركة تبتعد خلالها كل مجرة عن الأخرى.

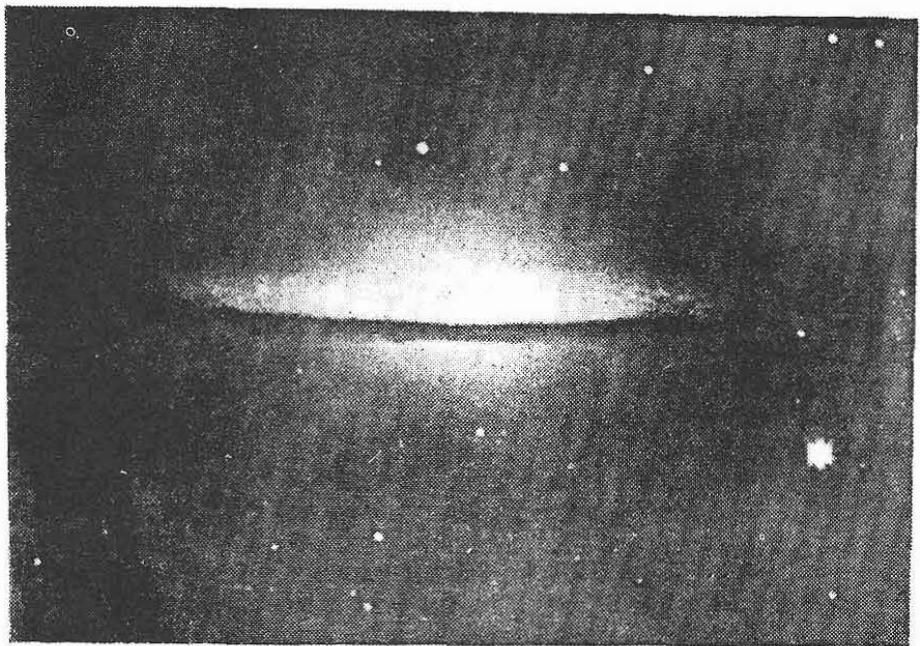
وقد أصبح هذا التأويل مقبولاً بوجه عام منذ سنة ١٩٢٩ ، أي عندما أعلن هبل اكتشافه أن انحراف طيف المجرات نحو الأحمر متناسب مع المسافة (أي مع بعدها عن الأرض، أو عن مجرات أخرى). وتأتي أهمية هذا الاكتشاف، من أنه يتفق مع أبسط صورة يمكن أن تخيلها عن حركة المادة في كون هو في حالة انفجار.



الحركة الخاصة بالنجم بارنار: أشير لوضع النجم بارنار بهم أيض على صورتين أحذلتها بفواصل زمني قدره 22 سنة. إن تغير وضع النجم بارنار بالنسبة إلى بقية النجوم الأكثر لمعاناً ظاهر مباشر. ولقد تغير اتجاه هذا النجم في 22 سنة 3,7 دقائق قوسية. وعلى هذا فإن «حركته الخاصة هي بمعدل 17,° دقة في العام (تصوير مرصد بيركس).



درب للبانة عند برج القوس: نرى في هذه الصورة درب للبانة في اتجاه مركز مجرتنا عند برج القوس. إن تفليط المجرة يظهر بوضوح. والمناطق المعتممة التي تعترض مستوى درب للبانة ناشئة عن غيوم الغبار الذي يمتص ضوء النجوم الواقعة خلفه (تصوير مرصد هال).

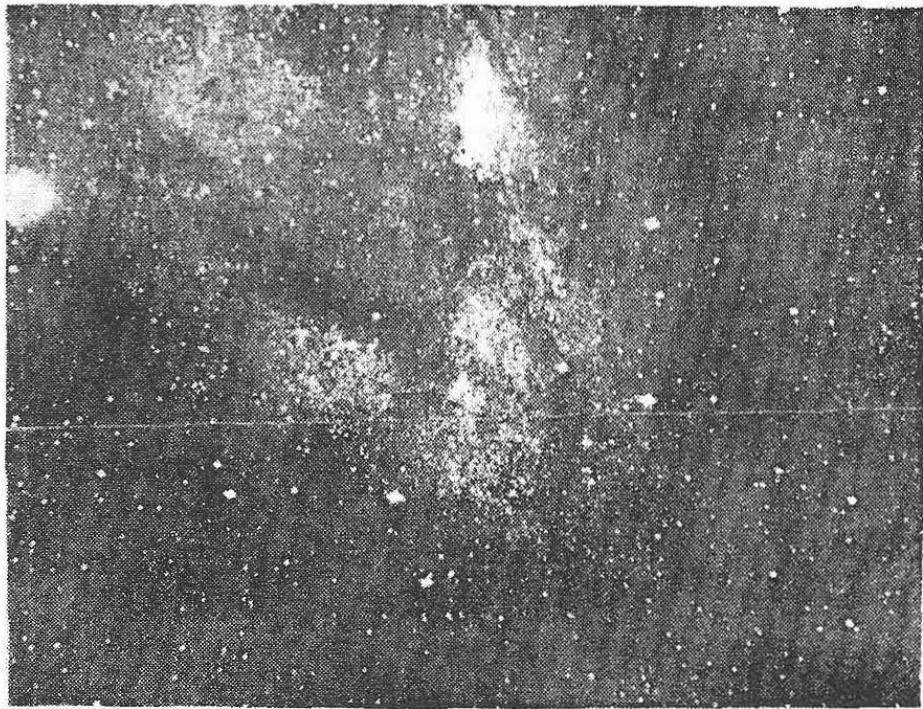


**المجرة الحلزونية M104:** هذا السديم هو منظومة جبارة تضم ما يقرب من ١٠٠ مليار نجم. وهو شبيه ب مجرتنا الخاصة ، ولكنه يبعد عنا ٦٠ مليون سنة ضوئية تقريباً. وما نراه في الصورة مأخوذ من حافة هذا السديم تقريباً، الأمر الذي يتتيح لنا أن نرى بوضوح وجود هالة كروية براقة وقرصاً مفلطحاً. ويقطع هذا القرص خط معتم من الغبار مماثل للغيم المظلمة التي رأيناها في مجرتنا في الصورة السابقة.

فعلاً، إننا نتوقع بحدسنا أن الكون سيبدو في كل لحظة وبالنسبة إلى كل مراقب يرقبه من مجرة نموذجية، هو نفسه في سائر الاتجاهات التي ينظر منها. (في كل ما يلي سأستخدم الصفة «نموذج» للدلالة على مجرة ليست مندفعه بأية حركة ذاتية خاصة تميزها، وإنما هي تشارك، وحسب في المسيرة الكونية العامة للمجرات). وهذه فرضية تبدو

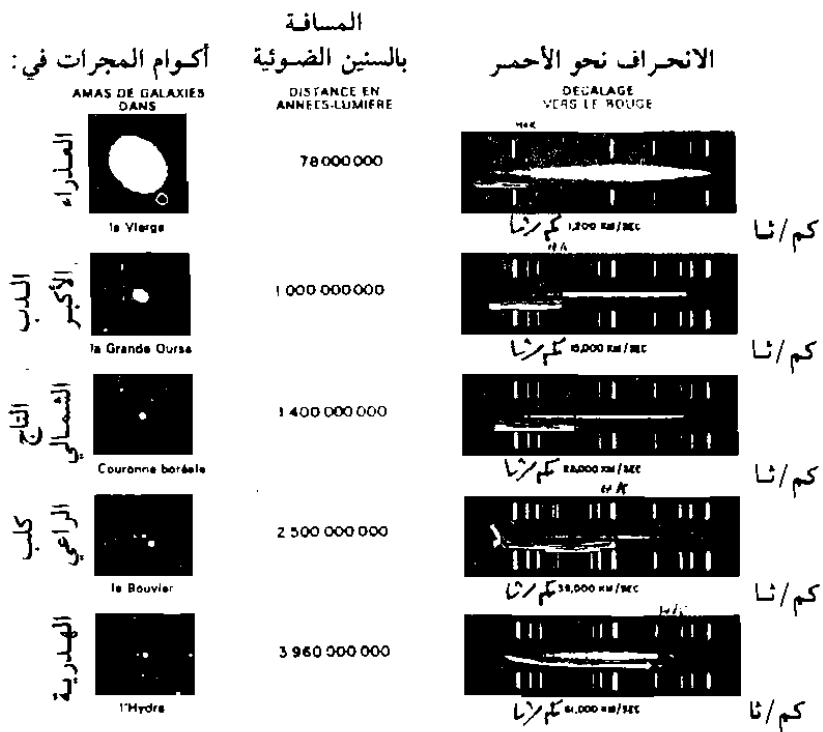


مجرة المرأة المسلسلة الكبيرة M31: إن M31 هي المجرة الكبيرة الأقرب إلى مجرتنا. والبقعتان البراقتان إلى اليمين في الأعلى والأسفل، هما مجرتان أصغر منها NGC205 و NGC 221. إن حقل الثقالة للمجرة M31 يمسك بهما. النقط الأخرى اللامعة التي تبدو في هذه الصورة هي في المستوى الأول، وهي نجوم تنتهي إلى مجرتنا وتوجد بين الأرض وبين M31. لقد أخذت هذه الصورة بتلسكوب ٤٨ بوصة على قمة جبل بالوamar (تصوير مرصد هال).



تفاصيل مجرة المرأة المسلسلة: يظهر في هذه الصورة جزء من M31، وهو الجزء الموافق للطرف السفلي الأيسر من الصورة السابقة. ولما كانت هذه الصورة ملتقطة بتلسكوب ١٠٠ بوصة على قمة ويلسون، لذلك فإن قوة الفصل فيها كافية لإظهار النجوم في المجرة فرادى في ذراعي الحلزون M31. ودراسة هبل لهذه الصور في عام ١٩٢٣ هي التي مكنته من الجزم في أن M31 هو مجرة شبيهة بمجرتنا إلى حد ما، وأنها ليست جزءاً من محيط مجرتنا (تصوير مرصد هال).

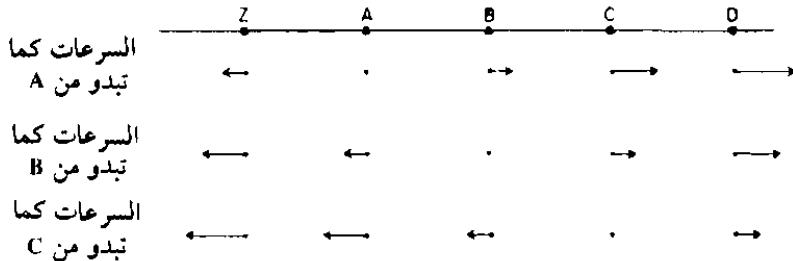
طبيعية (منذ كوبيرنيك على الأقل) حتى أن الفلكي الإنجليزي إ. آ. ميلن طبعها تحت اسم المبدأ الكوسموLOGIي . Edwrard Arthur Milne ويقتضي هذا المبدأ، بعد تطبيقه على المجرات، أن راصداً ما من مجرة نموذجية، سيرى مجموعة المجرات الأخرى تنتقل بسرعات لا يتغير



العلاقة بين الانحراف نحو الأحمر وبين المسافة: تمثل هذه الصورة مجرات لامعة متممية إلى خمس أكواخ من المجرات اللماعنة مع أطيفاتها على التوالي. أطيف المجرات هي البقع الطويلة البيضاء الأفقيّة المحاطة بإحاطة مشوشة، وتجاذبها بعض الخطوط القصيرة القائمة العمودية. كل موضع على طول هذه الأطيف يعود إلى طول موجة معين من الضوء. الخطوط القائمة العمودية ناجمة عن امتصاص أجواء النجوم العائدة لهذه المجرات للضوء (الخطوط اللماعنة العمودية فوق طيف المجرة وتحتها هي مجرد أطيف نموذجية تستخدم كجملة مقارنة (تدريج). ، وهي توضع فوق أطيف المجرات لقياس أطوال الموجات). السهم الموازي لطيف كل مجرة وتحتها يشير إلى انحراف خطى امتصاص خاصين (الخطان H و K للكالسيوم) بالنسبة إلى وضعها الطبيعي نحو الطرف الأيمن (الأحمر) من الطيف. فإذا فسّرنا انحراف خطى الامتصاص هذين على أنهما نتيجة مفعول دوبلر، فإنّهما يشيران إلى سرعات محصورة بين ١٢٠٠ كم/ثا من أجل كومة مجرات العذراء (أو السبنلة) وبين ٦١٠٠ كم/ثا من أجل كومة الهيدرية. هذه الانحرافات نحو الأحمر متناسبة مع المسافة، وقد رتب المجرات في هذه اللوحة تبعاً للترتيب المتزايد لأبعادها عنا (المسافات المشار إليها هنا حسبت على أساس أن ثابت هبل للتناسب هو ١٥،٣ كم/ثا ولكل مليون سنة ضوئية). ويؤكد هذه التأويل حقيقة أن المجرات تبدو أقل كبراً ولمعاناً كلما كان انحرافها نحو الأحمر أكبر (تصوير مرافقه حال).

توزعها وذلك مهما كانت المجرة التي يرصد منها. وتلك نتيجة رياضية مباشرة لهذا المبدأ، وهي أن السرعة النسبية لمجرتين يجب أن تكون متناسبة مع المسافة التي تفصل بينهما، أي بالضبط على نحو ما اكتشف هبل.

ولكي نتبين معنى هذا القانون، لتأخذ ثلاث مجرات نموذجية A,C,B على استقامة واحدة (شكل ١)، ولنفرض أن مسافة A عن B هي نفسها مسافة B عن C. فمهما كانت سرعة الملاحظة من A، فإن المبدأ الكosمولوجي يتضمن أن تكون هي ذاتها سرعة C بالنسبة إلى B . ولكن، بعدها عن A ضعفاً بعد B عن A ، فهي بالنسبة إلى A أسرع منها بمرتين. ويمكننا أن نفرض مزيداً من المجرات على الاستقامة ذاتها، ونحصل دائماً على النتيجة نفسها: إن سرعة ابتعاد مجرة بالنسبة إلى أخرى متناسبة مع المسافة الفاصلة بينهما.



شكل ١ - التجانس وقانون هبل

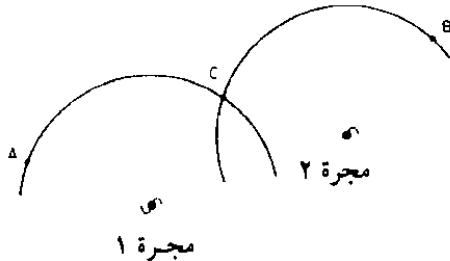
لتأخذ المجرات Z,C,B,A على استقامة واحدة بحيث تكون موزعة على مسافات متساوية. وقد أشرنا إلى سرعاتها بالنسبة إلى A أو B أو C بأطوال الأسهم وإنجاهاتها. إن مبدأ التجانس يتضمن أن تكون سرعة C بالنسبة إلى B هي سرعة B بالنسبة إلى A . وبجمع هاتين السرعتين نحصل على سرعة C بالنسبة إلى A . وقد أشرنا إليها بسهم أطول بمرتين. كما يلاحظ أن السرعات تخضع لقانون هبل: سرعة كل مجرة بالنسبة إلى مجرة أخرى هي متناسبة مع المسافة التي تفصل بينهما، بمعنى أن السرعة النسبية بين مجرتين تتضاعف عندما تتضاعف المسافة بينهما. وهذا هو التوزيع الوحيد الذي يتمشى مع مبدأ التجانس.

وكما هو حال البراهين العلمية في أغلب الأحيان، فإنه يمكن استخدام هذه الحجة في الاتجاهين. فحين لا يلاحظ هيل علاقة تناسب بين أبعاد المجرات بعضها عن بعض وبين سرعات تقهقرها النسبية، تتحقق بطريقة غير مباشرة من صحة المبدأ الكосموولوجي. وهذا أمر مرض جداً من وجهة نظر فلسفية: إذ ما الذي يجعل قسماً من الكون أو اتجاهًا فيه مختلفاً عن الآخر؟ وهذا يؤكّد كذلك أنَّ الفلكيين يلاحظون جزءاً كبيراً من الكون، وليس مجرد إعصار محلي وحسب في دوامة كونية لا حدود لاتساعها. وعلى العكس، نستطيع أن نسلم مسبقاً بالمبدأ الكوني ثم نستنتج منه علاقة التناسب بين السرعات والأبعاد، أي على نحو ما فعلنا في الفقرة السابقة. وبهذه الطريقة نستطيع أن نقدر كم تبعد عنا الأجرام النائية جداً انطلاقاً من سرعاتها التي تقدّر اعتماداً على انحرافات دوبлер. وهذه عملية يسهل نسبياً إجراؤها.

وللمبدأ الكوني دعم تجربى آخر غير ملاحظة انحراف دوبлер، فإذا أخذنا بعين الاعتبار الانحرافات التي تعزى إلى مجرتنا الخاصة وإلى كومة المجرات الغنية المجاورة في كومة العذراء، فإن الكون يبدو متماثل المناحي بشكل ملحوظ، بمعنى أن له مظهراً واحداً في كافة الاتجاهات (إن خلفية الإشعاع المليمترى التي ستكون موضوع الفصل القادم، تبرهن على ذلك بنحو أكثر اقناعاً حتى من هذا). ولكننا تعلمنا منذ أيام كوبرنيك أن تتجنب كل منهج يعزى للجنس البشري وضعاً من الأوضاع المتميزة في الكون. وعلى هذا، إذا كان الكون متماثل المناحي حولنا، فإنه يجب أن يكون كذلك حول كل مجرة نموذجية. ولكن، من جهة أخرى، كل نقطة من الكون يمكن نقلها إلى آية نقطة أخرى بسلسلة من الدورانات حول مراكز ثابتة (شكل ٢). وعليه، إذا كان الكون متماثل المناحي في جوار كل نقطة منه، فلا بد كذلك أن يكون متجانساً.

وقبل أن نمضي بعيداً، علينا أن نوضح بعض الأمور بالنسبة إلى المبدأ الكوسموولوجي. إن هذا المبدأ أولاً، لا ينطبق على المسافات والسرعة الصغيرة فحن في مجرة تتبع إلى فئة موضعية تحتوي على مجرات أخرى (منها M31 و M33)، وهذه الفئة نفسها موجودة في جوار كومة العذراء الهائلة. والحقيقة، إن من بين المجرات الثلاث والثلاثين المشار إليها في مصنف ميسىيه، هناك ما يقرب من نصفها متركز حول جزء صغير جداً من السماء، هو كوكبة العذراء! وإذا صع المبدأ الكوسموولوجي فإنه لا يلعب أي

دور كان إلا عندما نلاحظ الكون على صعيد المسافات التي تفصل بين أكواام المجرات على الأقل، أي على سوية ١٠٠ مليون سنة ضوئية فما فوق.



شكل ٢ - تمثيل المناحي والتجانس

إذا كان الكون متماثل المناحي في جوار المجرة ١ كما هو حاله في جوار المجرة ٢، فإنه كذلك متتجانس. ولكي نبرهن أن الظروف هي ذاتها في نقطتين A وB اخترناهما لا على التعين، نرسم دائرة مركزها ١ وتمر بـ A، ودائرة أخرى مركزها ٢ وتمر بـ B. إن تمثل المناحي في جوار ١ يقتضي أن تكون الظروف هي ذاتها في النقطتين A وC (حيث C هي نقطة تقاطع الدائيرتين). وبالطريقة نفسها: إن تمثل المناحي في جوار المجرة ٢ يقتضي أن تكون الظروف هي ذاتها في B وفي C. وعلى هذا، فإن الظروف هي ذاتها في A وفي B.

وهناك أمر آخر يجب توضيحه: فعند تطبيقنا للمبدأ الكوسولوجي لاستنتاج علاقة التناسب بين السرعات وبين المسافات، افترضنا أنه إذا كانت سرعة C بالنسبة إلى B تساوي سرعة B بالنسبة إلى A، فإن سرعة C بالنسبة إلى A هي ضعفاً هذه السرعة. فنحن بذلك لم نطبق سوى قاعدة مألوفة يعرفها كل منا، وتتلائم تماماً مع السرعات الصغيرة نسبياً في حياتنا العادية. إلا أن هذه القاعدة لا يمكن أن تطبق على السرعات التي يمكن مقارنتها مع سرعة الضوء (٣٠٠٠٠٠ كم / في الثانية). ولو لم يكن الأمر كذلك، أي لو طبقت على هذه السرعات الكبيرة، لوصلنا بعد جمع عدد كافٍ من السرعات

النسبية إلى سرعة كلية أكبر من سرعة الضوء، وهذا ما تأبه نظرية أينشتين في النسبية. من ذلك مثلاً، إذا أطلق أحد ركاب طائرة تسير بسرعة تبلغ ثلاثة أرباع سرعة الضوء، رصاصة نحو الأمام بهذه السرعة ذاتها، فإن سرعة الرصاصة بالنسبة إلى الأرض يجب أن تكون، بحسب القاعدة المألوفة في جميع السرعات، مساوية مرة ونصف من سرعة الضوء. والحال، أن هذا مستحيل. إن نظرية النسبية الخاصة تتوجب هذه الصعوبة، إذ عدلت قاعدة جمع السرعات، وسرعة C بالنسبة إلى A هي في الحقيقة أقل قليلاً من مجموع السرعتين النسبتين لـ A بالنسبة إلى B، ولـ B بالنسبة إلى C. وهكذا فإننا مهما يكن عدد المرات التي تجمع فيها سرعات أصغر من سرعة الضوء، فإننا لن نحصل أبداً على سرعة أكبر منها.

كل ذلك لم يورط هيل في أي صعوبة عام ١٩٢٩. لأن كل المحرات التي درسها لم يكن لواحدة منها سرعة يمكن مقارنتها مع سرعة الضوء. ولكن عندما يفكر الكوصمولوجيون بالمسافات الحقيقية المميزة للكون مأخذوا بمجموعه، فإنهم عندئذ بحاجة إلى إطار نظري قادر على معالجة السرعات القريبة من سرعة الضوء، وهذا الإطار هو نظرية أينشتين في النسبية الخاصة والعامة. والحقيقة أن مفهوم المسافة على مثل هذا المستوى من الاتساع يصبح مبهماً ملتبساً، علينا أن نحدد، هل يتعلق الأمر بمسافات قيست بلحظة التأكيد والأقطار والحركات الخاصة أم بشيء آخر أيضاً.

لنعد الآن إلى العام ١٩٢٩. لقد قدر هيل المسافة لثمانى عشرة مجرة اعتماداً على التأكيد الظاهري لأكثر نجومها لمعاناً، ووازن بين هذه المسافات وبين السرعات الموافقة لهذه المجرات، إذ عين هذه السرعات بالمطیاف عن طريق انحرافات دوبلر. وقد استنتج أن هناك علاقة، تقررياً خطية، (وخطية تعني ببساطة التناسب) بين هذه السرعات وبين هذه المسافات. والحقيقة، إن فحص المعطيات التجريبية التي كانت في حوزة هيل تجعلني في حيرة حول الطريقة التي استطاع بها أن يتوصل إلى هذا الاستنتاج، إذ يبدو أن ليس ثمة ارتباط بين المسافات وبين السرعات المجرية، هذا فيما عدا ميل خفيف إلى

تزايد السرعات مع المسافات. في حقيقة الأمر، يجب ألا توقع علاقة تامة التناسب بين المسافات وبين السرعات من أجل ثمانية عشرة مجرة. إن هذه المجرات قريبة جداً منا، إذ لا يبعد كل منها أكثر من كومة العذراء. ويصعب علينا ألا نخلص من ذلك إلى أن هيل كان قد عرف الجواب الذي كان يريده، باعتماده على الحجج البسيطة التي سقناها أعلاه، أو على التفصيات النظرية التي ترتبط بها والتي ستكون موضوعنا فيما بعد.

ومهما يكن من أمر، فإن الأسس التجريبية لهذه النظرية، أصبحت، حوالي العام ١٩٣١، أكثر قوة ومتانة، وكان هيل في وضع يمكنه من تحقيق التناسب بين السرعة وبين المسافة من أجل مجرات تبلغ سرعتها  $20000 \text{ km/second}$ . إذ نظراً لتقدير المسافات، الذي أجري في تلك الفترة، أمكن استنتاج أن السرعات تزيد  $170 \text{ km/second}$  من أجل كل مليون سنة ضوئية، وهذا فيإن سرعة  $20000 \text{ km/second}$  تشير إلى مسافة  $120$  مليون سنة ضوئية. إن هذا الرقم - ونعني به زيادة معينة في السرعة من أجل مسافة معينة - يدعى عاماً «ثابت هيل» (ثابت التناسب). (قولنا ثابت هنا يعني أن النسبة بين السرعة وبين المسافة هي واحدة من أجل جميع المجرات في لحظة معينة. ولكن ثابت هيل، كما سنرى، يتغير مع الزمن طالما أن الكون في تطور وحركة واتساع).

وحولي العام ١٩٣٦، استطاع هيل، بـالتعاون مع M. هوماسون Milton Humason المختص بشؤون الطيف، أن يقيس سرعة كومة مجرات الدب الأكبر وبعدها. وقد اكتشفا أنها تبتعد بسرعة  $42000 \text{ km/second}$  في الثانية، أي  $14\%$  من سرعة الضوء. ولما كان بعدها الذي قدر بـ  $260$  مليون سنة ضوئية، هو حدود استطاعة الاستقصاء لتلسكوب جبل ويلسون، لذلك أوقف هيل أعماله. وعند ظهور تلسكوبات أقوى بعد الحرب عند قمة بالومار وقمة هاميلتون، استأنف فلكيون آخرون (بخاصيةAlan Sandage Allan Sandage في قمة بالومار وقمة ويلسون) برنامج هيل، واستمر العمل حتى هذه الساعة.

لقد خلص الفلكيون عامـة بعد نصف قرن من الرصد، إلى أن المجرات تبتعد عنا بسرعات متناسبة مع أبعادها (على الأقل من أجل السرعات الصغيرة أمام سرعة الضوء). ولا شك أن هذا لا يعني أنها تحتل وضعاً خاصاً في الكون كما سبق وأشارنا في أثناء مناقشتنا للمبدأ الكосموـلوجي، فكل زوج من المجرات يندفع بحركة الهروب هذه التي سرعتها متناسبة مع المسافة الفاصلة بينهما. وأهم تعديل أجري على نتائج هـيل نفسها، هو ذلك المتعلق بدرجة المسافات التي تفصلنا عن المجرات البعيدة عن مجرتنا، وكان جزء من هذا التعديل، راجع إلى إعادة معايير العلاقة بين الدور وبين التأثير، للنجوم المتغيرة (سيفيئيد) في ليفيت ثابلي، وهذه المعايير أجراها والتر بايد Walter Baade وأخرون. وقد قدرـوا أبعـاد المجرـات البعـيدة بعـشرة أمـثال ما قـدرـه هـيل، وهـكـذا يـعتقد حـالـياً أن ثـابت هـيل هو حـوالـي 15 كـيلـوـمـتراً في الثـانـيـة لـكـلـ مـيـلـوـنـ سـنةـ ضـوـئـيـةـ ليسـ إـلاـ.

ترى، ما المعلومات التي يمكن أن نستخلصها من كل ذلك حول أصل الكون ونشائه؟ إذا كانت المجرات تبتعد إـحدـاهـاـ عنـ الآخـرىـ، فلا بدـ أنهـ مرـتـ لـحظـةـ كـانـتـ فـيـهاـ هـذـهـ المـجـرـاتـ أـكـثـرـ تـقـارـبـاًـ. أوـ بشـكـلـ أـوـضـعـ وأـدـقـ، إـذـاـ كـانـتـ سـرـعـاتـ هـذـهـ المـجـرـاتـ ثـابـتـةـ دائـمـاًـ، فإنـ الزـمـنـ الـلـازـمـ لـكـلـ زـوـجـ منـهاـ كـيـ يـبلغـ المسـافـةـ الـتـيـ تـفـصـلـ بـيـنـهـمـ حـالـيـاًـ، يـساـويـ نـاتـجـ قـسـمـةـ هـذـهـ المسـافـةـ عـلـىـ سـرـعـتـهـمـ النـسـبـيـةـ. ولـكـنـ فـيـ حـالـةـ سـرـعـةـ نـسـبـيـةـ مـتـنـاسـبـةـ مـعـ المسـافـةـ<sup>(1)</sup>ـ، فإنـ هـذـاـ الزـمـنـ هوـ نـفـسـهـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ كـلـ زـوـجـ منـ المـجـرـاتــ. فلاـ بدـ أـنـهـ كـانـتـ جـمـيـعـاـ (ملـمـوـمـةـ)ـ فـيـ لـحـظـةـ مـنـ لـحـظـاتـ الـمـاضـيـ!ـ إـذـاـ أـخـذـنـاـ ثـابـتـ هـيلـ 15 كـمـ /ـ ثـانـيـةـ لـكـلـ مـيـلـوـنـ سـنةـ ضـوـئـيـةـ، فإنـ الزـمـنـ الـذـيـ اـنـقـضـيـ مـنـذـ بـدـأـتـ المـجـرـاتـ فـيـ الـحـرـكةـ، يـجـبـ أـنـ يـساـويـ نـاتـجـ قـسـمـةـ مـلـيـونـ سـنةـ ضـوـئـيـةـ عـلـىـ 15 كـيلـوـمـتراًـ فـيـ الثـانـيـةـ، أيـ 20 مـلـيـارـ سـنةـ. سـنـدـعـوـ «ـعـمـرـ الـكـونـ»ـ الـذـيـ حـسـبـ عـلـىـ هـذـاـ التـحـوـ.

(1) نسبة المسافة إلى السرعة، أي الزمن، ثابتة وبالتالي بالنسبة إلى كل زوج من المجرات.

المترجم

«المدة المميزة للتوسيع»، وهو بكل ساطة مقلوب ثابت هيل. والحقيقة أن عمر الكون الحقيقي أقل من المدة المميزة للتوسيع، لأن المجرات - وهذا ما سنراه - لم يكن لها دائماً السرعة ذاتها، بل إن حركتها ببطئ تحت تأثير تجاذبها التقالي المتبادل. وعلى هذا، إذا كانت قيمة ثابت هيل هي بالضبط (١٥) كيلومتراً في الثانية لكل مليون سنة ضوئية، فإن عمر الكون يجب أن يكون أقل من ٢٠ مليار سنة.

وفي بعض الأحيان نلخص ذلك كله بقولنا إن قدر الكون يتزايد، ولكن يجب أن لا نفهم من ذلك أن قدر الكون محدود بالضرورة، على الرغم من أن هذه الإمكانية واردة ومستساغة. ونحن نستعمل هذا التعبير للدلالة على أن المسافات الفاصلة بين جرمي كل زوج من أزواج المجرات، في أثناء فترة زمنية معينة، تزيد بالنسبة ذاتها. وفي فترة زمنية قصرها كاف لأن تظل سرع المجرات ثابتة تقريباً، سيكون تزايد المسافة الفاصلة بين مجرتين نموذجيتين مساوياً لجداً سرعتهما النسبية في طول هذه الفترة، أو إذا طبقنا قانون هيل، فإن تزايد المسافة يساوي جدائ ثابت هيل في المسافة وفي الزمن. ولكن نسبة تزايد المسافة إلى المسافة ذاتها ستكون بهذا الشكل مساوية لجدائ ثابت هيل في الزمن المنقضي، وهذا الجدائ يظل هو ذاته من أجل كل أزواج المجرات. فمثلاً، في فترة زمنية تساوي ١٪ من المدة المميزة للتوسيع (أي مقلوب ثابت هيل) ستزيد المسافة الفاصلة بين مجرتين نموذجيتين لا على التعين بنسبة ١٪ من قيمتها. وعندئذ سنقول تجاوزاً إن قدر الكون قد ازداد .٪.

لا أود أن أعطي انطباعاً بأن هذا التأويل لأنزياح الطيف نحو الأحمر يلقى الإجماع. فنحن لا نرى المجرات فعلاً وهي تبتعد عنا. والشيء الوحيد الذي نحن على يقين منه هو أن خطوط أطيافيها منحرفة نحو الأحمر، أي نحو أطول الموجات الأكبر. وهناك فليكون بارزون يشكّون في أن لهذا الانحراف، مهما كان أمره، صلة مع مفعول دوبلر أو مع توسيع الكون. فهالتون آرب-Hal-Arp من مرصد هال، أشار إلى وجود تجمعات مجرية في السماء، تظهر

فيها بعض المجرات انحرافات طيفية مختلفة جداً بعضها عن بعض. فإذا كانت هذه التجمعات ناشئة عن تجمهرات مادية فعلية للمجرات، فإنه يصعب أن يكون لها سرعات مختلفة جداً. كما اكتشف M. شميدت Maarten Schmidt من جهة أخرى، عام ١٩٦٣، أن بعضاً من أصناف الأجرام لها مظاهر النجوم، إلا أنها تظهر انحرافاً طيفياً هائلاً نحو الأحمر قد يبلغ ٣٠٠٪ ! فإذا كانت هذه الأجرام «شبه النجمية» بعيدة إلى هذا الحد الذي يشير إليه انحرافها، فلا بد أنها تشع طاقة خارقة حتى بدت لنا بهذا المعان. ثم إن العلاقة بين السرعة وبين المسافة يصعب تعينها من أجل الأجرام البعيدة جداً. (١)

إلا أنه توجد طريقة أخرى (مستقلة عن تلك التي عرضناها) لتبيان حقيقة هروب المجرات الذي يشير إليه الانحراف نحو الأحمر. فكما رأينا، إن هذا التأويل للانحرافات، يتطلب أن يكون توسيع الكون قد بدأ منذ أقل من ٢٠ مليار سنة بقليل. وهذا التقدير سيلقى الدعم والتأكيد إذا استطعنا إيجاد دليل آخر مهما كان أمره على أن هذه المدة تتفق فعلاً مع عمر الكون. والحقيقة، أننا نجد عدداً لا يستهان به من الأدلة على أن عمر مجرتنا يتراوح بين ١٥ و ٢٠ مليار سنة. وهذا التقدير يعتمد في الوقت نفسه على قياس الوفرة النسبية لمختلف النظائر المشعة الموجودة في أرضنا (ولا سيما النظيران U235 و U238 للأورانيوم)، وعلى معرفتنا عن تطور النجوم. ولا ريب في أنه لا توجد رابطة بين نسب النشاط الإشعاعي أو تطور النجوم من جهة، وبين الانحرافات نحو الأحمر من جهة أخرى، فلنا أن نعتقد دونما حرج بأن عمر الكون المحسوب انطلاقاً من ثابت هيل يتفق مع بداية حقيقة للكون.

(١) واليوم يزداد التشكيك في أن هذا الانزياح نحو الأحمر هو دليل على هروب المجرات، ويرجعون هذا الانحراف أو جزءاً منه إلى ترابط الأمواج الضوئية، أي التي تنشر أمواجها متفرقة في الطور (E. ولف Wolf). كما أن هناك أدلة متزايدة على عدم تجانس الكون، حتى في الأبعاد الكبيرة جداً، وليس على المجال الضيق. ومهما يكن من أمر، فإن النظريات الكونية تظل أكثر من غيرها عرضة للتغيير (راجع مجلة العلوم العدد ٣ - ١٩٨٨ ص ٣٦ - ٣٧).

ويهمنا بهذه المناسبة، من الناحية التاريخية، أن نذكر أن تقدير ثابت هبل في الثلاثينات والأربعينات - ١٧٠ كم / الثانية لكل مليون سنة ضوئية - كان أكبر مما يقدر حالياً، فإذا اتبعنا طريقة الحساب السابقة نفسها، فإن عمر الكون سيكون عندئذ مساوياً ناتج قسمة مليون سنة ضوئية على ١٧٠ كم / ثا، أي حوالي ٢ مليار سنة، لا بل إنه سيكون أقل من ذلك إذا أخذنا بعين الاعتبار كبح الجاذبية. ولكننا نعرف جيداً، منذ أعمال اللورد رذرфорد حول النشاط الإشعاعي، أن الأرض أقدم من ذلك، إذ يقدر عمرها حالياً بما يقرب من ٤ ، ٦ ، ٨ مليارات سنة. ولما كان من الصعب التصديق بأن الأرض أقدم من الكون، لذلك خلص الفلكيون (في ذلك الوقت) إلى الشك في أن الانحراف نحو الأحمر، مهما كان شأنه، يمكن أن يفيدنا بشيء عن عمر الكون. وقد ولد من هذه المفارقة الظاهرية، بعض من أبرز التصورات الكosمولوجية في الثلاثينات والأربعينات، وربما كان النموذج الاستقراري Steady state من بينها. ومن الجائز أن حل هذه المفارقة بعد ضرب مقدير المسافات بين المجرات النائية جداً في عشرة، كان هو الشرط المسبق الأساسي لدعم موقف نظرية الانفجار العظيم، واعتبارها نظرية قياسية.

إن صورة الكون كما عرضناها حتى الآن هي صورة حشد من المجرات في حالة توسيع. ولا يلعب الضوء بالنسبة إلينا في هذه الصورة سوى دور «الرسول النجمي»، إذ ينقل إلينا المعلومات المتعلقة بأبعاد المجرات وسرعاتها. إلا أن الظروف في البدء كانت مختلفة جداً. وهذا ما سنراه. فالضوء كان آنذاك هو المكوّن الأساسي للكون، أما المادة العاديّة فلم تكن سوى شوائب يمكن إهمالها.

تخيلوا موجة ضوئية تنتشر بين مجرتين نموذجيتين. إن المسافة التي تفصل بينهما تساوي جداء الزمن الذي تقتضيه الموجة الضوئية كي تنتشر من إحداهما إلى الأخرى في سرعة انتشارها، في حين أن تزايد هذه المسافة في أثناء رحلة الضوء يساوي جداء مدة الرحلة في السرعة النسبية للمجرتين. ولكي نحسب التزايد النسبي للمسافة، نقسم تزايد المسافة على المسافة

نفسها، فنجد أن مدة الرحلة تختصر في هذه العملية. فالترزaid النسبي للمسافة بين مجرتين (وبالتالي بين مجرتين نموذجيتين لا على التعيين) في أثناء رحلة الضوء، يساوي نسبة سرعتهما النسبية إلى سرعة الضوء. ونحن هذه النسبة نفسها كمارأينا تعطينا كذلك التزايد النسبي لطول موجة الضوء في أثناء رحلته. والخلاصة: يتزايد طول موجة كل شاع ضوئي تزايداً بسيطاً (أي خطياً) كما تتزايد المسافة الفاصلة بين المجرات النموذجية خلال توسيع الكون<sup>(١)</sup>. ويمكن أن تخيل أن الأمواج الضوئية «تمتط» أكثر فأكثر بفعل توسيع الكون. وعلى الرغم من أن هذا التفكير لا يصلح إلا لميسيرات الضوء ذات المدة القصيرة، فإننا نستطيع تعميمه عند جمع مسيرات متتابعة (مددتها قصيرة). مثال ذلك، أننا عندما ننظر إلى المجرة 3C295، ونجد أن أطوال الموجات في طيفها أكبر من أطوال الموجات التي تشير إليها اللوائح القياسية لأطوال الموجات الطيفية بنسبة ٤٦٪، نستطيع أن نستنتج أنه عندما أرسل الضوء الذي نلقاه كان الكون أصغر مما هو حالياً بنسبة ٤٦٪.

حتى الآن، لم نهتم إلا بما يدعوه الفيزيائيون «علم الحركة»، إذ لم يشغلنا إلا وصف الحركات بغض النظر عن القوى التي تحكم فيها. ولكن الفيزيائيين والفلكيين حاولوا طوال قرون أن يفهموا كذلك ديناميك (تحريك) الكون. طبعاً، لقد قادهم ذلك إلى دراسة الدور الكosموولوجي للقوة الوحيدة التي تعمل عملها بين الأجسام السماوية، وهي قوة الثقالة.

وكما قد توقعون، كان نيوتن هو أول من تصدى لهذه المسألة. ففي الرسائل التي تبادلها مع عالم الإنسانيات Richard Bentley في كمبرج، قبل نيوتن بأنه إذا كانت مادة الكون موزعة بالتساوي في منطقة محدودة، فإنها ستميل عندئذ إلى السقوط نحو المركز. «وهناك ستتشكل كتلة كروية كبيرة لا

(١) أو بعبارة أخرى: نسبة تزايد طول الموجة إلى طولها الأساسي تساوي نسبة تزايد المسافة (بين المجرتين) إلى المسافة نفسها. راجع التذييل الرياضي الملحق رقم ١.

غير». أما على العكس، إذا كانت المادة موزعة بالتساوي في أرجاء كون لا متناه، فإنه لن يوجد عندئذ مركز يمكن أن تسقط نحوه، بل يمكنها أن تتكثف في عدد غير متناسب من التراكمات المشتقة في أرجاء الكون. وقد رأى نيوتن أن بامكاننا أيضاً أن نجد بهذا الشكل أصل الشمس والنجوم.

إن صعوبة المشاكل التي طرحها ديناميك الوسط اللامتناهي، منعت أو كادت، كل تقدم جديد في ميدان الكosمولوجية. وظل الأمر كذلك إلى أن ظهرت نظرية النسبية العامة. ولا مجال هنا لشرح هذه النظرية، هذا عدا أنه تأكد أنها أقل أهمية بالنسبة إلى الكوسمولوجية مما ظن في بدايه الأمر. ويكتفي أن نقول إن ألبرت أينشتين قد استخدم الهندسة اللاقليدية (التي كانت موجودة من قبل)، ليخلص إلى اعتبار الثقالة هي نتيجة لانحناء الزمان والمكان. وفي عام ١٩١٧، أي بعد إنجاز نظريته بعام واحد، حاول أينشتين أن يجد حلّاً لمعادلته التي كانت تصف الفضاء المكاني الزماني للكون بمجموعه. وتمشياً مع الأفكار السائدة في عصره، فقد حاول بوجه خاص إيجاد حل متجانس ومتماثل المناخي، بل، وبكل أسف، استقراري. ولكن حلّاً كهذا لا يمكن أن يوجد. فلكي ينشيء حلّاً متفقاً مع هذه الفرضيات الكوسمولوجية، اضطر أينشتين إلى إفساد معادلاته، وذلك بأنّ أدخل فيها حداً قال إنه « ثابت كوني »، فأساء بذلك إساعة ملحوظة إلى رشاشة النظرية في وضعها الأول. ولكنه توصل إلى موازنة قوى جاذبية التناقل على المسافات البعيدة.

وقد كان نموذج أينشتين للكون استقرارياً حقاً ولا يتباين بأي انحراف نحو الأحمر. وفي العام نفسه، ١٩١٧، وجد الفلكي الهولندي و. دي سitter Dc Sitter حلّاً آخر لنظرية أينشتين المعدلة. وهذا الحل، على الرغم من أنه استقراري ويتمشى وبالتالي مع الأفكار الكوسمولوجية للعصر، إلا أن له خاصية ذات شأن، وهي أنه يتباين بانحراف نحو الأحمر متناسب مع المسافة. وكان وجود مثل هذه الانحرافات الهمامة بالنسبة إلى السدم، مجهولاً عندئذ من الفلكيين الأوروبيين. إلا أن أبناء مشاهدة انحرافات كبيرة نحو الأحمر وصلت

من أميركا في نهاية الحرب العالمية الأولى إلى أوروبا، وسرعان ما نال نموذج دي سيتير الشهرة. من ذلك، أنه عندما وضع الفلكي الإنجليزي آرثر إدنجتون عام ١٩٢٢ أول بحث شامل عن النسبة العامة، حل معطيات الرصد الموجودة في ذلك الحين حول هذه الانحرافات في إطار نموذج دي سيتير. وقد أشار هيل نفسه إلى أن هذا النموذج قد جذب انتباه الفلكيين إلى أهمية ارتباط الانحراف نحو الأحمر بالنسبة إلى المسافة. وربما كان هذا النموذج هو مصدر الإلهام له عندما اكتشف عام ١٩٢٩ علاقة التناوب بين الانحراف نحو الأحمر وبين المسافة.

في أيامنا هذه، تبدو هذه الأهمية التي علقت على نموذج دي سيتير لا مسوغ لها. فمن جهة، ليس هذا على الإطلاق نموذجاً استقرارياً حقاً. إنه يدو كذلك بسبب الطريقة الخاصة التي أدخلت بها الإحداثيات الفضائية، ولكن المسافة الفاصلة بين راصدين نموذجين تزداد في الحقيقة مع الزمن، وهذا الهروب العام هو الذي أوجد الانحراف نحو الأحمر. ومن جهة أخرى، إن هذه الأهمية آتية وحسب من أن هذا النموذج يراعي المبدأ الكوني من حيث أن الهروب وجد متناسباً مع المسافة، إذ رأينا فعلاً أن السرعة النسبية يجب أن تكون متناسبة مع المسافة في كل نظرية تحقق هذا المبدأ.

ومهما يكن من أمر، فإن اكتشاف هروب المجرات البعيدة، لم يثبت أن أثار الاهتمام حول النماذج الكосموЛОجية المتجانسة والمتماثلة المناخي، ولكن ليس الاستقرارية. ولم تعد ثمة حاجة لـ «ثابت كوني» في معادلات حقل الثقالة. كما أن أينشتين نفسه، أبدى أسفه إلى أنه أدخل مثل هذا التعديل في معادلته الأولى. وفي عام ١٩٢٢، وجد الرياضي الروسي الكسندر فريدمان حلاً عاماً متجانساً ومتماثلاً المناخي لمعادلات أينشتين الأصلية. ونموذج فريدمان هذا، المبني على معادلات أينشتين الأولى للحقل، وليس نموذج أينشتين أو دي سيتير، هو الذي أعطانا القاعدة الرياضية لمعظم النظريات الكوسموLOGية الحديثة.

ويوجد صنفان مختلفان جداً من نماذج فريدمان. فإذا كانت الكثافة

الوسطى لمادة الكون أقل من قيمة معينة حرجة أو تساويها، فإن الكون عندئذ لا بد أن يكون لا نهائياً، وفي هذه الحالة يتواتي توسيع الكون إلى الأبد. وعلى العكس، إذا كانت كثافة المادة أكبر من هذه القيمة الحرجة، فإن الثقالة ستكتور الكون عندئذ على نفسه، ويصبح متھياً ولكن بلا حدود، كما هو الحال في سطح الكرة (أو بقول آخر، إذا سرنا على خط مستقيم في اتجاه ما، فإننا لن نصادف أية نهاية كانت أو طرف، ولكننا سنجد أنفسنا، بكل بساطة، وقد عدنا إلى نقطة انطلاقنا). في هذه الحالة، يكون حقل الثقالة من الشدة بحيث يكفي لأن يضع حداً لتوسيع الكون، وعلى نحوٍ يمكّنه من العودة إلى الانكماش لتزداد كثافة المادة إزيداداً مطرداً. إن القيمة الحرجة للكثافة متناسبة مع مربع ثابت هبل. ففي حالة الثابت الذي أجمع العلماء اليوم على قبوله، أي  $15 \text{ km} / \text{second}^2$  في الثانية لكل مليون سنة ضوئية، تكون الكثافة الحرجة هي  $5 \times 10^{-30} \text{ g/cm}^3$  غرام من السنتيمتر المكعب، أي ما يعادل تقريرياً كتلة ثلاثة ذرات من الهيدروجين في حجم قدره ألف لتر.

في نماذج فريديمان، تتحرك كل مجرة نموذجية كما يتحرك حجر قذف شاقولياً من الأرض. فإذا كانت سرعة الحجر الابتدائية كبيرة كبراً كافياً، أو بقول آخر إذا كانت الأرض صغيرة صغيراً كافياً (وهذا يؤدي إلى النتيجة نفسها)، فإن الحجر سيتطاير بالتدريج، ولكنه سيفلت مع ذلك من جاذبية الأرض لينهزم بعيداً إلى اللا نهاية. وهذه الحالة تتفق مع الحالة التي تكون فيها كثافة الكون أقل من قيمتها الحرجة. وإذا قذف الحجر بسرعة ابتدائية غير كافية، فإنه سيرتفع حتى علو أقصى، ثم يسقط على الأرض. وهذا يتفق مع الحالة التي تكون فيها الكثافة الكونية أكبر من قيمتها الحرجة.

إن هذا التشبيه يظهر لنا بوضوح لماذا لا يمكن أن نجد حلاً استقرارياً لمعادلات أينشتين، إذ لن تدهشنا رؤية حجر يرتفع أو يسقط على الأرض، ولكن يصعب علينا تصور حجر يطلق ثم يبقى معلقاً في الهواء بلا حركة. وهذا التشبيه يساعدنا أيضاً على تجنب التباس شائع حول توسيع الكون. إذ إن المجرات لا تبعد إحداها عن الأخرى تحت تأثير قوى دفع غامضة، أبداً، بل

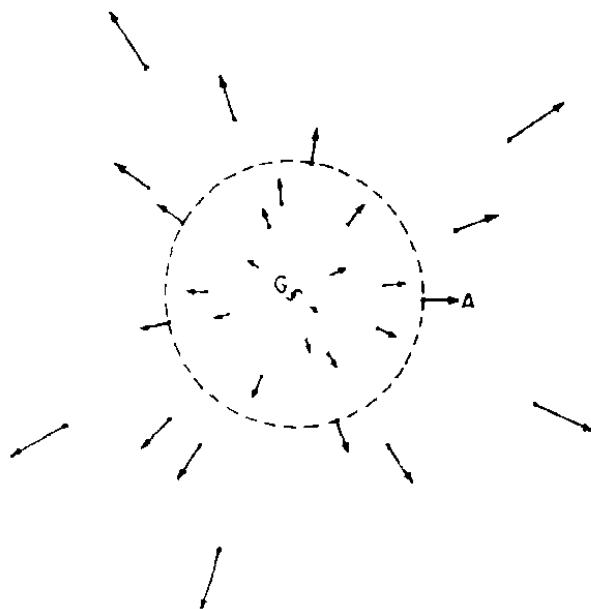
هي كالحجر الذي لا تدفعه الأرض. وال مجرات تشارك في هذا التوسيع ، لأنها بكل بساطة قذفت في ماض بعيد تحت تأثير شكل من أشكال الانفجار.

في العشرينات ، لم يتحققوا أن خواص عديدة لنماذج فريدمان يمكن حسابها كمياً بهذا التشبيه. فلكي تحسبوا حركة مجرة نموذجية ما ، ارسموا كرة تمر بهذه المجرة ، بحيث يكون مركزها عند مجرتنا. إن حركة هذه المجرة بالنسبة لنا هي بالضبط نفس الحركة التي ستتبعها فيما لو كانت الكتلة الكلية للكون هي تلك التي تحتويها الكرة في داخلها ولا شيء في خارجها ، والأمر بالضبط كما لو أنها حفرنا بئراً عميقاً جداً في الأرض ، ثم أخذنا نلاحظ الأجسام فيها - سنجد أن تسارع الأجسام نحو مركز الأرض بتأثير الثقالة ، يتوقف فحسب على كمية المادة الموجودة في المواقع الأقرب إلى المركز مما يلي الحجر من بئرنا ، أي كما لو أن سطح الأرض أصبح منخفضاً إلى مستوى الحجر في كل لحظة من سقوطه<sup>(١)</sup> : وهذه التجربة الهامة تستنبط من نظرية محققة في قوانين جاذبية أينشتين ، كما في قوانين جاذبية نيوتن ، لأنها لا تتعلق إلا بخواص التناقض الكروي للمنظومة التي ندرسها. وقد برهن على العبارة النسبية لهذه النظرية ، الرياضي الأمريكي ج. د. بريكموف عام ١٩٢٣ ، ولكن لم يتحققوا أهميتها الكosmologique إلا بعد عشرات من السنين .

ويمكن أن تستخدم هذه النظرية لحساب الكثافة الحرجية في نماذج فريدمان (انظر الشكل ٣). فعندما نرسم كرة نحن في مركزها ، وهناك مجرة بعيدة على سطحها ، نستطيع أن نحسب اعتماداً على كتل المجرات الموجودة داخل الكرة ، «سرعة الإفلات» ، أي أدنى سرعة لازمة لهذه المجرة كي تهرب

---

(١) قد يسهل الأمر إذا تخيلنا الكرة الأرضية مولفة من سطوح رقيقة كروية متراكمة من المركز إلى السطح . ولنأخذ مثال الحجر الساقط في البئر. إن جاذبية السطوح الأرضية الأعلى من الحجر للحجر هي صفر (وهذا ما يبرهن عليه رياضياً) ، وما يجذبه هو السطوح التي تحته فقط ، أي السطوح التي تلي الحجر والقريبة من المركز .



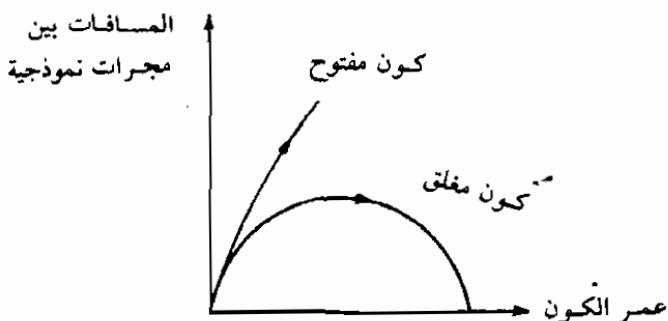
شكل ٣ - نظرية بيركوف أو تعدد الكون

٣ - لقد مثلنا عدداً من المجرات. كما أشرنا إلى سرعاتها بالنسبة إلى مجرة مفروضة بأطوال واتجاهات أسمهم (وفقاً لقانون هيل، هذه السرعات متناسبة مع المسافات عن  $G$ ). إن نظرية بيركوف تنص على أن الكتلة المحتواة في داخل الكرة التي مرّ بها  $G$  وتمر  $A$  (هذه الكرة ممثّلة بدائرة متقطعة) هي وحدتها التي يحسب حسابها عند دراسة حركة  $A$  بالنسبة إلى  $G$ . وإذا كانت  $A$  غير بعيدة جداً عن  $G$ ، فإن حقل الثقالة الناتج من هذه الكتلة سيكون ضعيفاً نسبياً، وعندئذ يمكن حساب حركة  $A$  حسب قواعد الميكانيك النيوتوني.

إلى اللاتهابية. وسيتبين لنا أن سرعة الإفلات هذه متناسبة مع نصف قطر الكورة، إذ كلما كانت كتلة الكورة كبيرة، كان على المجرة أن تسرع لكي تفلت منها. ولكن قانون هيل يقول لنا، إن سرعة مجرة على سطح الكورة، متناسبة كذلك مع نصف قطر الكورة، أي مع المسافة التي تفصلنا عن هذه المجرة. وعلى هذا: على الرغم من أن سرعة الإفلات تتعلق بنصف القطر، فإن نسبة سرعة المجرة الفعلية إلى سرعة إفلاتها لا تتوقف على حجم الكورة، لأن هذه النسبة هي ذاتها من أجل المجرات النموذجية كلها، وهي ذاتها مهما تكون المجرة التي اختبرت مركزاً. فيحسب القيم الموافقة لثابت هيل ولقيمة الكثافة الكونية، إما أن يكون لسائر المجرات التي تخضع لقانون هيل سرعة أكبر من

سرعة الإفلات فتهزم وبالتالي إلى اللانهاية، وإما أن يكون العكس، فتعود إلى التوجه نحونا يوماً ما. والكثافة الحرجة هي بكل بساطة قيمة الكثافة الكونية التي من أجلها تكون سرعة انفلات كل مجرة متساوية بالضبط لسرعتها المستنيرة من قانون هيل<sup>(١)</sup>. فلا يمكن للكثافة الحرجة أن تتعلق إلا بثابت هيل، فنجدها متناسبة طرداً مع مربع هذا الثابت (انظر الملحق الرياضي ٢).

ويمكن تعين كيفية ارتباط قدر الكون (أي المسافة بين مجرتين نموذجيتين) بالزمن، بأدلة مماثلة، ولكن النتائج معقدة إلى حد ما (انظر الشكل ٤). وأحد هذه الأدلة بسيط وستكون له بالنسبة إلينا أهمية كبيرة فيما بعد: فخلال اللحظات الأولى من بداية الكون، كان قدره يزداد متناسباً مع قوة بسيطة للزمن المنقضي: إنها القوة  $\frac{1}{t^2}$  إذا أمكن إهمال كثافة الإشعاع،

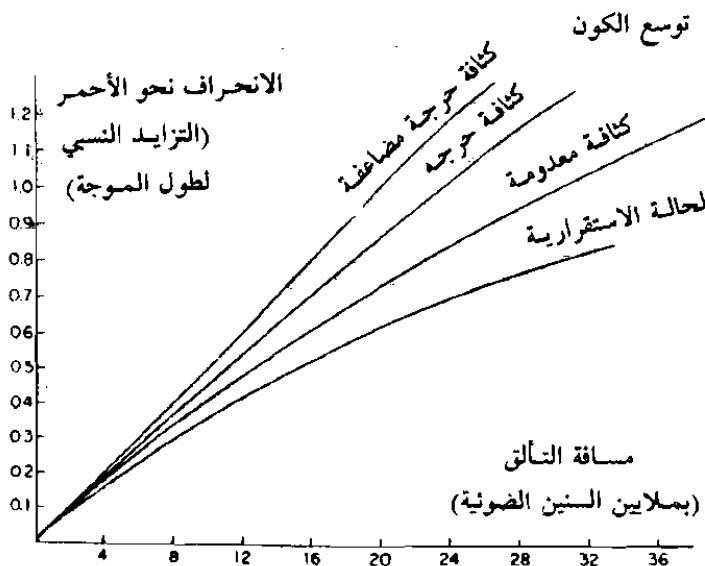


٤ - يمثل هذا المخطط المسافة الفاصلة بين مجرتين نموذجيتين ممكتني الوجود (بواحدة اختيارية) بدلالة الزمن. في حالة «كون مفتوح» يكون الكون غير منته. والكثافة أقل من الكثافة الحرجة، ويتالي التوسع - على الرغم من تباطئه - إلى الأبد. أما في حالة «كون مغلق» فإن الكون منته، والكثافة أعلى من الكثافة الحرجة. وربما أخذ التوسع نهايته، وتبعه طور من الانكماش. (حسب المنحنيات بمعادلات أينشتين للحقل، بدون ثابت كوني، ومن أجل كون تسود فيه المادة).

(١) أي يمكن حساب الكثافة من المطابقة بين السرعتين

(المترجم).

وهي القوة  $\frac{1}{2}$  إذا كانت كثافة الإشعاع أعلى من كثافة المادة (انظر الملحق الرياضي ٣). إن الجانب الوحيد من نماذج فريديمان الكوسموLOGية، الذي لا



شكل ٥ - العلاقة بين المسافة وبين الانحراف نحو الأحمر

٥ - يمثل هذا المخطط انحراف الأشعة نحو الأحمر بدلالة المسافة في أربع نظريات كونية محتملة (أو بتحديد أكثر: إن المسافة هنا هي مسافة التألق) أي هي التي تستنتجها اعتماداً على ملاحظة التألق الظاهري في حالة جرم عرف تأله المطلق. لقد حسبت المنحنيات التي أشير إليها بالعبارات «كثافة حرجة مضاعفة»، «كثافة حرجة»، «كثافة معروفة»، في إطار نموذج فريديمان وبمساعدة معادلات الحقل الأينشتيني ، وذلك من أجل كون تسوده المادة، وبدون ثابت كوني . وهذه المنحنيات تعود على التوالي إلى حالات: كون مغلق، كون مفتوح كاد أن يغلق، كون مفتوح (انظر الشكل ٤). أما المعنوي الذي أشير إليه بعبارة «الحالة الاستقرارية» فهو صالح من أجل كل نظرية لا يتغير فيها مظهر الكون مع الزمن. إن الأرصاد الجارية اليوم لا تتفق مع المعنوي «الاستقراري»، ولكنها لا تساعد على اختيار واحد من الإمكانيات الثلاث الأخرى، لأن تطور المجرات في النظريات غير الاستقرارية، يجعل تحديد المسافات أمراً حساساً ومرهضاً جداً. رسمت المنحنيات كلها من أجل قيمة لثابت هيل هي  $15 \text{ كم/الثانية لـ } 10^9 \text{ مليون سنة ضوئية}$  (وتتفق مع مدة مميزة لتوسيع الكون قدرها  $20 \text{ مليار سنة}$ ). ولكن يمكن استخدام هذه المنحنيات من أجل قيم أخرى لهذا الثابت وذلك باعادة تدريج المسافات.

يمكن فهمه دون النسبة العامة هو العلاقة بين الكثافة وبين الهندسة. فالكون إما مفتوح وغير منتهٍ، وإما مغلق ومتّه، وذلك حسبما تكون سرعة المجرات أعلى من سرعة الانبعاث (أو الإفلات) أو أدنى منها.

إن إحدى الطرق لمعرفة سرع المجرات هي تتجاوز سرعة الإفلات أم لا، هي أن نقيس تباطؤها. فإذا كان هذا التباطؤ أدنى (أو أعلى) من قيمة معينة، فإن سرعة المجرات تتجاوز (أو على الترتيب، لا تتجاوز) سرعة الإفلات. وهذا يعني من الناحية العملية المحسوسة أن نقيس تغير منحنى تغيرات الانحراف نحو الأحمر بدلالة المسافة (انظر الشكل ٥). فعندما ننتقل من كون متّه أكثر كثافة نحو كون غير متّه أقل كثافة، ينبطح المنحنى قرب المسافات الكبيرة جداً. وهذا ما يدعونه عادة «برنامِج هيل».

وقد تضافرت على هذا البرنامج جهود مرموقه بذلها هيل وسانداج Sandage، ثم آخرون انضموا إليهم حديثاً. إن صعوبته تأتي من أن المجرات البعيدة جداً يستحيل أن نجد فيها نجوماً متغيرة من نمط السيفيئيد أو نجوماً شديدة اللمعان كي تؤخذ كمؤشرات على أبعادها عنا. فما على الباحثين إلا أن يقدروا هذه الأبعاد تبعاً لتألق هذه المجرات ذاتها. ولكن كيف لنا أن نعرف أن المجرات التي درسها لها كلها تألق واحد؟ (تذكروا أن التألق الظاهري هو الاستطاعة المثبتة التي تستقبلها عند واحدة السطوح من التلسكوب، بينما التألق المطلق هو استطاعة التألق الكلية التي يبثها الجرم الفلكي في كل الاتجاهات. والتألق الظاهري متناسب طرداً مع التألق المطلق وعكساً مع مربع المسافة). وعلى هذا، فإن تأثيرات الاصطفاء باللغة الخطر، إذ إننا كلما رحنا ننظر إلى مسافات أبعد، زاد سعينا إلى اختيار مجرات تألقها المطلق أقوى. ثم إن هناك مشكلة أكثر وعورة، وهي تطور المجرات. فنحن عندما نرصد مجرات بعيدة جداً، فإننا نراها كما كانت من آلاف السنين، أي عندما بدأت الأشعة الضوئية رحلتها إلينا. فإذا كانت المجرات النموذجية في ذلك الحين أكثر لمعاناً مما هي عليه حالياً، فلا بد أننا ستورط في سوء تقدير بعدها عنا. بل من الممكن - على نحو ما أثبت حديثاً السيدان أوسترايكير J. P. Ostriker

وترى مين S.D. Tremaine من جامعة برنستون - ألا يكون تطور المجرات خاضعاً لتطور نجومها الذاتية وحسب، بل ناجماً كذلك عن ابتلاعها لمجرات صغيرة مجاورة لها! ولا يزال يلزمنا الكثير من الوقت حتى نصبح على يقين من أننا نحيط إحاطة كمية مناسبة بمختلف الأنماط من تطور المجرات.

إن النتيجة الأكثر يقيناً، التي يمكننا استنتاجها في الوقت الحاضر من برنامج هبل، هي أن تباطؤ المجرات البعيدة، يبدو ضعيفاً إلى حد ما. وهذا يعني أنها تبعد عنا بسرعة تفوق سرعة إفلاتها، فالكون مفتوح وبالتالي، وسيظل يتبع توسيعه إلى الأبد. وهذا يتفق طبعاً مع تقديراتنا للكثافة الكونية، إذ إن المادة المرئية في المجرات، يبدو أنها لا تتجاوز بضعة أجزاء من مئة من الكثافة الحرجة. ومع ذلك، ليس لدينا أبداً يقين مطلق حول هذا الأمر. إن تقدير كتل المجرات الذي أجري في السنوات الأخيرة، كان في ازدياد. أضف إلى ذلك، أنه من الممكن كما ارتأى ج. فيلد George Field من جامعة هارفارد، وأخرون، أن يكون هناك غاز بين المجرات مكون من هيدروجين متأين، وهو، وإن لم يكتشف بعد، ولكن قد يكون بكمية كافية لأن تبلغ الكثافة الكونية الكثافة الحرجة.

ولكن لحسن الحظ، ليس ضرورياً أن نعين هندسة الفضاءات الهائلة للكون بكل دقة من أجل أن نحصل على نتائج متعلقة بيده. والسبب في ذلك هو أن للكون شكلاً من الأفق، وأن هذا الأفق ينكمش بسرعة عندما نعود إلى البدايات الأولى.

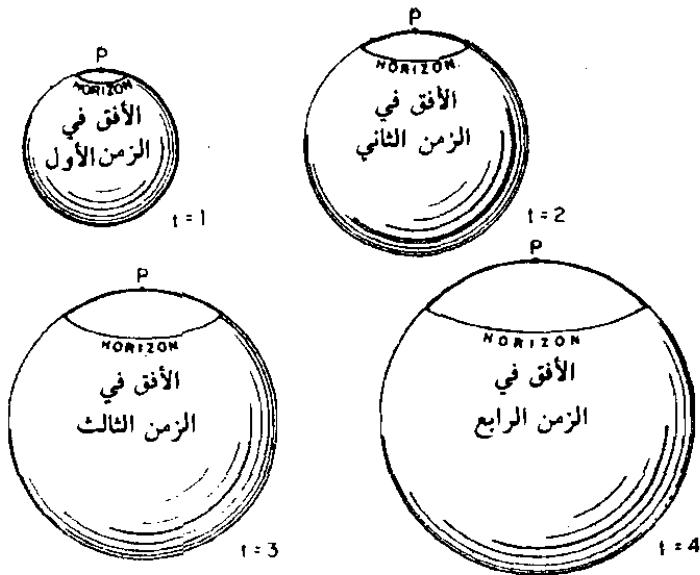
إن كل معلومة مهما تكن طبيعتها لا يمكن أن تنتشر بسرعة أكبر من سرعة الضوء. ففي كل لحظة إذاً، لا يمكن أن تلتقي معلومات إلا عن حوادث حصلت على قرب كافٍ منا، بحيث أن كل شعاع ضوئي ( الصادر عن هذا القرب) كان لديه الوقت الكافي لأن يصل إلينا منذ بدء الكون. وكل إشارة صادرة عن حادث وقع فيما وراء هذه المسافة، لا يمكن أن تصلك إلينا: لأن مثل هذا الحادث وقع وراء الأفق. وإذا كان عمر الكون حالياً عشرة مليارات

سنة، فإن الأفق يقع على بعد ٣٠ مiliار سنة ضوئية<sup>(١)</sup>. ولكن، عندما لم يكن عمر الكون إلا بضع دقائق، كان الأفق على بعد بضع دقائق ضوئية فقط - أي أقل من المسافة الحالية بين الأرض وبين الشمس. كما أن الكون كان أصغر في ذلك الحين، وذلك بالمعنى الاصطلاحي الذي قدمناه، أي أن المسافة الفاصلة بين جرمين لا على التعين كانت أقل مما هي عليه الآن. ولكن عندما نعود في الزمن إلى البداية الأولى، يتناقص بعد الأفق بسرعة أكبر من تناقص قدر الكون، لأن قدر الكون متناسب مع القوة  $\frac{1}{r}$  أو  $\frac{1}{r^3}$  للزمن المنقضى (انظر الملحق الرياضي ٣)، في حين أن بعد الأفق متناسب تناصباً بسيطاً مع الزمن. وهكذا كلما عدنا إلى زمن أقدم وجدنا أن الأفق يضم جزءاً أصغر من الكون (انظر الشكل ٦).

إن انكماش الأفق في بدايات الكون، يدل على أن انحصار الكون بمجمله تصبح تغيراته أقل كلما عدنا القهقرى في الزمن. وهكذا فإن النظريات الكосموЛОجية والأرصاد الفلكية تقدم لنا صورة عن الكون لا بأس بوضوحها، على الرغم من أنها لم تكشف لنا عن أبعاده أو عن مستقبله.

لقد أتاحت لنا المعطيات التجريبية التي عولجت في هذا الفصل إمكانية البدء بتكوين تصور للكون، هو على قدر بساطته فخم ورائع. فالكون يتسع توسعاً متظاماً ومتماضياً المنافي، أو بقول آخر، إن المراقبين في سائر المجرات النموذجية، يرون دفقة مادية واحدة وفي جميع الاتجاهات. وفي أثناء هذا التوسيع تزداد أطوال موجات الأشعة الضوئية متناسبة مع المسافة بين المجرات. ولا يُظنن أن هذا التوسيع هو نتيجة لقوة كونية دافعة، بل إنه ببساطة سرعة انفلات وهروب اكتسبتها الأجرام عند حدوث انفجار سابق. وهذه

(١) هذه التيجة وردت في الأصل الفرنسي والإنجليزي ولا يؤيدتها الحساب حسب الملحق الرياضي (٣)، حيث نجد أن مسافة الأفق تساوى جداء سرعة الضوء في عمر الكون حتى اللحظة المعنية. ولما كانت سرعة الضوء في السنة هي سنة ضوئية، وعمر الكون حتى الآن عشر مليارات سنة، فمسافة الأفق الآن هي عشرة مليارات سنة ضوئية.



٦: لقد مثلنا الكون - الذي رمزنا له بكرة - في أربع لحظات تفصل بينها فترات متساوية. إن «أفق» نقطة ما  $P$ ، هو المسافة التي لا يكون الإشارة ضوئية تصدر من أبعد منها الوقت الكافي كي تصل إلى هذه النقطة. أما جزء الكون الذي يبعده الأفق فدل عليه القبة الكروية التي ذرورتها  $P$ . إن المسافة بين  $P$  وبين الأفق تتزايد متناسبة طرداً مع الزمن. إلا أن «نصف قطر الكون» يتزايد متناسباً طرداً مع الجذر التربيعي للزمن، وهذا ما يتافق مع حالة كون يسوده الإشعاع. فكلما عدنا القهقرى في الزمن، نجد أن الأفق يحد جزءاً أصغر من الكون. وكلمة أصغر تعنى أصغر نسبياً في كون غير مته.

السرعة تتناقص تدريجياً تحت تأثير الجاذبية. ويبدو لنا أن هذا التباطؤ خفيف إلى حد كافٍ، مما يوحى لنا بأن كثافة المادة في الكون ضعيفة، وبأن شدة حقل الجاذبية ليست كافية لتجعل الكون متھياً أو لأن يعكس مثلاً عملية التوسيع. وتساعد حساباتنا على تعميم هذه السيرورة وسحبها على الماضي، وأن نستنتج من ذلك أنها بدأت منذ عشرة مليارات سنة أو عشرين.



---

## الخلفية<sup>١</sup> الكونية للأشعاع الراديوي

لم يكن في القصة التي رويناها في الفصل السابق ما يحير فلكي العهود الماضية. فالصورة نفسها مألوفة لديهم، إذ لا شيء سوى مناظير ضخمة قابعة فوق قمم جبال كاليفورنية أو البيرو تتنب في سماء الليل، ومُراقب يقع في برجه يحملق بالعين المجردة في السماء ليافجي «الدب الأكبر». وهذه القصة، كما قلت في المقدمة، رويت فيما مضى مرات عديدة، بل غالباً ما رويت بتفصيل أكثر.

أما الآن فستعرض إلى نوع آخر من الفلك، إلى قصة لم يكن بإمكاننا أن نرويها قبل عشر سنوات فحسب. إذ لم يعد من واجبنا أن نفحص أرصاد الضوء الصادر خلال المئة مليون سنة الأخيرة من مجرات مشابهة إلى حد ما ل مجرتنا، بل علينا أن نفحص أرصاد خلفية كهرطيسية متflexية، هي من بقايا بداية الكون الأولى. كما أن المنظر سيبدل بوجود سطوح مبنية على البحث الفيزيائي والمناطيد أو الصواريخ التي تحلق فوق جونا الأرضي، هذا بالإضافة إلى ريف نيوزوري.

في عام ١٩٦٤ كان في حوزة مختبر شركة بل للهاتف هوائي راديوي غير

---

(١) المقصود هو الضجيج الخفيف الذي يشبه الخفيف أو النش الذي نسمعه بشكل مستمر في المذيع أحياناً والذي يأتي مرافقاً لسائر الأصوات الأخرى وهذا ما دعا إلى تسميته بالخلفية (المترجم).

مؤلف جداً، موضوع فوق تلة كراوفورد في هولمز في نيوجرسي. هذا الهوائي، كان قد أقيم لتأمين الاتصالات اللاسلكية بوساطة التابع الصنعي إيكو Echo (الصدى)، ولكن مزاياه جعلت منه أداة واعدة لمبيرة للاستعمال في الفلك الراديوي Radioastronomic إذ كان مزوداً بعاكس قطره ٢٠ قدمًا، وله صحيح خلفية ضعيف جداً. وقد شرع عاملان في الفلك الراديوي هما آ. بنترياس ور. و. ويلسون Robert W. Wilson باستخدام هذا الهوائي لقياس شدة أمواج الراديو المنبعثة من مجرتنا إلى مجالات مجرية مرتفعة، أي إلى خارج مستوى درب اللبنانة.

إن القياسات من هذا النوع يصعب جداً تحقيقها، لأن أحسن ما توصف به أمواج الراديو الصادرة عن مجرتنا، وكذلك أمواج الراديو التي ترسلها معظم المتابعين الفلكيين، هو أنها ضجة قريبة الشبه جداً من الضجة الدخيلة التي نسمعها من جهاز راديو لاقط في أثناء عاصفة جوية. إذ يصعب علينا أن نميز هذه الضجة الراديوية من الضجة الإلكترونية التي تولدها لا محالة حركة الإلكترونات العشوائية داخل بني الهوائي والدارات المضخمة، وكذلك من الضجة الراديوية الناشئة عن الجو الأرضي، التي يلتقطها الهوائي. وتحف صعوبة هذه المشكلة وحساسيتها عندما ندرس منبعاً «صغيراً» نسبياً للضجة الراديوية، كنجم مثلاً أو مجرة بعيدة. ففي هذه الحالة يمكن أن نمسح السماء بالهوائي بين المنبع وبين مواضع السماء المجاورة. فالضجة الدخيلة الآتية من بنية الهوائي أو من دارات المضخم أو من الجو الأرضي ستكون ذات شدة واحدة تقريباً، وذلك كي فيما كان الهوائي، أكان مسدداً نحو المنبع أم لا، وبذلك يمكن حذفها بعد المقارنة بين الحالتين. ولكن بنترياس وويلسون حاولاً أن يقيساً الضجة الراديوية الصادرة عن مجرتنا الخاصة - أو في حقيقة الأمر، عن السماء نفسها. وهكذا فقد كان تحديد كل ضجة إلكترونية ناشئة عن الجهاز اللاقط نفسه هو على درجة حاسمة من الأهمية.

ولكن القياسات التي أجريت مسبقاً على هذا الجهاز، كشفت عن زيادة قليلة في الضجة عما كان متوقعاً. وقد بدا أن إرجاع هذه الزيادة إلى زيادة

خفيفة في الضجة الإلكترونية في دارات المضخم، هو التعليل المقبول. ولكن يحل بنترياس وويلسون مثل هذه المشاكل، استخدما طريقة تسمى ذات «الحمولة الباردة» - إذ قورنت الاستطاعة الآتية من الهوائي مع الاستطاعة المولدة من منبع صنعي مبرد بالهيليوم السائل إلى ما يقرب من ٤ درجات فوق الصفر المطلق. فالضجة الراديوية الآتية من دارات المضخم يجب أن تكون هي نفسها في الحالين، وتنعدم بالتالي بالطرح، مما يساعد على قياس الاستطاعة الآتية من الهوائي قياساً مباشراً. فإذا قيست هذه الاستطاعة بالطريقة المذكورة، فإنها لا يمكن أن تكون ناشئة إلا من بنية الهوائي نفسه ومن الجو الأرضي ومن سائر المنابع الفلكية لأمواج الراديو.

كان بنترياس وويلسون يتوقعان أن تتولد في بينة الهوائي ضجة خفيفة جداً. ومع ذلك، ولكن يتحققنا صحة هذا الافتراض، بدأاً بالمقابل أرصادهما بطول موجة قصير نسبياً - ٧,٣٥ سم - إذ من أجل هذا الطول يجب أن تكون أمواج الراديو الآتية من مجرتنا مهملة. كما كان بالإمكان توقع وجود ضجة خفيفة آتية من الجو الأرضي من أجل طول الموجة هذا، ولكن كان يجب أن تظهر ارتباطاً مميزاً مع اتجاه الرصد، إذ إنها ستكون متناسبة مع سماكة الهواء في هذا الاتجاه، أي اتجاه الرصد، (أقل شدة في الاتجاه الرأسى، وأكثر شدة مع الاتجاه، أى يتوافقان لا يبقى بعد طرح حد يعبر عن هذه العلاقة مع الاتجاه، استطاعة لها دلالتها آتية من الهوائي، الأمر الذي كان سيؤكدهما أن الضجة الآتية من بنية الهوائي هي فعلاً مهملة. وعندئذ يمكن لبنترياس وويلسون أن يتابعا دراستهما على المجرة نفسها من أجل طول موجة أكبر، يقرب من ٢١ سم، إذ من أجل هذه الموجة، كانوا يظننان أنهما سيجدان ضجة أمواج راديوية لا يستهان بها آتية من المجرة.

(تدعى الأمواج الراديوية التي أطوال موجاتها من القدر ٧,٣٥ أو ٢١ سم أمواجاً مليمترية، وهي تأتي في الترتيب بين الأمواج الهميريتزية وبين الأمواج العالية التواتر التي استعملتها الرادارات في بداية الحرب العالمية الثانية، راجع جدول خواص بعض نماذج الإشعاع).

ولكن بترياس وويسون دهشاً لاكتشافهما وجود ضجة مليمترية لا يستهان بها من أجل ٧,٣٥ سم، وأن هذه الضجة كانت مستقلة عن اتجاه الرصد. كما اكتشفا في ربيع عام ١٩٦٤ أن هذا الحقل لا يتغير، لا مع الزمن ولا في أثناء اليوم، ولا مع الفصول. وكان يبدو أن هذه الضجة لا يمكن أن تأتي من مجرتنا، وإنما كانت مجرة المرأة المسلسلة (أندروميد أو M31) الكبيرة، الشبيهة في صفاتها الأساسية بمجرتنا، ستصدر ضجة قوية من أجل ٧,٣٥ سم، ولكن بالإمكان ملاحظتها قبل ذلك. ولكن عدم تغير هذه الضجة كلياً مع الاتجاه، كان يشير بشدة إلى أن أمواج الراديو هذه، إذا كانت حقاً موجودة، فإنها لا تأتي من درب اللبنة، بل من حيز من الكون أوسع كثيراً من ذلك.

وكان ضرورياً طبعاً أن يقررا، أن الهوائي نفسه لا يولد ضجة إلكترونية أقوى مما كانا يتوقعان<sup>(١)</sup>. فكانا يعرفان مثلاً أن زوجين من الحمام قد بنيا عشهما في تجويف الهوائي. لذلك أسرت الحمامتان وأرسلتا بالبريد إلى مختبر بل في هوبيلتي، ثم أفلتا هناك، ولكن لعشر عليهما من جديد في هوائي «هولمدل» بعد عدة أيام. فأسرتا من جديد وصرفتا نهائياً عن تكرار فعلتهما بوسائل حاسمة. ومهما يكن من أمر، فقد كانت الحمامتان خلال إقامتهما، قد غطتا تجويف الهوائي بما دعاه بترياس باحتشام «مادة بيضاء عازلة». وكان ممكناً لهذه المادة في درجة حرارة الجو، أن تكون سبباً في توليد ضجة إلكترونية، فأنزل الهوائي في بداية عام ١٩٦٥ ونظف. ولكن ذلك، بالإضافة إلى كل الجهد الأخرى التي بذلت في هذا الاتجاه، لم تؤد إلا إلى إنقاوص ضعيف جداً في شدة الضجة الملاحظة. وهكذا ظل السر على حاله، وظل السؤال يتردد: ترى من أين تأتي هذه الضجة المليمترية؟

كان المقدار الكمي الوحيد في حوزة بترياس وويسون هو شدة الضجة

---

(١) أو بعبارة أخرى، كان يجب أن يقررا أن هذه الضجة المليمترية التي لا تتغير مع الاتجاه، ليست آتية من الهوائي نفسه (المترجم).

الراديوية التي لاحظها. ولكي يصفاها، استعمل مفردات مألوفة لدى مهندسي الراديو، ولكنها وجدت في هذه الحالة مدلولاً غير متوقع. فكل جسم مهما تكن طبيعته، لا بد أن يصدر في درجة حرارة أعلى من الصفر المطلق، ضجة راديو ناجمة عن النشاط الحراري للإلكترونات التي تحتويها. وفي داخل وعاء جوانبه حاجبة للأشعة، لا توقف شدة ضجة الراديو إلا على درجة حرارة الوعاء: فكلما كانت درجة الحرارة مرتفعة، تكون شدة العقل مرتفعة: فيمكن إذاً أن نعبر عن شدة ضجة الراديو الملاحظة من أجل طول موجة معينة بعبارات «درجة الحرارة المكافئة»، أي درجة حرارة جوانب الإناء الذي تكون ضجة الراديو في داخله لها هذه الشدة. من المؤكد أن التلسكوب الراديوي ليس مقاييساً للحرارة، لأنّه يقيس شدة موجة الراديو، وذلك لأنّ يسجل التيارات الكهربائية الصغيرة المحرضة في بنية الهوائي. فعندما يقول الفلكي الراديوي إنه يلاحظ ضجة راديوية معادلة لدرجة حرارة كذا وكذا، فإن ذلك يعني بساطة أن الهوائي يجب أن يوضع داخل وعاء عاتم له درجة الحرارة هذه لكي يولد شدة ضجة الراديو التي لاحظها. أما أن يكون الهوائي موضوعاً فعلاً في مثل هذا الوعاء فهذا وضوحاً مسألة أخرى تماماً.

(لكي أتجنب اعترافات الاختصاصيين، علي أن أوضح أن مهندسي الراديو يعبرون غالباً عن شدة ضجة الراديو بدلالة «درجة حرارة الهوائي». وهذه تختلف قليلاً عن درجة الحرارة المكافئة التي عرفناها أعلاه. وعلى كل حال، فإن التعريفين متكافئان فرضاً من أجل أطوال الموجات والشدادات التي لاحظها بنزياس وويلسون).

لقد وجد بنزياس وويلسون أن درجة الحرارة المكافئة لضجة الراديو التي كانا يستقبلانها كانت قرينة من  $3,5$  درجة مئوية فوق الصفر المطلق (أو بدقة أكثر بين  $2,5$  و  $4$  درجة فوق الصفر المطلق). ودرجات الحرارة هنا محسوبة بالدرجات المئوية، ولكن بالنسبة إلى الصفر المطلق وليس بالنسبة إلى نقطة ذوبان الجليد. أو هي محسوبة «بدرجات كلفن». وهكذا يمكن أن نعبر عن ضجة أشعة الراديو التي لاحظها بنزياس وويلسون بـ «درجة حرارة

مكافأة» هي ٣,٥ درجة كلفن، أو ٥٠ درجة الحرارة هذه أكبر بكثير مما كان متوقعاً، ولكن قيمتها المطلقة طبعاً، منخفضة جداً، فليس مستغرباً إذاً أن يعبد بنترياس وويلسون النظر في هذه النتيجة لفترة من الزمن قبل أن يذيعها. وفي ذلك الحين لم يكن بالمستطاع حتماً أن يتخيلاً أنهما أمام أهم خطوة تتحقق في الكوسموЛОجية منذ اكتشاف الانحراف نحو الأحمر.

ولم يتضح مدلول هذه الضجة الميليمترية الغامض إلا بعد حين، وذلك بفضل أعمال «المدرسة غير المرئية»<sup>(١)</sup> المكونة من العاملين في الفلك الفيزيائي. فقد حدث أن اتصل بنترياس بالهاتف (وليس آخر لا علاقة له بهذا)، مع صديق مختص بالفلك الراديوي وهو برنار بورك من معهد ماساتشوستس للتكنولوجية. وكان بورك قد انتهى لتوه من الاستماع إلى زميل آخر هو ك. تورنر Ken Turner من معهد كارنيجي، عن ندوة كان قد حضرها في معهد جون هوبكينز John Hopkins، وكان قد عقدها نظري شاب في برمنغهام هو ب. ج. إ. بيبلز. وفي أثناء هذه الندوة أكد بيبلز أنه لا بد من وجود ضجيج خلفية راديوية، على أساس أنها الأثر الباقى من بداية الكون، وأن درجة الحرارة الحالية المكافأة لها يجب أن تكون في مرتبة ١٠٠ ك. وكان بورك يعرف أصلاً أن بنترياس يعمل في قياس درجات الحرارة المكافأة لضجة الخلفية مستعيناً بهوائى مختبرات شركة بل. وهكذا استغل هذه المكالمة الهاتفية ليسأله أين وصلت أبحاثه، فأجابه بنترياس أن القياسات تسير سيراً مرضياً، ولكن ثمة شيء في النتائج لم يفهمه. فاقتصر عليه بورك أن فيزيائى برمنغهام قد يكون لديه بعض الأفكار الهامة حول ما يستقبله الهوائى.

في هذه الندوة، وفي الأوراق المعدة للطبع في شهر آذار ١٩٦٥ درس

---

(١) هذا طبعاً على سبيل الدعاية، لأن الباحثين فيها يعملون بصمت وعزلة أو بشكل شخصي غير معلن وغير رسمي (المترجم).

بييلز الإشعاع الذي كان ممكناً وجوده عند بداية الكون. وكلمة «إشعاع» هنا طبعاً هي تعبير عام يشمل الأمواج الكهرومغناطيسية بمختلف أطوالها، وليس أمواج الراديو وحسب، بل كذلك الضوء المرئي، والأشعة تحت الحمراء، وفوق البنفسجية، والأشعة السينية، والإشعاعات ذات الموجات القصيرة جداً الموسومة بأشعة غاما (أنظر الجدول الثاني «خواص بعض نماذج الأشعة»). ولا انقطاع اطلاقاً بين مختلف هذه الإشعاعات، بل تمر تدريجياً من واحد إلى آخر بتغيير طول الموجة. وقد لاحظ بييلز أنه لو لم توجد خلفية شديدة للإشعاع خلال الدقائق الأولى للكون، لحدثت التفاعلات النووية بسرعة تكفي لأن يتحول قسم كبير من الهيدروجين الموجود في ذلك العين إلى عناصر أثقل منه، وهذا خلاف الواقع، لأن الهيدروجين يشكل حالياً ثلاثة أرباع الكون. ولا يمكن أن يمنع هذا التحضير (أو الطبخ) النووي السريع الذي يحطم النوى الثقيلة بالسرعة نفسها التي تتشكل فيها، إلا وجود إشعاع يملأ الكون وله حرارة مكافئة باللغة الارتفاع، وطول موجته قصير جداً<sup>(١)</sup>.

وسرى أن هذا الإشعاع سيصمد عند التوسيع المستمر للكون، ولكن درجة حرارته المكافئة ستستمر في الهبوط في أثناء هذا التوسيع بتناسب عكسي مع قدر الكون. (سنبرهن فيما بعد أن هذا الهبوط هو نتيجة الانحراف نحو الأحمر الذي درسناه في الفصل الثاني). ويتج عن ذلك أن الكون الحالي يجب أن يكون هو أيضاً مماثلاً بالإشعاع، ولكنه إشعاع ذو درجة حرارة أقل كثيراً من درجة الحرارة في الدقائق الأولى. وقد قدر بييلز أن أصل هذا الإشعاع لا بد أنه كان من الشدة بحيث تصبح درجة حرارته الحالية  $10^{-10}$  ك على الأقل، وذلك لكي تتمكن هذه الخلفية المتبقية من الإشعاع من المحافظة على إنتاج كمية هيليوم الدقائق الأولى في حدودها المعروفة حالياً.

هذا الرقم  $10^{-10}$  ك هو في حقيقة الأمر تقدير مبالغ فيه، إذ أنت محله بعد

(١) لأنه بمثل هذا الإشعاع تتفكك النوى الثقيلة لتعود إلى ما كانت عليه فلا تتشكل العناصر الثقيلة (المترجم).

حين حسابات أخرى أكثر دقة وإعداداً. هذه الحسابات أنجزها بيلز نفسه وباحثون آخرون. وسرى دراسة لها في الفصل الخامس. والحقيقة أن أوراق بيلز لم تنشر أبداً بشكلها الأصلي. ولكن مهما يكن من أمر، فإن الشيء الأساسي في استنتاجه كان صحيحاً. إذ إننا نستطيع، بالاعتماد على وفرة الهيدروجين الملاحظة حالياً، أن نستنتج أن الكون خلال دقائقه الثلاث الأولى كان مليئاً بكمية هائلة من الإشعاع، الذي كان وحده يمكن أن يمنع تشكيل زيادة هامة في العناصر الأخرى من الهيدروجين. ومذ ذاك أخذ توسيع الكون يإنقاذه درجة الحرارة المكافئة لهذا الإشعاع إلى بعض درجات كلفن، واستمر هكذا إلى أن ظهر حالياً على شكل ضجة خلفية راديوية تستقبل في كافة الاتجاهات بالشدة نفسها. وقد رأوا في ذلك مباشرة تفسيراً طبيعياً لاكتشاف بنزياس وويلسون. وهكذا، وبصورة ما، فإن هوائي هو لمديل «نفسه» موجود فعلاً في «علبة». - هذه العلبة هي الكون بأكمله. إلا أن درجة الحرارة المكافئة التي سجلها الهوائي ليست هي درجة حرارة الكون الحالية، بل هي بالأحرى درجة حرارته القديمة جداً التي نقصت بنسبة توسيع قدر الكون المذهل منذ ذلك الحين.

لم يكن عمل بيلز سوى الأحدث بين سلسلة من التأملات الكوسموLOGية المماثلة. ففي نهاية الأربعينيات كان ج. غاموف George Gamow ومساعده رالف ألفير روبيرت هيرمان قد صاغوا في الحقيقة نظرية انفجار كبير للتركيب النووي. وقد استخدم رالف ألفير روبيرت هيرمان هذه النظرية في عام ١٩٤٨ ليتبأّ بوجود خلفية إشعاعية درجة حرارتها الحالية تقارب من ٥° ك. وفي عام ١٩٦٤ قام ي. ب. زيلدوفيتش B. Y. Zeldovitch في الاتحاد السوفيتي بحسابات مشابهة، وكذلك فريد هويل ور. ج. تيلر R. J. Tayler في بريطانيا وبشكل مستقل. ولكن هذه الأعمال القديمة لم تكن منتشرة بين الفئات العاملة في مختبرات بل وبرنسون، ولم يكن لها أي تأثير في اكتشاف خلفية الإشعاع، لذلك لن نبحث في تفاصيلها قبل الفصل السادس، أما لماذا لم يدفع عمل من هذه الأعمال النظرية القديمة إلى

تحرٌ تجاري عن الخلفية الكونية للأمواج الميليمترية، فهذا سؤال ستركه أيضاً معلقاً إلى الفصل السادس.

إن الحسابات التي أجرتها بيلز عام ١٩٦٥ كانت مستوحاة من فكرة طرأت للفيزيائي روبرت هـ. ديك. وديك هذا هو مهندس مشهور من برنستون. (فمن بين ما ابتكره، بعض التقنيات التي أدت في الفلك الراديوي إلى دراسة الأمواج الميليمترية). ففي سنة ١٩٦٤ كان ديك قد بدأ يتساءل: ألا يمكن أن يكون هناك إشعاع يمكن ملاحظته، هو من بقايا حقب حار وكثيف لبداية التاريخ الكوني. وكانت هذه التأملات مبنية على نظرية «اهتزازية» للكون ستعود إليها في الفصل الأخير من هذا الكتاب. ويدو أن ديك لم يكن يتبعاً بدرجة حرارة ما للإشعاع المتبقى، ولكنه فهم الشيء الأساسي: ثمة شيء يستحق جهد الملاحظة. وقد اقترح (أي ديك) على بـ. جـ. رول P. G. Roll ودـ. تـ. ويلكينسون D. T. Wilkinson أن يشرعوا في البحث عن إشعاع ميليمترى. وقد بدأ فعلاً بتركيب هوائي صغير ضججته الخلفية ضعيفة، على سطوح مخبر بالمر للفيزياء في برنستون. (وليس مجدداً أن يستخدما تلسكونياً كبيراً في مثل هذا العمل، لأن الإشعاع يأتي من جميع الجهات، ولا يمكن أن يربحا شيئاً من حصولهما على حزمة ملمومة باختناق في المحرق).

وقبل أن يتمكن ديك ورول وويلكينسون من إنهاء قياساتهم، تلقى ديك مكالمة هاتفية من بنزياس: وكان هذا قد استمع لتوه إلى بورك وهو يتحدث عن أعمال بيلز. فقرروا أن ينشروا مذكرتين مرفقتين معاً في مجلة الفيزياء الفلكية. وفي هاتين المذكرتين أعلن بنزياس وويلكينسون عن مشاهداتهما، وأعطى ديك ورول وويلكينسون لهذه المشاهدات التأويل الكوسموولوجي. وكان بنزياس وويلكينسون لا يزالان متحفظين، فعنوان مقالتهما يعنيان متواضع (قياس زيادة درجة الحرارة في هوائي عند التواتر  $4080$  مليون هزة في الثانية)، بمعنى أن الهوائي كان معيناً على تواتر  $4080$  مليون هزة في الثانية، وهذا يقابل طول موجة  $7,35$  سم. وأعلننا بكل بساطة أن «قياس درجة حرارة

الضجة الفعلية في اتجاه السمت (... ) أعطى قيمة أعلى مما كان متوقعاً بحوالي ٥٣٪<sup>(١)</sup> وتجنبنا إعطاء أي ملاحظة كوسموЛОجية، ما عدا ملاحظة جانبية تشير إلى أن: «تفسيرًا مستساغاً لدرجة حرارة الضجة الزائدة الملاحظة سيقدمه ديك وبيلز ورول وويلكينسون في مقالة مرفقة في هذا العدد».

ترى، هل الإشعاع المليمنتي الذي اكتشفه بنزياس وويلسون هو حقيقة باقٍ من بداية الكون؟ قبل أن نفحص التجارب التي أنجزت منذ عام ١٩٦٥ لكي نتبين صحة هذا الأمر، علينا أن نحدد ما تتبنا به النظرية: ما الخواص العامة للإشعاع الذي بفترض أنه يملأ الكون إذا كانت الأفكار الكوسموLOGية التي شاع قبولها صحيحة؟ هذا السؤال يقودنا إلىأخذ تطور الإشعاع خلال توسيع الكون بعين الاعتبار - لا في لحظة التركيب النموي في نهاية الدقائق الثلاث الأولى وحسب، بل خلال الزمن الذي انقضى منذ ذلك الحين.

ومنذ الآن سيكون أفضل كثيراً لنا أن نترك صورة الإشعاع الكلاسيكية التي تصف الإشعاع على أنه أمواج كهرطيسية - وهذا ما استخدمناه حتى الآن - لكي نتبني وجهة النظر «الكمومية» الأحدث منها، والتي تقول إن الإشعاع مكون من جسيمات تدعى فوتونات. إن الضوء العادي يحتوي على عدد هائل من الفوتونات التي تنتقل معاً. ولكن إذا أردنا أن نقيس بكل دقة، الطاقة التي ينقلها قطار أمواج، فإننا سنجد دائمًا مضاعفات كمية معينة هي التي نعرفها بأنها طاقة فوتون واحد. إن طاقة الفوتون، كما سنرى، صغيرة جداً، حتى أن موجة كهرطيسية ما، تتصرف في معظم الحالات المحسوسة وكأنها تستطيع أن تنقل أي كمية من الطاقة. ومع ذلك، فإن الفوتونات، تتدخل بصورة إفرادية خلال تبادل التأثير بين إشعاع ما وبين ذرة، أو بينه وبين

---

(١) لأن بنزياس وويلسون تقعان في الأصل ضجة خلفية للهواطي، هي أقل من ذلك بكثير أي شبه معدومة

(المترجم).

نواة ذرية. فوجهة النظر الجسيمية أنساب لدراسة سيرورة كهذه من وجهة النظر التموجية. إن كتلة الفوتونات وشحتها الكهربائية هما صفر (معدومتان)، ولكن الفوتونات مع ذلك هي جسيمات حقيقة - كل فوتون ينقل طاقة واندفاعة محددين، وله أيضاً سبيباً (مثل حركة دورانية مغزليّة) حول اتجاه حركته.

فما الذي يحدث لفوتون يرحل بمفرده في خط مستقيم عبر الكون؟ لا يحدث شيء مهم، على الأقل في كوننا الراهن. فالضوء الصادر عن أجرام تبعد عنا عشرات المليارات من السنين الضوئية، يبدو أنه يصل إلينا دون تغيير. وعلى هذا، مهما تكون المادة الموجودة في الفضاء بين المجرات، فإنها شفافة بما يكفي لأن تتمكن الفوتونات من متابعة رحلتها عبر هذا الفضاء في أثناء جزء لا بأس به من عمر الكون دون أن تعاني امتصاصاً أو انتشاراً.

ومع ذلك، فإن انحراف ضوء المجرات البعيدة نحو الأحمر يشير إلى أن الكون في حالة توسيع. فمحتواه وبالتالي، لا بد أنه كان مضغوطاً فيما مضى أكثر مما هو الآن. وبوجه عام ترتفع درجة حرارة السائل عندما يكون مضغوطاً. فيمكننا أن نستنتج من ذلك أن مادة الكون كانت أكثر حرارة فيما مضى. ونظن تبعاً لهذا الواقع، أنه مررت على الكون فترة دامت على الأرجح، كما سنرى، سبعمئة ألف سنة من بداية عمره، كان فيها حاراً وكثيفاً لدرجة أن المجرات والنجوم لم يتسع لها أن تتشكل، وكانت الذرات فيها تفكك إلى مكوناتها: الإلكترونات والنووي.

وفي ظروف كهذه لا تبعث كثيراً على السرور، لا يمكن للفوتون أن يرحل مثلاً يرحل في كوننا الحالي، دون أن يصادفه عائق، وخاصة في سفر طويل. فهذا الفوتون كان يجد في طريقه عدداً لا يستهان به من الإلكترونات الحرة التي تقدر أن تشره أو تمنعه امتصاصاً فعالاً. وفي حالة الانتشار، يتحلى الفوتون بوجه عام عن قليل من طاقته للإلكترون، أو يأخذ منه شيئاً من الطاقة، وذلك حسبما تكون طاقة الأول الابتدائية أكثر أو أقل من الثاني. إن مدة «السير المتوسط الحر» التي يستطيع أن يسيراً فيها الفوتون دون أن يمتصه عائق

أو أن يجري على طاقته تعديل لا يستهان به، كانت في ذلك الوقت قصيرة جداً، بل أقصر كثيراً من المدة المميزة لتوسيع الكون. ومدة المسير المتوسط الحر، العائدة للجسيمات الأخرى، أي الإلكترونات والنوى الذرية، كانت أقصر حتى من ذلك. وهكذا فإن الكون، على الرغم من أنه كان من وجهة نظر معينة، يمر في سيرورة توسيع سريع جداً، فإن هذا التوسيع بالنسبة إلى فوتون أو إلكترون أو نواة ذرية كلاً على حدة، كان يسير ببطء شديد، بل من البطء بحيث أنه يمكن لكل واحد من هذه الجسيمات أن يُشر، أو يُمتص، أو يُمتص ويُثُبَّت من جديد، عدداً كبيراً من المرات خلال هذا التوسيع.

كل منظومة من هذا النوع، يكون فيها للجسيمات وقت كافٍ كي يؤثر بعضها في بعض عدداً كبيراً من المرات، لا بد أن تتوصل في النهاية إلى حالة من التوازن. إن عدد الجسيمات التي تأخذ خواصها (الموضع، الطاقة، السرعة، السبيبن، الخ) فيما محصورة في مجال معين، هذا العدد، سيستقر، بحيث أن عدد الجسيمات التي تخرج من هذا المجال في واحدة الزمن يصبح مساوياً لعدد الجسيمات التي تدخل فيه. إن خواص منظومة بهذه، لن يحددها شرط من الشروط الابتدائية، بل تحددها المتطلبات التي تتضمنها المحافظة على حالة التوازن. طبعاً، إن كلمة «توازن» لا تعني (هنا) أن تكون مجموعة الجسيمات مجتمدة - فكل جسيم يتصادم باستمرار مع جيرانه. بل إن التوازن بالأحرى ذو طبيعة إحصائية - إن الشيء الذي لا يتغير، أو يتغير ببطء، هو توزع الجسيمات بحسب أوضاعها وطاقاتها والمقادير الأخرى التي تميزه.

ويدعى مثل هذا التوازن الإحصائي عامه «توازناً حرارياً»، لأن هذه الحالة تميز بدرجة حرارة معينة يجب أن تظل منتظمة في المنظومة كلها. وفي حقيقة الأمر، لا يمكن أن نعرف درجة حرارة بالمعنى الحراري بكل دقة إلا في منظومة متوازنة حرارياً. ويزودنا فرع الفيزياء النظرية الموسوم «بالميكانيك الإحصائي» بوسيلة رياضية تساعدنا على حساب خواص كل منظومة متوازنة حرارياً، حسابةً فعلاً ونافذاً.

ويمكن تشبيه كيفية اقتراب منظومة من التوازن الحراري بالطريقة التي تعمل بها آلية الأسعار في الاقتصاد التقليدي. فإذا كان الطلب أكثر من العرض، يرتفع سعر البضاعة، ويحد بذلك من الطلب الفعلي، ويحضر في الوقت نفسه على زيادة الإنتاج. وإذا كان العرض، أكثر من الطلب، تنخفض الأسعار، ويحضر بذلك على الطلب الفعلي، ولكنه يثير الخوف من كل زيادة في الإنتاج. وبطريقة مماثلة: بحسب ما يكون هناك المزيد جداً من الجسيمات (أو القليل جداً من الجسيمات) لها طاقة وسرعة إلخ ذات قيم واقعة في مجال معين، فإن هذه الجسيمات ستترك المجال بأسرع (أو بأبطأ) من دخولها فيه، حتى يتم التوازن<sup>(١)</sup>.

إن آلية الأسعار لا تسير طبعاً كما يتمنى الاقتصاد التقليدي بشكل دائم. ولكن هذه الحالة لها هنا أيضاً ما يماثلها - فمعظم المنظومات الفيزيائية الحقيقية هي بعيدة إلى حد ما عن التوازن الحراري. أما في قلب النجوم ذاتها، فهناك يسود توازن حراري يكاد يكون تاماً. وهذا ما يساعدنا على تقدير الظروف الفيزيائية فيها بشيء من اليقين. ولكن سطح الأرض ليس متوازناً حرارياً في أي مكان، ولا في حالة تقرب من التوازن. ولهذا السبب لا يمكننا أن نتبناً أن السماء ستمطر غداً أم لا. ولم يمر الكون أبداً في حالة توازن حراري تام، ذلك على كل حال لأنه في حالة توسع. ومع ذلك يمكن أن ننظر إلى الكون في أثناء فترته الأولى التي كانت فيها معدلات انتشار الجسيمات الفردية وامتصاصها أسرع جداً من توسعه، أقول يمكن أن ننظر إليه على أنه كان يتطور «بطء» من حالة قريبة من التوازن الحراري التام إلى حالة أخرى منه.

---

(١) إن زيادة عدد الخارجـة في الحـالة الأولى على عـدد الداخـلة يـقلـل من عـدد جـيـمات المـجالـ، وهذا بـدورـه يـحدـ من عـدد الخارجـة ويزـيد الداخـلة إلى أن يتم التوازنـ، وفيـ الحـالة الثانيةـ بالـعـكـسـ

(المترجم).

وهذه نقطة حاسمة بالنسبة إلى ما يهدف إليه هذا الكتاب<sup>(١)</sup>، وأعني بالنقطة أن الكون قد مر في لحظة من لحظات تاريخه بحالة توازن حراري. إذ إن خواص كل منظومة في حالة توازن حراري يمكن أن تحدد تحديداً كاملاً اعتماداً على القوانين التي بينها الميكانيك الإحصائي، وذلك بعد إعطاء حرارتها وكثافة بعض كمياتها (التي ستحدث عنها بتفصيل أكثر في الفصل القادم). وهكذا فإن الكون لا يحتفظ إلا بذكرى باهته جداً عن ظروف بدئه. وهذا ما يؤسف له جداً إذا أردنا أن نستعيد بداية الكون نفسها. ولكنه بالمقابل، يساعدنا على استنتاج مجرى تطوره منذ بدايته دون الاستعانة بالمزيد من الفرضيات التعسفية. لقد رأينا أن الإشعاع الميليمترى الذي اكتشفه بنزياس وويلسون، يعد أثراً من آثار الزمن الذي كان فيه الكون في حالة توازن حراري. فلكي نحدد الخواص التي تتوقع ملاحظتها في هذه الخلية للإشعاع، علينا إذاً أن نتساءل ما الخواص العامة للإشعاع في حالة توازن حراري.

إن هذه المسألة، كانت بالضبط هي الأصل تارياً في تطور نظرية الكم وتأويل الإشعاع بتعابير الفوتونات. ففي حوالي العام ١٨٩٠، كان قد تبين أن خواص الإشعاع الموجود في حالة توازن حراري مع المادة، لا تتعلق إلا بدرجة الحرارة. أو بتحديد أكثر، إن كمية الطاقة في واحدة الحجوم، وفي أي مجالٍ لطول الموجة، تعطى بحسب الدستور ذاته يعطى كمية الإشعاع المحتواه في الموجة ودرجة الحرارة. وهذا الدستور ذاته يعطي كمية الإشعاع المحتواه في وعاء جوانبه حاجبة للإشعاع، بحيث يمكن للفلكي الراديوى أن يستخدمه لتأويل شدة الضجة الراديوية التي يلاحظها بدلالة «درجة الحرارة المكافئة». ولكن هذا الدستور يعطي بوجه خاص كمية الإشعاع الصادرة في الثانية من ستيمتر مربع من أجل طول موجة ما، من سطح يمتص الأشعة كلها. وهذا هو

(١) حاسمة بمعنى أنها فرضية أساسية اعتمد عليها الكتاب وبطلانها بغير الكثير .  
المترجم).

السبب الذي من أجله دعي مثل هذا الإشعاع «بإشعاع الجسم الأسود». أو بقول آخر: يتميز إشعاع الجسم الأسود بتوزيع معين للطاقة حسب طول الموجة، ويعطى هذا التوزيع بحسب قانون شافلر لا يتعلّق إلا بدرجة الحرارة. وكانت المعضلة الشائكة التي كان على كل فيزيائي تسعينات القرن الماضي أن يحلوها هي معضلة تحديد هذا الدستور.

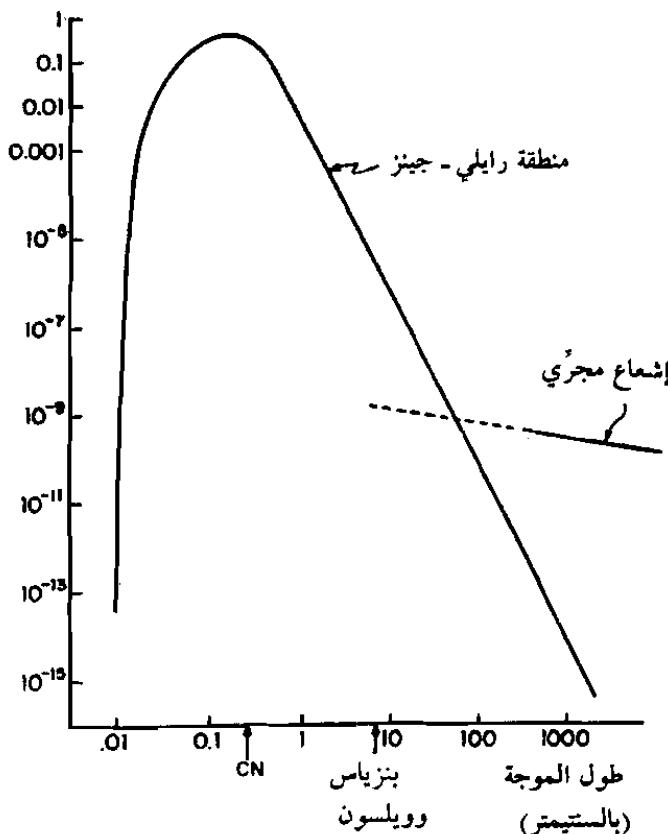
إن الدستور الصحيح لإشعاع الجسم الأسود، هو الدستور الذي وجده ماكس كارل إرينيست لودفيغ بلانك في الأسابيع الأخيرة من القرن التاسع عشر. وقد عرضنا الشكل الدقيق «لتوزيع بلانك» على الشكل (٧) من أجل درجة الحرارة الخاصة  $3^{\circ}\text{K}$ . وهي درجة حرارة الضجة الملييمترية الكونية التي تمت الأرصاد حولها. ويمكن أن نلخص دستور بلانك كييفاً على الصورة التالية: في علبة مليئة بإشعاع الجسم الأسود، (وفي درجة حرارة معينة)، تزداد الطاقة المحتووة في أي مجالٍ لطول الموجة، بسرعة كبيرة مع تزايد طول الموجة، ثم تبلغ نهاية عظمى، لتعود فتهبط بسرعة كبيرة أيضاً<sup>(١)</sup>. إن توزيع بلانك هذا، هو توزيع كوني، فهو لا يتعلّق بطبيعة المادة التي يتبدل التأثير معها، بل يتعلّق وحسب بدرجة حرارتها. وعلى هذا، لا بد أن الكون كان في تقديرنا مليئاً بإشعاع الجسم الأسود الذي درجة حرارته متساوية لدرجة حرارة المادة، هذا على الأقل خلال الملايين الأولى من سني عمره عندما كان الإشعاع والمادة في حالة توازن حراري.

إن حسابات بلانك، تمتد أهميتها إلى أبعد من مسألة إشعاع الجسم الأسود، لأنها أدخلت الفكرة الجديدة التي تقول إن الطاقة تبدو على شكل قطع متمايزة، أو «كموم». ولم يول بلانك اهتمامه في باديء الأمر إلا إلى إكمام (أو استكمام) طاقة المادة الموجودة في حالة توازن مع الإشعاع. غير أن

---

(١) إن معدل تغير كثافة الطاقة بالنسبة إلى تغيير طول الموجة يزداد عندما يزداد طول الموجة، إلى نهاية عظمى ثم يأخذ بالتناقص (المترجم).

كثافة الطاقة الطيفية في واحدة الحجوم عند  $3\text{ ك}\text{ (الكترون - فولت في ستيمتر مكعب وفي ستيمتر)}$



٧ - يمثل هذا المخطط تغير كثافة الطاقة في واحدة الحجوم من أجل واحدة مجال طول موجة بدلالة طول الموجة، وذلك من أجل جسم أسود في درجة الحرارة  $3\text{ ك}$  (من أجل درجة حرارة أعلى من  $3\text{ ك}$  بـ  $1\text{ مرّة}$ ، يكفي أن يصغر طول الموجة بنسبة  $\frac{1}{e}$  وأن نزيد كثافة الطاقة بنسبة  $e^3$ ). إن القسم المستقيم من المنحني في جهة اليمين، يمكن وصفه تقريباً بتوزيع رايلي - جيبز، وهو أسهل من دستور بلانك. ولكن منحنيناً من هذا الشكل هو ما نتوقع ملاحظته من أجل عدد من الحالات المتوقعة التي هي غير حالة إشعاع الجسم الأسود. إن التناقض المفاجيء نحو اليسار هو نتيجة للطبيعة الكمية للإشعاع، وهذه خاصية مميزة لإشعاع الجسم الأسود. والخط المعنوي بـ «إشعاع المجري» يبين لنا شدة الضجة الراديوية الآتية من داخل مجرتنا، (يشير السهمان إلى طول الموجة في أول قياس قام به بنتزياس وويلسون، وكذلك إلى طول الموجة الذي يمكن أن تستخرج له درجة حرارة إشعاع اعتماداً على قياسات الامتصاص التي تتطلبها أول حالة مستشاره من حالات دوران (السيانوجين CN الموجود بين النجوم).

أينشتين اقترح بعد عدة سنوات أن الإشعاع نفسه موزع على كموم دعيت فيما بعد فوتونات. وقد أدت هذه التطورات من بين تطورات أخرى إلى واحدة من أكبر الثورات الفكرية في تاريخ العلم، وهي أنها استبدلت بالميكانيك الكلاسيكي لغة الميكانيك الكمومي الجديدة كل الجدة.

ولن نستطيع في هذا الكتاب أن نغوص بعيداً في ميدان الميكانيك الكمومي. إلا أننا إذا تفحصنا بسرعة كيف تؤدي صورة الإشعاع المعبر عنها بعبارة الفوتونات إلى توزيع بلانك، فإن هذا الفحص سيساعدنا على فهم سلوك الإشعاع في كون يتسع.

إن السبب في هبوط كثافة إشعاع الجسم الأسود هذا الهبوط السريع، من أجل أطوال الموجات الكبيرة جداً، هو سبب بسيط للغاية: وهو أنه يصعب إدخال إشعاع في حجمٍ أبعاده أصغر من طول موجة هذا الإشعاع. وهذا على الأقل ما يمكن فهمه (بل وكان مفهوماً) دون الاستعانة بنظرية الكم، وإنما بمجرد الاعتماد على النظرية التموجية الأقدم من نظرية الإشعاع.

بالمقابل، إن نقصان كثافة إشعاع الجسم الأسود عندما تتجه نحو أطوال الموجات القصيرة فالأقصر، هو أمر غير مفهوم في إطار تمثيل غير كمومي للإشعاع، وهذه نتيجة معروفة من الميكانيك الإحصائي، وهي أنه عند كل درجة حرارة، يصعب توليد جسيم ما، أو موجة أو أية إثارة مهما تكن، لها طاقة أعلى من مقدار معين متناسب مع درجة الحرارة. في حين أنه لو كان ممكناً لأمواج الإشعاع أن تنقل طاقة صغيرة بقدر ما نريد، لما كان هناك أي شيء يحد من الكمية الكلية لإشعاع الجسم الأسود الذي أطوال موجاته قصيرة جداً<sup>(١)</sup>. وهذه النتيجة، لا تتعارض فحسب مع التجربة، بل تؤدي إلى نتيجة

(١) يعني أن كمية الإشعاع (أو شدته) يجب أن تكون كبيرة جداً لكي نحصل من جمع طاقات الموجات الصغيرة على كمية معينة من الطاقة. وهذا طبعاً هو التصور السابق، وهو الذي يؤدي إلى نتيجة غير معقولة، فكان المنحنى النظري عند درجة حرارة معينة هو على شكل قطع مكافئ لا على الشكل العجسي الذي دلت عليه التجربة والمبين في الشكل رقم (٧). (المترجم).

هي أشبه بالكارثة، ألا وهي أن الطاقة الكلية لإشعاع الجسم الأسود يجب أن تكون لا نهائية! وقد كان المخرج الوحيد من هذه الورطة، هو الفرضية التي تقول إن الطاقة موزعة على قطع صغيرة «أو كموم»، وكل قطعة تحتوي طاقة تزداد عندما ينقص طول الموجة، بحيث أنه، عند درجة حرارة ما، يصبح الإشعاع الذي موجاته قصيرة جداً - ضعيفاً جداً، نظراً إلى أن الكموم الخاصة به تكون عالية الطاقة. وفي الصياغة النهائية لهذه الفرضية التي ندين بها إلى أينشتين، تتناسب طاقة كل فوتون عكساً مع طول الموجة. وعند كل درجة حرارة مفروضة، سيحتوي إشعاع الجسم الأسود على عدد قليل جداً من الفوتونات التي لها طاقة عالية جداً، ولها وبالتالي طول موجة قصير جداً. وهذا ما يفسر لنا هبوط توزيع بلانك عند أطوال الموجات القصيرة.

ولمزيد من التحديد والوضوح نقول: إن طاقة فوتون طول موجته مستمرة واحد هي  $124 \times 10^{-12}$  إلكترون فولت. ومع التناوب (العكسى) تصبح هذه الطاقة أكبر مع أطوال الموجات الأصغر. والإلكترون فولت هو واحدة طاقة مناسبة جداً، إنها الطاقة التي يكتسبها إلكترون عند انتقاله مسافة يهبط فيها توتر التيار فولطاً واحداً. فمثلاً تصرف بطارية قوتها  $1.5$  فولت في مصباح كهربائي عادي  $1.5$  إلكترون فولت من أجل كل إلكترون يجعله يجتاز سلك الحبابية (اللمبة في العامية) (وبالوحدات المترية، يساوي الإلكترون فولت  $1.602 \times 10^{10} \times 1.5 \times 10^{-12}$  إرغه، أي  $2.4 \times 10^{-19}$  جول). وبحسب قانون أينشتين، إن طاقة فوتون طول موجته  $7.35$  سنتيمتر - وهي الموجات التي أجرى عليها بنزياس وويلسون مشاهداتهما - هذه الطاقة تساوي  $124 \times 10^{-12}$  إلكترون فولت مقسومة على  $7.35$ ، أي  $17 \times 10^{-12}$  إلكترون فولت: أضعف إلى ذلك، إن فوتوناً نموذجياً من فوتونات الضوء المرئي، له طول موجة يقرب من جزء من  $20000$  جزء من السنتيمتر، أي  $10^{-5} \times 10^0$  سم، وطاقةه تساوي وبالتالي  $124 \times 10^{-12}$  إلكترون فولت مضربة في  $20000$ ، أي  $2.5$  إلكترون فولت. وفي سائر الأحوال، تكون طاقة الفوتون صغيرة جداً إذا ما عبر عنها بالوحدات العادية، ولهذا تبدو الفوتونات ذاتية في سائلة مستمرة من الإشعاع.

ولنلاحظ بهذه المناسبة، أن طاقة التفاعلات الكيماوية هي عامة من رتبة الإلكترون فولت واحد لكل ذرة أو لكل إلكترون. فمثلاً يلزمنا إجمالاً ١٣,٦ إلكترون فولت لانتزاع الإلكترون من ذرة هيدروجين، وهذا حدث كيماوي ذو شدة استثنائية. كما أن فوتون الضوء الشمسي له أيضاً طاقة من رتبة الإلكترون فولت، وهذه حقيقة لها أهمية حاسمة بالنسبة لحياتنا على الأرض، إذ إنها تمكن هذه الفوتونات من إحداث تفاعلات كيماوية أساسية للحياة، من ذلك مثلاً التركيب الضوئي (تحويل الفحم والهيدروجين إلى نشا بوساطة الكلوروفيل). أما طاقة التفاعلات النووية، فهي عامة من رتبة مليون إلكترون فولت لكل نواة ذرية. وهذا ما يفسر لنا لماذا كانت كل لبيبة من البلوتونيوم تحوي قدرة تفجيرية تقرب من مليون لبيبة من مادة الـ تـ. نـ. تـ.

وتساعدنا الصورة الفوتونية للإشعاع بسهولة على فهم الخواص الكيفية الأساسية للجسم الأسود. أولاً: تقول لنا مبادئ الميكانيك الإحصائي: إن طاقة فوتون نموذجي مناسبة مع درجة الحرارة، بينما تنص قاعدة أينشتين على شرط، وهو أن طول موجة كل فوتون مناسبة عكساً مع طاقته. واعتماداً على هاتين القاعدتين معاً نصل إلى نتيجة، وهي أن طول موجة نموذجية<sup>(١)</sup> لفوتون من فوتونات الجسم الأسود، هي مناسبة عكساً مع درجة الحرارة. وهذا يعني كمياً أن طول الموجة النموذجية التي يتمركز حولها أكبر جزء من طاقة إشعاع الجسم الأسود، هو (بحسب المعطيات النظرية والتجريبية) ٢٩،٠ سم عند درجة حرارة ١٠ ك. ومن أجل درجة حرارة أعلى يكون الطول أقل بحسب التناوب العكسي.

فمثلاً، يصدر جسم عاتم في درجة حرارة الجو العادمة التي تبلغ حوالي ٣٠٠ ك (أي ٢٧ درجة مئوية) إشعاعاً من إشعاعات الجسم الأسود طول موجته النموذجية ٢٩٠ سم مقسومة على ٣٠٠، أي ما يقرب من جزء من

(١) أي التي تكون عندها كثافة الطاقة أكبر مما يمكن. (انظر الشكل ٧).  
(المترجم).

ألف من المستيمتر. وطول الموجة هذا يتسمى إلى طائفة ما تحت الحمراء من الطيف، فهو وبالتالي أكبر من أن تستطيع أعيننا إدراكه. ويصدر سطح الشمس الذي تسود فيه درجة حرارة تقرب من  $5800^{\circ}\text{K}$ ، إشعاعاً ستدته الأعظمية تقع عند طول موجة  $290\text{ nm}$  مقسمة على  $5800^{\circ}\text{K}$ ، أي ما يقرب من 5 أجزاء من مئة ألف جزء من المستيمتر ( $10 \times 5 - 5\text{ nm}$ ) أو  $5000$  أنستروم، (الأنغستروم هو جزء من  $100$  مليون جزء، أي  $10^{-8}$ ، من المستيمتر). وكما ذكرنا فإن طول الموجة هذا، يقع في منتصف قسم الطيف الذي جعل التطور أعينا حساسة إليه، وتدعى أطوال الموجات المحصورة في هذا المجال بأطوال الموجات (المريئة). ولما كانت أطوال هذه الأمواج قصيرة جداً، لذلك حُجبت طبيعتها التموجية عن أعين الباحثين حتى بداية القرن التاسع عشر، إذ كان عليهم أن يجعلوا الضوء يمر في فتحات صغيرة فعلاً كي يلاحظوا ظواهر مميزة لانتشار الأمواج، كظاهرة الانعراج مثلًا والتدخل.

وقد رأينا كذلك أنه يمكن تفسير تناقص طاقة إشعاع الجسم الأسود من أجل أطوال الموجات الكبيرة، بأن من الصعب إدخال إشعاع في حجمٍ أبعاده أصغر من طول موجة هذا الإشعاع. والحقيقة، إن البعد الوسطي بين فوتوني إشعاع جسم أسود، هو من رتبة طول موجة نموذجية في هذا الإشعاع. ولكن سبق أن رأينا أن طول الموجة هذا مناسب عكساً مع درجة الحرارة، بحيث أن المسافة الوسطى بين فوتونين هي كذلك مناسبة عكساً مع درجة الحرارة. ومن المعروف أن عدد الجسيمات - أيًّا كانت طبيعتها - المحتواة في حجم معين، مناسب عكساً مع مكعب المسافة الوسطى بين جسيمين، فمن أجل إشعاع الجسم الأسود، تكون القاعدة هي أن عدد الفوتونات الموجودة في حجم معين مناسب مع مكعب درجة الحرارة.

ونستطيع أن نجمع جملة هذه النتائج، لنجعل منها على نتائج تتعلق بكمية الطاقة المحتواة في إشعاع جسم أسود. إن الطاقة في اللتر الواحد، أو «كثافة الطاقة» هي ببساطة عدد الفوتونات الموجودة في لتر مضروباً في طاقة الفوتون الوسطى. وقد رأينا أن عدد الفوتونات في اللتر الواحد مناسب مع

مكعب درجة الحرارة، بينما طاقة الفوتون الوسطى متناسبة تناصباً بسيطاً مع درجة الحرارة. وعلى هذا، فإن الطاقة في اللتر الواحد المحتواة في إشعاع جسم أسود متناسبة مع مكعب درجة الحرارة مضروبة في درجة الحرارة، أي متناسبة مع القوة الرابعة لدرجة الحرارة. وهذا يعني كمياً أن كثافة طاقة إشعاع جسم أسود تساوي  $4,72$  إلكترون فولت في اللتر الواحد عند درجة حرارة  $1^{\circ}\text{K}$ ، وتساوي  $47200$  إلكترون فولت في اللتر الواحد عند درجة الحرارة  $10^{\circ}\text{K}$ ، (وهذا ما يدعى بقانون ستيفن - بولتزمان). فإذا كانت الضجة الميليمترية التي اكتشفها بنترياس وويلسون هي فعلًا إشعاع جسم أسود درجة حرارته  $3^{\circ}\text{K}$ ، فإن كثافة طاقته يجب أن تساوي  $4,72$  إلكترون فولت في اللتر الواحد مضروبة في  $3$  مرفعه إلى القوة الرابعة ( $4,72 \times 3 \times 3 \times 3 \times 3$ ) أي ما يقرب من  $380$  إلكترون فولت في اللتر الواحد، وعندما كانت درجة حرارة الكون أعلى بألف مرة مما هي الآن، كانت كثافة الطاقة ألف مليار (أي  $10^{12}$ ) مرة أكبر من الكثافة الحالية.

والآن نستطيع أن نعود إلى بدايات الإشعاع المليميتر المستحاثي. لقد رأينا أن من المفروض أنه أتى زمن كان الكون فيه حاراً وكثيفاً إلى درجة أن ذراته كانت مفككة إلى نواها وإلكتروناتها المكونة لها، وكان انتشار الفوتونات بالإلكترونات الحرة هو الذي يحافظ على التوازن الحراري بين المادة وبين الإشعاع. ومع مرور الزمن، توسع الكون وبرد، حتى بلغت حرارته في لحظة من لحظاته درجة ( $30000^{\circ}\text{K}$ )، وهي درجة يكفي انخفاضها لإمكان اتحاد النوى مع الإلكترونات في ذرات (تدعى هذه السيرورة عادة في أدبيات الفيزياء الفلكية «عودة إلى الاتحاد»، وهذا تعبير غير ملائم بتاتاً، لأن الإلكترونات والنوى لم تكن قط «متحددة» في ذرات قبل العصر الذي تتحدث عنه). وقد حطم اختفاء الإلكترونات الحرة المفاجيء ذلك العamas الذي كان قائماً فيما مضى بين الإشعاع وبين المادة، وظل الإشعاع يتبع انتشاره بحرية.

في هذه الأونة، كان توزع طاقة حقل الإشعاع بحسب مختلف أطوال الموجات، محكمًا بظروف التوازن الحراري، وكان وبالتالي محدودًا بحسب

دستور الجسم الأسود الذي وضعه بلانك من أجل درجة حرارة تساوي درجة حرارة المادة، أي ما يقرب من  $3000^{\circ}\text{K}$ . ونخص من ذلك أن طول موجة فوتون نموذجي، كان يقرب من ميكرون (أي جزء من عشرة آلاف جزء من المتر، أو  $1000\text{ }\mu\text{m}$ ) وكانت المسافة الوسطى بين فوتونين تساوي تقريباً طول الموجة هذا.

ترى ما الذي سيحدث للفوتونات منذ تلك اللحظة؟ إن الفوتونات الفردية لن تولد أو تتلاشى، وستأخذ المسافة الوسطى بين فوتونين وبالتالي، بالتزايده بكل بساطة بنسبة تزايد قدر الكون، أي بنسبة تزايد المسافة بين مجرتين نموذجيتين. ولكن سبق أن رأينا في الفصل السابق، أنه نتيجة للانحراف الكوني نحو الأحمر، «يمتطي» طول موجة كل شعاع ضوئي «امتطاطاً» يسير جنباً إلى جنب مع توسيع الكون. وهكذا سيزيد طول موجة كل فوتون فردي تزايداً بسيطاً مع قدر الكون، وتظل الفوتونات عندئذ متجمهرة حول طول موجة معين، أي على نحو ما يحدث للفوتونات في حالة إشعاع جسم أسود بالضبط. وبالفعل، إذا فصلنا هذا التفكير تفصيلاً كمياً، فإننا نستطيع أن نبرهن أن الإشعاع الذي يمتلك به الكون، سيظل ممكناً وصفه وصفاً صحيحاً بدستور بلانك للجسم الأسود، حتى في الوقت الذي يستمر فيه توسيع الكون<sup>٤</sup> على الرغم من أن الكون لم يعد في حالة توازن حراري (انظر الملحق الرياضي ٤). والنتيجة الوحيدة لتوسيع الكون، هي تزايد طول موجة الفوتونات النموذجية تزايداً متناسباً مع قدر الكون. ودرجة حرارة إشعاع الجسم الأسود متناسبة تناسباً عكسيّاً مع طول الموجة هذا، فهي وبالتالي ستتناقص خلال توسيع الكون بشكل عكسي مع تزايد قدره.

فمثلاً، وجد بنزياس وبيلسون أن شدة الحقل المليمترى الذي اكتشفاه تتفق درجة حرارة تقرب من  $3^{\circ}\text{K}$ . ودرجة الحرارة هذه هي بالضبط ما كان يجب أن نتوقعه فيما لو زاد قدر الكون ١٠٠٠ مرة منذ الزمن الذي كانت فيه درجة الحرارة مرتفعة إلى حد كاف( $3000^{\circ}\text{K}$ ) لكي تحفظ المادة والإشعاع في حالة توازن حراري. فإذا كان هذا التأويل صحيحاً، فإن الحقل الراديوى عند

درجة  $30^{\circ}$  كـ الآتي من بعيد، هو أقدم إشارة تلقاها الفلكيون، لأنها بثت قبل الضوء الذي يصلنا من أبعد المجرات التي نستطيع مشاهدتها بزمن طويل.

ولكن بنزياس وويسون لم يقيسا شدة الحقل الراديوسي الكوني إلا عند طول موجة 7,35 سم. لذلك، سرعان ما بدا أنه للبت في أمر هذا الحقل ومصدره، من المهم أن نعرف فقط هل من الممكن استخدام دستور بلانك للجسم الأسود في وصف توزع الطاقة المشعة حسب طول الموجة، إذ إن هذا ما يجب أن نتوقعه إذا كان الأمر متعلقاً فعلاً بإشعاع أثيري منحرف نحو الأحمر، أي إشعاع هو من بقايا عهد كان فيه الإشعاع والمادة في حالة توازن حراري. فلو كان الأمر كذلك لكان من الضروري أن نجد أن «درجة الحرارة المكافئة» (التي تحسب من مقارنة شدة الضجة الراديوية الملاحظة مع ما يعطيه دستور بلانك)، لها قيمة واحدة لا تتغير عند سائر أطوال الموجات التي كان الطول 7,35 سم الذي لاحظه بنزياس وويسون واحداً منها.

وكما سبق أن قلت: في الوقت نفسه الذي أنجز فيه بنزياس وويسون اكتشافهما، بذل جهد آخر لمحاولة التحري عن خلفية كونية لإشعاع مليمترى في نيوجرسي نفسها. وبعد نشر المقالتين المتلازمتين بزمن قصير، أذاع رول ووبلكينسون (من فرق مخابر بل وبرنسون) نتائجهما الخاصة: إن درجة الحرارة المكافئة للخلفية الراديوية ذات الموجة التي طولها 3,2 سم محصورة بين  $20^{\circ}, 5$  و  $30^{\circ}$ . وهذا يعني أن شدة الحقل الكوني هي، بعدأخذ هامش الخطأ التجاربي بعين الاعتبار، أكبر من تلك التي لوحظت عند طول الموجة 7,35 سم بالنسبة ذاتها التي يترقبها دستور بلانك.

ومنذ عام 1975 قيست شدة الإشعاع المليمترى المستحاثي من قبل فلكيين راديوين لأكثر من أثنتي عشرة موجة أطوالها محصورة بين 7,35 سم و  $33^{\circ}$  سم. وكان كل من هذه القياسات متفقاً مع طول الموجة في درجة الحرارة المحصورة بين  $20^{\circ}, 7$  و  $30^{\circ}$ .

ومع ذلك، قبل أن نستنتاج أن ما أمامنا هو فعلاً إشعاع جسم أسود،

علينا أن نذكر أن طول الموجة «النموذجية» الذي يبلغ عنده توزيع بلانك نهايته العظمى هو  $29 \text{ cm}$ ، أي مسماً على درجة الحرارة مقدرة بالكلفين (وهي هنا  $3^{\circ}\text{K}$ )، أي  $10^{\circ}\text{C}$ . فقياسات شدة الخلفية الراديوية هذه كلها، تمت عند الجانب الذي يضم أطوال الموجات الكبيرة من توزيع بلانك. ولكن رأينا أن تزايد كثافة الطاقة الذي يرافق نقصان طول الموجة في هذا الجزء من الطيف، ناجم فحسب عن صعوبة إدخال أطوال موجات كبيرة في حجوم صغيرة، وهذه القاعدة تسري على أكثر حقول الإشعاع تنوعاً، بما في ذلك الحقول التي لم تتولد في ظروف التوازن الحراري. (ويدعى الفلكيون الراديويون هذا الجزء من الطيف منطقة رايلى - جيتز، لأن أول من درسه هو اللورد رايلى والسير جيمس جيتز). وقبل أن نتحقق أننا نشاهد فعلاً إشعاع جسم أسود، علينا أن نذهب إلى أبعد من النهاية العظمى لتوزيع بلانك، أي (إلى الجانب الآخر من الطيف) أو مناطق أطوال الموجات القصيرة<sup>(١)</sup>: وأن نتأكد أن شدة الطاقة تتناقص حقاً على النحو الذي تنبأ به النظرية الكوانتمية. ولكن أطوال الموجات الأقل من  $10\text{ cm}$  تصبح كلياً خارج مجال الفلكيين المختصين بأمواج الراديو أو الأمواج المليمترية. إذ ندخل عندئذ في ميدان فرع علمي جديد كل الجدة، وهو الفلك المعتمد على الأشعة تحت الحمراء.

ولكن جونا الأرضي الذي يكاد يكون شفافاً أمام الأشعة التي أطوال موجاتها أكبر من  $30\text{ cm}$ ، يصبح للأسف أكثر حجماً للأشعة كلما اتجهت أطوال موجاتها نحو الأقصر. ويبدو أنه من غير المحتمل أبداً إمكان قياس الخلفية الكوانية للإشعاعات التي أطوال موجاتها أقل من  $30\text{ cm}$  باستخدام مرصد راديوي أرضي، بل وحتى باستخدام ارتفاعات عالية.

ولكن الأمر الغريب، هو أن الخلفية الكوانية قد قيست فعلاً من أجل أطوال الموجات القصيرة، وكان ذلك قبل الأبحاث الفلكية التي تحدثنا عنها حتى الآن في هذا الفصل، وقد قام بهذا القياس فلكي مختص في مجال

(١) أي الجانب الأيسر من المتنحنى في الشكل ٧.

البصريات لا في مجال الأشعة الراديوية أو تحت الحمراء! فمن المعروف أن في كوكبة الأوفيوشوس (حامل الأفعى) غيمة من الغاز بين النجمي تمتد بين الأرض وبين نجم تزيتا أو فيوشي. والخاصة الوحيدة الملفتة للنظر في هذا النجم هي كونه حاراً على نحو فريد، ويقطع طيفه عدداً من الخطوط المعتمة التي تشير إلى أن الغاز المعني يمتلك الضوء عند أطوال موجات معينة. وهذه الأطوال هي التي يكون للفوتونات من أجلها طاقة، هي بالتحديد، الطاقة اللازمة لتحرير جزيئات الغيمة بين النجمية على أن تقوم بانتقالات من حالات طاقتها المنخفضة إلى حالات طاقتها المرتفعة (ذلك لأن الذرات والجزيئات لا توجد إلا في حالات طاقة محددة مُكتملة). فاعتماداً على قياس أطوال الموجات التي توجد عندها الخطوط المعتمة، يمكن أن تستخرج بعض المعلومات عن طبيعة هذه الجزيئات وعن الحالات التي يمكن أن توجد فيها.

إن أحد خطوط طيف الامتصاص في طيف تزيتا أو فيوشي يقع عند طول موجة قدره ٣٨٧٥ آنغستروم ( $3875 \text{ Å}$ )، وهذا يشير إلى أن في الغيمة بين النجمية جزيئات CN (السيانوجين) التي يتتألف كل منها من ذرة فحم وذرة آزوت. (وكان الأجدر بنا أن نقول «الجذر» CN، لأن هذا الجزيء سرعان ما يتعدد في الظروف العادية مع ذرات أخرى ليكون جزيئات أكثر استقراراً، من ذلك مثلاً السم الشهير الذي يعرف باسم حمض سيانور الماء HCN. ولكن الجذر CN في الفضاء بين النجمي مستقر إلى الحد الكافي).

A. Mc Kellar و W. S. Adams و A. M. كيلر اكتشفا عام ١٩٤١ أن خط الامتصاص مشطور إلى خطوط، وأنه يتتألف من ثلاث مركبات أطوال موجاتها  $3874, 3875, 3876$  آنغستروم، آنغستروم ، آنغستروم ، آنغستروم ، وأول واحد بين أطوال موجات الامتصاص هذه، يرجع إلى انتقال السيانوجين من أخفض سوية للطاقة (الحالة «الأساسية») إلى الحالة الاهتزازية. وهذا انتقال لا بد أن يتم حتى ولو كان السيانوجين في درجة حرارة متساوية للصفر المطلق. ومع ذلك فإن الخطين الآخرين لا يمكن أن يحدثا إلا بانتقالات يمر فيها السيانوجين من

حالة دوران طاقتها أعلى مباشرة من طاقة الحالة الأساسية، إلى مختلف حالات الاهتزاز. إذن لا بد أن جزءاً لا يأس به من جزيئات السيانوجين الموجودة في الغيمة بين النجمية، هي في حالة دوران. وباستخدام فرق الطاقة المعروفة بين الحالة الأساسية وبين حالة الدوران، والشادات الملاحظة المتعلقة بمختلف خطوط الامتصاص، أصبح بإمكان ماك كيلر، أن يقدر أن السيانوجين كان يعني اضطراباً من نوع منا درجة حرارته الفعلية هي  $2,3^{\circ}\text{C}$ ، ويمكن أن يرفع جزء السيانوجين إلى حالة الدوران.

في ذلك الوقت (1941) لم يكن ثمة سبب مرجعي لأن يقرنوا هذا الأضطراب الغريب مع بدايات الكون. ولكن بعد اكتشاف خلفية الإشعاع الكوني ذات الدرجة  $3^{\circ}\text{C}$  في عام 1965، تحققوا (والفضل يعود إلى جورج فيلد، وي. س. شلوفسكي I.S. Shklovsky، ون. ج. وولف N.J. Woolf) أن هذا الإشعاع يولد بالضبط هذا الأضطراب الذي لوحظ في عام 1941 والذي يحدث دوران جزيئات السيانوجين في غيوم أوفيوشوس (أو حامل الأفعى). إن طول موجة فوتونات الجسم الأسود اللازم لإحداث هذا المفعول هو  $263\text{ }\mu\text{m}$ ، وهذا طول موجة أقصر من جميع أطوال الموجات التي يمكن ملاحظتها بالتلسكوب الراديوي الأرضي. ولكنه لا يكفي مع ذلك لأن نتمكن من اختبار الهبوط السريع المنتظر في توزيع بلانك (بدءاً من طول الموجة  $1,0\text{ }\mu\text{m}$  فما دون) في درجة الحرارة  $3^{\circ}\text{C}$ .

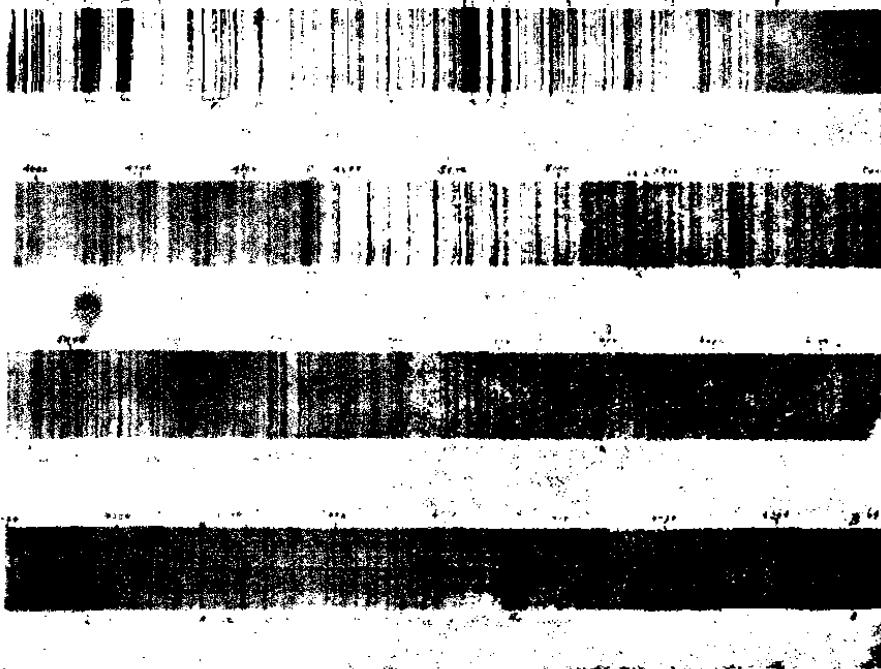
ومنذ ذلك الحين، نشطت بعض الأبحاث حول خطوط طيف امتصاص أخرى ناشئة عن استثناء حالات دوران أخرى للسيانوجين أو لجزيئات أخرى. وقد أتاحت أرصاد عام 1974 لامتصاص الناشيء عن الحالة الثانية لدوران السيانوجين بين النجمي، تقدير شدة الإشعاع عند طول الموجة  $132\text{ }\mu\text{m}$ ، فكانت متقدمة أيضاً مع درجة الحرارة  $3^{\circ}\text{C}$ . ولكن مثل هذه المشاهدات من أجل أطوال موجات أدنى من  $1,0\text{ }\mu\text{m}$ ، لم تحدّ حتى الآن سوى حد أعلى لكثافة طاقة الإشعاع. وهذه النتائج مشجعة لأنها تشير إلى أن كافية طاقة الخلفية الكونية قد بدأت فعلاً بالتناقص بسرعة ببدءاً من طول موجة قريب من

١، ٠ سم، أي على نحو ما تنبأ به نظرية الجسم الأسود، إلا أن هذه الحدود العليا ما زالت (غير كافية) لأن تسمح لنا بالتحقق من أنها نلاحظ فعلاً إشعاع جسم أسود، أو أن نستطيع تحديد درجة حرارة لها بدقة.

فلكي ينجحوا في تصديهم لهذه المسألة، كان لا بد لهم من أن يرسلوا مستقبلاً للأشعة تحت الحمراء إلى منطقة أعلى من الجو الأرضي، وذلك على متن باللون سابر أو صاروخ. ولكن هذه التجارب صعبة التحقيق، ولم تعط في باديء الأمر سوى نتائج مفككة، فتارة ثلاثة القائلين بالكونولوجية القياسية (نظرية الانفجار الكبير)، وتارة ثلاثة خصومهم. وقد وجدت فئة من جامعة كورنيل (كانت قد استعانت بصاروخ) إشعاعات ذات أطوال موجات قصيرة، وأقصر جداً مما يتوقع في حالة جسم أسود. في حين أن فئة أخرى من MIT (معهد ماساتشوستس للتكنولوجية)، كانت قد استعانت ببالون، فحصلت على نتائج قريبة من النتائج النظرية. وتابعت الفتتان أعمالهما وأعلنتا كلتاهما في نهاية العام ١٩٧٢ تقريراً، نتائج تشير إلى توزيع جسم أسود له درجة حرارة  $3^{\circ}\text{K}$ . وأكدت أعمال فئة من بركري (بالبالون) أن كثافة طاقة الإشعاع تستمر بالهبوط من أجل أطوال الموجات القصيرة المحصورة بين  $1, 25$  ٠ سم  $6, 0$  ٠، وعلى نحو ما هو متوقع من أجل درجة حرارة محصورة بين  $1, 0$  ٠  $3^{\circ}\text{K}$ . ويبدو الآن بحكم المؤكد أن خلفية الإشعاع الكوني هي فعلاً إشعاع جسم أسود درجة حرارته  $3^{\circ}\text{K}$ .

وربما يتساءل القارئ، لماذا لم يتسع إثبات هذه النتيجة، بالتجوؤ بكل بساطة إلى تركيب جهاز أشعة تحت الحمراء في تابع صنعي، إذ يوضع هذا التابع في مدار حول الأرض ليكون لديه كل الوقت اللازم لإنجاز قياسات دقيقة بعيداً عن الجو الأرضي؟ أنا من جهتي لا أعرف حقاً لماذا استحال ذلك. ولكنهم يفسرون صعوبة العمل عادة، بأنه لقياس درجة حرارة إشعاع على مثل هذا الانخفاض ( $3^{\circ}\text{K}$ )، يجب تبريد جهاز القياس بالهيليوم السائل، وأنه ليس في حوزتهم اليوم تكنولوجية تساعد على نقل هذا النوع من تجهيزات درجة الحرارة المنخفضة على متن قمر صنعي. ومع ذلك لا يمكن

Solar Spectrum made with the 13-foot Spectroheliograph



طيف الشمس: تظهر هذه الكليشة ضوء الشمس عند تفريقه إلى مختلف أطوال موجاته بواسطة مطياف ذي بعد محرقى ١٣ قدماً. الشدة وسطياً عند مختلف أطوال الموجات هي تقريباً نفس الشدة التي يصدرها جسم عائم تماماً (أو جسم أسود) عند درجة الحرارة  $5800^{\circ}\text{K}$ . ومع ذلك فإن الخطوط العمودية القائمة (خطوط فرانهوفر) المرئية على الطيف تشير إلى أن الضوء الصادر عن سطح الشمس قد امتصته منطقة خارجية باردة نسبياً وشفافة، وهي تدعى الطبقة العاكسة. وكل خط ينشأ عن امتصاص اصطباقي للضوء عند طول موجة معين. وكلما كان هذا الخط قائماً، كان الامتصاص أشد. لقد كُتِبَت إلى أطوال الموجات فوق الطيف، وهي مقدرة بالأنغستروم ( $810$  سم). والكثير من هذه الخطوط معروف لكونها تنشأ عن امتصاص عناصر معينة للضوء، كالكلالسيوم ( $\text{Ca}$ ) مثلاً والحديد ( $\text{Fe}$ )، والهيلدروجين ( $\text{H}$ )، والمعنيزريوم ( $\text{Mg}$ )، والصوديوم ( $\text{Na}$ ). وبفضل دراسة خطوط الامتصاص هذه، إلى جانب أمور أخرى، يمكن أن نقدر مدى وفرة مختلف العناصر الكيماوية في الكون. وللإلحظ انحرافاً لخطوط الطيف هذه ذاتها، في المجرات البعيدة، نحو أطوال الموجات الأكبر بالنسبة إلى وضعها المألوف. واعتماداً على هذا الانحراف نحو الأحمر، توصلوا إلى أن الكون يتسع (كليشه من مرصد هال).

أن نمتنع عن التساؤل، لماذا لا تكون أبحاث لها مثل هذا الشمول الكوني، جديرة بأن يخصص لها جزء أكبر من الميزانية الفضائية.

وتتضخ ضرورة القيام بأرصاد فوق الجو الأرضي، بوجه خاص، عندما نهتم بتوزع خلفية الإشعاع الكونية حسب الاتجاه كما هو الأمر حسب طول الموجة. فحتى الآن، تؤكد سائر الأرصاد المنجزة، أن توزع خلفية الإشعاع، هو توزع متماثل المناخي تماماً (بمعنى أنه مستقل عن الاتجاه). وفي ذلك، كما ذكرت في الفصل السابق، حجة هي من أقوى الحجج التي تؤيد المبدأ الكوسموولوجي. إلا أنه من الصعب أن نميز ارتباطاً مع الاتجاه قد يكون أصيلاً في خلفية الإشعاع، من ارتباط نلاحظه ببساطة بسبب التأثيرات التي يولدها الجو الأرضي. إذ إننا عند قياسنا لخلفية الإشعاع، نميز هذه الأخيرة من الإشعاع الأرضي، بأن نفترضها متماثلة المناخي.

والأمر الذي يجعل من علاقة خلفية الإشعاع الميليمترى مع الاتجاه موضوعاً لدراسة مشوقة، هو أن شدة هذا الإشعاع يجب ألا تكون متماثلة المناخي تماماً. فقد تحدث تقلبات في الشدة، تصاحبها تغيرات صغيرة في هذا الاتجاه أو ذاك، وهذه التقلبات تنشأ عن الطبيعة «الحببية» للكون لحظة بث الإشعاع أو منذ ذلك الحين. فال مجرات مثلاً، في المرحلة الأولى من تشكلها، كان من الجائز لها أن تبدو في السماء كنقاط حارة، درجة حرارتها أعلى قليلاً من درجة حرارة الجسم الأسود، وأبعادها الزاوية ربما كانت تتجاوز نصف دقة قوسية (أبعادها الزاوية الحالية كما تبدو من الأرض لا يمكن أن تبلغ هذه القيمة<sup>(١)</sup>). أضف إلى ذلك أنه من شبه المؤكد أن هناك تغيراً صغيراً مستمراً في شدة الإشعاع على السماء كلها، وسبب هذا التغير هو حركة الأرض بالنسبة إلى بقية الكون. إذ إن الأرض تدور حول الشمس بسرعة ٣٠

---

(١) بمعنى أن قطراتها الظاهرية كانت أكبر مما هي الآن، وهذا طبيعي لأنها كانت أقرب وأكثر اتساعاً

(المترجم).

كم في الثانية، والمجموعة الشمسية تنقاد مع مجرتنا في دورانها بسرعة تقرب من ٢٥٠ كم في الثانية. كما أنه، لا أحد يعرف بدقة ما سرعة مجرتنا بالنسبة إلى توزع المجرات النموذجية في الكون، ولكن يحتمل أنها تتقل بسرعة بضع مئات الكيلومترات في الثانية، في هذا الاتجاه أو ذاك. فلو فرضنا مثلاً أن الأرض تتقل بسرعة ٣٠٠ كم في الثانية بالنسبة إلى التوزع الكوني للمادة، وبالتالي بالنسبة إلى الخلفية الكونية، فإن طول موجة الإشعاع الواصل عندئذ نحو الأرض من أمام حركتها أو من خلفها، يجب أن يزيد، أو على الترتيب ينقص، بنسبة ٣٠٠ كم في الثانية إلى سرعة الضوء، أي ١٠٪. وعلى هذا، فإن درجة الحرارة المكافئة للإشعاع، يجب أن تتغير باستمرار مع تغير الاتجاه، بنسبة أعلىها وسطياً ١٠٪ في اتجاه حركة الأرض، وأدنها وسطياً، النسبة ذاتها في الاتجاه المعاكس. وفي السنوات القليلة الماضية كان أفضل حد أعلى لمجموعة تغيرات درجة الحرارة المكافئة للإشعاع مع الاتجاه هو بالضبط قريباً من ١٪. وهكذا نجد أنفسنا في ذلك الموقف القاسي الذي نستطيع فيه تقريراً - وليس تماماً - أن نقيس سرعة الأرض بالنسبة إلى الكون. وقد يكون مستحيلاً أن نبت في هذه المسألة، قبل أن يتمكنوا من إجراء قياسات من على توابع توضع على مدار أرضي (وقد أرسل لي جون ماذر John Mather الصنعي «مستكشف الخلفية الكونية» Cosmic Back Ground Explorer News: Letter وفيها يعلن عن لقاء فريق من ستة علماء، كان منهم راينر ويس Ranier Weiss من معهد ماساتشوستس، وذلك لدراسة إمكان قياس خلفيات الإشعاعات ما تحت الحمراء والمليميترية من الفضاء مباشرة (فتمنى لهم سفراً سعيداً موفقاً Bon Voyage).

كما قد أشرنا إلى أن الخلفية الكونية للإشعاع المليميترى، تعطينا دليلاً على أن الإشعاع والمادة كانتا في عهد من العهود في حالة توازن. إلا أننا لم نستخلص بعد كل النتائج الكوسنولوجية المترتبة على قياس درجة الحرارة

$^{30}$  ك المكافأة لخلفية الإشعاع هذه. إذ إن درجة الحرارة هذه، تساعدنا على تحديد العدد الأساسي الذي يحتاجه لتتبع تاريخ الكون في دقائقه الثلاث الأولى.

لقد رأينا أن عدد الفوتونات في واحدة الحجوم عند كل درجة حرارة، متناسب عكساً مع مكعب طول الموجة النموذجية للإشعاع، ومتناصف بالتالي طرداً مع مكعب درجة الحرارة. ومن أجل درجة حرارة مساوية بالضبط لـ  $1^{\circ}$  ك، سيوجد (حسب المعطيات النظرية والتجريبية)  $20282,9$  فوتون في كل لتر، فخلفية الإشعاع عند  $30^{\circ}$  ك تحتوي بالتالي على ما يقرب من  $550000$  فوتون في اللتر (أي  $27=3^3$  مرة، أكبر). ولكن كثافة الجسيمات النووية (النوترتونات والبروتونات) في الكون الحالي، محصورة بين  $6 \times 10^{-3}$  جسيم في ألف لتر. (الحد الأعلى  $6$  هو ضعف الكثافة الحرجة التي تحدثنا عنها في الفصل الثاني، والحد الأدنى هو تقدير ينقص عن الكثافة الفعلية الملاحظة في المجرات المرئية). وهكذا، فإن في الكون حالياً، وحسب القيمة الحقيقية لكتافة الجسيمات، ما بين  $100$  مليون و  $20$  مليار فوتون مقابل كل جسيم نووي.

هذا، ومن جهة أخرى، فإن هذه النسبة الساحقة في عدد الفوتونات، ظلت ثابتة تقريباً خلال فترة طويلة جداً. وفي فترة التوسع الحر للإشعاع (أي منذ أن هبطت درجة الحرارة إلى ما تحت  $3000^{\circ}$  ك تقريباً)، لم يطرأ على خلفية الفوتونات والجسيمات عمليات خلق وإففاء، بحيث كان طبيعياً أن تظل نسبتها ثابتة. وسنرى في الفصل التالي أن هذه النسبة كانت ثابتة تقريباً حتى قبل هذه اللحظة، أي عندما كانت هناك فوتونات فردية تخلق وتختفي فعلاً.

وهذه النتيجة الكمية، هي النتيجة الأهم التي يمكن الوصول إليها من القياسات التي تمت حول خلفية الإشعاع المليمترى - ومهما توغلنا بعيداً في تاريخ بداية الكون، فإننا سنجد أنه كان هناك ما بين  $100$  مليون و  $20$  مليار فوتون أمام كل نوترتون أو بروتون. ولكي لا نبقى مكتوفين الأيدي أمام هذا الهاشم العريض غير الدقيق ( $100$  مليون -  $20$  مليار) لهذا سنبسط هذا العدد

فيما يلي، وسنفترض، رغبة في إبراز الغرض والقصد، أن هناك، بل وأنه كان هناك بالضبط، مiliار فوتون وسطياً مقابل كل جسيم نووي في الكون.

ونخلص من هذه النتيجة إلى نتيجة أخرى هامة جداً، وهي أن توزع المادة ما بين مجرات ونجوم، لم يكن ممكناً قبل أن تصبح درجة حرارة الكون منخفضة انخفاضاً يكفي لأن تتمكن الذرات من أسر الإلكترونات. ولكي تتمكن الثقالة من إحداث تجمع في المادة على هيئة جزر معزولة، كان لا بد لها - كما توقع نيوتن - من أن تغدو قادرة على قهر ضغط المادة والإشعاع. ولكن قوة الثقالة، نتيجة لتأثيرها في كل تجمهر للمادة المتولدة، تزداد مع تزايد كمية المادة! في حين أن الضغط لا علاقة له بهذه الكمية. فكل قيمة معطاة للكثافة وقيمة معطاة للضغط، تناسبهما إذاً كتلة أصغرية يمكن معها للثقالة أن تشكل تجمهاً للمادة. وهذه الكتلة هي ما يدعى «كتلة جينز»، لأن أول من أدخلها في نظريات تشكل النجوم هو السير جيمس جينز عام ١٩٠٢. وقد تبين أن كتلة جينز مناسبة مع القوة التي رببتها  $\frac{3}{2}$  للضغط (انظر الملحق الرياضي ٥). وقبل أن تبدأ الذرات بأسر الإلكترونات مباشرة - في درجة حرارة تبلغ ٣٠٠٠ كلفن - كان ضغط الإشعاع عظيماً، وكانت كتلة جينز وبالتالي كذلك كبيرة جداً (تبلغ تقريباً مئة ألف مرة من كتلة مجرة كبيرة). فلا المجرات، ولا حتى أكمام المجرات، كانت على مثل هذا القدر، لكي يتح تماسكها وتشكلها في ذلك العهد. ومع ذلك، تجبرت بعد ذلك بزمن قصير، الإلكترونات مع النوى، لتشكل الذرات. ومع احتفاء الإلكترونات الحرية، أصبح الكون شفافاً أمام الإشعاع، وتوقف ضغط هذا الأخير (الإشعاع) عن التأثير في المادة. ومن أجل قيمة معينة لدرجة الحرارة وقيمة معينة للكثافة، يكون ضغط المادة وضغط الإشعاع متناسبين مع عدد الجسيمات وعدد الفوتونات على الترتيب. فعندما أصبح ضغط الإشعاع غير فعال، نقص الضغط الكلي المجددي إذاً بنسبة مiliار مرة تقريباً. فكتلة جينز نقصت بنسبة القوة  $\frac{3}{2}$  لهذه النسبة، إلى أن هبطت إلى قيمة تساوي جزءاً من مليون جزء من كتلة المجرة. ومنذ تلك اللحظة، غداً ضغط المادة وحده أضعف من أن

يقاوم التجمع، فكان هذا التجمع هو نقطة البدء لتشكل المجرات التي نراها في السماء.

هذا لا يعني أننا نفهم حقاً سيرورة تشكل المجرات. إذ إن نظرية تشكل المجرات هي إحدى مسائل الفيزياء الفلكية التي ظلت معلقة، إنها مسألة لا تزال إلى اليوم تبدو بعيدة عن الحل. ولكن هذه قصة أخرى. أما بالنسبة لنا، فإن الحقيقة الهامة، هي أنه في بداية الكون وعند درجة حرارة أعلى من  $3000^{\circ}\text{K}$  تقريباً، لم يكن ثمة مجرات ولا نجوم كالتي نراها اليوم، بل حسائين غير متمايزة من المادة والإشعاع.

وهنالك نتيجة هامة أخرى تأتي من عَظَمَ النسبة فوتونات - جسيمات نووية، وهي أنه لا بد قد مر عهد بعيد نسبياً كانت فيه طاقة الإشعاع أكبر من الطاقة المحتواة في مادة الكون. وطاقة كتلة الجسيم النووي تعطى من دستور أينشتين<sup>2</sup>  $E=mc^2$ ، فهي تساوي ما يقرب من  $939$  مليون إلكترون - فولت. وطاقة الفوتون الواحد الوسطى في درجة الحرارة  $3^{\circ}\text{K}$ ، هي أقل كثيراً من هذه القيمة - تقريباً  $0.0007$  ،  $0$  إلكترون فولت - بحيث أنه، حتى مع وجود مiliار فوتون أمام كل بروتون أو نوترون، فإن القسم الأعظم من الطاقة المحتواة حالياً في الكون يوجد على شكل مادة، وليس على شكل إشعاع. إلا أن درجة الحرارة في الأزمة الأولى، كانت أعلى كثيراً، وكانت طاقة كل فوتون وبالتالي أكبر، في حين أن طاقة كتلة البروتون أو النوترون، هي مثلما هي عليه الآن. ففي حالة مiliار فوتون أمام كل جسيم نووي، يكفي أن تكون طاقة كل فوتون أعلى من جزء من مiliار جزء من طاقة كتلة جسيم نووي واحد (أي يكفي أن تساوي تقريباً إلكترون فولت واحد) لكي تكون طاقة الإشعاع أعلى من طاقة المادة. وهذه هي الحالة التي كانت قائمة عندما كانت درجة الحرارة أعلى بـ  $1300$  مرة تقريباً من الحرارة الحالية (أي كانت حوالي  $4000^{\circ}\text{K}$ ). ودرجة الحرارة هذه، تشير إلى الانتقال من عصر «طغيان الإشعاع»، حيث كان القسم الأعظم من الطاقة الكونية على شكل إشعاع، إلى العصر الحالي، عصر «طغيان المادة» الذي فيه القسم الأعظم من الطاقة كامن في كتلة الجسيمات الأولية.

والأمر الملفت للنظر، هو أن الانتقال من كون يطغى فيه الإشعاع، إلى كون تطغى فيه المادة، قد تم تقريرياً في اللحظة ذاتها التي أصبح فيها محتوى الكون شفافاً أمام الإشعاع في درجة حرارة تقرب من  $300^{\circ}\text{K}$ . ولا أحد يعرف لماذا كان ذلك ضرورياً. على الرغم من أن فرضيات هامة قدمت لتفسير هذا الأمر. ولا نعرف إطلاقاً، معرفة حقيقة، أي الانتقالين حدث الأول، فلو كان ثمة ١٠ مليارات فوتون أمام كل جسم حالياً، لاستمر عندئذ طغيان الإشعاع على المادة إلى الوقت الذي تهبط فيه درجة الحرارة إلى  $40^{\circ}\text{K}$ ، أي بعد أن يصبح محتوى الكون شفافاً بزمن طويل.

إن هذه الشكوك ليس لها شأن يذكر في وجهة بحثنا عن تاريخ بدء الكون. إذ إن العنصر الهام بالنسبة لنا، هو أننا نستطيع أن ننظر إلى الكون، وقبل أن يصبح شفافاً بزمن طويل، على أنه كان مكوناً بشكل رئيسي من الإشعاع، مع وجود «طفح» بسيط وحسب من المادة. وكثافة طاقة الإشعاع الهائلة في بداية الكون، اختلفت مع انحراف أطوال موجات الفوتونات نحو الأحمر الذي رافق توسيع الكون، وترك الفرصة لتفعيل من الجسيمات النووية والإلكترونات أن تتزايد وتنمو على شكل نجوم وصخور وكائنات حية، وهي ما نراه اليوم في كوننا الحالي.

### وصفة الكون حار

تبين لنا من المشاهدات التي شرحتها في الفصول السابقين، أن الكون آخذ في الاتساع، وأنه مليء بخلفية إشعاع كوني درجة حرارته الحالية  $^{93}$  كث تقربياً. ويبدو أن هذا الإشعاع هو الأثر الباقى من عهد كان فيه الكون عاتماً يحجب الأشعة حجباً حقيقياً، وأنه كان آنذاك أصغر وأشد حرارة ألف مرة مما هو الآن (وكما اعتدنا، فإن قولنا أصغر ألف مرة مما هو الآن يعني أن المسافة بين جسيمين نموذجين كانت أصغر ألف مرة مما هي الآن). ولكي نختتم تمہيدنا لدراسة الدفائق الثلاث الأولى، علينا أن ننظر خلفنا إلى بعد مما نظرنا حتى الآن، أي إلى الوقت الذي كان فيه الكون أصغر وأشد حرارة من ذلك، وسنستعين من أجل ذلك برؤية نظرية أكثر مما نستعين برؤية المراقب البصرية أو بمراصد الراديو.

وقد أشرنا في نهاية الفصل السابق إلى أن الكون حين كان أصغر ألف مرة مما هو الآن، كان محتواه المادي آنذاك على وشك أن يصبح شفافاً أمام الإشعاع، وأنه كان يمر في الوقت نفسه من عصر طغيان الإشعاع إلى عصر طغيان المادة. وفي العصر الأول، لم يكن عدد الفوتونات الهائل في مقابل كل جسيم هو العدد الحالي وحسب، بل كانت طاقة الفوتونات الفردية مرتفعة إلى حد يكفي لأن يجعل القسم الأعظم من طاقة الكون، موجودة على شكل إشعاعي لا على شكل مادي. (ولنذكر أن الفوتونات هي الجسيمات أو الكعوم التي لا كتلة لها، والتي يتتألف منها الضوء حسب نظرية الكم). وعلى هذا فإن

باستطاعتنا أن نحصل على تقرير جيد إذا نحن نظرنا إلى الكون في هذه الفترة على أنه لا يحوي سوى الإشعاع وأهملنا وجود المادة.

ولكن علينا أن نوضح أمراً هاماً بشأن هذا الاستنتاج، إذ إننا سنرى في هذا الفصل، أن عصر الإشعاع الصرف للكون لم يبدأ في حقيقة الأمر إلا في نهاية الدقائق المعدودة الأولى ، وذلك عندما هبطت درجة الحرارة إلى ما دون بضع مليارات من درجات كلفن. وقبل هذه اللحظة كانت المادة تلعب دوراً هاماً، ولكنها كانت مادة تختلف طبيعتها جداً عن مادة كوننا الحالى . ومع ذلك ، وقبل أن نغوص بعيداً في الماضي السحيق، لتنظر في أمر عصر الإشعاع الحقيقي الذي بدأ في نهاية الدقائق الأولى ، والذي انتهى بعد بضع مئات الآلاف من السنين عندما أصبحت المادة من جديد أكبر شأناً من الإشعاع .

ولكي نقدر على متابعة مجريات تاريخ الكون في أثناء هذه الفترة، يكفي أن نعرف درجة حرارته في كل لحظة. أو بقول آخر، أن نعرف ما العلاقة القائمة بين درجة حرارة الكون وبين قدره في أثناء توسيعه؟

هذا السؤال تسهل الإجابة عنه. إذا استطعنا أن نفترض أن توسيع الإشعاع قد سار حراً (دون عائق)، إذ إن طول موجة كل فوتون سيزداد عند ذلك تزايداً بسيطاً متناسباً مع قدر الكون. هذا، ومن جهة أخرى، فقد رأينا في الفصل السابق أن طول الموجة الوسطي في إشعاع الجسم الأسود، متناسب عكساً مع درجة حرارته. وعلى هذا فإن درجة حرارة الكون ستتبط (في هذا الاعتبار) بتناسب عكسي مع تزايد قدر الكون، أي بالضبط كما يحدث حالياً.

ولحسن الحظ أن هذه العلاقة البسيطة ذاتها هي عند المنظرين في الكوسموЛОجية سارية أيضاً حتى عندما يأخذون في حسابهم حقيقة أن توسيع الأشعة لم يكن حراً. بمعنى أن اصطدام الفوتونات مع عدد صغير نسبياً من الإلكترونات الحرة والجسيمات النووية، كان يجعل محتوى الكون عاتماً

خلال العصر الذي كان يسود فيه الإشعاع. وخلال سير الفوتون سيراً حراً بين اصطدامين، كان طول موجته يزداد تزايداً مناسباً لقدر الكون، وكان هناك قدر هائل من الفوتونات مقابل كل جسم، بحيث أن اصطدامها مع الجسيمات كان يقتصر تأثيرها على جعل المادة تساير الإشعاع في درجة حرارته وليس العكس. وعلى هذا، عندما كان الكون مثلاً أصغر بـ  $10000$  مرة مما هو الآن، كانت درجة الحرارة أعلى بالنسبة ذاتها، أي أنها كانت تقارب  $30000 = 10000 \times 3$  درجة كلفن.

ثم إننا عندما توغل أكثر فأكثر في الماضي البعيد، نصل إلى زمن كانت درجة الحرارة فيه مرتفعة، بحيث أن الاصطدامات بين الفوتونات كان ممكناً لها أن تولد من الطاقة الصرفة جسيمات مادية. وسنرى أن الجسيمات المتولدة على هذا النحو، أي من طاقة إشعاعية صرفة، كان لها دور مماثل تماماً في أهميته لدور الإشعاع خلال الدقائق المعدودة الأولى، سواء أفي تحديد نسب التفاعلات النووية المختلفة، أم في تحديد سرعة توسيع الكون نفسه. فلكي نتمكن من متابعة مجريات الحوادث في لحظات الكون الأولى متابعة كاملة، علينا أن نعرف إذاً درجة الحرارة اللازمة لكي يتم توليد عدد كبير من الجسيمات المادية من طاقة الإشعاع، وأن نعرف أيضاً هذا العدد ذاته.

والتمثيل الكمومي للضوء هو خير ما يساعد على فهم سيرورة تولد مادة من الإشعاع، إذ يمكن لكمين من الإشعاع أو فوتونين أن يصطدم أحدهما بالآخر، وأن «يتفانياً»، فتدخل طاقتهما كلها واندفاعهما كله في توليد جسيمين ماديين أو أكثر. (نشاهد اليوم فعلاً هذه العملية بطريقة غير مباشرة في مخابر الفيزياء النووية الحديثة التي طاقتها عالية جداً). إلا أن نظرية النسبية الخاصة التي أتى بها أينشتين، تظهر أن كل جسيم مادي يملك، حتى ولو كان في وضع السكون، «طاقة سكون» تعطى بالدستور الشهير  $E=mc^2$  الطاقة، كتلة السكون للجسيم،  $c$  سرعة الضوء. وهذه الطاقة هي مصدر الطاقة المحررة في أثناء تفاعل نووي. ففي هذا التفاعل يفنى جزء من كتلة النواتين الذريتين أو بالأحرى يتتحول إلى طاقة بحثة. وعلى هذا، لكي يتمكن

فوتونان - اصطدام أحدهما بالأخر اصطداماً مجابهاً - من توليد جسيمين ماديين كتلة كل منها  $m$ ، يجب أن يمتلكا طاقة تساوي على الأقل «طاقة السكون»  $mc^2$  لكل جسيم. ويمكن أن يتم التفاعل إذا كانت طاقة كل فوتون أكبر من  $mc^2$ ، إذ إن الطاقة الفائضة تصرف في إعطاء الجسيمين الماديين المتولدين سرعة عالية. ولكن لا يمكن أن يتولد جسيمان كتلة كل منها  $m$  من اصطدام فوتونين طاقتهم أقل من  $mc^2$ ، لأن الطاقة عندئذ لا تكفي لتوليد كتلة هذين الجسيمين.

لكي نحدد جدوى الإشعاع في توليد جسيمات مادية، لا بد لنا من أن نعرف طبعاً الطاقة المميزة للفوتونات الفردية في حقل الإشعاع. وقاعدة الحساب التي تساعد على تقدير هذه الطاقة بدقة كافية هي قاعدة بسيطة، إذ يكفي لإيجاد الطاقة المميزة لفوتون واحد، أن نضرب درجة حرارة الإشعاع بثابت الميكانيك الإحصائي الأساسي الذي يسمى ثابت بولتزمان Boltzmann (لودفيغ بولتزمان هو إلى جانب الأميركي ف. جييس Willard Gibbs مؤسس الميكانيك الإحصائي الحديث، ويقال إن انتحاره عام ١٩٠٦ كان أحد أسبابه، المعارضة الفلسفية التي لاقتها أعماله، ولكن هذه المنازعات حست منذ زمن طويل). وقيمة ثابت بولتزمان، هي  $10008617 \text{ } \textcircled{0}$  إلكترون - فولت لكل درجة حرارة كلفن. وعلى هذا، فإن طاقة كل فوتون في درجة الحرارة  $3000^\circ\text{K}$ ، أي عندما أصبح الكون شفافاً أمام الأشعة، هي تقريراً جدائ العدد  $3000$  في ثابت بولتزمان، أي  $10008617 \text{ } \textcircled{0}$  إلكترون فولت (الذكر أن الإلكترون فولت هو الطاقة التي يكتسبها إلكترون يجتاز فرقاً في الكمون قدره فولت واحد. والطاقة النموذجية للتفاعلات الكيماوية هي من رتبة إلكترون فولت واحد لكل ذرة. لذلك فإن الإشعاع الذي درجة حرارته  $3000^\circ\text{K}$  هو إشعاع

(١) هذه طبعاً طاقة وسطى للفوتون، أي أنه كانت هناك فوتونات طاقتها أعلى من ذلك وتكتفى لتفكيك ذرة الهيدروجين التي تحتاج إلى ما يقرب من  $13$  إلكترون فولت (المترجم).

تكتفي حرارته لأن تمنع دخول قسم لا بأس به من الإلكترونات في تركيب الذرات).

وقد رأينا أن الفوتونات لا بد لها لكي تولد جسيمات كتلتها  $m$  في أثناء تصادها، من أن تملك طاقة تساوي على الأقل طاقة السكون  $mc^2$  للجسيمات. ولما كانت الطاقة المميزة للفوتون تساوي درجة الحرارة مضروبة في ثابت بولتزمان، فلا بد أن تكون درجة حرارة الإشعاع من رتبة طاقة السكون  $mc^2$  مقسومة على ثابت بولتزمان لكي يصبح توليد الجسيمات ممكناً. وعلى هذا، فإن كل نوع من الجسيمات يقابلها «درجة حرارة عتبة» معطاة بنسبة طاقة السكون  $mc^2$  للجسيم إلى ثابت بولتزمان. ولا بد للإشعاع أن يبلغ هذه العتبة حتى يتمكن من توليد هذه الجسيمات.

فمثلاً، أخف الجسيمات المعروفة هو الإلكترون -  $e^-$  والبوزيترون  $e^+$ . والبوزيترون هو «الجسيم المضاد» للإلكترون، أي أن شحنته مناظرة لشحنة الإلكترون (موجبة بدلاً من سالبة)، وله كتلة الإلكترون وسبنه نفسهما. وعندما يصطدم البوزيترون مع الإلكترون، يمكن للشحتين أن تتفانيا، وأن تحول الطاقة الكتيلية للجسيمين إلى إشعاع صرف. وهذا طبعاً هو السبب في كون البوزيترونات جسيمات نادرة، إذ إنها لا تعيش طويلاً قبل أن تصادف إلكترونات وتتفانى معها (اكتشف البوزيترون في الأشعة الكونية عام ١٩٣٢). والسيرورة المعاكسة لسيرورة التفانى يمكن أن تحدث أيضاً: إذ يمكن أن يصطدم فوتونان لهما طاقة كافية، فيولدان زوجاً من الإلكترون - بوزيترون، وهما تحول طاقة الفوتونين إلى طاقة كتلة الإلكترون والبوزيترون.

لكي يمكن لفوتونين أن يولدا زوج إلكترون - بوزيترون بعد أن يتصادما تصادماً مجاهاً، يجب أن تتجاوز طاقة كل منهما طاقة السكون  $mc^2$  المتضمنة في الإلكترون أو البوزيترون. وهذه الطاقة تساوي  $511003 \text{ ملليون} \text{ إلكترون فولت}$ . ولإيجاد درجة حرارة العتبة التي يكون فيها للفوتونين حظ كاف لأن يملكا هذه الطاقة، علينا أن نقسم هذه الطاقة على ثابت بولتزمان

(٨٦١٧، ٠٠٠٠٨٦١٧) إلكترون فولت لكل درجة كلفن)، فنجد درجة الحرارة  $93 \times 10^5$  درجة كلفن، (٩٣، ٥ مليارات كلفن). ففي كل درجة حرارة أعلى من هذه، يمكن أن تولد الإلكترونات والبوزيترونات، تولداً حراً من اصطدام الفوتونات، وتتوافر وبالتالي الإلكترونات والبوزيترونات بأعداد كبيرة جداً.

(للاحظ أن درجة حرارة العتبة  $93 \times 10^5$  ك التي توصلنا إليها، والالزامية لتوليد الإلكترونات والبوزيترونات من الإشعاع، هي أعلى من كل درجة حرارة يمكن أن نصادفها عادة في الكون الحالي. وحتى في مركز الشمس تقرب درجة الحرارة من ١٥ مليون درجة. وهذا هو السبب في أننا لا نرى عادة إلكترونات وبوزيترونات تظهر في الفضاء الفارغ، حتى عندما يكون الضوء شديداً جداً).

هذه القوانين ذاتها تطبق على كل نوع من أنواع الجسيمات، وهي قاعدة أساسية في الفيزياء الحديثة، بمعنى أن كل جسم يقابله «جسم مضاد»، له كتلة الأول وسببه نفسيهما، ولكن شحنته الكهربائية معاكسة. ولكن توجد جسيمات حيادية تماماً، كالفوتون نفسه، فهذه الجسيمات تشذ عن القاعدة، ولكن يمكن النظر إليها على أنها جسيمات مضادة ل نفسها. والعلاقة بين جسم ومضاده هي علاقة تناضيرية، بمعنى أن البوزيترون هو الجسم المضاد للإلكترون، وبال مقابل فإن الإلكترون هو الجسم المضاد للبوزيترون. وإذا توافرت طاقة كافية فإن بالإمكان دائماً توليد زوج جسيم - جسيم مضاد لا على التعين عند اصطدام زوج من الفوتونات.

(إن وجود الجسيمات المضادة هو نتيجة رياضية مباشرة لميكانيك الكم والنظرية النسبية الخاصة. وكان أول من استنتج وجودها نظرياً هو بول أندريان موريس ديراك Paul Andrian Maurice Dirac عام ١٩٣٠. ولكي لا يضطر هذا الأخير إلى إدخال جسيم مجهول في نظريته، فقد اعتبر الجسم المضاد للإلكترون هو الجسم الموجب الوحيد المعروف آنذاك، أي البروتون. ولكن اكتشاف البوزيترون عام ١٩٣٢ كان تحققاً لنظرية الجسيمات المضادة، كما

برهن في الوقت نفسه على أن البروتون ليس جسيماً مضاداً للإلكترون، بل هو مضاد لجسيم آخر خاص به هو البروتون المضاد الذي اكتشف في الخمسينات في جامعة بركلبي).

وأخف جسيم يأتي بعد الإلكترون والبوزيترون هو المويون  $\text{m}^+$ ، وهو نوع من إلكترون ثقيل، مضاده هو  $\text{m}^-$ . وهذان الجسيمان (كالإلكترون والبوزيترون) لهما شحتنان متعاكستان، ولكن لهما كتلة واحدة، ويمكن أن يتولدا من اصطدام فوتونين. وطاقةهما في السكون  $mc^2$  تساوي  $6596 \times 10^5$  مليون إلكترون فولت، وهذه الطاقة بعد تقسيمها على ثابت بولتزمان تعطينا درجة حرارة العتبة  $1226 \times 10^1$  درجة كلفن). وسيجد القارئ في نهاية الكتاب جدولًا يحوي درجة حرارة العتبة لكل جسيم من الجسيمات. وإذا تفحصنا هذا الجدول نستطيع أن نقول ما هي الجسيمات التي وجدت بأعداد كبيرة في مختلف عصور تاريخ الكون: فهذه الجسيمات بكل بساطة هي تلك التي درجة حرارة العتبة لها أقل من درجة حرارة الكون في العصر الذي نود التحدث عنه.

ترىكم من هذه الجسيمات المادية كانت فعلاً متوافرة في درجة حرارة أعلى من درجة حرارة عتبتها؟ في الظروف التي كانت سائدة في بداية تاريخ الكون، أي عندما كانت درجة الحرارة والكتافة مرتفعتين، كان عدد الجسيمات محدوداً بقاعدة أولية أساسية هي قاعدة التوازن الحراري، أي لا بد أن هذا العدد كان مرتفعاً إلى الحد الكافي الذي يصبح معه عدد الجسيمات التالفة في كل ثانية مساوياً بالضبط لعدد الجسيمات المتولدة (أو بلغة الاقتصاد: الطلب يساوي العرض)، ومعدل تفاني كل زوج جسيم - جسيم مضاد وتحوله إلى زوج من الفوتونات تكون متساوية تقريرياً لمعدل تولد هذه الجسيمات والجسيمات المضادة من أزواج فوتونات لها هذه الطاقة نفسها. وهكذا فإن شرط التوازن يقتضي أن يكون عدد جسيمات كل نوع درجة حرارة عتبته أدنى من درجة الحرارة الفعلية، متساوياً تقريرياً لعدد الفوتونات. فإذا وجد عدد من الجسيمات أقل من عدد الفوتونات، تتولد جسيمات جديدة بسرعة

أكبر من أن ينفع تهديمهما ويزيد وبالتالي عدد الجسيمات، وإذا كان عدد الجسيمات أكثر من الفوتونات، فإنها تهدم بسرعة أكبر من أن ينفع تولدها، وبالتالي ينقص عددها (أي عدد الجسيمات). فمثلاً في درجات الحرارة الأعلى من عتبة ٦ مليار درجة، لا بد أن عدد الإلكترونات والبوزيترونات كان مساوياً تقريباً لعدد الفوتونات، ويمكن القول إن الكون في العصر الذي سادت فيه درجة الحرارة هذه، كان مكوناً بشكل رئيسي من فوتونات وإلكترونات وبوزيترونات، وليس وحسب من فوتونات.

ومع ذلك، يتصرف كل جسيم مادي في درجة حرارة أعلى من درجة حرارة عتبته، تصرفًا قريباً من الفوتون. وطاقته الوسطى تساوي تقريباً جداء درجة الحرارة في ثابت بولتزمان. فعندما تكون درجة الحرارة أعلى جداً من درجة حرارة العتبة، تكون طاقة الجسيم الوسطى أكبر بكثير إذاً من طاقته الكتلوية، فهذه تكون وبالتالي مهملة. ففي مثل هذه الظروف الفيزيائية، تكون مساهمة بعض أنواع الجسيمات في الكثافة وفي الضغط متناسبة تناسباً بسيطاً مع القوة الرابعة لدرجة الحرارة، أي بالضبط كالفوتونات. وفي مثل هذه الحالة يمكن أن نعد الكون في كل لحظة من لحظاته مكوناً من مختلف أنواع «الإشعاع»: (نوع إشعاع لكل نوع من الجسيمات التي درجة حرارة عتبتها أدنى من درجة الحرارة الكونية في هذه اللحظة). ومثل هذه الظروف التي درجة الحرارة فيها مرتفعة، والأزواج جسيم - جسيم مضاد عديدة جداً كالفوتونات، وفي حالة توازن حراري معها، هذه الظروف لا توجد في أي مكان من الكون حالياً، اللهم إلا في نوى النجوم المتفجرة (النوفا). ومع ذلك، نحن مطمئنون إلى درجة كافية من معارفنا في الميكانيك الإحصائي إلى درجة أنها واثقون من النظريات التي نضعها حول ما جرى في بدء تاريخ الكون، وحتى في ظروف فيزيائية في مثل هذه الغرابة غير المعهودة.

وللحدة نقول، إن علينا ألا ننسى أن جسيماً مضاداً كالبوزيترون ( $e^+$ ) يشكل نوعاً متميزاً من الجسيمات. كما أن جسيمات كالفوتون أو الإلكترون يمكن أن توجد في حالتين لهما سبيتان مختلفان، فالجسيم في كل حالة يجب

أن يعد نوعاً متميزاً عما هو في الحالة الأخرى. وأخيراً، إن جسيمات الإلكترونات (ولكن ليست الفوتونات من بينها)، تخضع لقانون خاص هو «مبدأ الاستبعاد لباولي»، فهذا المبدأ يمنع جسيمين من هذه الجسيمات أن يحتلا حالة واحدة. ولهذه القاعدة نتيجة إجمالية، وهي أنها تقلل من مساهمة هذه الجسيمات في كثافة الطاقة الكلية بنسبة  $\frac{7}{8}$ . (ومبدأ الاستبعاد هذا هو الذي يمنع الإلكترونات الذرة من أن تسقط كلها في طبقة الطاقة الأخفض، فهو المسؤول إذاً عن البنية المعقدة ذات الطبقات التي تكشفت عنها الذرات في جدول العناصر الدوري). وقد ثبّتنا في نهاية الكتاب العدد الفعلي للأنواع<sup>(1)</sup> لكل نمط من أنماط الجسيمات بالإضافة إلى درجة حرارة العتبة لكل منها. وكثافة طاقة الكون في درجة حرارة معينة متناسبة مع القوة الرابعة لهذه الدرجة ومع العدد الفعلي لأنواع الجسيمات التي درجة حرارة عتبتها أقل من درجة حرارة الكون.

وعلينا أن نتساءل الآن، متى كانت درجة حرارة الكون مرتفعة إلى هذه الدرجة؟ إن ما يتحكم في سرعة توسيع الكون هو التوازن بين حقل الثقالة وبين مركبة اندفاع محتوى الكون المتوجه نحو الخارج. أما مصدر الثقالة فهو كثافة الطاقة لمختلف أنماط الإشعاع - المادي والكهرومطيسي. فهذه الكثافة هي التي كانت توفر مصدراً لحقل الثقالة في الأزمنة الأولى. وقد رأينا أن كثافة طاقة الكون لا تتوقف بشكل أساسي إلا على درجة الحرارة الكونية. فيمكّنا إذاً أن نستخدم درجة الحرارة هذه كالساعة، ولكن هذه الساعة لا تصدر كثافة الساعات صوت تيك - تاك، بل تبرد الكون خلال توسيعه. أو بالتحديد، يمكن أن نبرهن أن الزمن اللازم لكي تهبط كثافة طاقة الكون من قيمة إلى أخرى، متناسب مع الفرق بين مقلوبي الجذرین التربعيین لهاتين الكثافتين (انظر

(1) «العدد الفعلي للأنواع» لنمط من الجسيمات هو المساهمة النسبية لهذا النمط في الطاقة الكلية والضغط الكلي والأنتروبيا الكلية في درجة حرارة أعلى كثيراً من درجة حرارة عتبتها (راجع حاشية جدول «خواص بعض الجسيمات الأولية» في نهاية الكتاب).

الملحق الرياضي ٣). ولكن كنا رأينا أن كثافة الطاقة متناسبة مع القوة الرابعة للدرجة الحرارة ومع عدد أنواع الجسيمات التي درجة حرارة عتبتها أقل من درجة الحرارة الواقعية للكون. وعلى هذا، طالما أن درجة الحرارة الكونية لم تجتز «عتبة» ما، فإن الزمن اللازم لكي تهبط درجة الحرارة من قيمة إلى أخرى، متناسب مع الفرق بين مقلوبين مربعين هاتين الدرجتين. فإذا بدأنا من درجة الحرارة  $10^0$  مليون درجة (وهي أقل من درجة حرارة العتبة للإلكترونات)، وجدنا أنها احتاجت إلى  $10^{22}$  من السنة (أو ٢٢ يوماً) لكي تهبط إلى  $10^{-10}$  ملايين درجة، فإن هذا يعني أنه يجب أن ننتظر ٦٠٠ سنة لكي تهبط إلى  $10^{-100}$  درجة وهكذا دواليك. والمدة الكلية لكي يبرد الكون من  $10^0$  مليون درجة إلى  $10^{-100}$  درجة كلفن (وهي اللحظة التي كاد فيها الكون أن يصبح شفافاً أمام الإشعاع)، هذه المدة هي  $10^{700}$  سنة (انظر الشكل ٨). ويجب أن يُفهم طبعاً أنني عندما أكتب هنا «سنة» فإني أعني عدداً من واحdas زمـن مطلق، مثلاً عدد مرات دوران إلكترون حول النواة في ذرة هيـدروجـنـ، إذ إن العـصـرـ الـذـيـ نـتـحـدـثـ عـنـهـ، كانـ قـدـ أـتـىـ قـبـلـ أـنـ تـبـدـأـ الـأـرـضـ دورـانـهاـ حـولـ الشـمـسـ بـزـمـنـ طـوـيلـ.

ولو كان الكون في الدقائق الأولى من عمره مكوناً من العدد نفسه بالضبط من الجسيمات ومن مضاداتها، لتفات هذه الجسيمات زوجاً زوجاً عندما هبطت درجة الحرارة إلى ما دون المليار درجة، ولما بقي شيء سوى الإشعاع. ولدينا دليل لا يرد أبداً على أن هذا ليس ما حدث، إذ إننا موجودون! فلا بد أن عدد الإلكترونات في الكون كان أكثر من عدد البوزيترونات، وعدد البروتونات أكثر من عدد مضاداتها، وكذلك، النوترتونات أكثر من مضاداتها، وذلك لكي يبقى بعد تفاني الجسيمات مع مضاداتها شيء ما يوفر المادة التي تشكل الكون الحالي. وقد تجاهلت عن عدم حتى هذا الفصل وجود كمية قليلة نسبياً من هذه المادة التي ظلت بعد التفاني. ولو أننا أردنا أن نحسب كثافة الطاقة أو سرعة توسيع الكون وحسب في بداية تاريخه،



شكل (٨) عصر طغيان الأشعاع

يمثل هذا المخطط درجة حرارة الكون بدلاله الزمن منذ الفترة التي تلت نهاية التركيب النووي مباشرة حتى إعادة تأليف النوى والإلكترونات للذرارات.

لكان هذا تقريراً جيداً، إذ رأينا في الفصل السابق أن كثافة طاقة الجسيمات النووية لم تضاهي كثافة الإشعاع إلا عندما هبطت درجة حرارة الكون إلى ٤٠٠ درجة كلفن تقريراً. ومع ذلك، فإن هذا القليل من «التوابل» المكون من جسيمات نووية لم تتفان، هو مقدار جدير باهتمام خاص، لأنه هو الذي يشكل القسم الأساسي من كوننا الحالي، ولا سيما المؤلف ذاته وقاريء هذه السطور.

وعلى هذا، وبعد أن سلمنا بإمكان وجود فائض في المادة على المادة المضادة في الدفائق المعدودة الأولى، صار لزاماً علينا أن نتطرق إلى مسألة تحديد قائمة مفصلة بالمكونات التي دخلت في التركيب الابتدائي للكون. ولكن هناك مئات الجسيمات التي توصف بأنها «أولية» على اللائحة التي ينشرها مخبر لورنس بركلي Lawrence Berkley كل ستة أشهر. فهل علينا أن نحدّد عدد جسيمات كل نمط من هذه الأنماط؟ ثم لماذا تتوقف عند الجسيمات

الأولية؟ أعلينا كذلك أن نحدد عدد ذرات كل نمط وعدد الجزيئات حتى «الملح» و «الفلفل»؟ ففي هذه الحالة، نستطيع، بل لنا الحق أن نقرر، أن الكون معقد جداً اختيارياً، بحيث لا يساوي الجهد الذي سببته لفهمه.

ولكن الكون لحسن الحظ ليس معقداً إلى هذا الحد. ولكي نرى كيف يمكن أن نكتب وصفة تكوينه (أو طبيخه) بما يدخل فيها من توازن، علينا أن نمعن النظر أكثر قليلاً في معنى شرط التوازن الحراري. كنت قد أشرت سابقاً كم هو هام أن يكون الكون قد مر في حالة توازن حراري - فهذا يساعدنا على الحديث بكثير من الطمأنينة عن محتوى الكون في كل لحظة من لحظاته، إذ إن مناقشتنا في هذا الفصل لم تقم حتى الآن إلا على تطبيقات خواص معروفة للمادة والإشعاع وهما في حالة توازن حراري.

فعندما تؤدي الاصطدامات والعمليات الأخرى بمنظومة فيزيائية إلى حالة توازن حراري، يكون هناك دائماً بعض المقادير التي تظل قيمتها ثابتة. من هذه «المقادير المchanane» هناك الطاقة الكلية للمنظومة. فحتى لو لم يكن للصدامات أن تحول شيئاً من الطاقة من جسم إلى آخر، إلا أنها لن تعدل أبداً قيمة الطاقة الكلية للجسيمات المشاركة في هذه الصدامات. وكل قانون من قوانين الانحفاظ (المصونية) هذه يقابلها مقدار يجب أن نحدده قبل أن نستنتج خواص المنظومة في حالة التوازن الحراري - طبعاً، إذا ظل مقدار ما ثابتاً عندما تقترب المنظومة من حالة التوازن، فإن قيمة هذا المقدار لا يمكن أن تُستخرج من شروط التوازن، بل يجب أن تُحددد مبدئياً أو سلفاً. والأمر الملفت للنظر حقاً في منظومة موجودة في حالة توازن حراري، هو أن جميع خواصها تتغير تعييناً محدداً ووحيداً منذ اللحظة التي تتعين فيها قيم مقاديرها المchanane. لقد مر الكون في حالة توازن حراري، فنحن لا نحتاج لكي نبين صيغة تركيبه الابتدائي، إلا إلى معرفة المقادير الفيزيائية التي كانت مchanane في أثناء توسيعه، وإلى معرفة كم كانت قيم هذه المقادير.

ولكن عوضاً عن الطاقة الكلية المحتواة في منظومة موجودة في حالة توازن حراري، نعطي عادة درجة حرارتها. وبالنسبة إلى نمط المنظومة التي

وجهنا إليها عنایتنا بوجه خاص حتى الآن، والتي تتألف وحسب من إشعاع ومن عدد واحد من الجسيمات ومن الجسيمات المضادة، كانت درجة الحرارة هي المقدار الوحيد اللازم لتعيين خواص توازن المنظومة. ولكن توجد عامة مقادير أخرى مصانة غير الطاقة، ولا بد من تحديد كثافة كل منها.

فمثلاً، في كأس ماء موجود في درجة الحرارة السائدة في الجو، تحدث باستمرار تفاعلات، فإذا ما أن يتحول جزيء ماء إلى إيون هيدروجين (أي بروتون عار، أو بالأحرى نواة الهيدروجين الذي أخذ منه الإلكترون) وإلى إيون هيدروكسيل (أي ذرة أوكسجين مرتبطة مع ذرة هيدروجين ومعهما الإلكترون إضافي)، وإنما أن يتحدد إيون هيدروجين مع إيون هيدروكسيل ليكونا ماء هيدروجين والهيدروكسيل تظهر أو تخفي، دائماً في وقت واحد. وعلى هذا فإن المقادير المصانة هي العدد الكلي لجزئيات الماء مضافاً إليه عدد إيونات الهيدروجين، وكذلك عدد إيونات الهيدروجين مطروحاً منه عدد إيونات الهيدروكسيل (وهناك طبعاً مقادير أخرى مصانة، كالعدد الكلي لجزئيات الماء مضافاً إليه عدد إيونات الهيدروكسيل، ولكن هذه المقادير يمكن الحصول عليها بعمليات بسيطة على المقادير المصانة الأساسية). إن خواص كأس الماء هذا يمكن أن نحددها كلية إذا حددنا أن درجة حرارته هي  $300$  درجة كلفن (أي درجة الحرارة السائدة بمقاييس كلفن)، وأن كثافة جزيئات الماء مضافاً إليها كثافة الهيدروجين هي  $22 \times 10^3$  جزيء أو إيون في كل سنتيمتر مكعب (وهذه تقريراً كثافة الماء عند ضغط مستوى البحر) وأن كثافة إيونات الهيدروجين مطروحاً منها كثافة إيونات الهيدروكسيل هي صفر (وهذا يتفق مع حالة شحنة كهربائية كليلة معروفة). فنجد مثلاً أنه يوجد في ظروف بهذه إيون هيدروجين واحد مقابل ما يقرب من  $500$  مليون جزيء ماء. ولنلاحظ أننا لا نحتاج إلى تحديد ذلك في وصفنا لـكأس ماء، إذ نستنتج نسبة إيونات الهيدروجين من قوانين التوازن الحراري. وبالنسبة، لا نستطيع أن

نستنتج كثافات الكمييات المCHANة من شروط التوازن الحراري - وهكذا نستطيع أن نزيد أو ننقص هذه القيمة (ونعني بها  $3 \times 10^{21}$  جزيء ماء أو إيون هيدروجين في المستيمتر المكعب) زيادة خفيفة أو نقصاناً خفيفاً، إذا زدنا أو أنقصنا الضغط. فعلينا إذاً أن نحدد الكثافات سلفاً لكي نعرف ماذا يوجد في كأسنا.

ويمكن لهذا المثال أيضاً أن يساعدنا على فهم المعنى المتغير لما يسمى مقدار «مCHAN». فمثلاً لو كان هذا الماء في درجة حرارة مقدارها عدة ملايين درجة، أي كما هو الحال في داخل نجم، لكان هيناً جداً على الجزيئات أو الإيونات أن تتحلل، وعلى الذرات التي تكونها أن تفقد إلكتروناتها. فالمقادير المCHANة عندئذ هي عدد الإلكترونات والأوكسجين والهيدروجين وعدد نواههما. وفي مثل هذه الشروط. يجب أن تحسب كثافة جزيئات الماء وإيونات الهيدروكسيل بالاعتماد على قوانين الميكانيك الإحصائي بدلاً من أن تحدد سلفاً. وهي صغيرة طبعاً في هذه الحالة (إن كريات الثلج نادرة في الجحيم)، ذلك بالفعل لأن التفاعلات النووية يمكن أن تحدث في هذه الشروط، وعدد نوى كل نوع ليس وبالتالي محدداً تحديداً قطعياً، وإنما يتغير ببطء، حتى ليتمكن أن نعتبر أن النجم يتحول باطراد من حالة توازن إلى أخرى.

أخيراً، إن نوى الذرات نفسها تتفكك إلى جسيماتها المكونة لها، (أي إلى البروتونات والنيترونات) في درجات الحرارة التي تبلغ عدة مليارات من الدرجات، وهي الحالة التي كانت سائدة في بداية الكون. وتحدث التفاعلات بسرعة، حتى أن المادة والمادة المضادة يمكن أن تتولدا بسهولة من الطاقة الصفرة، أو تتفانيا من جديد. وفي هذه الظروف لا تكون المقادير المCHANة هي أعداد الجسيمات، وذلك مهما كان نمط هذه الجسيمات. وقوانين الاحفاظ التي تنطبق عندئذ، تقتصر على العدد الصغير الذي يظل (حسب معرفتنا) مرعياً فيسائر الظروف الفيزيائية. ويظن أن ليس هناك سوى ثلاثة مقادير مCHANة يجب أن تحدد كثافاتها في وصفتنا لبداية الكون.

١ - الشحنة الكهربائية: يمكن توليد أو هدم زوج من الجسيمات شحتاهما الكهربائيتان متساويتان ومتناظرتان، ولكن الشحنة الكهربائية لا تتغير أبداً (ونستطيع أن نتق بقانون الانحفاظ هذا أكثر من كل قانون آخر، إذ لو لم تكن الشحنة مصانة، لما كان لنظرية ما كسويل في الكهرباء والمغناطيسية معنى من المعاني).

٢ - العدد الباريوني: الكلمة «باريون» الكلمة عامة تشمل الجسيمات النووية، أي البروتونات والنيترونات، بالإضافة إلى جسيمات غير مستقرة هي أقل قليلاً من ساقتها وتدعى هبرونات. ويمكن للباريونات ولمضاداتها أن تتولد أو تتهدم أزواجاً أزواجاً. كما يمكن للباريونات أن تتفكك إلى باريونات أخرى، كما هو الحال في «تففكك بيتك» الذي يحدث في نواة مشعة، إذ يتحول نوترون في هذا التفكك إلى بروتون والعكس بالعكس. ومع ذلك فإن العدد الكلي للباريونات مطروحاً منه عدد الباريونات المضادة (البروتون المضاد، النيترون المضاد، الهoron المضاد) لا يتغير أبداً. وهكذا نعزّو «عددًا باريونيًا» قيمة  $+ 1$  لكل من البروتون والنيترون والهoron و «عددًا باريونيًا» قيمة  $- 1$  لكل من الجسيمات المضادة المقابلة لها. فالقاعدة تصبح على هذا النحو: إن العدد الكلي للباريونات يبقى ثابتاً. ولا يبدو أن لهذا العدد مدلولاً ديناميكياً، كما هو الأمر في الشحنة الكهربائية. فبحسب معرفتنا لا يوجد شيء ما مشابه لحقل كهربائي أو لحقل مغناطيسي يمكن أن يتولد من العدد الباريوني. وكل ما في الأمر هو نظام محاسبة - ومدلول هذا العدد ينحصر كله في كونه محفوظاً.

٣ - العدد الليتواني: «الليتونات» هي جسيمات خفيفة مشحونة بشحنة كهربائية سالبة وهي: الإلكترون، والمويون، وجسيم حيادي كتلته صفر يسمى نوتريينو، وكذلك الجسيمات المضادة لهذه، وهي: البوزيترون، والمويون المضاد، والنيوتريينو المضاد. وعلى الرغم من أن شحنة النوتريينو والنيوتريينو المضاد معدومة، وكذلك كتلتهما<sup>(١)</sup>، إلا أنهما ليسا أكثر افتعالاً (أو شبيهة)

(١) يظن حالياً أن كتلة النوتريينو السكونية غير معدومة. راجع مقالة ج. دوماري Demare J. وج. ...

من الفوتون، وهمما ككل جسم ينفلان الطاقة والاندفاع. وقانون انحفاظ العدد الليبتوني هو نظام محاسبة آخر - إن العدد الكلي للبيتونات مطروحاً منه العدد الكلي للبيتونات المضادة لا يتغير أبداً. (لقد كشفت تجارب أجريت عام ١٩٦٢ حول حزم النوترینو على أنه يوجد منها على الأقل نمطان: النوترینوات «الإلكترونية» والنوترینوات «المويونية». وأنه يوجد كذلك نمطان من الأعداد الليبتونية: العدد الليبتوني الإلكتروني، وهو العدد الكلي للإلكترونات والنوترینوات الإلكترونية مطروحاً منه عدد جسيماتها المضادة، في حين أن العدد الليبتوني المويوني هو العدد الكلي للمويونات والنوترینوات المويونية مطروحاً منه عدد جسيماتها المضادة. ويبدو أن العددين مصانان قطعاً، ولكن لم يتمكنوا من إظهار ذلك بكل يقين).

وهناك مثال جيد عن طريقة العمل بهذه القواعد، نستقيه من سيرورة التفكك الإشعاعي للنوترون ( $n$ )، إذ يتفكك إلى بروتون  $p$  وإلكترون  $e^-$  ونوترینو مضاد (إلكتروني)  $\bar{e}$ . إن قيم كل من الشحنة والعدد الباريوني والعدد الليبتوني لهذه الجسيمات معطاة في الجدول التالي.

بعد التفكك				قبل التفكك	
المجموع	نوترینو مضاد	إلكترون	بروتون	النوترون	
صفر	صفر	-1	+1	صفر	الشحنة
+1	صفر	صفر	+1	+1	العدد الباريوني
صفر	-1	+1	صفر	صفر	العدد الليبتوني

ويمكن للقارئ أن يتحقق بسهولة أن مجموع قيم كل من المقادير المصانة للجسيمات في الحالة النهائية (بعد التفكك) يساوي قيمة المقدار

= فاندرمولين J. Vandermeulin المترجم إلى العربية في عالم الذرة: «الجسيمات وعلم الكون»: العدد الخامس السنة الثانية.

نفسه في النترون الأولي قبل التفكك. وهذا ما عنينا من حديثنا عن مصنونية هذه المقادير. ولا شك أن هذه القوانين ليست خالية من المدلول، إذ إنها تتبأ بأمر هام، وهو أنه لا يمكن أن يحدث تفاعل ما، بأشكال عديدة، فمثلاً لا يمكن أن يحدث تفكك نترون إلى بروتون وإلكترون وعدة نوتريتونات مضادة.

والآن، لإتمام وصفتنا التي تحدد «التوابل»<sup>(١)</sup> المكونة للكون في كل لحظة، علينا أن نحدد الشحنة والعدد الباريوني والعدد الليتيوني لكل واحدة حجوم، وأن نعطي كذلك درجة الحرارة في هذه اللحظة. إن قوانين الانحفاظ (أو المصنونية) تقول إن قيم هذه المقادير تظل ثابتة في كل حجم يتسع مع اتساع الكون. وهكذا فإن الشحنة والعدد الباريوني والعدد الليتيوني في واحدة الحجوم، تتغير ببساطة (أي بتناسب) مع مقلوب مكعب قدر الكون. وقد رأينا في الفصل الثالث أن عدد الفوتونات في واحدة الحجوم متناسب مع مكعب درجة الحرارة، في حين أن درجة الحرارة كما أشرنا في بداية هذا الفصل متناسبة عكساً مع قدر الكون. فالشحنة إذاً والعدد الباريوني والعدد الليتيوني المقابلة لكل فوتون تظل ثابتة. فوصفتنا وبالتالي (على غرار كل طبعة) تصبح جاهزة وصالحة لكل اللحظات إذا حددنا النسب بين المواد، أي قيم هذه المقادير المصنونة مقابل كل فوتون.

(إذا توخيانا الحرص والدقة، يجب أن نقول إن المقدار الذي يتغير متناسباً مع مقلوب مكعب قدر الكون ليس عدد الفوتونات في واحدة الحجوم، وإنما (الأنطروبية) في واحدة الحجوم. والأنطروبية هي مقدار أساسي من مقادير الميكانيك الإحصائي يرتبط في حالة منظومة فيزيائية بدرجة الفوضى فيها. ولكن، إذا أغفلنا عاماً عددياً اصطلاحياً، فإن الأنطروبية تعطي بتقريب جيد بعدد الجسيمات كلها من مختلف الأنواع - مادية أو فوتونات - الموجودة في حالة توازن حراري. وذلك نظراً للنسب المعطاة في جدول (خواص بعض الجسيمات الأولية) من أجل مختلف أنواع الجسيمات.

(١) أي المركبات (أو المواد) التي يتكون منها الكون في بدايته  
(المترجم)

فالثوابت التي علينا أن نستعملها في حال تونخي الدقة التامة هي نسب الشحنة والعدد الباريوني والعدد الليتيوني إلى الأنطروبية. ومع ذلك، فإن عدد الجسيمات المادية، حتى في درجات الحرارة المرتفعة جداً، هو على الأكثر في سوية قدر عدد الفوتونات. فلن نرتكب إذا خطأ جسيماً إذا نحن اخذنا معيارنا عدد الفوتونات بدلاً من الأنطروبية).

إن تقدير الشحنة الكهربائية في مقابل كل فوتون أمر سهل. ففي حالة معارفنا الراهنة، تبدو الكثافة الوسطى للشحنة الكهربائية معدومة في كل الكون. ولو كان في الأرض والشمس فائض من الشحنة الموجبة، أو السالبة، مقداره وحسب واحد من مiliar مiliar مiliar (٣٦١٠)، لتجاوزت قيمة الدفع الكهربائي الذي تتبادله الجسيمات فيما بينها قيمة الجذب الشاقلي. ولو كان الكون متاهياً ومعلقاً، لأمكننا حتى أن نضع نظرية من هذه الملاحظة، وهي التالية: يجب أن تكون الشحنة الكلية للكون معدومة، لأنها لو لم تكن كذلك، لالتفت خطوط القوة الكهربائية حول الكون إلى ما لا نهاية له، مولدة بذلك حقللاً كهربائياً غير متنه. ولكن سواء أكان الكون معلقاً أم مفتوحاً، فإن تأكيدنا بأن الشحنة الكهربائية الكونية المقابلة لكل فوتون هي مهملة، ليس تأكيداً طائشاً.

وكذلك تقدير العدد الباريوني المقابل لكل فوتون هو أيضاً سهل، إذ إن الباريونات الوحيدة المستقرة هي الجسيمات النووية: البروتونات والنوترتونات ومضاداتها، أي البروتون المضاد والنوترنون المضاد. (إن النوترنون الحر في الحقيقة غير مستقر، لأن متوسط مدة حياته هو ١٥,٣ دقيقة، ولكن القرى النووية تجعل النوترنون مستقراً استقراراً قطعياً في النوى الذرية للمادة العاديّة). ومن جهة أخرى، لا يوجد حسب معرفتنا، كمية لها وزنها من المادة المضادة في الكون (وسنعود إلى هذه النقطة فيما بعد). فالعدد الباريوني إذاً في كل مكان من الكون يساوي (دون خطأ يذكر) عدد الجسيمات النووية. وقد رأينا في الفصل السابق أنه يوجد حالياً جسيم نووي مقابل كل مiliar فوتون من فوتونات الحلحفية المكونة من إشعاعات الراديو (ولكن هذا الرقم لم يثبت بشكل أكيد). فالعدد الباريوني مقابل كل فوتون هو واحد من مiliar أو (٩-١٠).

وهذه نتيجة تلقت النظر. ولكي نرى ما يتربى عليها من نتائج ، نأخذ زمناً في الماضي كانت درجة الحرارة فيه أكثر من عشرة آلاف مiliar درجة (١٣١٠ ك)، وهي درجة حرارة العتبة للبروتونات والنوترتونات . في هذه الفترة كان الكون يحتوى على عدد كبير من الجسيمات النووية ومن مضاداتها، وتقربياً على قدر ما فيه من فوتونات . ولكن العدد الباريوني هو الفرق بين أعداد الجسيمات النووية وبين مضاداتها . فلو كان هذا الفرق أصغر بـمiliar مرة من عدد الفوتونات ، وبالتالي أصغر بـمiliar مرة من العدد الكلى للجسيمات النووية ، لكان هذا العدد الأخير (للجسيمات النووية) يتجاوز عدد الجسيمات المضادة بنسبة واحد لمiliar فقط . فمن وجهة النظر هذه ، عندما هبطت درجة حرارة الكون إلى ما تحت درجة حرارة العتبة للجسيمات النووية ، تفانى كل الجسيمات المضادة مع الجسيمات المقابلة لها ، تاركة بذلك بقية هي الفائض الصغير من الجسيمات ، وهذا الفائض (الثانوي) هو الذي أمكن له فيما بعد أن يشكل عرضاً العالم الذي نعرفه . (وكان عالمنا قمة فائضة من طبخة الكون أو ربما كان هو الغاية من كل ذلك).

لقد أدى هذا الواقع (ونعني به وجود عدد لا وزن له أو صغير إلى هذا الحد «واحد من مiliar» في الكون) ، أقول ، أدى بعض النظريين إلى افتراض أن هذا العدد من الناحية الواقعية صفرأً ، بمعنى أن الكون يحوي عملياً كمية واحدة من المادة ومن المادة المضادة . وفي هذه الحالة ، يفسر البعض حقيقة كون العدد الباريوني هو واحد من مiliar ، بفرضية مفادها أنه مرت على الكون لحظة أنت قبل أن تهبط درجة حرارته إلى ما تحت درجة حرارة العتبة للجسيمات النووية ، كان فيها الكون موزعاً بين مناطق مختلفة ، وأن بعض هذه المناطق كانت تحتوي زيادة طفيفة في المادة (نحو واحد من مiliar) ، ومناطق أخرى فيها زيادة خفيفة في المادة المضادة . وبعد أن هبطت درجة الحرارة وتفانى أزواج من مادة -. مادة مضادة قدر المستطاع ، بقي لنا كون موزع بين مناطق مادة صرفة ومناطق مادة مضادة صرفة . ولكن المشكلة ، هي أنه لم يلاحظ أحد حتى الآن أية إشارة إلى وجود كمية ذات شأن من المادة

المضادة، حتى ولا في أي منطقة من الكون. ويعتقد أن الأشعة الكونية التي تخترق الطبقات العليا من الجو الأرضي يأتي قسم منها من مناطق بعيدة جداً من مجرتنا، وربما يأتي من خارج مجرتنا. والسبة الساحقة من هذه الأشعة مكونة من مادة ليست من مادة مضادة - وفي حقيقة الأمر، لم يلاحظ أحد أبداً، وحتى يرمنا هذا، بروتوناً مضاداً واحداً أو نواة مضادة واحدة في الأشعة الكونية. أضف إلى ذلك أن أحداً لم يلاحظ الفوتونات التي يمكن أن تكون ناشئة عن تفاني مادة ومادة مضادة على الصعيد الكوني.

وهناك احتمال آخر، وهو أن كثافة الفوتونات (أو بدقة أكثر: كثافة الأنطروبيا) لم تبق متناسبة مع مقلوب مكعب قدر الكون. وهذا ما كان ممكناً أن يحدث لو أن الكون بدأ ببداية غير متوازنة حرارياً، وليس لها طبيعة محددة. كأن يكون هناك نوع من اللزوجة أو الاحتكاك الذي كان بإمكانه أن يسخن الكون ويولد بذلك كمية إضافية من الفوتونات. ولكن لم يأت بعد إنسان قادر على أن يقترح آلية يمكن أن تولد هذه الفوتونات. وقد حاولت أنا شخصياً إيجاد آلية من هذا النوع منذ عدة سنوات، ولكن دون أن أحجز نجاحاً ما.

ففي ما يلي، سأتجاهل سائر هذه الاحتمالات «غير القياسية» وسأفترض بكل بساطة أن العدد الباريوني المقابل لكل فوتون هو فعلًا ما بدا لنا، أي حوالي باريون واحد لكل مليار فوتون.

ولكن ماداً ي شأن العدد الليتيوني؟ لقد قلنا إن الكون ليس له شحنة كهربائية، وهذا أمر يشير مباشرة إلى أن هناك حالياً بالضبط إلكترونًا مشحوناً سلباً مقابل كل بروتون مشحون إيجاباً. وهناك ما يقرب من ٨٧٪ من الجسيمات النووية في الكون الحالي هي بروتونات، فعدد الإلكترونات يقرب من عدد الجسيمات النووية كلها. فلو كانت الإلكترونات هي الليتيونات الوحيدة في الكون الحالي، لاستطعنا أن نستنتج مباشرة أن العدد الليتيوني من أجل كل فوتون هو بالتقريب العدد الباريوني نفسه من أجل كل فوتون.

ولكن يوجد نمط آخر من الجسيمات المستقرة غير الإلكترون

والبوزيترون، وعددتها الليتيوني ليس صفرًا. فالنوترينو ومضاده هما جسيمان لا كتلة لهما، وحياديان كهربائياً كالفوتون، ولكن عدديهما الليتيونيين هما على الترتيب  $+1$  و  $-1$ . فلكي نعین كثافة العدد الليتيوني في الكون الحالى، يجب أن نعرف عدد النوترينيات ومضاداتها.

ولكن الحصول على هذه المعرفة للأسف فائق الصعوبة، وذلك لأن النوترينو كإلكترون لا يستجيب للقوى النووية الشديدة التي تمسك بالبروتونات والنوترونات داخل النوى الذرية (سأستعمل أحياناً كلمة «نوترينو» للدلالة على النوترينو ومضاده). إلا أن النوترينو يختلف عن الإلكترون في أنه حيادي كهربائياً، فهو لا يستجيب وبالتالي للقوى الكهربائية أو المغناطيسية التي تمسك الإلكترون إلى الذرة. والحقيقة أن النوترينو لا يستجيب إلى أي نمط من القوى، ولكنه ككل شيء في الكون يستجيب لقوى الثقالة، كما يستجيب أيضاً للقوى الضعيفة المسؤولة عن النشاط الإشعاعي التي رأينا مثالاً لها في تفكك النوترون. ولكن هذه القوى لا تحدث سوى تأثير متبدل ضعيف جداً مع المادة العادية. والمثال الذي يعطى عادة للدلالة على مدى ضعف استجابة النوترينو للمادة وعدم تبادله التأثير معها هو أننا إذا أردنا أن نحظى بإيقاف نوترينو متولد من عملية نشاط إشعاعي، أو نحظى بشره، علينا أن نضع في طريقه رصاصاً بسماكه عدة سنوات ضوئية. فالشمس تشع نوترينيات باستمرار، وهذه النوترينيات تتولد عندما تحول البروتونات إلى نوترونات في أثناء التفاعلات النووية التي تحدث في مركزها. هذه النوترينيات تقipض علينا من السماء خلال النهار، وتقipض من الأرض خلال الليل، أي عندما تكون الشمس في الطرف الآخر من الأرض، لأن الأرض شفافة تماماً أما النوترينيات. والحقيقة أن النوترينو كان قد اقترح وجوده ولغانغ باولي Wolf-gang Pauli قبل مشاهدته تجريبياً بزمن طويل. وقد تقدم بهذا الاقتراح باعتبار أنه وسيلة تساعد على مراعاة قانون مصونية الطاقة في بعض العمليات، كتفكك النوترون. ولم يصبح التحري عن وجود النوترينو ومضاده ممكناً بطريقة مباشرة إلا منذ نهاية الخمسينيات، وذلك بأن ولدت منه كمية كبيرة في

المفاعلات النسوية أو في مسرعات الجسيمات، بحيث أمكن إيقاف بعض مئات منه بتجهيزات كاشفة.

ونظراً لضعف النوترینوات الخارجى في تبادل التأثير، أصبح من السهل علينا أن نفهم كيف يمكن لعدد هائل منها ومن مضاداتها أن تملأ الكون حولنا دون أن يكون لدينا دليل على وجودها. ولكن يمكن أن نجد حداً أعلى قليل الشأن لعدد النوترینوات. إذ لو كانت هذه الجسيمات كثيرة العدد جداً، لتأثرت بذلك بعض عمليات التفكك الضعيفة تأثيراً خفيفاً، ولتباطأ توسيع الكون بسرعة أكبر مما يشاهد الآن. ولكن هذا الحد الأعلى لا يمنع من أن يكون هناك تقريباً نوترینوات أو مضاداتها على قدر ما هناك من فوتونات، وأن تكون طاقتها غير مهملة بالنسبة لها.

وعلى الرغم من هذه المصاعب، إلا أن الكوسموЛОجين يفترضون عادة أن العدد الليبتوني (أي عدد الإلكترونات والمويونات والنوترینوات، مطروحاً منه عدد مضاداتها) المقابل لكل فوتون هو صغير وأصغر كثيراً من الواحد الصحيح. ولا تقوم هذه الفرضية على أي أساس سوى الاستدلال بالقياس الصرفي. إذ إن العدد الباريوني المقابل لكل فوتون هو صغير جداً، فلماذا لا يكون الأمر كذلك بالنسبة إلى العدد الليبتوني؟ وهذه أكثر الفرضيات مدعاه للريبة في النموذج القياسي. ولكن لحسن الحظ أن صورة الكون كما يعرضها هذا النموذج لن يطرأ عليها (إذا ما تبين خطأ هذه الفرضية) أي تعديل إلا في التفاصيل.

طبعاً، عندمـسا كانت درجة الحرارة أعلى من درجة حرارة عتبة الإلكترونات، كانت هناك كمية كبيرة من الليبتونات ومن مضاداتها - أي كان هناك من الإلكترونات والبوزيترونات على قدر ما كان هناك من الفوتونات تقريباً. وفي مثل هذه الظروف، كان الكون بالتالي حاراً وكثيفاً، حتى أن النوترینوات - تلك الجسيمات الشبيهة - كانت تبلغ التوازن الحراري، بحيث كان عددها مساوياً تقريباً لعدد الفوتونات. وفرضية النموذج القياسي هي أن العدد الليبتوني ، أي الفرق بين عدد الليبتونات وبين عدد مضاداتها هو، لا بل

كان، أصغر كثيراً من عدد الفوتونات. وربما كانت هناك زيادة حقيقة في عدد الليبتونات على عدد مضاداتها - كزيادة الباريونات على مضاداتها - وهذه الزيادة ظلت محفوظة إلى اليوم. هذا، فضلاً عن أن النوترینوات ومضاداتها كانت تتبادل التأثير بضعف، حتى أن عدداً كبيراً منها كان بإمكانه الإفلات من التفاني، الأمر الذي ترك الآن عدداً واحداً من النوترینوات ومن مضاداتها ومن الفوتونات. وسنجري في الفصل التالي أن الاعتقاد بأن هذا ما حدث فعلًا هو أمر معقول. ولكن لا تبدو في القريب المنظور بارقةأمل واحدة في ملاحظة عدد النوترینوات ومضاداتها التي تحيط بنا.

وإليكم الأن ملخص وصفتنا («الطبخة» الكونية) في بداية الكون مع كل مكوناتها: خذوا مقابل كل فوتون شحنة مساوية للصفر، وعدداً باريونيًّا يساوي ١ لكل مليار فوتون، وعددًا ليتونياً غير محدد (ولكنه صغير) مقابل كل فوتون. اضبطوا درجة الحرارة بحيث تظل في كل لحظة أعلى من ٣ درجات كلفن للخلفية الإشعاعية الحالية، بل وأعلى منها بنسبة قدر الكون الحالي إلى قدره في تلك اللحظة. حرکوا الخليط تحریکاً جيداً حتى يصبح التوزيع التفصيلي لمختلف أنماط الجسيمات ممكناً تعینه بشروط التوازن الحراري. ضعوا كل هذا في كون يتسع بحيث تكون سرعة توسيعه محكومة بحقل الثقالة الناشئ عن مركزه. والآن لا بد أن هذا الخليط سيعطيكم بعد مدة كافية كوننا الحالي.



### الدفائف الثلاث الأولى

لقد أصبح كل شيء جاهزاً الآن لمتابعة مجرى التطور الكوني على مدى دقائقه الثلاث الأولى: في البدء يسير كل شيء بسرعة، فليس يعنينا إذاً أن نعرض صوراً تفصل بينها أزمنة متساوية (كما هو الحال عادة في فيلم سينمائي). وبدلأً من ذلك سأضبط سرعة فيلمنا على هبوط درجة حرارة الكون، وسأوقف آلة العرض في كل مرة تهبط فيها درجة الحرارة إلى ثلث ما كانت عليه تقريرياً.

ويستحيل علي للأسف أن أبدأ الفيلم في اللحظة صفر وفي درجة حرارة غير متهبة، ففوق درجة حرارة العتبة  $1500$  مiliar درجة كلفن ( $1,5 \times 10^{12}$  ك) كان الكون يحوي عدداً كبيراً من الجسيمات التي تدعى ميزونات بي. وهذه الجسيمات كتلتها تساوي تقريرياً  $7/1$  كتلة الجسيمات النوية (انظر جدول «خواص بعض الجسيمات الأولية»). والميزونات بي، خلافاً للإلكترونات والبوزيترونات والمويونات والنوتريونات، يتبادل بعضها التأثير مع بعض ومع الجسيمات النوية بقوة شديدة جداً. والحقيقة، إن الجسيمات النوية تتبادل الميزونات بي فيما بينها باستمرار، وهذا التبادل هو المسؤول أساساً عن قوى الجذب الذي يؤمن تمسك النوى الذرية. فوجود عدد كبير من الجسيمات التي تتبادل التأثير فيما بينها بمثل هذه القوة، يجعل تقدير سلوك المادة في درجات حرارة على هذا الارتفاع أمراً في غاية الصعوبة. فلكي أتجنب مسائل رياضية هي على هذا القدر من التعقيد، سأبدأ قصتنا عند

حوالي جزء المئة الأولى من الثانية بعد البدء، أي عندما هبطت درجة الحرارة إلى مئة مليار درجة كلفن وحسب، وهذه الدرجة أقل من درجة حرارة العتبة للميزونات بي والميوتونات وكل الجسيمات الأقل منها. وفي الفصل السابع سأتحدث قليلاً عما يمكن أن يكون قد جرى بالقرب من البداية نفسها، مهتماً في ذلك بالفيزياء النظرية الراهنة.

والآن، ضمن هذه الشروط، سأبدأ عرض الفيلم.

**السوية الأولى**<sup>(١)</sup>: درجة حرارة الكون مئة مليار درجة كلفن ( $10^{11} \text{ ك}$ ). يمكن وصف الكون في هذه الحالة ببساطة وسهولة لا تدانيها فيما مرحلة تالية على الإطلاق. فالكون مليء بحساء غير مميز من المادة والإشعاع، وكل جسيم يتعرض لصدمات سريعة جداً مع الجسيمات الأخرى. وهكذا فإن الكون على الرغم من سرعة توسعه، هو في حالة قريبة من التوازن الحراري التام. فمحتواه يتبعن إذاً بحسب قوانين الميكانيك الإحصائي، ولا يتوقف بشكل من الأشكال على ما حدث قبل هذه السوية. وكل ما علينا أن نعرفه، هو أن درجة الحرارة تبلغ  $10^{11}$  درجة كلفن، وأن المقادير المصانة - الشحنة الكهربائية، والعدد الباريوني، والعدد الليتيوني - كانت صفرأً تقريباً.

إن الجسيمات الأكثر عدداً، كانت تلك التي درجة حرارة عتبتها أدنى من  $10^{11}$  درجة كلفن، فهي الإلكترونات وجسيماتها المضادة (البوزيترونات) (درجة عتبتها ٦ مليار كلفن)، وطبعاً الجسيمات التي لا كتلة لها، أي الفوتونات والنوتريتونات ومضاداتها (انظر جدول «خواص بعض الجسيمات الأولية»). وكان الكون من الكثافة بحيث أن النوتريتونات نفسها، التي يمكن أن تتبع السير سنوات في الرصاص دون أن تنحرف، كانت باقية على حالة التوازن الحراري مع الإلكترونات والبوزيترونات والفوتونات، وذلك نتيجة

---

(١) يعني سوية درجة الحرارة (أو مستوى نقطة من لقطات المشاهد التي سيعرضها). وهذا التعبير شائع في صناعة السينما عند التصوير

(المترجم).

لصدمات سريعة مع هذه الجسيمات. (وأكرر القول أنني عندما أتحدث عن نوترینوات فإنما أعني أحياناً النوترینوات ومضاداتها).

شيء آخر يسهل علينا الوصف، وهو أن درجة الحرارة  $^{110} \text{ك}$  هي أعلى جداً من درجة حرارة العتبة للإلكترونات والبوزيترونات. وينجم عن ذلك أن هذه الجسيمات وكذلك الفوتونات والنوترینوات، تسلك بالضبط سلوك مختلف أشكال الإشعاع (نظراً لكبر سرعتها وبالتالي طاقتها الحركية). ولكن أشكال الإشعاع هذه المختلفة، ما كثافة طاقتها؟ إن الإلكترونات والبوزيترونات كما يتبيّن لنا من جدول حواص الجسيمات، تساهم جمِيعاً في كثافة طاقة تاوي  $\frac{7}{4}$  كثافة طاقة الفوتونات. والنوترینوات ومضاداتها تساهم بالكمية ذاتها كالإلكترونات والبوزيترونات. فكثافة الطاقة الكلية إذاً أكبر من كثافة طاقة الإشعاع الكهرطيسي الصرف (الفوتونات) بنسبة تاوي :

$$\frac{9}{2} = 1 + \frac{7}{4}$$

ويعطينا قانون ستيفان - بولتزمان (انظر الفصل الثالث) من أجل إشعاع كهرطيسي في درجة الحرارة  $^{110}$  درجة كلفن، كثافة في الطاقة مقدارها  $4,72 \times 10^{44}$  إلكترون فولت في الليتر. فكثافة الطاقة الكلية في الكون عند درجة الحرارة هذه ، كانت إذاً  $\frac{9}{2}$  من هذه القيمة، أي  $21 \times 10^{44}$  إلكترون - فولت في الليتر. وهذه الطاقة في الليتر تكافئ كثافة في الكتلة مقدارها ٣,٨ مليار كيلو غرام في الليتر، أو ٣,٨ مليار مرة من كثافة الماء في الظروف الأرضية النظامية. (عندما أقول إن طاقة ما تعادل كتلة، أعني بذلك طبعاً أن هذه الطاقة هي التي تنطلق اعتماداً على دستور اينشتين  $E=mc^2$  فيما لو تحولت هذه الكتلة كلياً إلى طاقة). ولو كانت قمة إفرست مكونة من مادة بمثل هذه الكثافة لسحقت الأرض بجاذبيتها التناقلية .

كان الكون خلال هذه المرحلة يتسع ويرد بسرعة. وسرعة توسيعة مرهونة بشرط، وهو أن كل قسم من الكون كان يبتعد عن أي مركز (نختاره كيـفـما اتفق) بسرعة هي سرعة انطلاقه. هذه السرعة (سرعة الانطلاق) كانت

مرتفعة بنسبة عظم الكثافة التي كانت سائدة في السوية الأولى - إن المدة المميزة لتوسيع الكون هي تقريرياً  $10^2$ ،  $10^3$  ثانية (انظر الملحق الرياضي ٣). ويمكن أن نعطي تعريفاً فضفاضاً «للمدة المميزة للتتوسيع» بأنها هي مئة مثل من الزمن الذي يزيد فيه قدر الكون  $1\%$ . أو بتحديد أكثر، إن المدة المميزة للتتوسيع في لحظة ما، هي مقلوب قيمة ثابت هبل في هذه اللحظة<sup>(١)</sup>. وعلى نحو ما رأينا في الفصل الثالث، فإن عمر الكون أقل دائماً من المدة المميزة للتتوسيع، لأن هذه المدة تبطئ باستمرار بفعل الثقالة.

في فترة السوية الأولى، لم يكن يوجد سوى عدد قليل من الجسيمات النوية: بروتون واحد أو نوترون واحد تقريرياً مقابل كل مليار فوتون أو إلكترون أو نوتروينو. ولكي يكون بمقدورنا التنبؤ بوفرة مختلف العناصر الكيمياوية المشكلة في بداية الكون، علينا أن نعرف أيضاً نسب البروتونات والنوترونات بالنسبة لبقية الجسيمات الأولية. والنوترون أثقل من البروتون، والفرق بين كتالتيهما هو  $1,293$  مليون إلكترون - فولت. إلا أن الطاقة المميزة للإلكترونات والبوزيترونات إلخ، في درجة الحرارة  $110^{\circ}\text{K}$  هي أكبر من ذلك بكثير، إذ تقرب من  $10$  مليون إلكترون فولت (وتنتج من ضرب ثابت بولتزمان في درجة الحرارة). وهكذا فإن اصطدام البروتونات والنوترونات مع الإلكترونات والبوزيترونات إلخ بكثرة، سيحدث تحولات سريعة من البروتونات إلى النوترونات والعكس بالعكس. فكانت أهم التفاعلات:

- نوتروينو مضاد زائد بروتون يعطي بوزيترون زائد نوترون (والعكس بالعكس).
- نوتروينو زائد نوترون يعطي إلكترون زائد بروتون (والعكس بالعكس).

---

(١) إن المدة المميزة لتوسيع الكون في لحظة ما، هي المدة اللازمة له كي يتضاعف قدره فيما لو ثبتت سرعته التي اكتسبها حتى هذه اللحظة. فالمرة المميزة لتوسيع الكون هي نسبة قدره في تلك اللحظة إلى سرعته، ولكن هذه النسبة هي مقلوب ثابت هبل، أو هي مئة مثل من مدة توسيع قدره  $1\%$  من قدر الكون فيما لو اعتبرنا أن السرعة لا تتغير كثيراً في توسيع صغير قدره  $1\%$  (المترجم).

وبحسب فرضيتنا التي تقول إن العدد الليتواني الكلي والشحنة الكلية، المقابلين لكل فوتون، هما صغيران جداً، يجب أن يوجد من النوترinos على قدر ما يوجد تقريرياً من أصدادها، ومن البوزيترونات على قدر ما يوجد تقريرياً من الإلكترونات، بحيث أن سرعة التحولات من بروتونات إلى نوتريونات تعادل سرعة التحولات المعاكسة. (ربما كان التفكك الإشعاعي للنوتريون غير وارد، لأنه يستغرق ١٥ دقيقة تقريرياً، في حين أنها نعمل هنا على صعيد زمن لا يعدو جزءاً من مئة من الثانية). وتطلب شروط التوازن الحراري في هذه الحالة أن يكون عدد البروتونات وعدد النوتريونات متساوين تقريرياً خلال هذه السوية. وكانت هذه الجسيمات النووية ما تزال غير مرتبطة في نواة ذرية، إذ إن الطاقة اللازمة لانزاع بروتون أو نوتريون من نواة نموذجية، محصورة بين ٦ و ٨ مليون الكترون فولت، وهذه الطاقة أقل كثيراً من الطاقات المميزة لدرجة الحرارة  $110^{\circ}\text{C}$  درجة كلفن، بحيث أن النوى المركبة سرعان ما يتهدم ببنائها حال تكوينها.

من الطبيعي أن نتساءل عن قدر الكون في بدايته الأولى. ولكننا للأسف لا نملك أي مؤشر حول هذه النقطة، بل لسنا على يقين من أن لهذا السؤال معنى ما. إذ رأينا في الفصل الثاني أن الكون يمكن أن يكون غير متنه الآن، فالكون والحالة هذه كان كذلك في الفترة التي تمثلها السوية الأولى، وسيظل كذلك دائماً. ومن الجائز أن للكون محيطاً متهماً، ويقدر أحياناً هذا المحيط بـ ١٢٥ مليار سنة ضوئية (يعني بالمحيط، المسافة التي يجب سيرها في خط مستقيم قبل العودة إلى نقطة البدء. ويستند هذا التقدير إلى قيمة ثابت هبل الحالية وإلى فرضية أن كثافة الكون تقرب من ضعف الكثافة الحرجية). ولما كانت درجة حرارة الكون تنقص بتناسب عكسي مع قدره، فمحطيه خلال السوية الأولى من فيلمنا كان أصغر مما هو حالياً بنسبة تساوي نسبة درجة الحرارة في ذلك الحين ( $110^{\circ}\text{C}$ ) إلى درجة الحرارة الحالية ( $30^{\circ}\text{C}$ ). وهذا نجد أن محطي الكون في السوية الأولى كان قريباً من ٤ سنوات ضوئية. ولكن تفاصيل قصة التطور الكوني في الدقائق المعدودة الأولى، لا تتوقف على

معروفتنا أن محيط الكون كان غير منتٍ أو لم يتجاوز بضع سنوات ضوئية.

**السوية الثانية:** درجة حرارة الكون  $30 \times 10^{10} \text{ ك}$ ، وقد مرت حتى هذه السوية فترة  $11 \times 10^0$  من الثانية. لم يتغير شيء من حيث الكيف. فالقسم الأعظم من محتوى الكون هو إلكترونات وبوزيترونات، ونوتريونات ومضاداتها، وفوتونات. وهذه كلها في حالة توازن حراري، وهي جميعها فوق درجة حرارة عتبتها بفارق كبير. وعلى هذا، نقصت كثافة الطاقة متناسبة مع القوة الرابعة لدرجة الحرارة، أي هبطت إلى ما يقرب من  $30 \times 10^0$  مليون مرة من كثافة الطاقة المحتوامة في كتلة السكون للماء العادي. ونقصت سرعة التوسيع متناسبة مع مربع درجة الحرارة، بحيث أن المدة المميزة للتتوسيع الكون طالت حتى بلغت الآن  $2 \times 10^0$  ثانية. والجسيمات النووية ما زالت قليلة العدد، وهي دائماً غير مرتبطة في نوى ذرية. ولكن مع هبوط درجة الحرارة أصبح تحول النوتريونات (الأثقل) إلى بروتونات (أخف) أسهل من التحول العكسي. فنسبة توافر كل من هذين النوعين من الجسيمات على التوالي تغيرت إذاً، وأصبح يوجد  $38\%$  نوتريونات مقابل  $62\%$  بروتونات (بينما كانا متساوين في السوية الأولى).

**السوية الثالثة:** درجة حرارة الكون  $10 \times 10^{10} \text{ ك}$ ، وقد مر منذ بدء الكون  $1,09 \times 10^0$  ثانية. خلال هذا الزمن نقصت الكثافة ودرجة الحرارة، وزادت مدة متوسط السير الحر للنوتريونات ومضاداتها، حتى أنها بدأت تسلك سلوك جسيمات حرة، ولم تعد في حالة توازن حراري مع الإلكترونات والبوزيترونات والفوتونات، فهي لن تلعب بعد الآن دوراً فعالاً في قصتنا إلا اللهم طاقتها التي ستظل أحد مصادر حقل الثقالة الكونية، ولا شيء أساسياً غير ذلك بعدما تركت حالة التوازن الحراري. (قبل هذا «الانفصال»، كانت الأطوال الموجية النموذجية للنوتريونات متناسبة عكساً مع درجة الحرارة، وهذه الأخيرة نفسها كانت تتناقض متناسبة عكساً مع قدر الكون، فأطوال موجة النوتريونات كانت تتزايد إذاً متناسبة طرداً مع قدر الكون. أما بعد انفصالها (أي النوتريونات)، فستتابع توسيعها حرة طلقة، ولكن الانحراف العام نحو

الأحمر سيطيل موجاتها بتناسب طردي مع قدر الكون. وهنا نرى أن تعين لحظة الانفصال بدقة ليس أمراً ذا شأن كبير، وهذا أمر لصالحنا، لأنه يتعلّق بتفصيلات حول نظرية النوترنيوات التي ما زالت معرفتنا بها قاصرة).

إن كثافة الطاقة الكلية (في هذه السوية) هي أقل مما كانت في السوية السابقة بنسبة القوتين الرابعتين لدرجتي حرارة السويتين، بمعنى أنها الآن تساوي  $38000$  مرة من كثافة كتلة الماء. واستطاعت المدة المميزة لتوسيع الكون تبعاً لذلك فبلغت ما يقرب من ثانيتين<sup>(١)</sup>. ودرجة الحرارة الآن، هي ضعفاً درجة حرارة العتبة للإلكترونات والبوزيترونات، فهذه الجسيمات تبدأ إذا بالتفاني بسرعة أكبر من أن يتاح لها التولد من الإشعاع.

ولا زال الكون حاراً بالنسبة إلى البروتونات والنوترنات، فهي لا يمكن أن تظل مرتبطة في نوى ذرية خلال زمن ملموس. ولكن هبوط درجة الحرارة أتاح الفرصة لأنحراف نسبة البروتونات والنوترنات، إذ يوجد الآن (في هذه السوية) ٢٤٪ نوترنات و ٧٦٪ بروتونات. (نظراً لتفكك النوترنات إشعاعياً).

**السوية الرابعة:** إن درجة حرارة الكون الآن هي  $3 \times 10^{9}$  ك)، وقد مرّت منذ السوية الأولى  $13,82$  ثانية. فنحن الآن دون درجة حرارة عتبة الإلكترونات والبوزيترونات (٦ مليار كلفن) وستبدأ هذه إذا بالاختفاء بسرعة، ولن تغدو بعد الآن مكوناً أساسياً للكون. أما الطاقة المحررة من تفانيها فتأخذ في إبطاء ابتزاز الكون، بحيث أن النوترنيوات التي لن تربع شيئاً من هذا الفائض الحراري، ستكون درجة حرارتها أقل من الإلكترونات والبوزيترونات والفوتوتونات بنسبة ٨٪. ومنذ الآن ستتحدث عن «درجة حرارة الكون» بالنسبة إلى درجة حرارة الفوتوتونات. ومع اختفاء الإلكترونات

---

(١) إن النسبة الصحيحة لمدى التوسيع هي نسبة مربع درجتي الحرارة. ونظراً إلى أن درجة الحرارة أصبحت ثلاثة مرات أعلى فمدة التوسيع أصبحت  $2 \times 9 = 18$  أو تقريباً ٢ ثانية (المترجم).

والبوزيترونات بسرعة، تصبح كثافة الطاقة الكونية أقل بقليل مما كانت ستؤول إليه لو أنها ظلت تتناقص متناسبة مع القوة الرابعة لدرجة الحرارة.

لقد أصبح الكون بارداً الآن ببرودة تكفي لأن يتأتى لمختلف النوى المستقرة كنواة الهيليوم ( $\text{He}^4$ ) أن تكون، ولكن لن يحدث ذلك مباشرة. والسبب في ذلك هو أن توسيع الكون ما زال يتبع مسيرته بسرعة، حتى أن النوى لا يمكن أن تتشكل إلا بتفاعلات متتابعة سريعة بين جسيمين. فمثلاً، يمكن لبروتون ونوترон أن يشكلا نواة هيدروجين ثقيل دوتريوم، وينطلق فوتون حاملاً الطاقة والاندفاع الفائضين. ونواة الدوتريوم هذه يمكن أن تتعرض لاصطدام مع نوترون أو بروتون لتكون: إما نواة النظير الأثقل للهيدروجين والمسمى تريتيوم ( $\text{H}^3$ ). وهو مكون من بروتون ونوتروني، وإما نواة النظير الخفيف للهيليوم  $^3\text{He}$  المكون من بروتونين ونوتروني واحد. وأخيراً يمكن للهيليوم  $^3$  أن يدخل في تصادم مع نوترون، أو للتريتيوم مع بروتون، ليكونا نواة هيليوم عادي ( $\text{He}^4$ ) المكون من بروتونين ونوتروني. ولكن لكي تحدث هذه السلسلة من التفاعلات لا بد أن تبدأ بمرحلة الأولى وهي تكون الدوتريوم.

إن نواة الهيليوم العادي في الكون الذي نعرفه، مرتبطة أجزاؤها بمتانة، ويمكنها إذاً - كما قلت سابقاً - أن تحافظ على ترابطها في درجة الحرارة السائدة خلال فترة السوية الثالثة. أما التريتيوم والهيليوم  $^3$ ، فهما أقل تمسكاً بكثير، وخاصة الدوتريوم، فهو هش سهل التفكك. (لتحطيم نواة الدوتريوم، يلزم منا من الطاقة أقل مما يلزم لانتزاع جسيم نووي من نواة الهيليوم بثلاث مرات). وفي درجة الحرارة  $3 \times 10^9$  درجة كلفن التي تسود في السوية الرابعة، تتحطم نوى الدوتريوم حالما تكون، والنوى الأثقل من ذلك ليس لها أي حظ في التكون. وهكذا تتابع النوترونات تحولها إلى بروتونات، وإن كان ذلك يتم بسرعة أقل مما كان عليه، ويوجد الآن ١٧٪ نوترونات و ٨٣٪ بروتونات.

**السوية الخامسة:** إن درجة الحرارة الآن تساوى مليار درجة كلفن

(١٠٩ ك) أي أشد حرارة من مركز الشمس بسبعين ضعفًا. ومرت ثلاثة دقائق على ابتداء الكون. معظم الإلكترونات والبوزيترونات اختفت من الكون، وأصبح هذا مكوناً الآن بشكل رئيسي من الفوتونات والنوترinos ومضاداتها. ورفعت الطاقة المحررة من تفاني الإلكترونات والبوزيترونات درجة حرارة الفوتونات بنسبة ٣٥٪ بالنسبة إلى درجة حرارة النوترinos.

إن الكون بارد الآن برودة تكفي لأن تصبح نوى التريتيوم والهيليوم ٣ وكذلك نوى الهيليوم العادي، مستقرة. ولكن «المماحكة» داخل الدوترون لا تنتهي، إذ إن نوى الدوترون لا تظل متماسكة مدة تكفي لأن تساعد على تشكيل عدد ذي شأن من نوى أثقل منها. كما توقف الآن اصطدام النوترinos بالبروتونات، والإلكترونات والنوترinos بمضاداتها، ولكن تفكك النوترinos الحرقة بدأ يأخذ الآن أهمية أكبر، فكلما مررت ١٠٠ ثانية يفكك ١٠٪ مما بقي من النوترinos ويتحول إلى بروتونات. وأصبحت النسبة نوترinos - بروتونات هي ١٤٪ نوترinos و ٨٦٪ بروتونات.

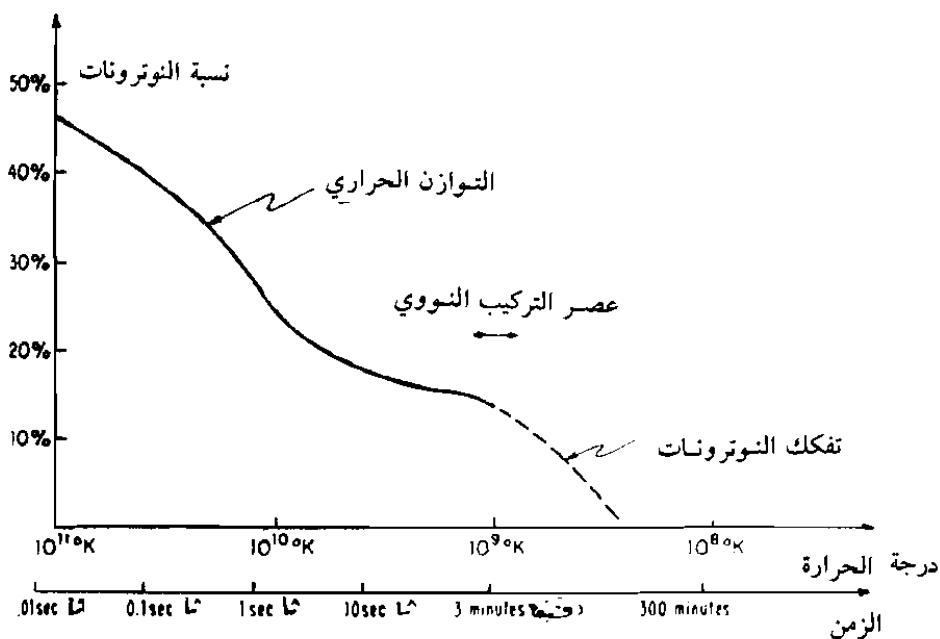
بعد زمن قصير: بعد السوية الخامسة بزمن قصير حدثت مأساة. إذ حالما ينقضي زمن «المماحكة» داخل الدوترون، تأخذ نوى أثقل بالتشكل بسرعة كبيرة مبتدئة من سلسلة تفاعلات جسيمين التي مر ذكرها في السوية الخامسة. إلا أن مماثكات أخرى تمنع النوى الأثقل من الهيليوم من أن تتشكل بأعداد كبيرة، إذ لا توجد بعد، نوى مستقرة تحوي خمس جسيمات نووية أو ثمان، بحيث أنه حالما تصل درجة الحرارة إلى عتبة تكون الدوترون، يدخل سائر ما تبقى من النوترinos في تركيب نوى الهيليوم. ودرجة الحرارة الدقيقة التي يحدث فيها ذلك، ترتبط نوعاً ما بعدد الجسيمات النووية المقابلة لكل فوتون. ذلك لأن الكثافة المرتفعة للجسيمات تسهل تشكيل النوى (وهذا ما دعاني لأن لا أعطي تسمية محددة لهذه اللحظة، بل قلت «بعد زمن قصير» من السوية الخامسة).

في حالة مiliar فوتون مقابل كل جسيم نووي، يبدأ التركيب النووي

بالعمل في درجة ٤٠٠ مليون درجة كلفن ( $10^9 \times 10^9$  ك) وحتى يبلغ الكون هذه السوية، يكون قد انقضى منذ السوية الأولى مدة ثلاثة دقائق وست وأربعين ثانية (وهنا، أرجو من القارئ أن يعذرني على التسمية غير الدقيقة للكتاب «الدقائق الثلاث الأولى»). ولكن ما العمل! فهذا العنوان له رنة على الأذن لا تعدلها رنة عنوان: «الدقائق الثلاث وثلاثة أرباع الأولى») ومن المفترض أن تفكك النوترونات، كان قد أدى، قبل بدء التركيب تماماً، إلى نسبة ١٣٪ للنوترونات و ٨٧٪ للبروتونات. وبعد التركيب النووي، أصبحت نسبة تقليل الهيليوم تساوي بالضبط نسبة نقل الجسيمات النووية كلها المرتبطة في نوى الهيليوم، هذا مع مراعاة أن نصف هذه الجسيمات هو نوترونات. والنوترونات جميعها تقريباً مرتبطة في نوى الهيليوم. فنسبة تقليل الهيليوم هي وضوحاً ضعفاً نسبة النوترونات، فهي تساوي وبالتالي ٢٦٪ (لأن نسبة النوترونات هي ١٣٪). ولو أن كثافة الجسيمات النووية كانت أعلى من ذلك بقليل، لبدأ التركيب النووي مبكراً قليلاً عن ذلك، وحينذاك يبقى عدد أكبر من النوترونات الحرة التي لم تفكك، وفي هذه الحالة يصبح تشكل الهيليوم أكثر قليلاً، ولكنه على الأرجح لن يتجاوز ٢٨٪ من التقليل الكلي (انظر الشكل .٩).

لقد وصلنا الآن إلى نهاية المدة المقررة للعرض، لا بل تجاوزناها بقليل. ولكن لكي تبين جيداً ما جرى، يحسن بنا أن نلقى نظرة أخيرة على الكون بعد هبوط آخر لدرجة الحرارة.

**السوية السادسة:** أصبحت درجة الحرارة الآن ٣٠٠ مليون كلفن ( $3 \times 10^8$  ك)، وقد مر على السوية الأولى ٣٤ دقيقة و ٤٠ ثانية. الإلكترونات والبوزيترونات تفانت كلها الآن ما عدا فائضاً صغيراً (واحد من مiliar) من الإلكترونات بقي يكافيء شحنة البروتونات الكهربائية. والطاقة المحررة من هذا التفاني ساعدت على إبقاء درجة حرارة الفوتونات أعلى نهائياً من درجة حرارة النوترينوات بنسبة ١،٤٠٪ (انظر الملحق الرياضي ٦). إن كثافة الطاقة الكونية هي الآن مكافئة لـ ٩،٩٪ من كثافة كتلة الماء، وهناك ٪ ٣١



شكل (٩) نسبة (النوترونات إلى البروتونات) المتغيرة.

يمثل هذا المخطط نسبة النوترونات بين مجموعة الجسيمات النووية بدلالة درجة الحرارة والزمن. إن قسم المنحني المشار إليه بعبارة «توازن حراري» يصف الفترة التي كانت فيها الكثافة ودرجة الحرارة مرتفعة إلى درجة أن التوازن الحراري بين مختلف الجسيمات ظل قائماً. وفي هذا المجال من المنحني، يمكن حساب وفرة النوترونات من فرق كتلة النوترон والبروتون، وذلك بالاستفادة من الميكانيك الإحصائي. وقسم المنحني المشار إليه بعبارة «تفكك النوترونات» يصف الفترة التي توقفت فيها سائر عمليات تحول النوترونات إلى بروتونات، باستثناء تفكك النشاط الإشعاعي للنوترون الحر. وقسم المنحني الموافق لهذا النوع من التفكك يتعلق بالحساب التفصيلي لنسب التحول نتيجة تبادل التأثير الضعيف. القسم المنقط يربينا ما كان سيحدث لو أن النوى منعت (على سبيل الافتراض) من التشكيل. والحقيقة، إن هناك لحظة من الفترة المشار إليها بسهم وعبارة «عصر التركيب النووي» تتجمع فيها النوترونات بسرعة على شكل نوى الهيليوم، والنسبة نوترونات - بروتونات تجمد على قيمتها التي اكتسبتها في هذه اللحظة. ويمكن استخدام هذا المنحني أيضاً لتقدير نسبة وزن الهيليوم المتولد كونيًّا، وعند كل درجة حرارة من عصر التركيب النووي. إن هذه النسبة تساوي بالضبط ضعفي نسبة النوترونات في درجة الحرارة نفسها.

من هذه الكتلة هو على شكل فوتونات ومضاداتها، و ٦٩٪ هو على شكل فوتونات. وتعطي هذه الكثافة للكون مدة مميزة لتوسيعه تساوي ساعة وربع تقريباً. لقد توقفت التفاعلات النسوية، إذ إن معظم الجسيمات النسوية أصبحت الآن مرتبطة في نوى الهيليوم، أو هي بروتونات حرة (نوى هيدروجين) ونسبة وزن الهيليوم محصورة بين ٢٦ و ٢٨٪ تقريباً. وهناك إلكترون مقابل كل بروتون حر أو مرتبط. ولكن الكون ما زال إلى الآن حاراً بحيث لا يمكن للذرات المستقرة أن تحافظ على إلكتروناتها.

يستمر ابتراد الكون وتوسيعه، ولكن لا يحدث الآن حدث هام يستحق الذكر قبل ٧٠٠٠٠٠ سنة، وهو الزمن اللازم لكي تهبط درجة الحرارة إلى نقطة يمكن فيها للإلكترونات والنوى أن تشكل ذرات مستقرة. وانخفاض إلكترونات الناتجة عن ذلك، يجعل محتوى الكون عندئذ شفافاً أمام الإشعاع. وهذا الانفصال بين المادة وبين الإشعاع يفسح المجال للمجرات والنجوم أن تبدأ بال تكون. وبعد ١٠ مليارات سنة تقريباً تبدأ كائنات حية بإعادة تأليف هذه القصة من جديد.

لقد أدت مجريات الحوادث في بداية التاريخ الكوني إلى نتيجة يمكن تتحققها مباشرة بالمشاهدة، وهي أن المواد التي خلفتها الدفائق الثلاث الأولى من هذا التاريخ، والتي تشكلت منها النجوم في بادئ الأمر، كانت تتالف من الهيليوم بنسبة ٢٢ إلى ٢٨٪ والباقي من الهيدروجين. وقد رأينا أن هذه النتيجة تقوم على فرضية أن الفوتونات هي أكثر عدداً بشكل ملحوظ من الجسيمات النسوية، وهذه الفرضية ترتكز بدورها على قياس درجة الحرارة الحالية وهي ٣٠ ك من أجل الخلية الكونية لإشعاع الراديو. وكان أول من قام بحساب الإنتاج الكوني من الهيليوم هو ب. ج. إ. بيلز من جامعة برنسون (وكان ذلك عام ١٩٦٥ بعد اكتشاف بنزياس وويلسون للخلفية الراديوية بقليل) وذلك لتفسير قياس درجة الحرارة هذه. وهذه النتيجة نفسها أمكن الحصول عليها في آن واحد تقريباً وبمعزل عن الأولى، بحسابات أقوى إعداداً، قام بها روبرت واغونير ووليم فاولر وفرد هوبل. وهي تعد نجاحاً ساطعاً للنموذج القياسي،

ذلك لأن البعض كان قد قدر في هذه الفترة وباستقلال تام عن الأعمال السابقة أن الشمس والنجوم الأخرى تكون مبدئياً من الهيليوم بنسبة تتراوح بين ٢٠ و .٪٣٠

والهيليوم طبعاً عنصر نادر على الأرض، ولكن يمكن تعليل ذلك بخفة ذراته وبعطاالتها الكيميائية التي ساعدتها على الإفلات من جاذبية الأرض منذ زمن طويل. إن تقديراتنا لوفرة الهيليوم في بداية الكون تقوم على المقابلة بين حسابات مفصلة أجريت حول تطور النجوم، وبين المشاهدة المباشرة لخطوط الهيليوم في أطياف النجوم الحارة والمادة بين النجمية. والحقيقة أن الهيليوم، كما يدل عليه اسمه، سبق تحديد هويته على أنه عنصر كيماوى لأول مرة من قبل ج. نورمان لوكيير Norman Lockyer J. عام ١٨٦٨ في دراسة طيف الجو الشمسي.

وقد لاحظ بعض الفلكيين في بداية الستينيات أن الهيليوم الموجود في مجرتنا ليس وفيراً وحسب، بل إن وفرته هذه لا تتغير مع تغير المنطقة المجرّبة المرصودة، أي أنه يخالف ما يلاحظ بالنسبة للعناصر الأثقل منه. وهذا طبعاً ما يجب أن نتوقعه إذا كانت العناصر الأثقل منه قد أنتجت في النجوم بينما أنتج الهيليوم في بداية الكون وقبل أن تبدأ أي شمس تحضير متجانتها. والحقيقة، لا زال هناك غير قليل من الارتياب والتبدل في تقديراتنا للغزارة النووية، ولكن الحجج الداعمة لوفرة ابتدائية بنسبة محصورة بين ٢٠ و ٪٣٠ للهيليوم هي حجج تكفي قوتها لأن تشجع بشدة جانب الآخذين بالنموذج القياسي.

وعلاوة على كمية الهيليوم الكبيرة المنتجة في نهاية الدقائق الثلاث الأولى، كانت هناك بعض الآثار للنوى الأخف منه، وخاصة الدوتريوم (هيدروجين له نوترون إضافي) والنظير الخفيف للهيليوم (أي  $\text{He}^3$ ) الذي لم يشارك في تكوين نوى هيليوم عادي (لقد حسب وفرة هذين النظيرين على التوالي، لأول مرة، فاغونير وفاولر وهويل وذلك في مقالة نشرت عام ١٩٦٧).

إن وفرة الدوترويوم، خلافاً لوفرة الهيليوم، تتأثر جداً بكثافة الجسيمات النووية لحظة التركيب النووي، إذ إن التفاعلات النووية كانت أسرع حين كانت هذه الكثافة أكبر، وكل الدوترويوم تقريباً «طبيخ» على شكل هيليوم. ولكي أكون أكثر دقة ووضوحاً، سأعطي هنا قيم وفرة الدوترويوم (بنسبة الوزن) المترتبة في بداية الكون، وكان وأغونير قد حسب هذه الوفرة من أجل ثلاث قيم محتملة للنسبة فوتون جسيمات نووية (أي عدد الفوتونات مقابل كل جسيم).

فوتونات / جسيمات نووية	وفرة الدوترويوم (بالمليون)
١٠٠٠٠٨	١٠ مليون
١٦	١٠٠ مليون
٦٠٠	١٠٠٠ مليون

يقول آخر، إذا استطعنا أن نعين وفرة الدوترويوم في البدء، وقبل أن يبدأ «المطبخ» النجمي، عندئذ نصبح قادرين على حساب قيمة النسبة فوتون - جسيم نووي، بدقة، إذ من معرفتنا أن درجة حرارة الإشعاع تبلغ ٣ درجات كلفن، سنعرف بالضبط كثافة الكتلة النووية الحالية للكون، وهكذا تحسم مشكلة إغلاق الكون وهل هو مفتوح أم مغلق؟.

ولكن تبين للأسف أن تحديد وفرة الدوترويوم في البدء أمر صعب جداً، إن القيمة المتعارف عليها عن وفرة الدوترويوم بالوزن في ماء البحر تساوي ١٥٠ جزء من مليون (وهذا الدوترويوم هو الذي سيستخدم وقداً في المفاعلات النووية الحرارية - هذا طبعاً إذا أصبح التحكم في التفاعلات النووية مرضياً مقبولاً). ولكن هذا الرقم محرف<sup>(١)</sup>، وذلك لأن الدوترويوم أثقل بمرتين من

(١) يعني أنه لا يعطي فكرة صحيحة عن نسبة الدوترويوم السابقة في الكون (المترجم).

الهيدروجين، فهو يوجد في أكثر الأحيان مرتبطاً في جزيء ماء ثقيل (HDO)، بحيث أن نسبة منه أقل من الهيدروجين يمكن أن تتحرر من جاذبية الأرض. هذا، ومن جهة أخرى، يدل التحليل الطيفي على أن وفرة الدوتريوم مجزوءة جداً على سطح الشمس. أقل من ٤ في المليون. وهذه القيمة أيضاً محرفة - إن الدوتريوم المتوافر في الطبقات الخارجية من الشمس كان على الأرجح قد تهدم القسم الأعظم منه نتيجة الاندماج مع الهيدروجين ليكونا ذرات الهيليوم الخفيف  $Hc^3$ .

ولكن معرفتنا عن وفرة الدوتريوم في الكون بنيت على أساس أمن وأصلب، وذلك بفضل ملاحظاتنا للإشعاع فوق البنفسجي التي أنجزت عام ١٩٧٣ من على متن التابع الصنعي كوبيرنيك الذي وضع في مدار حول الأرض. إن ذرات الدوتريوم، هي على غرار ذرات الهيدروجين، قادرة على امتصاص الضوء فوق البنفسجي الذي له أطوال موجات محددة، وهي الموجات الموافقة لانتقالات التي تستشار فيها الذرة عند انتقالها من حالة الطاقة الأدنى إلى حالات الطاقة الأعلى. وأطوال الموجات هذه ترتبط ارتباطاً خفيفاً بكتلة النواة الذرية، وهكذا فإن النجم الذي يحتاز ضوءه أو سطح الفضاء بين النجوم لكي يصل إلينا، نجد طيفه مقطعاً بعدد من خطوط الامتصاص القاتمة، وكل من هذه الخطوط مشطور إلى مركبتين، واحدة للهيدروجين والأخرى للهيليوم. فالقناة النسبية لمركبتي خط الامتصاص، تعطينا إذاً الوفرة النسبية للهيدروجين والهيليوم في الغيمة بين النجمية التي يحتازها ضوء الشمس. ولكن الجو الأرضي للأسف يجعل كل ملاحظة فلكية للأشعة فوق البنفسجية من على سطح الأرض أمراً مستحيلاً. لذلك كان التابع الصنعي كوبيرنيك يحمل معه مطيافاً فوق بنسجي، وقد استعمل هذا المطياف لدراسة خطوط الامتصاص في طيف النجم الحار بيتا سنتورو. وبعد دراسة الشدة النسبية لهذه الخطوط، أمكن التوصل إلى أن الوسط بين النجمي الذي يحيط بيتا سنتورو يحوي ٢٠ من مليون (نسبة وزن) من الدوتريوم. وفي أرصاد أحدث عهداً من السابقة، أعطت مشاهدة طيف الامتصاص فوق البنفسجية في أطياف نجوم أخرى نتائج مماثلة لهذه.

وإذا صع أن نسبة الدوتريوم هذه (٢٠ من مليون) قد أنتجت في بداية الكون، فذلك لأنه كان هناك في ذلك الحين (ولا يزال) ١,١ مليار فوتون بالضبط مقابل كل جسيم نووي (يمكن الرجوع إلى الجدول السابق). ونظراً إلى أن درجة الحرارة الحالية هي ٣ درجات كلفن للإشعاع الراديوي، لذلك يوجد ٥٥٠٠٠٠ فوتون في الليتر، (راجع الفصل ٣ ص ٨٧) إذاً يوجد حوالي ٥٠٠ جسيم نووي في مليون ليتر. وهذه الكثافة أقل كثيراً من الكثافة الدنيا لكون مغلق، إذ رأينا أن هذه الكثافة هي حوالي ٣٠٠٠ جسيم نووي في مليون ليتر، فعلينا أن نستنتج إذاً من ذلك أن الكون مفتوح<sup>(١)</sup>، بمعنى أن سرع المجرات هي أعلى من سرع تحررها، وأن الكون سيتابع توسعه إلى الأبد، وإذا كان جزء من المادة بين النجمية داخل النجوم قد خضع إلى معالجة هدمت الدوتريوم (كما يحدث في الشمس)، فإن الإنتاج الكوني للدوتريوم لا بد أنه تجاوز نسبة ٢٠ من مليون التي كشف عنها التابع كوبيرنيك، وكثافة الجسيمات النووية عندئذ لا بد أن تكون أيضاً أدنى من ٥٠٠ جسيم في مليون ليتر<sup>(٢)</sup>، وهذا يدعم التسليمة السابقة، وهي أننا نعيش في كون مفتوح يتسع إلى الأبد.

أرى لزاماً علي أن أقول إنني قليل الاقتناع بهذا التفكير. إن الدوتريوم يختلف اختلافاً جيداً عن الهيليوم، فحتى لو كانت وفرته تبدو أكبر شأناً مما قد تتوقعه في كون مغلق كثيف نسبياً، إلا أنه يظل نادراً جداً بالقيمة المطلقة. ويمكن أن نتخيل أن هذه الكمية من الدوتريوم نتجت عن ظاهرة فيزيائية فلكية

(١) هذا طبعاً إذا كانت الكتلة السكونية للنوتريون هي صفر (المترجم).

(٢) لأن عدد الفوتونات في الليتر في الدرجة ٣ هو ٥٥٠٠٠٠ فوتون، فإذا صع أن نسبة الدوتريوم أكثر من ٢٠٪، فإن عدد الفوتونات المقابل لكل جسيم يكون أكثر من مليار، وبالتالي يصبح عدد الجسيمات النووية في مليون ليتر أقل من ٥٠٠، لأنه سيتحقق من تقسيم ٥٥٠٠٠٠ على عدد أكبر من مليار.

(المترجم).

«حديقة العهد» - كأنفجار نجم عملاق (سوبرنوفا)، أو أشعة كونية، أو حتى أجرام شبه نجمية. ولكن ليس هذا هو حال الهيليوم، إذ إن نسبة الـ ٢٠ إلى ٣٠٪ من الهيليوم ما كان لها أن تحدث (في مرحلة متأخرة نسبياً) دون أن تحرر كمية هائلة من الإشعاع، ونحن لم نلاحظ هذه الكمية. ويغترضون على ذلك بأن نسبة ٢٠ من مليون من الدوترونوم التي لاحظها التابع كوبرنيك (هي أيضاً) لم يكن ممكناً لها أن تولد بآلية فيزيائية فلكية معروفة دون أن يتولد إلى جانبها كميات كبيرة لا يمكن التسليم بها من العناصر الأخرى الخفيفة النادرة، وهي الليثيوم والبيريليوم والبور. ومع ذلك، لا أرى كيف نستطيع أن نصل إلى يقين قاطع بأن هذا الأثر من الدوترونوم لم يتولد من آلية غير كوسموЛОجية لم تخطر بعد ببال إنسان إلى الآن.

ويوجد حولنا أثر آخر باق منذ بداية الكون. وهذا الأثر، يبدو حتى اللحظة بعيداً جداً عن مدى وسائل الرصد التي في أيدينا. إذ رأينا في السوية الثالثة أن النوترینوات سلكت سلوك جسيمات طلقة منذ أن هبطت درجة حرارة الكون إلى ما دون ١٠ مليارات درجة كلفن تقريباً. ومنذ تلك اللحظة، زادت أطوال موجاتها بتناسب طردي مع قدر الكون. فعددتها وتوزعها ظلاً إذاً مطابقين لما ستكون عليه لو كانت في حالة توازن حراري. ولكن درجة حرارتها نقصت بتناسب عكسي مع قدر الكون. وهذا ما حدث - مع بعض الاختلاف - للفوتونات خلال هذه الفترة نفسها، هذا على الرغم من أن هذه (أي الفوتونات) ظلت مدة أطول بكثير من النوترینوات في حالة توازن حراري. فدرجة الحرارة الحالية للنوترینوات يجب أن تكون في مرتبة درجة حرارة الفوتونات، ويجب أن يوجد إذاً حوالي مليار نوترينو ونوترينو مضاد مقابل كل جسيم نووي في الكون.

ويمكن أن تكون أكثر وضوحاً ودقة حول هذه النقطة. وبعد أن أصبح الكون شفافاً أمام النوترینوات بزمن قصير، بدأت الإلكترونات والبوزيترونات بالتفاني، فسخنت بذلك الفوتونات ولكن ليس النوترینوات. ويتبع عن ذلك أن درجة حرارة النوترینوات الحالية يجب أن تكون أدنى من درجة حرارة

الفوتونات بنسبة تساوي الجذر التكعيبي لـ  $\frac{4}{11}$  ، أي  $71,38\%$ ، وعلى هذا فإن مساهمة النوترинوات في طاقة الكون هي مع مساهمة الفوتونات بنسبة  $45,12\%$  (انظر الملحق الرياضي ٦). وعلى الرغم من أنني لم أذكر هذه المساهمة صراحة، إلا أنني أخذتها في الحسبان في كل مرة أعطيت فيها قيمة للندة المميزة للتوضع.

إن التأكيد القاطع على صحة النموذج القياسي، سيأتي عند اكتشاف هذه الخلفية من النوترينوات. فنحن نستطيع أن نتوقع (سلفاً) درجة حرارتها بيقين، إنها تساوي  $71,38\%$  من درجة حرارة الفوتونات، أي بالضبط ٢ درجة كلفن. ولكن الارتباط النظري الوحيد، الحقيقي، الباقى في تحديد عدد النوترينوات وفي توزيعها من الطاقة، يتوقف على الفرضية التي وضعناها، والتي مفادها أن كثافة العدد الليتواني صغيرة (لتذكر أن العدد الليتواني هو عدد النوترينوات والليتوينات الأخرى مطروحاً منه عدد النوترينوات المضادة والليتوينات المضادة الأخرى). فإذا كانت كثافة العدد الليتواني صغيرة كثافة العدد الباريوني، عندئذ يجب أن يتساوى عدد النوترينوات مع عدد مضاداتها بفارق صغير جداً هو واحد من مليار. وعلى العكس، إذا كانت كثافة العدد الليتواني تماثل كثافة الفوتونات، عندئذ يكون هناك «خلل»، أي زيادة هامة في عدد النوترينوات (أو في مضاداتها)، ونقص في النوترينوات المضادة (أو في النوترينوات). ومثل هذا الخلل سيؤثر في تغير النسبة نوترنون - بروتون في الدقائق الثلاث الأولى، وسيعدل وبالتالي من كمية الهيليوم والدوتريوم المستجدين كوسماولوجياً. إن التحرى عن خلفية النوترينوات في الدرجة ٢ كلفن، لن يبيت فوراً في مسألة شأن العدد الليتواني في الكون وحسب، بل سيحمل معه الدليل أيضاً - وهذا هو الأهم - على أن النموذج القياسي عن بداية الكون يتفق فعلًا مع الحقيقة والواقع.

ولكن النوترينوات للأسف لا تبادر التأثير مع المادة العادية إلا بضعف، حتى أن أحداً لم يستطع أن يقترح طريقة تساعد على ملاحظة الخلفية الكونية للنوترينوات في الدرجة ٢ كلفن. وهذا موقف قاس رهيب، إذ يوجد شيء ما، مثل مليار نوترينو ونوترينو مضاد مقابل كل جسيم نووي، ومع ذلك لا

يعرف أحد كيف يكتشف أمرها. ولعل أحداً يأتي في يوم من الأيام ويجد حلّاً لهذه المعضلة.

إن هذا التصور (حول ما جرى في الدقائق الثلاث الأولى من بداية الكون) قد يترك عند القارئ شعوراً بنوع من اليقين العلمي المتطرف. من الجائز أن يكون على حق، ولكني لا أعتقد أن غياب التحزب كلياً، أو انعدام الرأي المناهض هو الموقف الذي يساهم خيراً مساهمة في تقدم العلم. فغالباً ما يكون ضرورياً كبت شكوكنا ومتابعة نتائج فرضياتنا إلى حيث تقودنا. وليس المهم أن نكون مجرددين من كل حكم نظري مسبق، بل المهم أن يكون ما لدينا هو الأصلح منها. وما يجعلنا نحكم على مدى صلاحية هذه الأحكام النظرية المسماة، هو دائماً النتائج المترتبة عليها. وقد أحرز النموذج القياسي لبداية الكون بعض النجاح، وهيأ لنا إطاراً نظرياً متربطاً لوضع برامج تجريبية للمستقبل موضع التنفيذ، غير أن هذا لا يعني أن هذا النموذج هو الحق، بل يعني وحسب أن علينا أن نأخذه على محمل الجد.

ومع ذلك، هناك فعلاً شك قائم، إنه يحلق مثل غمامات قاتمة في سماء النموذج القياسي. فكل الحسابات المنوهة عنها في هذا الفصل تعتمد دون صراحة على المبدأ الكوسموولوجي، أي على الفرضية التي مفادها أن الكون متجانس ومتماهٍ المناحي (انظر فصل توسيع الكون). ونعني بقولنا «متجانس» أن الكون يبدو هو ذاته بالنسبة إلى كل مراقب مدفوع بعملية التوسيع العامة التي تحرك مكان وجوده، ونعني بقولنا «متماهٍ المناحي» أن الكون يبدو هو ذاته فيسائر المناحٍ التي ينظر المراقب في اتجاهها. فالملاحظة المباشرة تكشف عن أن الخلفية الكونية للإشعاع الراديوي هي متماثلة المناخي حولنا، ونستدل من ذلك على أن الكون كان دائماً متماهٍ المناحي ومتجانساً على أعلى مستوى، منذ أن توقف التوازن الحراري بين الإشعاع وبين المادة في درجة حرارة تقرب من 3000 درجة كلفن. ومع ذلك، لا شيء يثبت أن المبدأ الكوسموولوجي قد ظل سارياً في الفترات السابقة.

فمن الجائز مبدئياً أن الكون كان بعيداً جداً عن تمثيل المناخي وعن

التجانس، وأنه قد «سوّي» فيما بعد بين أجزاءه بقوى الاحتكاك التي كانت تنشأ بين مختلف أقسامه في أثناء توسعه. إن نموذجاً كهذا، كان قد اقترحه على وجه الخصوص شارل ميسنر Charles Misner من جامعة ميريلاند.. حتى أن الحرارة الناجمة عن السيرورة الاحتكاكية الساعية إلى المماثلة بين مناهي الكون ومحاسنته، أمكن لها أن تساهم في القيمة الهائلة الحالية لنسبة عدد الفوتونات إلى عدد الجسيمات النووية. ولكن - على قدر معرفتي - لا يمكن لأحد أن يفسر لماذا يجب أن يكون للكون في بادئ الأمر درجة ما من لا تماثلية المنافي ومن اللاتجانس، كما لا يوجد إنسان قادر على حساب كمية الحرارة المتولدة من القوى التي ستمحو هذا اللامماثل واللاتجانس.

إن الجواب الملائم في رأيي على مثل هذه الشكوك ليس (كما قد يفضل بعض الكوسموЛОجيين) في أن نحدد موعداً لبدء النموذج القياسي، بل هو أن ننظر إليه بعين الجد، وأن نسير في نتائجه حتى نهايتها، وما ذلك إلا بأمل أن نتجاوز باللحظة تناقضاً قد يطرأ. ثم إنه ليس واضحاً أن درجة عالية ابتدائية من لا تماثلية المنافي ومن اللاتجانس كان لها تأثير ملموس في التاريخ المعروض في هذا الفصل. فمن الجائز أن الكون كان قد «سوّي» في الثنائي المعدودة الأولى. وفي هذه الحالة، يمكن أن يحسب الإنتاج الكوني من الهيليوم والدوتريوم كما لو أن المبدأ الكوسمولوجي كان سارياً دائماً. وحتى لو ظل لا تماثل المنافي واللاتجانس قائمين إلى ما بعد عصر تركيب الهيليوم، فإن انتاجه (انتاج الهيليوم) والدوتريوم في كل ركام يتسع بانتظام لا يتوقف إلا على سرعة التوسع داخل هذا الركام. ويمكن ألا يحيد هذا الإنتاج كثيراً عن الوفرة التي حسبناها في إطار النموذج القياسي. وحتى من الجائز أن الكون كله، الذي نستطيع رؤيته عندما نعود في الزمن إلى فترة التركيب النووي، ليس سوى ركام متتجانس ومتماثل المنافي داخل كون أوسع غير متتجانس وغير متماثل المنافي.

إن الشكوك التي تحيط بالمبدأ الكوسمولوجي، لن تصبح هامة حقاً إلا

عندما نتأمل لحظة بدء الكون نفسها في الماضي، أو عندما نتأمل نهايته الأخيرة في المستقبل. وهكذا سأظل أعتمد على هذا المبدأ، وأنا واثق منه، في الأمور الأساسية التي سأعرض لها في الفصلين الأخيرين. ولكن علينا أن نسلم دائمًا أن نماذجنا البسيطة قد لا تصف إلا جزءاً صغيراً من الكون أو فترة محدودة من تاريخه.



## جولة تاريخية فضية

لترك تاريخ بدء الكون برهة من الزمن كي نخرج على تاريخ البحث الكосموLOGI في العقود الثلاثة الأخيرة. ففي هذا التاريخ (الأخير) مسألة تحيرني و تستهويني في آن واحد، وهي ما أود التعرض له بوجه خاص. ففي عام ١٩٦٥ كان إظهار الخلفية الكونية للإشعاع الراديوي، واحداً من أهم اكتشافات القرن العشرين. ترى لماذا قدر لهذا الاكتشاف أن يأتي عرضاً؟ أو بمعنى آخر، لماذا لم يقم أي بحث منظم عن هذا الإشعاع في السنوات التي سبقت ١٩٦٥؟

بحسب ما رأينا في الفصل السابق، يساعد قياس القيمتين الحاليتين لدرجة حرارة خلفية الإشعاع وكثافة كتلة الكون على التنبؤ بمقدار وفرة العناصر الخفيفة، التي يبدو أن قيمتها المستندة تتفق اتفاقاً جيداً مع المشاهدة. وقبل عام ١٩٦٥ بسنوات، كان باستطاعتهم أن يجرروا حساباً كهذا في الاتجاه المعاكس ليتبينوا بوجود خلفية كونية راديوية، وليباشروا بعد ذلك بالبحث عنها تجريبياً. إذ إنهم من مشاهدتهم أن وفرة الهيليوم حالياً هي ٢٠ إلى ٣٠٪، ووفرة الهيدروجين هي ٧٠ إلى ٨٠٪، كان باستطاعتهم أن يتبيّنوا أن التركيب النووي قد بدأ في فترة كانت قد هبطت فيها نسبة النوترونات من بين الجسيمات إلى ١٠ أو ١٥٪. (لذكر هنا أن الوفرة الحالية للهيليوم بالوزن هي بالضبط ضعفاً نسبة النوترونات التي كانت موجودة في زمن التركيب النووي).

وقد بلغت النوترونات هذه النسبة عندما كانت درجة الحرارة تقرب من مليار درجة كلفن ( $10^9$  ك). فبدء التركيب النووي في هذه اللحظة يساعد على تقدير كثافة الجسيمات النووية في درجة  $10^9$  ك، بينما يمكن حساب كثافة الفوتونات في درجة الحرارة نفسها اعتماداً على الخواص المعروفة للإشعاع الجسم الأسود. وهكذا كان باستطاعتهم أن يعرفوا وبالتالي نسبة عدد الفوتونات إلى عدد الجسيمات النووية في هذه اللحظة. ولكن نظراً لبقاء هذه النسبة ثابتة، سيعرفون أيضاً قيمتها الحالية. وهكذا يمكنهم من ملاحظة كثافة الجسيمات النووية أن يتبعوا بكثافة الفوتونات الحالية، وأن يخلصوا من ذلك إلى وجود خلفيّة كونية للإشعاع الراديوي الذي درجة حرارته الحالية تتراوح بين  $1$  و  $10$  درجات كلفن. فلو كان تاريخ العلم بسيطاً ومباسراً كما هو الأمر في تاريخ الكون، لكان باستطاعة إنسان أن يصل إلى هذا التنبؤ من محاكمة بهذه في الأربعينات أو الخمسينات من هذا القرن، ولكن هذا التنبؤ باعثاً يدفع بالفلكيين الراديويين إلى البحث عن خلفيّة الإشعاع. ولكن ليس هذا بالضبط ما حدث فعلًا.

والحقيقة، إن تنبؤاً كهذا، (أى نتيجة لتدليل مماثل) كان قد خرج إلى النور عام ١٩٤٨، ولكنه لم يؤد إلى البحث عن خلفيّة الإشعاع لا في ذلك الوقت، ولا فيما بعد. وفي نهاية الأربعينات درس جورج غاموف George Gamow ومساعده رالف أ. ألفر وروبرت هيرمان نظرية كوسموLOGية تقوم على انفجار كبير. وقد افترضوا يومئذ أن الكون كان يتآلف في البدء من نوترونات وحسب، وأن هذه النوترونات بدأت فيما بعد بالتحول إلى بروتونات، وذلك حسب سيرورة التفكك الإشعاعي المعروفة التي يتحول خلالها كل نوترون تلقائياً إلى بروتون وإلكترون ونوترينيو (وهذا ما يدعى بالنشاط الإشعاعي بيتا). وفي مرحلة معينة من التوسع تنخفض درجة الحرارة إلى الحد الذي يكفي لأن تكون بسرعة عناصر ثقيلة من النوترونات والبروتونات، وذلك نتيجة أسرها المتالي للنوترونات. وقد وجد ألفر وهيرمان اعتماداً على الوفرة المشاهدة في العناصر الخفيفة أنه لا بد كان هناك حوالي

مليار فوتون مقابل كل جسيم نووي. ولدى استفادتهم من تقديرات الكثافة الحالية للجسيمات النووية، أصبح بمقدورهم عندئذ أن يتبنّوا بوجود خلفية للإشعاع هي أثر باقٍ منذ بداية الكون، وأن درجة حرارة هذا الإشعاع حالياً هي 5 درجات كلفن.

لم تكن حسابات آلفر وهيرمان وغاموف الأولية صحيحة في كل تفصيلاتها، إذ إن الكون احتوى على الأرجح - وفي بدايته كما رأينا في الفصل السابق - بروتونات على قدر ما احتوى من نوترونات، ولم يحو النوترونات وحدها. ثم إن تحول النوترونات إلى بروتونات (والعكس بالعكس) تم مبدئياً خلال الصدمات التي كانت تتلقاها من الإلكترونات والبوزيترونات والنوترينيات والنوترينيات المضادة، ولم يأت نتيجة لتفكير الإشعاعي (التلقائي). وفي عام ١٩٥٠ بين س. هاياتشي هذه الأخطاء. فصحح آلفر وهيرمان بعد ذلك (بمساعدة ج. و. فولين جي آر J. W. Follin Jr.) نموذجهم وأجرروا حساباً - كانت الفكرة الأساسية فيه صحيحة - للنسبة المتغيرة نوترون/بروتون. والحقيقة، كان هذا أول تحليل كامل لتاريخ بداية الكون.

ومهما كان أمر هذا الحساب، فإن أحداً لم يتعهد - لا في عام ١٩٤٨ ولا في عام ١٩٥٣ - ببحث تجريبية عن الإشعاع الراديوي المرتقب. والحقيقة، كان معظم الفيزيائيين الفلكيين يجهلون خلال سنوات وحتى عام ١٩٦٥ أن وفرة الهيدروجين والهيليوم في نموذج الانفجار العظيم (بيغ بانغ) تستدعي وجود خلفية كونية للإشعاع يمكن ملاحظتها فعلاً في الكون الحالي. وما يدهشنا هنا، ليس في أن يكون معظم الفلكيين الفيزيائيين قد غفلوا عن تنبؤات آلفر وهيرمان، إذ إن مقالة أو مقالتين يمكن أن يغيّبا عن الأعين في هذا الخضم الهائل من الأدبيات العلمية، ولكن الأغرب من ذلك هو أن أحداً لم يتابع هذا التفكير نفسه خلال أكثر من عشرة أعوام، على الرغم من أن سائر المواد النظرية كانت مهيأة جاهزة. ويجب أن ننتظر حتى عام ١٩٦٤، لكي نرى حسابات التركيب النووي في نموذج انفجار عظيم تستأنف من جديد، وكان ذلك على يدي ب. زيلدوفيتش B. Zeldovitch في الاتحاد

السوفيتى ، وهويل و ر. ج. تيلر J. R. Tayler في بريطانية ، وبيلز فى الولايات المتحدة ، وكان كل منهم قد عمل بمعزل عن الآخر . ولكن بنزياس وويلسون كانوا قد بدأا أصلًا أرصادهما في هذه الفترة في هولمبل ، كما تم اكتشاف الخلية الراديوية دون أي دافع من منظري الكوسموЛОجية .

والغريب أيضًا هو أن الذين عملوا فعلاً بتئارات آلفر وهيرمان ، ظلوا صامتين تجاه هذا الأمر . كما أن آلفر وفولين وهيرمان تركوا مسألة التركيب النووي مفتوحة «الأعمال قادمة» ، ولم يكونوا وبالتالي مهتمين إلى إعادة حساب درجة الحرارة المرتبطة لخلفية الإشعاع الراديوى على أساس نموذجهم المعدل . (لم يذكروا إطلاقاً توقعهم الأول لوجود خلفية إشعاع درجة حرارته ٥ كلفن ، بل عرضوا بعض حسابات التركيب النووي في اجتماع الجمعية الفيزيائية الأمريكية الذي عقد عام ١٩٥٣ . ولكن كان كل منهم على وشك أن يغير مخبره ، فكان الانفصال حائلاً دون كتابة أعمالهم بشكلها النهائي) . وبعد سنوات وجه غاموف إلى بنزياس رسالة كتبها بعد اكتشاف خلفية الإشعاع الراديوى ، وأشار فيها إلى أنه كان قد تنبأ في مقالة نشرتها عام ١٩٥٢ وقائع الأكاديمية الملكية الدنماركية ، بوجود مثل هذه الخلفية للإشعاع بدرجة حرارة ٧ كلفن ، بمعنى أن لها رتبة المقدار الصحيح . إلا أن قراءة مقالة غاموف تكشف عن أنها أقيمت على أساس رياضي خاطئ فيما يخص عمر الكون لا فيما يخص نظريتها الخاصة بالتركيب النووي .

قد يقال إن وفرة العناصر الخفيفة لم تكن في الخمسينيات وبداية السبعينيات معروفة على النحو الذي يكفى لأن يتمكنوا آنذاك من الوصول إلى نتيجة حاسمة حول درجة حرارة خلفية الإشعاع . وهذا صحيح ، فنحن ما زلنا إلى الآن غير متأكدين من وجود وفرة كونية من الهيليوم ممحصورة بين ٢٠ و ٣٠٪ . إلا أن الشيء الهام ، هو أنه يعتقد منذ زمن طويل وحتى قبل ١٩٦٠ أن القسم الأعظم من كتلة الكون هو على شكل هيذروجين . (من ذلك أن دراسة لـ هانز سويس Hans Suess وهايرولد يوري Harold Urey تعود إلى عام ١٩٥٦ ، كانت تشير إلى أن وفرة الهيدروجين بالوزن هي ٧٥٪) . في حين أن

الهيدروجين ليس من منتجات النجوم بل هو الوقود البدائي الذي تستمد منه طاقتها عندما تبني عناصر أثقل منه، وكان هذا كافياً للبرهان على أنه كان هناك في بدء الكون، عدد كبير من الفوتونات في مقابل كل جسيم، ليمنع الهيدروجين من أن يندمج على شكل هيليوم وعلى شكل عناصر أثقل منه.

وقد نتساءل كذلك، متى أصبح ممكناً من الناحية التقنية كشف الخلفية المتماثلة المنافي للإشعاع ذي الدرجة ٣ ؟ إن إعطاء جواب محدد على هذا السؤال أمر صعب، إلا أن زملائي المجربيين أكدوا لي أن هذه المشاهدة كان ممكناً تحقيقها قبل عام ١٩٦٥ بزمن طويل، وعلى الأرجح منذ منتصف الخمسينات، بل ربما في الأربعينات. ففي عام ١٩٦٤، كان فريق من معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا مهياً بإشراف روبرت ديك نفسه لتحديد حد أعلى لكل خلفية متماثلة المنافي للإشعاع الآتي من خارج الأرض. فكانت درجة الحرارة المكافئة أدنى من ٢٠ درجة كلفن لأطوال الموجة ١,٠٠، ١,٢٥، ١,٥٠ سم. ولم يكن هذا القياس سوى نتيجة لدراسة بنيت على الامتصاص الجوي، ولم تكن حتماً جزءاً من برنامج للكوسموЛОجية الرصدية. (والحقيقة، قال لي ديك أنه في الفترة التي بدأ يتساءل فيها عن وجود محتمل لخلفية كونية للإشعاع الراديوي، كان قد نسي الحد الأعلى الذي وجده (وهو ٢٠ درجة كلفن) لدرجة حرارة مثل هذه الخلفية التي حصل عليها قبل ذلك بعشرين عاماً).

وعلى هذا فإن تحديد الفترة التي أصبح فيها ممكناً كشف خلفية راديوجية متماثلة المنافي وذات درجة حرارة ٣٠ ك، لا يبدو أمراً كبيراً الأهمية من الناحية التاريخية، بل المهم أن الفلكيين الراديويين لم يعرفوا أن عليهم أن يجربوا هذا الكشف ! فما أبعد الشقة بين هذا وبين تاريخ التوترينوا فعندما اقترح باولي وجوده لأول مرة عام ١٩٣٢ كان واضحاً أن ليس ثمة ظل منحظ لمشاهدته خلال أي تجربة كان يمكن تحقيقها في ذلك الوقت. إلا أن كشف التوترينوا ظل في ذاكرة الفيزيائيين يتحداهم في الكشف عنه. وعندما أمكن استخدام المفاعلات النووية في الخمسينات لهذا الغرض، بحثوا عن

النوتريونو - ووجوده. والتفاوت كذلك أكثر وضوحاً مع تاريخ البروتون المضاد. وبعد اكتشاف البوزيترون عام ١٩٣٢ في الأشعة الكونية، توقع الفيزيائيون النظريون أن يكون للبروتون مضاده الخاص على غرار الإلكترون. ولم تكن هناك أي فرصة لتوليد البروتون المضاد بسيكلotronات الثلاثيات، ولكن الفيزيائيين لم ينسوا هذه المسألة، بل أقيم في الخمسينات مسرع خاص (هو بيفاترون Bevatron بركلي) ليكون قادراً على توليد البروتون المضاد. ولكن خلفية الإشعاع الراديوي الكونية لم تعرف أبداً حماساً كهذا إلى أن شرع ديك وتعاونوه في الكشف عنها عام ١٩٦٤. بل إن فريق برنستون كان حتى ذلك الحين يجهل تماماً أعمال غاموف وألفر وهيرمان التي أتت قبل ذلك بعشرين سنة.

إذاً هناك سبب ما خلف هذه الظاهرة، فما هو؟ يمكن أن نقدم ثلاثة حجج على الأقل تفسر السبب في الإقلال من شأن البحث عامة عن خلفية الإشعاع الراديوي ذي الدرجة ٣ كلفن في الخمسينات وبداية السبعينات.

أولاً: يجب أن نعلم أن غاموف وألفر وهيرمان وثولين وغيرهم كانوا يعملون فعلاً في إطار نظرية انفجار عظيم، بدائية إلى حد ما. فالشيء الأساسي المكون من النوى الثقيلة - وليس الهيليوم وحده - كان يتولد (في نظرهم) في بداية الكون نتيجة الجمع السريع للنوترونات. وعلى الرغم من أن هذه النظرية كانت تتبعاً بوفرة نسبية صحيحة لبعض العناصر الثقيلة، إلا أنها كانت تجد صعوبة في تفسير وجود هذه العناصر ذاتها.

فكما قلنا سابقاً، لا يوجد نوى مستقرة مؤلفة من خمس جسيمات نوية أو ثمان، لذلك يستحيل تركيب نوى أثقل من نوى الهيليوم ( $\text{He}^4$ ) بإضافة نوترونات أو بروتونات إليها أو بدمجها أزواجاً أزواجاً. (وكان أول من أشار إلى هذا الواقع إنريكو فيرمي Enrico Fermi وأنطونи توركوفيتش Anthony Turkevitch). فإذا أخذنا هذه الصعوبة في اعتبارنا، يسهل علينا كذلك أن نفهم لماذا كان النظريون غير مهنيين لأن يأخذوا حساب إنتاج الهيليوم وحده على محمل الجد في هذه النظرية.

ثم إن النظرية الكونية لتركيب العناصر<sup>(١)</sup>، تراجع كذلك أمام تقدم النظرية البديلة التي تقول إن هذه العناصر تولد في النجوم. ففي عام ١٩٥٢ برهن إ. إ. سالبيتر E. E. Salpeter أن التغيرتين الناشتتين عن عدم وجود نوى مؤلفة من خمسة أو ثمانية جسيمات، يمكن ملؤهما داخل النجوم الغنية بالهيليوم، إذ إن الصدمات الواقعة بين نواتي هيليوم تولد نوى مستقرة من البيريليوم ( $B^{48}$ ). وفي هذا الوسط الكثيف جداً (أي النجم) يمكن لنوى البيريليوم أن تصطدم مع نوى أخرى للهيليوم قبل أن تتفكك، لتؤلف بذلك نوى الفحم المستقرة ( $C^{12}$ ). (في فترة التركيب النووي كانت كثافة الكون أضعف بكثير من أن تساعد على إمكان حدوث هذه السيرورة). وفي عام ١٩٥٧، برهن جوفري Geoffrey ومارغريت بوربردج Burbridge وفاولر وهويل في مقالة شهيرة، أن تركيب العناصر الثقيلة يمكن أن يتم داخل النجوم، وخاصة عند الانفجارات الكبيرة كالسوبرنوفا، إذ توجد عندئذ دفقة قوية من النوترتونات. ومع ذلك، كان لدى الفلكيين الفيزيائيين ميل قوي حتى قبل الخمسينيات إلى الظن أن سائر العناصر الأخرى عدا الهيدروجين تتولد في النجوم. وقد أوحى لي هوويل بأن هذا الميل، ربما كان نتيجة للمعركة التي خاضها الفلكيون في العقود الأولى من هذا القرن كي يفهموا منشأ الطاقة المتولدة في النجوم. وحوالي العام ١٩٤٠، برهنت أعمال هانزبيث Hans Bethe وباحثين آخرين بوضوح أن مفتاح العملية كلها في اندماج أربع نوى هييدروجين لتكوين نواة هيليوم، وقد أدت هذه السوجهة في الأربعينيات والخمسينيات إلى تقدم سريع في فهم تطور النجوم. وكما قال هوويل: بعد كل هذا النجاح، يبدو من الصلال في نظر كثير من الفلكيين الفيزيائيين أن نظل نشك أن النجوم هي موطن تشكل العناصر.

ولكن هذه النظرية النجمية عن التركيب النووي، تصادف هي أيضاً مسائل خاصة بها. إذ إننا لا نرى بوضوح كيف أمكن للنجوم أن تكون شيئاً

---

(١) أي النظرية التي تقول إن هذه العناصر الثقيلة قد تشكلت منذ بدايات نشوء الكون.

مثل وفرة تعادل ٢٥ إلى ٣٠٪ من الهيليوم، ذلك لأن الطاقة المحررة من عملية الاندماج<sup>(١)</sup> ستكون أعلى من الطاقة التي يبدو أن النجوم تشعها خلال فترة وجودها كله. ولكن النظرية الكونية (للتركيب النووي) تخلص بكل رشاقة من هذه الطاقة، إذ تقول إنها تستهلك بعملية الانحراف العام نحو الأحمر، ففي عام ١٩٦٤ بين هوويل ور. ج. كيلر أن وفرة الهيليوم لا يمكن أن تكون قد تولدت في النجوم العادية، وشرعوا فعلاً بحساب كمية الهيليوم التي كان من الممكن أن تصنع في المرحلة الأولى من انفجار عظيم Big Bang، فحصل بذلك على وفرة في الثقل تعادل ٣٦٪. والشيء الطريف في عملهم أنهم حددوا بصورة كافية تقريرياً درجة حرارة الكون لحظة تركيب النوى بقيمة ٥ مiliار درجة كلفن، في حين أن درجة الحرارة هذه تتعلق بوسط لم تكن قيمته معروفة حين قاموا بهذا العمل، وهذا الوسيط هو نسبة عدد الفوتونات إلى عدد الجسيمات النووية. فلو أنهم استخدموا حساباتهم في تقدير هذه النسبة منطلقين من وفرة الهيليوم الملاحظة، لكان بإمكانهم أن يتبنوا بوجود خلفية إشعاع راديوبي حالية مع درجة حرارتها، وبسوية تقدير جيدة. ومهما يكن من أمر، فإن ما يدهشنا هو أن هوويل، وهو أحد المبشرين بالنموذج الاستقراري (Steadystate) واته الرغبة في متابعة هذا التفكير حتى نهايته، عرف بعدئذ أن ما فعله ليس سوى دعم للنماذج التي تقول بالانفجارات العظيم.

واليوم ينظر إلى التركيب النووي على أنه قد تم كوسموЛОجيًّا (أي عند بداية الكون) (بالنسبة للنوى الخفيفة) وفي النجوم (بالنسبة للنوى الأثقل من الهيليوم)؛ فالهيليوم (وربما بعض العناصر الأخرى الخفيفة) تم تركيبه في بداية الكون. أما النجوم فهي المسؤولة عن انتاج كل ما بقي من العناصر. إن نظرية التركيب النووي الكونية فقدت عند التمادي في تطبيقها، مصاديقها التي تستحقها فعلاً من كونها نظرية لتركيب الهيليوم.

(١) أي اندماج نوى الهيدروجين لتكوين نوى هيليوم بهذه النسبة العالية . (المترجم).

ثانياً: تعطينا هذه القصة مثالاً نموذجياً عن فداحة الانفصال بين المجربيين وبين النظريين. فمعظم هؤلاء، النظريين، لم يتحققوا في أي لحظة أن من الممكن قطعاً الكشف عن خلفية إشعاع متماثل المناخي ذي درجة حرارة ٣ ك. ففي رسالة وجهها غاموف إلى بيلز مؤرخة في ٢٣ حزيران ١٩٦٧، يذكر غاموف أنه، لا هو ولا هيرمان، قد فكروا في إمكان الكشف عن إشعاع متبق من الانفجار العظيم، ذلك لأن الفلك الراديوي يوم قيامهم بأعمالهم الكوسموЛОجية، كان لا يزال في مهده. (إلا أن آنفر وهيرمان أخبراني أنهما قد درسا إمكان ملاحظة خلفية كونية للإشعاع مع مختصين في الرادار في جامعة جون هوبكينز في مختبر الأبحاث البحرية، وفي المكتب الوطني للمعياريّات، لكنهما تلقيا ردًا بأن خلفية إشعاع درجة حرارته محصورة بين ٥ و ١٠ كلفن هي خلفية أضعف من أن تكشفها تقنيات ذلك العصر). ويبدو من جهة أخرى أن بعض الفلكيين الفيزيائيين السوفييت كانوا قد تحققوا أن بالإمكان مشاهدة خلفية راديوية، ولكن لغة المجالات الأميركيّة التقنية ضللتهم. ففي مقالة تعود إلى عام ١٩٦٤ كان ي. ب. زيلدوفيتش قد حسب بشكل صحيح وفرة الهيليوم من أجل قيمتين محتملتين لدرجة الحرارة الحالية للإشعاع، وأشار بحق إلى العلاقة القائمة بين هاتين القيمتين مع بقاء عدد الفوتونات المقابل لكل جسيم نووي ثابتاً. ولكن يبدو أنه استُجِرَ إلى خطأ نتيجة لاستخدام عبارة «درجة حرارة السماء» (sky temperature) في مقال كان قد كتبه إ. أ. أوم E. A. Ohm في مجلة جهاز شركة بل التقنية عام ١٩٦١ ليخلص منه إلى أن درجة حرارة الإشعاع يجب أن تكون أدنى من ١ كلفن. (والمضحك هنا، هو أن الهوائي الذي استعمله أوم هو العاكس ذاته ذو الـ ٢٠ قدماً الذي استuan به ولسون لاكتشاف الخلفية الراديوية). وهذا الخطأ بالإضافة إلى سوء تقدير وفرة الهيليوم في الكون، أدى بزيلدوفيتش مع شيء من التردد إلى ترك فكرته عن كون ابتدائي حار.

وكما كان انتقال الإعلام من المجربيين إلى النظريين ردّياً، كذلك طبعاً كان انتقال الإعلام في الاتجاه المعاكس. فبترناس وويلسون لم يكونا قد

سمعاً فقط عن تنبؤ ألفر وهيرمان عندما شرعاً عام ١٩٦٤ بالتحقق من صلاحية هويتهما.

ثالثاً: (وهذا هو السبب الأهم)، إن نظرية الانفجار العظيم لم تفض إلى بحث جاد عن خلفيّة راديوبية ذات ٣ درجات كلفن، ذلك لأن الفيزيائيين آنذاك كان من الصعب عليهم أن يأخذوا نظرية ما عن بداية الكون مأخذ الجد (وأقول ذلك - كما قاله غيري - ذاكراً وجهة نظري الخاصة قبل عام ١٩٦٥). فكل الصعوبات التي عرضتها، كان من الممكن تذليلها بشيء من الجهد. ولكن الدقائق الثلاث الأولى للكون تبدو بعيدة جداً عنا نحن الآن، وشروط الحرارة والكتافة ليست مألوفة، ولذلك لن نشعر أنها في وضع يؤهلنا لأن نطبق عليها نظرياتنا العادية في الفيزياء النووية والميكانيك الإحصائي.

وهذا ما يحدث غالباً في الفيزياء - فخطئنا ليس أننا نولي نظرياتنا مزيداً من الجدية، بل أننا لا نوليهما ما يكفي من الاهتمام، إذ يصعب علينا دائماً أن ندرك أن هذه الأعداد وتلك المعادلات، التي نتداولها في مكاتبنا، لها علاقة ما مع عالم الواقع. والأسوأ من ذلك، يبدو أن هناك إجماعاً على فكرة تقول، وبكل بساطة، إن بعض الظواهر لا يمكن أن تكون هدفاً لنظرية أو لجهد تجريبي محترم. ففضل غاموف وألفر وهيرمان يتلخص قبل كل شيء في عزمهما منذ ذلك العهد على أن يأخذوا مسألة بداية الكون على محمل الجد، وأن يُنطقوا قوانين الفيزياء المعروفة بما لديها عن الدقائق الثلاث الأولى. إلا أنهم لم يقوموا بالخطوة الأخيرة التي كان من شأنها أن تقنع الفلكيين الراديوبيين بأن عليهم أن يحاولوا الكشف عن خلفيّة إشعاع راديوي. فالأمر الهام الذي أجزه اكتشاف عام ١٩٦٥ النهائي لخلفيّة الإشعاع ذي الدرجة ٣ كلفن هو أنه أرغمنا على أن نولي فكرة «أن الكون كان له بداية فعلًا» اهتماماً جدياً حقيقياً.

لقد تريشت في الحديث عن هذه الفرصة الضائعة لأنني أعتقد أنها من أكثر قصص التاريخ العلمي عبرة وموعظة. إذ من الطبيعي أن يخصص قسم

كبير من كتابة تاريخ العلم للخطوات الناجحة فيه، وبكل ما فيها من اكتشافات خارقة واستنتاجات ساطعة، كالقفزات السحرية التي حققها نيوتن وأينشتين وأمثالهما. ولكنني أعتقد أنه يستحيل علينا أن نفهم حقاً هذه الخطوات دون أن نفهم كذلك كم كانت صعبة، ودون أن نتحقق أنه كان من السهل جداً أن تجر إلى الخطأ، وأنها في كل لحظة تجد صعوبة في القدم خطوة إلى الأمام.



### أول جزء من مئة من الثانية

إن استعادة مجريات الدقائق الثلاث الأولى التي عرضناها في الفصل الخامس لم تبدأ منذ البداية، إذ إننا جعلنا السوية الأولى تنطلق عندما كانت درجة الحرارة قد هبطت حتى  $100$  ملiliar درجة كلفن. فالجسيمات الوحيدة التي كانت متاحة آنذاك بأعداد كبيرة هي بالتالي الفوتونات والإلكترونات والنوترونات ومضاداتها. ولو كانت أنماط الجسيمات هذه هي وحدها الموجودة في الطبيعة، لكان من الجائز أن يتاح لنا استقراء توسيع الكون من عودتنا القهقري في الزمن، واستنتاج أنه كان ثمة بداية حقيقة حتماً، هي حالة لدرجة حرارة وكثافة لا نهائتين، بدأت قبل مطلع السوية الأولى بـ  $10^0$  من المئوية.

ولكننا نعرف أنماطاً أخرى كثيرة من الجسيمات، فهناك المويونات والميزونات بي والنوترونات إلخ. وعندما نعود في الزمن إلى أبعد فأبعد، نصادف درجات حرارة وكثافات مرتفعة إلى درجة أن سائر هذه الجسيمات كانت حتماً تتوافر بأعداد كبيرة وفي حالة توازن حراري، وأن هذه الجسيمات يؤثر بعضها في بعض باستمرار. ولأسباب آمل أن أجعلها واضحة، نحن ببساطة، لا نعرف ما يكفي عن فيزياء الجسيمات الأولية لكي تكون قادرین على حساب خواص مثل هذا الخليط، حتى ولا بأقل ما يمكن من الثقة

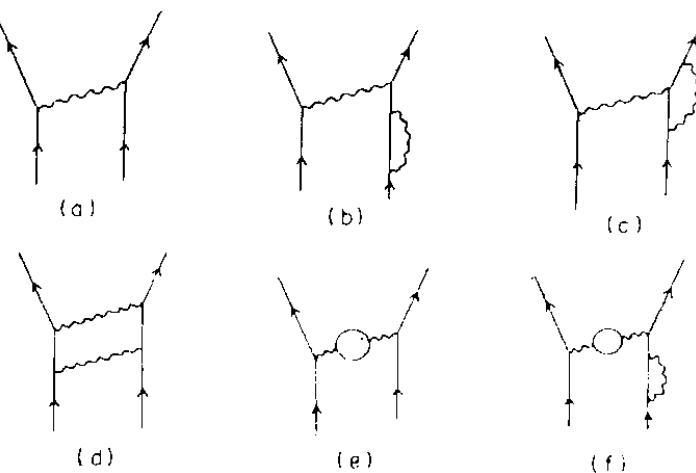
والبيتين. وهكذا يقف جهلنا في الفيزياء المجهرية حائلاً دون رؤيتنا لبداية الكون.

لا شك أن محاولة استشفاف ما يكمن خلف هذا العائق على الرغم من وجوده، هي مسألة مشوقة جداً. لا بل إن عامل التسويق والإغراء يكون أقوى ما يكون، عند النظريين الذين عملوا مثلثي في فيزياء الجسيمات أكثر مما عملوا في الفيزياء الفلكلورية. ولكن فيزياء الجسيمات المعاصرة، فيها الكثير من الأفكار الهامة التي تترتب عليها نتائج هي من الرهافة والدقة بحيث يكاد يستحيل التتحقق من صحتها في المخبر، لكن نتائجها تصبح درامية عندما تطبقها على دراسة بداية الكون.

وأولى المسائل التي تعترضنا عندما نعود إلى عصور كانت تسود فيها درجة حرارة أعلى من  $10^0$  مiliار كلفن، هي تلك التي تثيرها «التأثيرات المتبادلة القوية» بين الجسيمات الأولية. إن هذه التأثيرات، هي التي تحافظ على ارتباط البروتونات والنيترونات داخل النوى الذري. وهي غير مألوفة في حياتنا اليومية كالقوى الكهرومغناطيسية والثقالة، لأن مداها قصير جداً، إذ إنه قريب من جزء من عشرة آلاف مiliار جزء من المستيمتر ( $10^{-13}$  سم). فحتى في الجزيئات التي يفصل بين نواها عادة نحو من جزء من مئة مليون جزء من المستيمتر ( $10^{-8}$  سم) يمكن أن نفترض أن ليس لهذه التأثيرات المتبادلة مفعول ما. غير أن شدة هذه التأثيرات كما يدل عليها اسمها، قوية جداً. فعندما يكون بروتونان قريبين قرباً كافياً أحدهما من الآخر، يصبح التأثير المتبادل القوي الذي يحدث بينهما أقوى بما يقرب من  $10^0$  مثل من قوة الدفع الكهربائي بينهما. وهذا ما يساعد التأثيرات المتبادلة القوية على المحافظة على ارتباط النوى الذري على الرغم من قوى الدفع المتبادلة بين البروتونات التي قد يصل عددها إلى المئة. وما انفجار قنبلة الهيدروجين إلا نتيجة لإعادة ترتيب النيترونات والبروتونات داخل النوى بحيث تصبح النواة أصلب استقراراً بالتأثيرات المتبادلة القوية، وطاقة الانفجار هي بالضبط فائض الطاقة المحررة نتيجة لإعادة هذا الترتيب.

إن هذه الشدة هي التي تجعل دراسة التأثير المتبادل القوي رياضياً أصعب بكثير من دراسة التأثير المتبادل الكهرومغناطيسي. من ذلك، أننا عندما نحسب معدل انتشار إلكترونيين نتيجة للدفع الكهرومغناطيسي بينهما، علينا أن نقوم بجمع عدد غير متناسب من القيم المساهمة في هذا المعدل، والتي نسميها مساهمات. ذلك لأن كل تتابع خاص من التتابعات الممكنة لإصدار الفوتونات والأزواج إلكترون - بوزيترون، وامتصاصها له مساهمته الخاصة. ويمثل هذا التتابع «بمخاطط فاينمان» كما هو مبين في الشكل ١٠ (إن طريقة الحساب المطبقة وفقاً لهذه المخاططات كان قد وضعها في نهاية الأربعينيات ريتشارد فاينمان Richard Feynman عندما كان في جامعة كورنيل. ومن الناحية الرياضية الدقيقة، نحصل على معدل سيرورات الانتشار منأخذ مربع مجموع المساهمات التي يقابل كل منها مخاططاً). إن ضم كل خط (جديد) داخل مخاطط ما يقلل من مساهمة هذا المخاطط بمعامل يساوي تقريراً قيمة ثابتة أساسية في الطبيعة تسمى «ثابت البنية الدقيقة» (هذه التسمية تاريخية محضة). وقيمة هذا الثابت صغيرة إلى حد ما وتساوي تقريراً  $\frac{1}{137.036}$  وعلى هذا فإن مساهمة المخاططات المعقدة ستكون صغيرة إلى حد يكفي لإهمالها، بحيث نستطيع أن نحصل على تقريب جيد لمعدل الانتشار من جمع بعض المخاططات البسيطة (راجع حاشية الشكل ١٠). (وهذا ما يجعلنا نعتقد أن باستطاعتنا التنبؤ ببنية الأطيف الذري بدقة غير محدودة). ولكن الثابت الذي يلعب بالنسبة للتآثيرات المتبادلة القوية دور ثابت البنية الدقيقة، لا يساوي  $\frac{1}{137}$  ، وإنما هو قريب من الواحد الصحيح، بحيث أن المخاططات المعقدة تصبح مساهمتها هامة ويمتزلة المخاططات البسيطة. وهذه الصعوبة في حساب معدلات العمليات التي تدخل فيها التآثيرات المتبادلة القوية، هي التي كانت أكبر عائق أمام تقدم فيزياء الجسيمات الأولية خلال الربع الأخير من هذا القرن.

ولكن ليس كل السيرورات تدخل فيها التآثيرات المتبادلة القوية، إذ إن هذه التآثيرات لا تعرض إلا لفئة من الجسيمات هي التي تسمى «هادرونات».



شكل (١٠) بعض مخططات فاينمان

١٠ - يمثل هذا الشكل بعضاً من أبسط مخططات فاينمان من أجل سيرورة انتشار إلكترون - إلكترون، حيث تمثل الخطوط المستقيمة الإلكترونات والبوزيترونات، وتمثل الخطوط المترجة الفوتونات. وكل مخطط يمثل قيمة عددية معينة تتوقف على العزوم الحركية للإلكترونات الداخلة والخارجية وعلى سبيقاتها (وفي المثال إلكترونات). ومعدل سيرورة الانتشار هو مربع مجموع مثل هذه الكميات المتعلقة بسائر مخططات فاينمان المحتملة. مساهمة كل مخطط من هذا المجموع تناسب مع قوة معينة للمعامل  $\frac{1}{137}$  (ثابت البنية الدقيقة) بحيث تكون رتبة القوة متساوية لعدد خطوط الفوتونات. فالمخطط (a) مثلاً يمثل تبادل فوتون واحد، ويؤدي إلى مساهمة أساسية متناسبة مع  $\frac{1}{137}$ . والمخططات (b)، (c)، (d)، (e) هي كل تلك التي تحمل لـ (a) تصحيحاً إشعاعياً رئيسياً، مساهماتها كلها من رتبة  $\frac{1}{137^2}$ . والمخطط (f) مساهمته أصغر أيضاً من المساهمات السابقة، إذ إن مساهمته متناسبة مع  $\frac{1}{137^3}$ .

وهي تشمل الجسيمات النووية (نوترون، بروتون)، والميوزونات بي، وجسيمات أخرى غير مستقرة تسمى ميرونات (K) وميزونات إتا، وهبرونات لمبدا، وهبرونات سيغما إلخ. والهادرونات عامة أثقل من الليتونات (أنت لفحة ليتون Lepton أصلأً من الكلمة يونانية تعني «خفيف»). غير أن الفرق

ال حقيقي الهام بين هاتين الفئتين من الجسيمات، يقوم على أساس أن الهادرونات هي (بالتعريف) تلك التي تتحسس للتغيرات المتبادلة القوية، بينما الليتونات (أي الإلكترون والنوترون والمويون) لا تتأثر بها إطلاقاً. وكون الإلكترونات لا تتحسس للقوى النووية هي حقيقة حاسمة (في تاريخ المادة). فالإلكترون بخفة مسؤول عن أن الغيمة الإلكترونية في ذرة أو في جزيء تمتد إلى مدى يفوق امتداد النواة الذرية بما يقارب ١٠٠ ٠٠٠ مرة، ومسؤول كذلك عن أن القوى الكيماوية التي تربط بين الذرات المؤلفة لجزيء ما، هي أضعف بـمليون مرة من القوى التي تمسك بالبروتونات والنوترونات داخل النوى الذري. فلو كانت الإلكترونات في الذرات والجزيئات تتأثر بالقوى النووية، لما كانت هناك كيمياء ولا تكونت بلورات ولا بiology، ولما كان هناك سوى فيزياء نووية.

إن درجة الحرارة ١٠٠ مليار كلفن التي بدأنا بها الفصل الخامس، هي درجة اختيارية لتكون أدنى من عتبة سائر الهادرونات. (يتبيّن لنا من جدول «خواص بعض الجسيمات الأولية» أن درجة حرارة العتبة لأخف الهادرونات، وهو الميزون بي، هي ١٦٠٠ مليار كلفن). وهكذا فإن الجسيمات الوحيدة التي كانت متوفّرة بأعداد كبيرة طيلة الفترة التي تحدثنا عنها في الفصل الخامس هي الليتونات والفوتونات، فالتأثيرات المتبادلة بينها يمكن تجاهلها دون خطر ما.

ترى كيف نستطيع أن نعمل في درجات حرارة أعلى من هذه، أي حين تكون الهادرونات ومضاداتها متوفّرة بأعداد كبيرة جداً؟ هناك إجابتان مختلفتان كل الاختلاف على هذه المسألة، وهما تعبّران عن رأي مدرستين فكريتين، هما أيضاً، مختلفتين كل الاختلاف حول طبيعة الهادرونات.

إحدى المدرستين تقول أنه لا يوجد شيء في الواقع يمكن تسميته هادرون «أولي»، وكل هادرون هو أساساً كساير الهادرونات الأخرى - وهذا القول، لا ينطبق فحسب على الهادرونات المستقرة أو شبه المستقرة مثل البروتون والنوترون، أو المستقرة باعتدال كالميزون بي والميزون K، أو

الهبرونات التي تطول مدة حياتها إلى أمد يكفي لأن ترك أثراً مقيساً على اللوحة الفوتوغرافية الحساسة وفي غرفة الفقاعات، بل ينطبق كذلك على الجسيمات اللا مستقرة نهائياً (الميزون رو) التي تتفكك بسرعة، والتي تقاد لا تملك زماناً يكفي لاختراق نواة ذرية بسرعة الضوء. وقد طور هذا المذهب في نهاية الخمسينيات وبداية السبعينيات جوفري شو Geoffrey Chew من جامعة بركللي، ويسمى هذا المذهب عادة «الديمقراطية النووية».

وحين يُعرف «الهادرون» على هذا النحو المفتوح، يصبح لدينا المئات من الهادرونات المعروفة التي درجة حرارة عبتها تقل عن ١٠٠ ٠٠٠ ملyar درجة، بل ما زال هناك على الأرجح مئات أخرى تنتظر من يكتشفها، لا بل هناك نظريات تفترض وجود عدد غير محدود من أنواعها، إذ إن عدد أنماط الجسيمات يزداد بسرعة كلما اكتشفنا كتلاً أكبر. فمحاولة إعطاء مضمون لمثل هذا العالم قد تبدو عبشاً لا طائل منه. ولكن تعقيد طيف الجسيمات هذا، يمكن أن يؤدي هو نفسه إلى نوع من البساطة. من ذلك مثلاً أن الميزون رو هو هادرون يمكن أن نعده جسيماً غير مستقر مؤلفاً من ميزونين من ميزونات بي. فعندما نضمن الميزونات رو في حساباتنا صراحة، نأخذ في حسابنا ضميناً وإلى حد ما، التأثير المتبادل بين الميزونات بي. فمن الممكن إذاً أنه عندما نضمن في حساباتنا الترموديناميكية صراحة كل الهادرونات، أن يكون باستطاعتنا أن نتجاهل سائر المفعولات الأخرى للتأثيرات المتبادلة القوية.

أضف إلى ذلك، إذاً وجدَ فعلاً عدد غير محدود من أنماط الهادرونات، عندئذ لا يؤدي إدخال المزيد ثم المزيد من الطاقة في حجم معين إلى رفع سرعة الحركة العشوائية للجسيمات المحتواة في هذا الحجم، بل يؤدي فحسب إلى زيادة عدد أنماط الجسيمات المختلفة. وفي هذه الحالة، لا ترتفع درجة الحرارة بالسرعة التي ترتفع فيها كثافة الطاقة، على نحو ما يحدث إذا كان عدد أنواع الهادرونات محدوداً<sup>(١)</sup>. وهذا فعلاً ما تأخذ به هذه النظرية.

---

(١) يعني أن الطاقة تصرف في زيادة عدد أنماط الهادرونات بدلاً من أن تصرف في رفع درجة

فهي تسلم بإمكان وجود درجة حرارة أعظمية ستبلغها المادة عندما تكون كثافة الطاقة لا نهائية. ودرجة الحرارة هذه، تصبح إذاً حداً أعلى لدرجة الحرارة لا يمكن تجاوزه، كما أن الصفر المطلق هو حد أدنى. وترجع فكرة درجة حرارة أعظمية في فيزياء الهايدرونات إلى السيد R. Hagedron من المركز الأوروبي للبحث النووي في جنيف، ثم طورت هذه الفكرة على يد نظريين آخرين، منهم كيرسون هوانغ Kerson Huang من معهد ماساتشوستس التكنولوجي، وأنا شخصياً (أي المؤلف نفسه). ولدينا تقدير لا بأس بدقته لهذه الدرجة الأعظمية - بل والأمر المدهش أنها منخفضة، إذ تقرب من  $2000 \times 10^{-12}$  ك. وفي لحظات تقترب تدريجياً من البداية، تزداد درجة الحرارة مقتربة من هذه النهاية الأعظمية، وتستمر فئة الهايدرونات في ثرائتها من تكون أنماط جديدة. لكن في سائر الأحوال، سيكون هناك، حتى في مثل هذه الظروف الفيزيائية الغربية، بداية للكون (أي حالة تكون فيها الكثافة لا نهائية) وذلك قبل بداية السوية الأولى بما يقرب من جزء من مئة من الثانية.

هناك مدرسة تفكير غير هذا التفكير، وهي أكثر ملاءمة للذوق العام، وأقرب إلى الحدس المباشر، بل وفي رأيي هي أقرب كذلك إلى الحقيقة من مدرسة «الديمقراطية النووية». هذه المدرسة ترى أن الجسيمات ليست كلها سواسية. فبعضها هي فعلاً أولية، بينما الأخرى ليست سوى تاليفات لهذه الجسيمات الأولية. وفي نظرتنا هذه يعد الفوتون والليتونات المعروفة جسيمات أولية، ولكن ليس بين الهايدرونات المعروفة ما هو أولي.. وبتحديد أكثر، تفترض هذه النظرية أن الهايدرونات مؤلقة من جسيمات هي الأصل والأساس تسمى «كواركات».

---

الحرارة (إذا كان عدد الهايدرونات غير محدود). أما في حالة عدد محدود، فيتوقف تزايد أنواعها عند حد، وتعمل الطاقة المرتفعة على رفع درجة الحرارة.  
(المترجم).

ويرجع الفضل في القصة الأصلية للكواركات إلى موري جيل - مان Murray Gell - Mann : George Zweig إلى جورج زويغ وكلاهما من معهد كاليفورنية للتكنولوجية. وقد أطلق نظريو الفيزياء لخيالهم الشاعري العنوان فعلاً في تسميتهم لمختلف أنماط الكواركات، فهي توجد على شكل «عطور» تدعى فوق «up»، تحت «down»، «غريبة»، «مفتونة»، زد على ذلك أن كل «عطر» من الكواركات يوجد على شكل «اللون» مختلفة، يسميهما النظريون الأميركيون عادة الأحمر، الأبيض، الأزرق. ولكن فريق الفيزياء النظرية الصغير في بكين الذي أيد رواية نظرية الكواركات، أطلق عليها اسم «ستراتونات» Stratons من الكلمة وتعني طبقة)، لأن هذه الجسيمات تتضمن طبقة من الواقع هي أعمق من طبقة الهايدرونات العادية (أي البروتون والنوترون إلخ).

وإذا كانت فكرة الكواركات مطابقة للواقع، عندئذ قد تغدو فيزياء بداية الكون أبسط مما نتصور. إذ إن نمط القوى العاملة بين الكواركات يمكن استنتاجه من توزعها المكاني داخل جسم نووي، وهذا التوزع يمكن تعينه بدوره (إذا كان نموذج الكواركات صحيحاً) من الاصطدامات العالية الطاقة بين الجسيمات النووية والإلكترونات. وقد وجد بهذه الطريقة منذ عدة سنوات، وبتعاون قام بين معهد ماساتشوستس التكنولوجي وبين مسرع سانفورد الخطي، أن القوة التي تعمل بين الكواركات تختفي على ما يبدو، حين تكون الكواركات متقاربة جداً بعضها من بعض. وهذا أمر يمكن أن يؤدي في النهاية إلى تفكك الهايدرونات إلى الكواركات التي تكونها، وذلك عند درجة حرارة معينة تقرب من بضعة آلاف مiliار درجة كلفن، أي بالطريقة نفسها التي تتفكك فيها الذرات إلى إلكترونات ونوبي ذرية عند درجة حرارة تبلغ بضعة آلاف كلفن، وكذلك مثلما تتفكك النوى نفسها إلى بروتونات ونيترونات عند درجة حرارة تبلغ بضعة مليارات الدرجة. ومن وجهة النظر هذه يمكن أن ننظر إلى الكون على أنه كان في لحظاته الأولى مكوناً من فوتونات، وليتونات، وليتونات مضادة، وكواركات وكواركات مضادة، وجميع هذه الجسيمات

تحرك حركة شبه طلقة، بحيث كل نمط منها يشكل وبالتالي وبساطة نوعاً متمماً لإشعاع الجسم الأسود. وعندئذ يظهر الحساب بسهولة أنه لا بد كانت هناك بداية للكون، أو لحظة كانت فيها الكثافة ودرجة الحرارة لا نهائيتين، وأن هذه اللحظة قد أتت قبل بدء السوية الأولى بما يقرب من جزء من مئة من الثانية.

إن هذه الأفكار، الحدسية إلى حد ما، بنيت حديثاً على قاعدة رياضية صلبة ومتينة، إذ برهن ثلاثة شبان نظريين، هم هوغ دافيد بوليتزر Hugh Daved Politzer (من هارفارد)، ودافيد غروس David Gross وفرانك ويلتشيك Frank Wilczek (من برنستون)، في عام ١٩٧٣، على أنه: في إطار فئة خاصة من نظرية الحقل الكمومية، لا بد للقوة العاملة بين الكواركات من أن تناقص شدتها فعلاً حين تقارب كثيراً. (إن فئة النظريات هذه، هي فئة «نظريات المعايرة اللاآلية»<sup>(١)</sup>، وقد سميت كذلك لأسباب تقنية أقوى من أن نشرحها هنا). ولهذه النظريات ميزة خاصة هي ميزة «الحرية المقاربة»، وهي تعني أنه عندما تناقص المسافة أو عندما تزداد الطاقة تزايداً تقاريباً (أي أقرب ما يكون للتدرج)، تصرف الكواركات عندئذ وكأنها جسيمات حرفة (لا تقيدها القوى). زد على ذلك، أن ج. س. كوليتر و م. ج. بيري من جامعة كامبردج، برهنا أن خواص وسط حرارته وكثافته مرتفعتين إلى الحد الكافي، هي عملياً (في كل نظرية تؤدي إلى الحرية المقاربة) خواص هذا الوسط نفسها إذا كان مكوناً من جسيمات حرفة طلقة. وبهذا الشكل ، ترودنا الحرية المقاربة في نظريات المعايرة اللا آلية، بتمثيل بسيط جداً لجزء المئة الأولى من الثانية، أي عندما كان الكون مؤلفاً من جسيمات أولية طلقة.

ويطبق نظام الكواركات تطبيقاً جيداً في مسائل متعددة وكثيرة. من ذلك أن البروتون والنيترون يتصرفان فعلاً وكأن كلاً منهما يتتألف من ثلاثة كواركات، والميزون، وهو كأنه مؤلف من كوارك ومضاده، وهكذا دواليك. إلا

---

<sup>(١)</sup> non - abelian gauge theory

أن نموذج الكواركات، على الرغم من نجاحه، يضع أمامنا لغزاً محيراً، إذ تبين لنا حتى الآن أن من المستحيل تفكيك أي هادرون إلى كواركاته المكونة له، حتى في أعلى الطاقات الجاهزة حالياً لدينا في مسرعات الجسيمات.

ونصادف استحالة عزل كواركات حرة أيضاً في الكوسموLOGIE. ذلك أنه لو صبح أن الهادرonas تفكك إلى كواركات أولية في ظروف درجة الحرارة المرتفعة التي سادت في بداية الكون، لكان باستطاعتنا عندئذ أن نلاحظ حالياً بعض الكواركات الحرة التي ظلت أثراً باقياً منذ تلك الفترة. وقد قدر الفلكي الفيزيائي زيلدوفيتش أن هذه الكواركات الحرة، كان من المفترض أن تكون ندرة عددها حالياً كندرة الذهب. ولكن الحصول على غرام من الذهب، مع قلة وفرته الغنية عن البيان، يظل أيسراً من تحصيل غرام من الكواركات.

إن اللغز الذي يطرحه عدم وجود كواركات معزولة وطليقة هو أهم مشكلة مطروحة حالياً في الفيزياء النظرية. وقد اقترح غروس وويلتشيك وأنا مستقلين، تفسيراً مقبولاً يقوم على خاصة «الحرية المقاربة»، وهي أنه إذا كانت قوة التأثير المتبادل بين كواركين تتناقص عندما يتقاربان، فلا بد لهذه القوة كذلك أن تتزايد عندما يتبعادان. وعلى هذا: فكلما تزايدت المسافة في هادرone عادي، تزايد الطاقة اللازمة لعزل أحد كواركاته عن الكواركات الأخرى، وتظل كذلك، إلى أن ينتهي بها الأمر لأن تصبح من الكبر بحيث تولد من جديد زوجاً هو كوارك - كوارك مضاد من الفراغ. ويمكن تشبيه هذا الوضع بما يحدث عندما نحاول عزل أحد طرفين الجبل، فإذا شدناه بقوة كبيرة، عندئذ ينقطع الجبل، ولكننا سنحصل على حبلين لكل منهما طرفان<sup>(١)</sup>. فالكواركات كانت في بداية الكون متقاربة إلى الحد الكافي لأن لا تعاني ذلك التأثير المتبادل، وأن تسلك بالتالي سلوك جسيمات حرة. ولكن جميع الكواركات التي كانت موجودة في ذلك العهد، كان لا بد لها عند توسيع

---

(١) ولن نحصل على طرف واحد أبداً

(المترجم).

الكون وابتراده، من أن تتفاني مع كواركات مضادة، أو أن تجد مكاناً لاستراحتها داخل بروتون أو نوترون.

هذا ما يتعلق بالتأثيرات المتبادلة القوية، ولكننا سنجد أيضاً مشاكل جديدة عندما نعود في الزمن نحو البداية نفسها.

فمن النتائج المشوقة حقاً للنظريات الحديثة حول الجسيمات الأولية، أن الكون كان - كما نقدر - قد مر بنقلة في الطور (أو تغير حالة)، أي كما يتجمد الماء عندما تهبط درجة حرارته إلى ما دون ٢٧٣ كلفن (أو صفر درجة مئوية). وهذا الانتقال (أو التحول) لا علاقة له بالتأثيرات المتبادلة القوية، وإنما هو مرتبط بصنف آخر من التأثيرات المتبادلة ذات المدى القصير، المعروفة في الفيزياء باسم التأثيرات المتبادلة الضعيفة.

هذه التأثيرات (المتبادلة الضعيفة) مسؤولة عن بعض عمليات تفكك إشعاعي كما هو الأمر في تفكك نوترون طيلق (انظر جدول خواص بعض الجسيمات)، وبوجه عام هو مسؤول عن كل تفاعل يتدخل فيه نوتروينو (انظر الجدول نفسه). وهذه التأثيرات المتبادلة كما يدل عليها اسمها، أضعف بكثير من التأثيرات المتبادلة القوية أو الكهرطيسية. فمثلاً، عندما يحدث اصطدام بين إلكترون ونوتروينو بطاقة تبلغ مليون إلكترون - فولت، تكون القوة الضعيفة الدالة في هذه العملية قريبة من جزء من عشرة ملايين (١٠<sup>-٧</sup>) من القوة الكهرطيسية التي يتبادلها إلكترونانا عندما يحدث اصطدامهما بالطاقة نفسها.

وعلى الرغم من ضآلة التأثير المتبادل الضعيف، إلا أن فكرة إمكان وجود علاقة وثيقة بينه وبين التأثير المتبادل الكهرطيسى راودت الأذهان منذ أمد طويل. وقد اقترحت أنا (١٩٦٧) ثم عبد السلام (١٩٦٨، باكستان) مستقلين، نظرية حقل موحد لهذه النقطتين من التأثيرات المتبادلة. وقد تنبأت هذه النظرية بوجود صنف جديد من التأثيرات المتبادلة القوية، أشير إليها باسم «تيارات حيادية». وقد تأكد وجود هذه التأثيرات تجريبياً عام ١٩٧٣. ثم دعمت من جديد عند اكتشاف طائفه كاملة من الهايدرونات الجديدة بدأت منذ

عام ١٩٧٤<sup>(١)</sup>). والفكرة الأساسية في نظرية من هذا النمط، هي أن الطبيعة تمتلك درجة عالية جداً من التناقض الذي يربط بين مختلف فئات الجسيمات وفقات التأثيرات المتبادلة، ولكنه محتجب خلف الظواهر العادي المألوفة. ونظريات الحقل المستخدمة منذ عام ١٩٧٣ لوصف التأثيرات المتبادلة القوية لا تختلف من الوجهة الرياضية عن ذلك (هذه النظريات هي نظريات المعايرة اللاآلية). ويفكر العديد من العلماء الفيزيائيين الآن أن نظريات المعايرة يمكن أن تستخدم أساساً لتصورنا لسائر قوى الطبيعة: الضعيفة منها والكهرومغناطيسية والقوية وربما التثاقلية. وتلقى وجهة النظر هذه دعماً من خاصة في نظريات المعايرة كان قد حمنها عبد السلام وأنا، ولكن الذي برهن عليها لأول مرة هو جيرهارد هوف Gerhard Hooft وبنiamin Lee Benjamin Lee عام ١٩٧١ ، وهذه الخاصة تقول: إن مساهمات مخططات فاينمان المعقدة، على لا نهائتها الظاهرية، تعطي نتائج متכנסתة لمعدلات جميع السيرورات الفيزيائية (من اصطدام وسواء).

إن الخاصة التي تهمنا في نظريات المعايرة من أجل دراسة بداية الكون، هي أنها تنبأ، كما أشار إلى ذلك عام ١٩٧٢ د. آ. كيرزنيت D.A. Kirzniت . وآ. د. ليند A.D. Linde من معهد لييديف في موسكو، بتغيير الحالة (انتقال من طور إلى طور)، وتعني بذلك نوعاً من التجدد في «درجة حرارة حرجة» تقرب من مليون مليار درجة كلفن ( $10^{10}$  ك). ففي درجات أدنى من هذه الدرجة الحرجة، كان الكون كما نعرفه حالياً: أي أن التأثيرات المتبادلة الضعيفة كانت قصيرة المدى وضعيفة الشدة، ولكن فوق هذه الدرجة تجلت الوحدة العميقية بين التأثيرات المتبادلة الضعيفة وبين الكهرومغناطيسية،

(١) إن التأكيد التجاري الحاسم لم يتحقق. إلا في عام ١٩٧٨ . وفي إثره منح العالمان جائزة نوبل للفيزياء، إذ أكدت التجربة التي أجريت بواسطة مسرع ستانفورد الخطى في الولايات المتحدة صحة توحيد القوتين الكهرومغناطيسية والضعيفة ضمن النسبة المتوقعة تماماً (المترجم).

بمعنى أن التأثيرات المتبادلة الضعيفة أبدت عندئذ ارتباطاً مماثلاً لارتباط التأثير المتبادل الكهرومغناطيسي مع المسافة (القوة متناسبة عكساً مع مربع المسافة)، كما كانت شدتها تماثل الأخرى.

والتشابه بين هذه الظاهرة وبين ظاهرة تجلد كأس الماء مفيدة توضح هذا الأمر. ففوق درجة التجمد يظهر الماء على درجة عالية من التجانس، بمعنى أن احتمال توضع جزيء الماء لا يتغير من نقطة إلى أخرى في الكأس. ولكن عندما يتجلد الماء، ينكسر هذا التمايز بين مختلف نقاط الفضاء جزئياً: إذ يشكل الجليد عندئذ شبكة بلورية تحتل فيها جزيئات الماء مواضع متباعدة بانتظام. ولكن خارج هذه الشبكة، يصبح احتمال وجود جزيء ماء شبه معدوم . وبطريقة مماثلة، فقد كسر التمايز ساعة «تجلد» الكون، أي عندما هبطت درجة الحرارة إلى ما دون ٣ مليون مليار درجة كلفن - لم يفسد التجانس المكاني، بل التمايز الذي كان قائماً حتى ذلك الحين بين التأثيرات المتبادلة الضعيفة وبين الكهرومغناطيسية.

يمكن أن نسير في هذا التمايز إلى أبعد من ذلك، إذ نعرف جميعاً أن الماء حين يتجمد، لا يشكل بلورة تامة، وإنما يشكل شيئاً أكثر تعقيداً من ذلك، وهو تشابك مناطق بلورية تفصل بينها مختلف أنماط اللاماتظام. ترى هل تكونت مناطق مماثلة ساعة تجلد الكون، وهل نحن نعيش في منطقة كهذه انكسر فيها التمايز بين التأثيرات المتبادلة الضعيفة والكهرومغناطيسية بطريقة خاصة، بحيث أننا سنكتشف يوماً ما عرضاً مناطق أخرى؟.

لقد قادنا خيالنا حتى هذه اللحظة إلى الوراء، وإلى درجة حرارة ٣ مليون مليار كلفن، وكل ما كان علينا أن نفعله هو أن ننظر في أمر التأثيرات المتبادلة القوية والضعيفة والكهرومغناطيسية، ولكن ماذا عن الفئة الأخيرة الكبرى من التأثيرات المتبادلة المعروفة في الفيزياء، وهي التأثيرات المتبادلة الثقالية؟ لقد لعبت هذه التأثيرات طبعاً، دوراً كبيراً في تاريخنا، لأنها تحكم في العلاقة القائمة بين كثافة الكون وبين سرعة توسعه. إلا أننا لم نستطع حتى

الآن أن نبرز أي تأثير للثقالة في الخواص الداخلية لجزء ما من أجزاء الكون عند بدايته. ويفسرون ذلك بالضعف الهائل في قوى الجاذبية، فمثلاً، إن الجذب النقالى الذى يحدث بين البروتون والإلكترون فى ذرة هيدروجين هو أضعف من الجذب الكهربائي بنسبة تساوى القوة الـ ٣٩١٠ (٣٩١٠).

(إن إنتاج الجسيمات فى حقول الجاذبية الثقالية هو مثال كوسموLOGي عبر عن ضعف قوة هذه الحقول. وقد أشار ليونارد باركر Leonard Parker من جامعة ويسكونسن إلى أن تأثيرات «مد وجذر» حقل الجاذبية، أصبح بعد جزء من مليون مليار المليار من الثانية (٢٤-١٠ ثانية) من بدء الكون، على درجة لا يأس بها من الأهمية من حيث توليد أزواج الجسيمات من الفراغ. ولكن الثقالة كانت لا تزال من الضعف (في درجات الحرارة هذه) بحيث ظل عدد الجسيمات المتولدة بهذه الطريقة مهملاً أمام عدد الجسيمات التي كانت موجودة في حالة توازن حراري.

على أن من الممكن أن تخيل زمناً أصبحت فيه لقوى الثقالة شدة تساوى شدة التأثيرات المتبادلة القوية التي سبق الحديث عنها. إذ إن حقل الثقالة لا ينشأ فحسب من كتل الجسيمات المادية، بل ينشأ كذلك من كل أشكال الطاقة. فالأرض (مثلاً)، تدور حول الشمس بسرعة أكبر قليلاً من سرعة دورانها حين تكون باردة، لأن الطاقة الحرارية للشمس تساهم بقسط صغير إضافي في مصدر حقلها الثقالى. وفي درجات حرارة شديدة الارتفاع، يمكن لطاقة الجسيمات الموجودة في حالة توازن حراري، أن تكون من الأهمية بحيث تصبح قوى الثقالة التي تتبادل تأثيرها، مضامينة لشدة الأنماط الأخرى من التأثيرات المتبادلة. ويمكن أن نقدر درجة الحرارة التي يحدث فيها ذلك بما يقرب من مئة ألف مليار المليار درجة كلفن (٣٢١٠).

في درجة حرارة كهذه يمكن أن يحدث كذلك كل شيء غريب، إذ ليس فحسب أن قوى الثقالة تكون شديدة وتولد عدداً كبيراً من الجسيمات، بل إن فكرة الجسيم نفسها تفقد عنديها كل مدلول. وكذلك تكون مسافة الأفق (في

هذه الفترة)، أي المسافة التي لا يمكن أن يستقبل من بعدها إشارة ما، (انظر الشكل ٦ مع الحاشية)، أصغر من طول موجة جسيم نموذجي في حالة توازن حراري. ويمكن أن نقول مع شيء من التجاوز، إن كل جسيم يكون عندئذ كبيراً كبر الكون الذي يمكن ملاحظته منه.

أما عن تاريخ الكون قبل هذه اللحظة فنحن لا نعرف ما يكفي عن الطبيعة الكمية للثقالة لكي نتأمل فيه على الأقل بوعي وإدراك. وكل ما نستطيع أن نفعله هو أن نقدر تقديرأً فجأً أن درجة الحرارة هذه (٣٢١٠ ك) قد أتت بعد البداية بما يقرب من  $10^{-3}$  ثانية، ولكن لسنا على يقين من أن هذا التقدير له أي مدلول. وهكذا نرى أنه أياً كان شأن الحواجز التي نجحنا في رفعها من أمامنا، فقد ظل هناك حاجز عند الدرجة ٣٢١٠ ما زال يحجب عن ناظرينا كل اللحظات الأولى السابقة من تاريخ الكون.

ومهما يكن من أمر، فإن أياً من الريب السابقة لن يكون لها شأن كبير من وجاهة نظر الفلك حالياً في عام ١٩٧٦. والمهم في الأمر هو أن الكون، طوال الثانية الأولى من تاريخه، كان على الأرجح في حالة توازن حراري، وأن أعداد جميع الجسيمات وتوزعاتها فيه، بما فيها النوترинوات، يمكن تعينها بقوانين الميكانيك الإحصائي لا بتفاصيل تاريخه السابق، إذ إننا عندما نقيس الوفرة الحالية للهيليوم والإشعاع الراديوي، أو حتى للنوترинوات، نلاحظ آثاراً باقية من حالة توازن حراري كان قد انتهى عند انتهاء الثانية الأولى. وفي الحالة الراهنة لمعارفنا، نستطيع أن نؤكد أن لا شيء مما يمكن ملاحظته الآن، يتعلق بتاريخ الكون السابق لهذه اللحظة. (ونخص من ذلك، أن لا شيء مما نلاحظه حالياً يتعلق بحقيقة أن الكون كان متماثل المناخي أم لا، ومتجانساً أم لا، قبل الثانية الأولى. هذا فيما عدا ربما النسبة فوتونات - جسيمات نووية ذاتها). ونحن هنا، كأننا أمام عشاء هوى بعنابة فائقة، إذ أحضرت أنضر المنتجات وأفخر الحلويات وأطيب الخمور مدافاً، ثم وضعت هذه الأطعمة كلها كيفرما اتفق في قدرة كبيرة ظلت تغلي على النار ساعات

طويلة. وعندئذ سيجد خير ذواقة بين المدعويين مشقة كبيرة في معرفة ما قدم له في طبقه.

على أن هناك احتمالاً واحداً. فالثقالة كالكهربطيسية، يمكن أن تتجلى على شكل أمواج، تماماً كما تتجلى على الشكل الأكثر ألفة وهو التأثير عن بعد سكוני. فمثلاً، يتدافع إلكترونان في وضع السكون بقوة كهرساكنية تتعلق شدتها بالمسافة التي تفصل بينهما، ولكن إذا أرغمنا أحد هذين الإلكترونين على حركة اهتزازية، فإن الآخر لن يشعر بأي تعديل على القوة التي تؤثر فيه ما لم تأخذ الموجة الكهربطيسية زمناً كافياً لأن تحمل إليه نبأ تغير المسافة التي تفصله عن الأول. وغني عن القول، أن هذه الأمواج تنتشر بسرعة الضوء، لأنها هي الضوء، حتى لو لم نشعر بها بالضرورة. وبالمثل إذا أمسك مارد سيء النية بالشمس، وراح يهزها، فإننا لن نشعر بتأثير ذلك في الأرض إلا بعد ثمانية دقائق، لأن هذا هو الزمن اللازم للموجة كي تنتشر بسرعة الضوء من الشمس إلى الأرض. ولسنا هنا بصدّد موجة ضوئية ناتجة عن حقل كهربائي ومحنطيسي، بل نحن بصدّد موجة ثقالية، أي اهتزاز حقل ثقالة. وهنا كما في حالة الأمواج الكهربطيسية، تضع سائر الأمواج الثقالية من مختلف أطوال الموجات تحت اسم «إشعاع ثقالى».

إن الإشعاع الثقالى، يتبدل التأثير مع المادة بكثير من الصعف، فهو أضعف من الإشعاع الكهربطيسى، لا بل إنه أضعف من التوترينوات (وهذا هو السبب في أن أكثر الجهود حماساً ودائماً لم تفلح بعد في إظهار الأمواج الثقالية الصادرة عن منبع ما، هذا، على الرغم من أننا نستطيع أن نعتقد منصفين، بوجود إشعاع ثقالى على أساس من الاعتبارات النظرية). وعلى هذا فإن التوازن الحراري الذى كان قائماً بين الإشعاع الثقالى وبين بقية الكون، سيتهىء أمره في وقت مبكر - وبالتحديد عندما بلغت درجة الحرارة حوالي  $3210^{\circ}\text{K}$ . ومنذ ذلك الحين، تناقصت درجة الحرارة الفعلية للإشعاع الثقالى بتناسب عكسي بسيط مع قدر الكون. وهذا بالضبط قانون التناقص الذى تخضع له درجة حرارة ما تبقى من الكون، هذا فيما عدا أن تفاني الأزواج

كوارك - كوارك مضاد، ولبيتون - ليبيتون مضاد لا يسخن الإشعاع الثقالى . وعلى هذا، لا بد أن الكون الحالى ممتدٍ بإشعاع ثقالى درجة حرارته تماثل درجة حرارة ما تبقى من الكون حالياً، ولكنها أقل من درجة النوترنيتوس والفوتوتونات - وربما كانت قريبة من ١ درجة كلفن. إن كشف هذا الإشعاع هو بحد ذاته بُيَّنة تأطينا من اللحظات الأولى لتاريخ الكون، التي رأينا أنها طيعة للفيزياء النظرية الراهنة. ولكن للأسف، لا يبدو في مستقبل قريب أن هناك بارقة أمل في أن نلاحظ خلقية إشعاع ثقالى درجة حرارته ١ كلفن.

وهكذا، وبعد أن رجعنا إلى جملة تأملات نظرية مختلفة، استطعنا أن نستقرر على تاريخ الكون، وأن نتوصل، عائدين الفهقري في الزمن، إلى لحظة كانت الكثافة فيها لا نهاية.طبعاً، لا نود أن نعرف ماذا كان هناك قبل هذه اللحظة، أي قبل أن يبدأ توسيع الكون وابتراده.

ومن المحتمل أن لا تكون هناك أبداً في الحقيقة حالة كثافة لا نهاية، فالتوسيع الراهن للكون ربما بدأ في نهاية عصر الانكماس السابق، أي عندما بلغت الكثافة قيمة مرتفعة جداً، ولكنها محدودة، وهذه الإمكانيات سأ تعرض لها قليلاً في الفصل القادم.

ولكن على الرغم من أننا لستا على يقين من أن هذه اللحظة قد وجدت فعلاً، إلا أن من الممكن، منطقياً على الأقل، أن تكون هناك بداية، وأنه لم يكن للزمن معنى قبلها. وإذا اعتقدنا مثلاً على فكرة الصفر المطلق لدرجة الحرارة، وأن من المستحيل أن تخفض درجة الحرارة إلى ما يمكن أن يكون هو دون الدرجة - ٢٧٣,١٦ درجة مئوية، فهذا لا لأن ذلك صعب جداً أو لأن أحداً لم يتصور ثلاثة عبقرية، بل ببساطة لأن درجة حرارة أدنى من الصفر المطلق لا معنى لها - إذ لا يمكن أن يكون هناك حرارة أقل من عدم وجود الحرارة. وعلى نحو ذلك، قد يكون علينا أن نعتمد على فكرة صفر مطلق للزمن - أي لحظة في الماضي يستحيل أن تخيل قبلها مبدئياً تعاقباً في الأسباب والتائج. وعلى كل حال، يظل السؤال مطروحاً، بل ربما سيظل كذلك دائماً وإلى الأبد.

أما بالنسبة لي ، فإن أكثر ما يلتج الصدر من الأمور التي خرجنـا بها من هذه التأملات حول أولى لحظات الكون الباكرة ، هو إمكانية وجود توازن بين تاريخ الكون وبين بنيته المنطقية . فالطبيعة تكشف اليوم عن تنوع هائل في أنماط الجسيمات وفي أنماط التأثيرات المتبادلة . ومع ذلك ، فقد تعلمنـا أن ننظر إلى ما وراء هذا التنوع وأن نحاول النظر إلى مختلف الجسيمات والتأثيرات المتبادلة على أنها مظاهر لنظرية حقل معايرة موحد ليس إلا ، إن كوننا الحالي بارد لدرجة أن التناظر بين مختلف الجسيمات والتأثيرات المتبادلة ، يبدو أنه قد خيم عليه ظلام تجلـد من نوع ما . فهذه التناظرات لا تتجلى اليوم في الظواهر العادية المألوفة ، ولكن أمكن التعبير عنها رياضياً في نظرياتنا عن حقل المعايرة . وهذا الشيء الذي تحقق اليوم بالرياضيات ، سبق أن تحقق في لحظات الكون الباكرة جداً بالحرارة ، فهو ليس سوى ظاهرة فيزيائية كشفت عن بساطة الطبيعة الأصلية ولكن أحداً لم يكن آئذـه هناك لمشاهدتها .

## **رؤى للمستقبل**

لا شك أن الكون سيستمر في توسيعه رحراً من الزمن، فماذا عن مصيره الآتي؟ إن النموذج القياسي لا يقدم لنا شيئاً عن ذلك سوى تلك النبوءة الهزلية المضحكة، وهي أن الأمر كله يتوقف على الكثافة الكونية: أهي أدنى من الكثافة الحرجة أم أعلى منها.

فإذا كانت كثافة الكون - كما رأينا في الفصل الثاني - أدنى من الكثافة الحرجة، عندئذ يكون امتداد الكون لا نهائياً، وتوسيعه سيستمر إلى الأبد. وسيرى أحفادنا إذا ظل منهم أحد، التفاعلات النووية تتوقف تدريجياً في سائر النجوم، تاركة أنواعاً مختلفة من الرماد: منها النجوم الأقزام السوداء، ومنها نجوم مكونة من نوترتونات، وربما كذلك ثقب سوداء. والسيارات ستتمكن من الدوران في أفلاكها بمطعة جريانها بعض الشيء بسبب إصدارها للأمواج الثقالية، ولكنها لن تكف عن حركتها إلا بعد زمن معين. وأما الخلفيات الكونية للإشعاع والنوتربيونات فستتابع ابترادها بتناسب عكسي مع قدر الكون، ولكن لن يشعر بها أحد، إذ إننا الآن حالياً لم نكشف عن وجود خلفية إشعاع راديوية ذات درجة  $3^{\circ}$  ك إلا بالجهد الجهيد.

وعلى العكس، إذا كانت الكثافة الكونية أعلى من الكثافة الحرجة، عندئذ يكون الكون متاهياً، وسيقف توسيعه عند حد يتبعه بعده انكماس متسرع. فإذا كانت الكثافة الكونية، على سبيل المثال، ضعفي الكثافة الحرجة، وقيمة ثابت هبل المقبولة عادة في الوقت الحاضر 15 كيلو متراً في

الثانية لكل مليون سنة ضوئية) هي القيمة الصحيحة، فإن الكون يبلغ من العمر الآن عشرة مليارات سنة، وسيستمر ٥٠ مليار سنة أخرى، ثم يبدأ بعدها بالانكماس (انظر الشكل ٤). والانكماس ببساطة، يسير في سيرورة معاكسة للتتوسيع، فبعد ٥٠ مليار سنة أخرى، سيعود الكون إلى قدره الحالي، وبعد ١٠ مليارات سنة من ذلك سيقترب من حالة فريدة فيها الكثافة لا نهائية.

في أثناء الطور الأول من الانكماس على الأقل، يمكن للفلكيين (إذا ظل منهم أحد) أن يلهموا بملاحظة الانحرافات نحو الأزرق ونحو الأحمر. إذ إن الكون سيكون عند صدور الضوء عن الأجرام القريبة أكبر مما هو عند مشاهدة ذلك الضوء، فسيبدو هذا وبالتالي منحرفاً نحو الموجات القصيرة في الطيف، أي نحو الأزرق. أما ضوء الأجرام بعيدة، فعلى العكس، يكون قد صدر لحظة بدأ الكون توسيعه لتوه، أي عندما كان صغيراً، وسيرى الفلكي وبالتالي ذلك الضوء منحرفاً نحو الموجات الطويلة، أي نحو الأحمر.

ستهبط درجة حرارة الخلفية الكونية للفوتونات والنوترinos، ثم ترتفع تبعاً لانتقال الكون من طور التوسيع إلى طور الانكماس، وستتغير دائماً بتناسب عكسي مع قدر الكون. فإذا كانت الكثافة الكونية حالياً هي ضعفي القيمة الحرجة، فإن حساباتنا تدل على أن الكون سيصبح عندما يبلغ حده الأعظمي، أكثر امتداداً بمرتين مما هو الآن، وستبلغ درجة حرارة الخلفية الراديوية نصف قيمتها الحالية  $3^{\circ}\text{K}$ ، أي ستتصبح  $1.5$  درجة كلفن، ثم تعود إلى الارتفاع من جديد عندما يبدأ الكون انكماسه.

لا شيء في البدء يشير إلى هذا التغيير - ففي غضون مليارات السنوات ستبرد الخلفية الكونية حتى ليتعذر جداً كشفها. ولكن عندما يتناقص قدر الكون إلى جزء من مئة من قيمته الحالية، ستبدأ خلفية الإشعاع بغمر السماء، وستصبح هذه حارة في الليل ( $300$  درجة كلفن، أو  $27$  درجة مئوية) أي على قدر ما هي سماء النهار حارة حالياً. وبعد مرور عشرة ملايين سنة على ذلك،

سيفقد الكون أيضاً ١٠٪ من قدره، وسيجد ورثتنا (إذا ظل لنا ورثة) أن السماء لا يحتمل لمعانها. ستبدأ الجزيئات في أجواء النجوم والسيارات بالتفكك إلى ذراتها المكونة لها. وستنفصل إلكترونات الذرات عن نواها لتصبح حرة طلقة. وبعد ٧٠٠٠٠ سنة أخرى ستصل درجة حرارة الكون إلى عشرة ملايين درجة، ثم تذوب النجوم والسيارات في حساد كوني من الإشعاع مكون من إلكترونات ونووى ذرية. وبعد اثنين وعشرين يوماً من ذلك ستترتفع درجة الحرارة إلى عشرة مليارات درجة، وعندئذ ستبدأ النوى بالتفكك إلى بروتوناتها وإلكتروناتها المكونة لها، مفسدة بذلك عمل التركيب النووي الذي اشتربت فيه الكosموлогية والنجوم. وبعد زمن قصير، ستولد أزواج الإلكترون - بوزيترون نتيجة لاصطدام الفوتونات بعضها ببعض، وستدخل الخلقة الكونية ، للنوترینوات من جديد في شراكة حرارية مع بقية الكون .

ترى هل نستطيع حقاً أن نمضي في هذه القصة المحزنة حتى نهايتها، أي إلى حالة درجة حرارة وكثافة لا نهائتين؟ وهل سيتوقف الزمن بعد ثلاث دقائق من بلوغ درجة الحرارة مليار درجة؟ لا يمكنناطبعاً التأكد من ذلك، إذ إن كل الريب والشكوك التي صادفناها في الفصل السابق عندما حاولنا استكشاف جزء المئة الأولى من الثانية الأولى ، ستعود بث الحيرة في نفوسنا عندما نتفحص جزء المئة الأخيرة من الثانية الأخيرة. علينا قبل كل شيء أن نأخذ في حسابنا أن الكون بأكمله يجب أن يوصف بلغة الميكانيك الكمومي عند درجات الحرارة الأعلى من ١٠٠٠٠٠ مليار المليار المليار درجة (٣٢١ ك)، ولكن لا أحد حالياً لديه أدنى فكرة عما يمكن أن يحدث في مثل هذه الظروف. زد على ذلك أنه إذا لم يكن الكون فعلاً متماثل المناخي ومتجانساً (انظر نهاية الفصل الخامس)، فإن قصتنا كلها يمكن أن تفقد عندئذ صلاحيتها، وحتى قبل أن يكون علينا التعرض للمسائل الكosموлогية الكمومية.

ولكن بعض الباحثين في الكosموлогية تستضيفهم آمالهم من هذه الشكوك ذاتها. إذ لربما يحدث شيء من قبيل «الانتفاضة» الكونية ، تكون

بشيرًاً بعصر كوني جديد. ففي الإده Edda (راجع الفصل الأول)، تهدم الأرض بالنار والماء بعد المعركة النهاية التي تستعر بين الآلهة والمرد في رانيوراك Ragnorak، ولكن الماء ينحسر بعد حين، ويصعد أبناء ثور Thor من الجحيم، حاملين مطرقة أبيهم، ثم يعيد العالم كله سيرته من جديد. ولكن إذا حدث أن توسع الكون، فسيتباطأ من جديد، إلى أن يتوقف، وسيتلو توقفه هذا طور آخر من الانكماش يختتم برانيوراك كونية جديدة (أي بندمار جديد) يتلوها انتفاضة أخرى وهكذا دواليك حتى أبد الآبدية.

إذا كان هذا هو مستقبلنا، فعلى الأرجح كان كذلك ماضينا. وبذلك لن يكون الكون الحالي سوى طور تالٍ لآخر انكماش وأخر انتفاضة. (ثم إن ديك وبيلز ورول وويلكينسون يفترضون في مقالتهم المنشورة عام ١٩٦٥ حول الخلفية الكونية للإشعاع الراديوي، وجود طور سابق وكامل من التوسع والانكمash الكونيin، ويررونرأيهم هذا، بأن الكون لا بد أنه قد انكمش بما يكفي لأن ترتفع درجة الحرارة على الأقل إلى ١٠ مليارات درجة، أي إلى الدرجة اللازمة لانشطار العناصر الثقيلة التي تكونت خلال الطور السابق). فإذا وجهنا أنظارنا نحو الماضي السحيق، نستطيع أن تخيل دورة لا نهاية لها من التوسعات والانكمashات كانت قد امتدت في الماضي ومنذ الأزل دون أن يكون هناك بداية لكون على الإطلاق.

لقد أعجب بعض الكосمولوجيين فلسفياً بهذا النموذج المهزأ مما إعجاب، لا سيما أنه، على عكس النموذج الاستقراري، يتتجنب مسألة الشوء والتكون. إلا أنه يصطدم بعقبة نظرية قاسية، إذ إن النسبة فوتونات - جسيمات نوية (أو بتحديد أكثر الأنطروبية المقابلة لكل جسيم) ستتعانى خلال كل دورة تزايداً خفيفاً، وهذا التزايد هو نتيجة لنوع من الاحتكاك (يدعى اللزوجة الداخلية أو الحجمية Bulk Viscosity) ينجم عن الأطوار المتلاحقة مع التوسع والانكمash. فبحسب معلوماتنا سيدأ الكون كل دورة بنسبة جديدة بين الفوتونات وبين الجسيمات النوية، هي أكبر قليلاً من سابقتها. وهذه

النسبة حالياً، هي كبيرة، ولكنها منتهية فكيف أمكن إذاً للكون أن يعاني في الماضي عدداً غير مته من الانكماسات والتوسّعات!

ومهما يكن من أمر، فإن هذه المسائل الكوسموЛОجية قد تجد لها حل، ولكن مهما كان أمر النموذج الذي ستتبين صحته، فإنه ليس بينها نموذج مريح ومطمئن. إذ يكاد يستحيل على بني الإنسان إلا يعتقدوا بوجود علاقة خاصة بينهم وبين الكون، وأن الحياة، ليست مجرد نهاية مضحكة لعوارض متتالية تعود في الماضي إلى الدوائر الثلاث الأولى. بل، نحن بشكل ما (نميل إلى الاعتقاد) بأننا كنا منذ البداية في التصميم ( وأننا غاية الوجود). فهـا أنتـا عند كتابة هذه السطور، في طائرة تحلق فوق ولاية فيرمونت على ارتفاع ١٠٠٠٠ متر، في طريق العودة من سان فرانسيسكو إلى بوسطن، والأرض تحتي تبدو حانية مريحة: - غيوم محملية هنا وهناك، ثلوج متوردة تحت أشعة الشمس الغاربة، طرقات تمتد من مدينة إلى أخرى عبر البلاد. فـما أصعب أن نصدق أن هذا كله ليس سوى جزء ضئيل من كون ماحق عدواني. بل وأصعب من ذلك أن نتحقق أن هذا الكون قد تطور من ظروف ابتدائية تـكـاد تكون غير مألفة، ولا يمكن تصوّرها إلا بالجهد الجهيد، وأنه سيخبرـوـ يوماً ما في بروـدة لا حدود لها أو أنه سيصـيرـ إلى جـهـيم مـسـعـورـ. حقـاًـ أنـكـونـ كلـمـاـ بدـاـ طـيـعاـ للإدراكـ،ـ بداـ عـبـثـاـ غـيرـ مـقـبـولـ.

ولـكنـ إـذـ كـانـتـ ثـمـارـ بـحـثـنـاـ تـخـفـفـ عـنـ شـيـئـاـ مـنـ عـنـائـاـ،ـ فـلاـ أـقـلـ مـنـ أـنـ نـجـدـ فـيـ أـبـحـاثـنـاـ نـفـسـهـاـ بـعـضـ العـزـاءـ.ـ فالـرـجـالـ وـالـنـسـاءـ لـاـ يـكـفـونـ بـطـلـبـ الـطـمـانـيـةـ مـنـ حـكـايـاـ الـآـلـهـةـ وـالـمـرـدـةـ،ـ أـوـ مـنـ إـغـرـاقـ أـنـفـسـهـمـ فـيـ مـسـائـلـ الـحـيـاةـ الـيـوـمـيـةـ،ـ بـلـ إـنـهـمـ يـيـنـونـ كـذـلـكـ مـنـاظـيرـ فـلـكـيـةـ وـتـوـابـعـ صـنـعـيـةـ وـمـسـرعـاتـ،ـ ثـمـ يـجـلـسـونـ سـاعـاتـ خـلـفـ مـكـاتـبـهـمـ يـيـحـثـونـ عـنـ مـدـلـولـ هـذـهـ الـمـعـطـيـاتـ الـتـيـ جـمـعـوـهـاـ.ـ فـالـسـعـيـ عـنـ رـضـىـ لـفـهـمـ الـكـوـنـ هـوـ مـنـ الـأـشـيـاءـ النـادـرـةـ الـتـيـ تـسـمـوـ بـالـإـنـسـانـ فـوـقـ مـسـتـوـيـ التـرـهـاتـ،ـ وـتـنـعـمـ عـلـيـهـ بـشـيءـ مـنـ شـرـفـ الـمـشارـكـةـ فـيـ هـذـهـ الـمـسـرـحـيـةـ الـمـأـسـاوـيـةـ.

جدول رقم «٢» خواص بعض نماذج الإشعاع

	طول الموجة بالستيمتر	طاقة فوتون بالإلكترون فولت	درجة الحرارة المميزة بالكالفن
الراديوية «حتى العالية التواتر»	$> 10$	$< 0.00001$	$< 0.03$
المليمترية	$0.01 - 10$	$0.00001 - 0.01$	$0.03 - 30$
تحت الحمراء	$0.0001 - 0.01$	$0.01 - 1$	$30 - 3000$
المرئية	$2 \times 10^{-5} - 10^{-4}$	$1 - 6$	$3000 - 15000$
فوق البنفسجية	$10^{-7} - 2 \times 10^{-5}$	$6 - 1000$	$15000 - 3000000$
الأشعة السينية	$10^{-9} - 10^{-7}$	$1000 - 100000$	$3 \times 10^6 - 3 \times 10^8$
إشعاعات غاما	$< 10^{-9}$	$> 100000$	$> 3 \times 10^8$

خواص بعض أنماط الإشعاع: يختص كل نمط من الإشعاع بمجال معين لطول الموجة أعطي هنا بالستيمتر. ويفاصل مجال طول الموجة هذا مجال لطاقة الفوتونات أعطي هنا بالإلكترون - فولت. «درجة الحرارة المميزة» هي درجة حرارة أحد إشعاعات الجسم الأسود عندما يكون القسم الأعظم من طاقته مركزاً في جوار طول الموجة المقصود، وقد أعطيت هذه الدرجة بالكلفن. . (مثلاً: كان طول الموجة التي ضبط عليه بتزيلاس وويلسون أجهزتها عندما اكتشفا الخلفية الكونية للإشعاع هو  $7,35$  سم، فهذا إذاً إشعاع مليمترى . . طاقة الفوتونات المحررة في أثناء التحول الإشعاعي لنوء ذري هي نموذجاً من رتبة مليون إلكترون - فولت، فالامر هنا متعلق باشعة غاما. أخيراً، تقرب درجة الحرارة على سطح الشمس من  $5800$  درجة كالفن، لذلك تصدر الشمس أشعة مرئية). طبعاً لا يوجد انقطاع بين مختلف أنماط الإشعاع، فلا يمكن وبالتالي أن يكون هناك اتفاق عالمي حول حدود مختلف مجالات طول الموجة .

جدول ١١) خواص بعض الجسيمات الأولية

الجسيم	الرمز	طاقة السكون ببلدين إلكترون فولت	درجة حرارة العتبة بمليارات الكلفن	المعدل الفعلي للأنواع	مدة الحياة بالثواني
فوتون	$\gamma$	0	0	$1 \times 2 \times 1 = 2$	مستقر
نيوترينو	$\nu_{e,\mu,\tau}$	0	0	$2 \times 1 \times 7/8 = 7/4$	مستقر
بيتون	0	0	2	$1 \times 7/8 = 7/4$	مستقر
إلكترون	$e^-, e^+$	0.5110	5.930	$2 \times 2 \times 7/8 = 7/2$	مستقر
مرويون	$\mu^+, \mu^-$	105.66	1226.2	$2 \times 2 \times 7/8 = 7/2$	$2.197 \times 10^{-6}$
موزون بي	$\pi^+, \pi^-$	134.96	1566.2	$1 \times 1 \times 1 = 1$	$0.8 \times 10^{-16}$
بروتون	$p, \bar{p}$	938.26	1619.7	$2 \times 1 \times 1 = 2$	$2.60 \times 10^{-8}$
نيوترون	$n, \bar{n}$	939.55	10903	$2 \times 2 \times 7/8 = 7/2$	مستقر
هادرونات					

خواص بعض الجسيمات الأولية: «طاقة السكون» هي الطاقة التي تتحول ككلة الجسيم كلها إلى طاقة. الدرجة حرارة العتبة هي ناتج قسمة طاقة السكون على ثابت بولتزمان، وفوق هذه الدرجة يمكن للجسيم أن يتولد تلقائياً من الإشعاع الحراري. «المعدل الفعلي للأنواع» يعنى المعدلة النسبية لكل نمط من الجسيمات في الطاقة والضغط والأنظروري جملةً عند درجات حرارة أعلى بكثيراً من درجة حرارة العتبة، ويكتب هذا العدد على شكل جداء ثلاثة مضاريب: الأول يساوي ٢ أو ١ حسبما يكون للمجسم جسم مضاد مغير ألم لا يكن له، والثاني هو عدد التوجهات المختلطة (يمين، يسار) لسبيين هذه الجسيمات، والثالث يساوي  $\frac{1}{2}$  أو ١ حسبما تكون العجسات خاصةً لمبدأ باولي في الاستبعاد أم لا. (مدة الحياة) هي متوسط الرمز الذي يشكل الجسيم خلاله إشعاعياً إلى جسيمات أخرى.



## لُقُوم المفردات العلمية

- 1 - آندروميد أو المرأة المسلسلة (سديم) : هو أقرب المجرات الكبيرة إلى مجرتنا. شكله حلزوني . يحوي  $3 \times 110$  كتلة شمسية . رمز إليه في كتالوغ مسيي بالرمز M31 ، وفي الكتالوغ العام الجديد بالرمز NGC224.
- 2 - آنفستروم : واحدة طول تساوي جزءاً من مئة مليون من المستيمتر ( $10^{-8}$  سم). يشار إليه بالحرف T. القطر النموذجي لذرة هو من رتبة بضع آنفسترومات . أطوال الموجات المميزة للضوء المرئي هي عدة آلاف من الأنفستروم .
- 3 - انحراف نحو الأزرق (Décalage vers le bleu) : انحراف خطوط الطيف نحو الأمواج القصيرة . وهو ينشأ عن مفعول دوبلر عند اقتراب مصدر الإشعاع من الراصد .
- 4 - انحراف نحو الأحمر : انحراف خطوط الطيف نحو الموجات الطويلة . وهو ينشأ عن مفعول دوبلر عند ابعاد مصدر الإشعاع عن الراصد . في الكوسنولوجيا ، يلاحظ انحراف طيف الأجسام المبتعدة نحو الأمواج الطويلة . يشار إلى هذا الانحراف في عبارة التزايد النسبي لطول الموجة بالحرف Z .
- 5 - إلكترون : أخف الجسيمات الأولية ذات الكتلة . تعيين جميع الخواص الكيماوية للذرات والجزيئات بتأثير الإلكترونات الكهربائي بعضها في بعض وفي النوى الذرية .
- 6 - إلكترون - فولت (Electron - Volt) : واحدة للطاقة مناسبة جداً للفيزياء الذرية ، وهي تساوي الطاقة التي يكتسبها إلكترون حين ينتقل مسافة

يتغير فيها التوتر الكهربائي فولطاً واحداً. الإلكترون - فولت يساوي  $1,60219 \times 10^{-12}$  إرغه.

7 - أنظر وبيه (Entropie): هي إحدى المقادير الأساسية في الميكانيك الإحصائي، وترتبط بدرجة فوضى المنظومة الفيزيائية المعنية. تظل الأنظر وبيه ثابتة خلال كل سيرورة يحفظ فيها بالتوازن الحراري. وينص المبدأ الثاني للترموديناميك على أن الأنظر وبيه لا يمكن أن تنقص في أي تفاعل.

8 - إرغه: هي واحدة الطاقة في الجملة السعوية (ستيمتر - غرام - ثانية). إن الطاقة الحركية لكتلة غرام واحد عندما تنتقل بسرعة ستيمتر في الثانية هي نصف إرغه.

9 - أفق نقطة من الكون: هو في الكوسموLOGIE المسافة التي لا يمكن أن يصل من بعدها إلى هذه النقطة أية إشارة. إذا كان عمر الكون متهماً، فإن المسافة التي تفصلنا عن خط الأفق هي من رتبة عمر الكون مضروباً بسرعة الضوء.

10 - أمواج الثقالة (Ondes de gravitation): هي أمواج حقل الثقالة، وتشبه أمواج الحقل الكهرومغناطيسي. تنتشر أمواج الثقالة بسرعة الضوء نفسها، أي بسرعة  $299792$  كيلومتر في الثانية. وبوجه عام، لم يعرف عن وجود هذه الأمواج الشيء الكثير لكي يكشف عنها تجريبياً. ولكن النسبية العامة تستلزم وجودها، ولم يتعرض لها أحد بشكوك جدية. يدعى كوانتم إشعاع الثقالة، المماثل للفوتون، غرافيتون.

11 - أشعة كونية (Rayons cosmiques): جسيمات مشحونة ذات طاقة عالية تأتي من الفضاء الخارجي وتحترق جونا.

12 - انفجار كبير «Big Bang»(كوسموLOGIE الـ . . . .) : نظرية تقول إن توسيع الكون قد بدأ في لحظة معينة من الماضي كان فيها ضغطه وكثافته هائلتين.

13 - باريونات (Baryons): صنف من الجسيمات يتحسس بالتأثيرات

المتبادلة القوية. وهي تشمل النوترونات والبروتونات، وكذلك الهايدرونات غير المستقرة التي تدعى هبرونات (راجع عدد باريوني).

14 - بارسيك (Parsec): واحدة مسافة فلكية تعرف بأنها بعد جرم زاوية اختلاف النظر إليه (أي انتقاله الظاهري السنوي في السماء نتيجة لدوران الأرض حول الشمس) هو ثانية قوسية واحدة. رمزه المختصر: pc. كل بارسيك يساوي  $3,0856 \times 10^{13}$  كيلومتر، أو 3,2615 سنة ضوئية. يفضل استخدامه عامة على السنة الضوئية في الأديبات الفلكية. الواحدة الاصطلاحية في الكوسنولوجيا هي المليون بارسيك أو الميغا بارسيك (باختصار Mpc). يعطي ثابت هبل عادة بالكميلو متر في الثانية لكل ميغا بارسيك.

15 - بوزيترون Positron: هو الجسيم المضاد للإلكترون، شحنته موجبة، يشار إليه بالرمز  $e^+$ ، كما يشار للإلكترون بالرمز  $e^-$ .

16 - بروتون Proton: جسيم مشحون إيجاباً يدخل في تركيب نواة الذرة. يرمز إليه بالرمز p. (تألف نواة الهيدروجين من بروتون واحد).

17 - توزيع بلانك (Distribution de Planck): هو توزع الطاقة على مختلف أطوال موجات إشعاع في حالة توازن حراري، أي إشعاع جسم أسود.

18 - توازن حراري (Equilibre thermique): حالة فيزيائية يكون فيها عدد الجسيمات الدالة في مجال معين للسرعات، للسيارات إلخ، في واحدة الزمن متساوياً لعدد الجسيمات التي تخرج منه. كل منظومة لا تعاني اضطراباً خلال مدة طويلة إلى حد ما تنتهي إلى الاقتراب من حالة التوازن الحراري.

19 - تواتر (Fréquence): تواتر موجة ما، هو عدد أعرافها (دراها) التي تمر من نقطة معينة في واحدة الزمن. وهو يساوي ناتج قسمة سرعة الموجة على طولها. يقاس التواتر عادة بالسيكلات في الثانية أو بالهيرتز.

20 - تجانس (Homogénéité): خاصة يفترض أنها موجودة في الكون.

وهي تعني أن الكون يبدو لكل راصد نموذجي ، أينما وجد ، متماثلاً متشابهاً.

21 - تحت الحمراء (أشعة) Infrarouge: أمواج كهرومغناطيسية يتراوح طول موجتها بين  $0,001$  سم و  $0,001$  سم تقريراً (أي: بين عشرة آلاف آنجلستروم و مليون) تأتي الأشعة تحت الحمراء وسطاً بين الضوء المرئي والأشعة المليمترية . تصدر الأجسام كلها في درجة حرارة المحيط أشعة تحت الحمراء .

22 - تأثيرات متبادلة ضعيفة: هي أحد الأصناف الأربع الكبيرة للتأثيرات المتبادلة بين الجسيمات الأولية . في الطاقات المألوفة ، تكون هذه التأثيرات أضعف كثيراً من التأثيرات المتبادلة القوية والكهرومغناطيسية ، هذا ، على الرغم من أنها أشد كثيراً من التأثير المتبادل الثقلاني . والتأثير المتبادل الضعيف مسؤول عن البطء النسبي في تفكك جسيمات كالنوترون والمويون ، وكذلك عن كل التفاعلات التي تساهم فيها النوترینوات . يظن حالياً ، بوجه عام ، أن التأثير المتبادل الضعيف والكهرومغناطيسى وربما القوى أيضاً هي مظاهر لنظرية معایرة وحيدة وبسيطة .

23 - تأثيرات متبادلة قوية (Interactions fortes): هي أقوى أصناف التأثيرات المتبادلة الأربع الأساسية بين الجسيمات الأولية . وهي مسؤولة عن القوى النووية التي تمسك بالنوترونات والبروتونات مترابطة في النوى الذرية . والتأثيرات المتبادلة القوية لا تعرض إلا للهادرونات ، ولكن لا عمل لها في الليبتونات والفوتونات .

24 - اتحاد (Recombinaison) (أو تركيب): تعني جمع النوى الذري مع الإلكترونات لتشكيل ذرات عادية . وفي الكوسموЛОجية هي عملية تكوين ذرات الهيليوم والهيدروجين في درجة تقرب من  $3000$  درجة كلفن .

25 - تماثل المناخي (Isotropie): خاصة يفترض أنها موجودة في الكون . وتعني أن الكون يبدو لكل راصد نموذجي متماثلاً في سائر اتجاهات الرصد .

26 - تألق مطلق (Luminosité absolue): هو الطاقة الكلية التي يطلقها جرم فلكي في واحدة الزمن.

27- تأق ظاهري (**Luminosité apparente**) هو الطاقة الكلية التي يستقبلها راصد من جرم فلكي في واحدة الزمن.

28 - تحول (أو انتقال) الطور (Transition de phase): هو تحول عنيف في منظومة فيزيائية من مظاهر إلى آخر، ويكون عادة مصحوباً بتغير في التناظر. من أمثلة التحول في الطور: الاندماج (ذوبان شيء في شيء)، الغليان، الانتقال من ناقلية عادية إلى ناقلية فائقة.

**29 - تريتيوم (Tritium):** هو النظير غير المستقر للهيدروجين ، صيغته  $H^3$ . تتألف نواة التريتيوم من بروتون واحد ونوترونين .

**٣٠ - ثابت بولتزمان (Constante de Boltzmann)**: ثابت أساسي في الميكانيك الإحصائي يربط سلم درجات الحرارة بوحدات الطاقة. يرمز له عادة بالرمز  $K_B$ . قيمته تساوي  $1,380.6 \times 10^{-23}$  جرّاحه لكل درجة كلفن، أو  $8617.0 \text{ eV/K}$ . فولت لكل درجة كلفن.

31- ثابت الكوسمولوجي (Constante cosmologique): حد أضافه أينشتين عام ١٩١٧ إلى معادلات حقل الثقالة. يؤدي هذا الحد إلى تدافع الأجرام بعيدة جداً. وقد وجد أينشتين أنه ضروري في حالة كون سكوني كي يكافيء الجاذبية الثقالية، ولكن لا داعي اليوم لإضافته.

32 - ثابت نيوتن: ثابت أساسي في نظرية نيوتن وأينشتين في الثقالة. يرمز له عادة بالحرف G. قوة الثقالة بين جسمين في نظرية نيوتن، تساوي (G) مرّة من جداء كتلتيهما مقسوماً على مربع المسافة بينهما. قيمة G بالجملة السعفية هي  $6,67 \times 10^{-10}$  سم<sup>3</sup>/غم<sup>2</sup>.

33- ثابت بلانك: ثابت أساسى في الميكانيك الكوانتى. يشار إليه عادة بالحرف  $h$ . قيمته تساوى  $6,620 \times 10^{-27}$  إرغه. ثانية. ظهر لأول مرة عام 1900 في نظرية بلانك عن إشعاع الجسم الأسود، ثم أدخل عام 1905

في نظرية أينشتين عن الفوتونات: طاقة الفوتون تساوي جداء ثابت بلانك في سرعة الضوء مقسومة على طول الموجة . وقد جرت العادة حالياً استخدام ثابت آخر يساوي ثابت بلانك  $\hbar$  مقسوماً على  $\pi^2$  ( هي نسبة محيط الدائرة إلى قطرها).

34 - ثابت البنية الدقيقة (Constante de structure fine) : ثابت أساسي في الفيزياء الذرية وفي علم التحريك الكهربائي الكوانتي . يعرف على أنه ناتج قسمة شحنة الإلكترون على جداء ثابت بلانك في سرعة الضوء . وهذا الثابت هو مجرد عدد لا أبعاد له . يرمز له عادة بالحرف  $\alpha$  ، وقيمه  $\frac{1}{137,036}$  .

35 - جسم أسود (إشعاع ال...) (Corps noir) : هو إشعاع كثافة طاقته في كل مجال لطول الموجة ، هي نفسها كثافة الطاقة في إشعاع يصدر من جسم ساخن يمتص الحرارة كلها . والإشعاع في حالة التوازن الحراري هو إشعاع جسم أسود .

36 - جسيمات نووية (Particules nucléaires) : هي جسيمات تؤلف النوى الذرية ، كالبروتون والنيترون . تدعى عادة نوكليونات .

37 - جسيم مضاد (لجزيئ) (Antiparticle) : هو جسيم له كتلة ذاك الجسيم وبعده ، ولكن شحنته الكهربائية وعدده الباريوني وعدده الليتيوني إلخ ، تكون معاكسة لذاك الآخر . كل جسيم له جسيم مضاد مختلف عنه ، ما عدا بعض الجسيمات الحيادية كلها كالفوتون والميزون بي - صفر  $\pi^0$  ، فهذان الجسيمان مضاداهما هما نفهما . يدعى مضاد النوترینو النوترینو المضاد ، ومضاد البروتون البروتون المضاد ، وهكذا . أما الإلكترون فمضاده هو البوزيترون (ويسمى أيضاً البوزيتون) .

38 - حركة خاصة (ذاتية) (Mouvement propre) : انتقال وضع الأجرام الفلكية في السماء بسبب حركتها العمودية على اتجاه الرصد . تقام عادة بالثانية القوسية في سنة .

39 - حرية مقاربة (Liberté asymptotique): خاصية موجودة في بعض نظريات حقول التأثيرات المتبادلة القوية التي تضعف فيها شدة هذه التأثيرات عندما تتناقص المسافة.

40 - ديموقراطية نووية (Démocratie nucléaire): مذهب يقول إن جميع الهايدرونات هي أساسية على حد سواء.

41 - دوتريوم (Deutérium): نظير ثقيل للهيدروجين، صيغته  $H^2$ ، تدعى نوى الدوتريوم دويترون، وهي تتألف من بروتون واحد ونوترون واحد.

42 - درجة حرارة حرجة (Temperature critique): هي درجة حرارة يحدث عنها تحول في الطور.

43 - درجة حرارة أعظمية: هي حد أعلى لسلم درجات الحرارة. وقد كان وجود هذا الحد الأعظمي نتيجة لبعض نظريات التأثيرات المتبادلة القوية. وقد قدرت في هذه النظريات أنها تساوي ٢٠٠٠ مليار درجة كلفن.

44 - درجة حرارة العتبة (الجسيم) (Temperature de seuil): هي درجة حرارة يتولد عند تجاوزها عدد هائل من هذا الجسيم في إشعاع الجسم الأسود. وهي تساوي كتلة الجسم مضروبة بمربع سرعة الضوء ومقسومة على ثابت بولتزمان.

45 - سنة ضوئية: هي المسافة التي يجتازها الضوء في سنة (في الفراغ). وتساوي  $9,4605 \times 10^{10}$  كم.

46 - سيفيئيد (Céphéides): نجوم متغيرة لامعة يرتبط تألفها ولونها ودور تغيرها بعلاقة معينة. سميت بهذا الاسم نسبة للنجم Z في كوكبة سيفي. وهي تستخدم كدليل وهاد في قياس سرعة المجرات القريبة. (تسمى هذه النجوم متغيرات قيفاوية).

47 - سيانوجين (Cyanogène): مركب كيماوي صيغته CN، ويتألف من

الفح والآزوت. اكتشف وجوده في الفضاء بين النجمي من مشاهدة امتصاص الضوء المرئي .

48 - سدم (Nébuleuses): أجرام فلكية متعدة، يذكر مظهرها بالغيوم. بعض السدم هي مجرات، وبعضاها الآخر هو غيوم حقيقة مكونة من الغبار والغازات العائدة لمجرتنا.

49 - سبين (Spin): خاصية أساسية للجسيمات الأولية تصف حالة دروانها<sup>(١)</sup>. واستناداً إلى الميكانيك الكوانتي لا يمكن للسبين أن يأخذ إلا قيم متساوية لعدد صحيح (١، ٢، ...) أو نصف صحيح ( $\frac{1}{2}$ ،  $\frac{1}{2}$ ، ...) من ثابت بلانك  $\hbar$ .

50 - سرعة الضوء: ثابت أساسي في النسبية الخاصة، ويساوي ٢٩٩٧٢٩ كيلومتر في الثانية. يشار إليه بالحرف  $c$ . كل الجسيمات التي لا كتلة لها كالفوتون والغرافيتون والنوترلينو؟ تسير بسرعة الضوء، أما باقي الجسيمات المادية فتقرب من سرعة الضوء عندما تكون طاقتها أعلى كثيراً من طاقة سكونها  $mc^2$ .

51 - شبه نجمي (Quasi - Stellaire): صنف من الأجرام الفلكية لها مظاهر نجمي ولكن أبعادها الزاوية صغيرة جداً، ومع ذلك فهي تظهر انحرافاً هاماً نحو الأحمر. تدعى أحياناً كازار Quasars، أو تدعى منابع شبه نجمية عندما تثبت إشعاعاً راديويّاً قوياً. لا تزال طبيعتها مجھولة (فلربما كانت مجرات نائية جداً).

52 - طاقة سكون (Energie de repos): هي طاقة جسم ساكن، ويمكن أن تتحرر إذا أمكن لهذا الجسم أن يفني (بالاندماج مع مضاده). تعطى من دستور أينشتين  $E = mc^2$ .

---

(١) والأدق من ذلك: السبين هو عزم اندفاع ذاتي للجسم ناتج عن بنية الداخلية غير المعروفة (المترجم).

53 - طول موجة: هو المسافة بين عرفين (ذروتين) متتاليين لل一波. يمكن أن نعرف طول موجة إشعاع كهرطيسي على أنه المسافة بين نقطتين متتاليتين تأخذ بينهما مركبات الحقل الكهربائي أو المغناطيسي كل قيمها العظمى. يشار إلى طول الموجة بالحرف  $\lambda$ .

54 - طريق (أو درب) اللبانة: اسم قديم أطلق على حزمة النجوم التي تشير في السماء إلى مستوى مجرتنا، ويطلق هذا الاسم أحياناً على مجرتنا نفسها.

55 - عدد باريوني (**Nombre baryonique**): هو العدد الكلي للباريونات الموجودة في جملة (منظومة) فизيائية، مطروحاً منه عدد الباريونات المضادة في هذه الجملة. وهذا العدد يخضع لقانون انخفاض (مصنونية)، أي يظل ثابتاً في كل تفاعل.

56 - عدد لبتوني (**Nombre leptonique**): هو العدد الكلي للبتونات الموجودة في جملة فизيائية مطروحاً منه عدد اللبتونات المضادة وهذا العدد يخضع لقانون انخفاض (مصنونية).

57 - عذراء (كومة ال...) (**Amas de la vierge**): كومة عملاقة تحتوي على أكثر من 1000 مجرة، وترى عند كوكبة العذراء. تبعد عنا بسرعة تقرب من 1000 كيلومتر في الثانية، ويعتقد أنها تقع على بعد 60 مليون سنة ضوئية.

58 - فوتون (**Photon**): جسيم يرافق بالأمواج الضوئية في النظرية الكوانтиة للإشعاع. يشار إليه بالحرف اليوناني  $\gamma$  (غاما).

59 - فوق التوفا (**Supernovac**): انفجار نجمي هائل تتبعثر فيه مادة النجم كلها ما عدا نواتها المركزية، وتنتشر في سائر انحاء الفضاء. يولد فوق التوفا في بضعة أيام طاقة تساوي ما تشعه الشمس في مiliار سنة. آخر فوق التوفا شوهد في مجرتنا كان قد سجله كبلر (وبعض الفلكيين الكوريين والبلاط الأمبراطوري في الصين)، وكان ذلك عام 1604 في كوكبة أو فيوشوس.

ولكن يبدو أن منبع الأشعة الراديوية الذي يشار إليه بالرمز CasA هو بقية من فوق نوفا أحدث.

**60 - فوق البنفسجية (الأشعة) (Ultraviolet):** إشعاع كهرومطيسي طول موجته محصور بين  $10^{-7}$  سم و  $2 \times 10^{-9}$  سم) تأتي هذه الأشعة وسطاً بين الضوء المرئي والأشعة البنفسجية.

**61 - قانون انحفاظ أو مصونية (Conservation):** قانون ينص على أن القيمة الكلية لمقدار فизيائي معين (مثل: طاقة، عدد باريوني إلخ) تبقى ثابتة خلال كل تفاعل.

**62 - قانون هبل (Loi de Hubble):** هو علاقة التناوب بين سرعة تقهقر (هروب) المجرات البعيدة وبين بعدها عنا (أو عن أي مجرة نموذجية أخرى) وثبتت هبل هو نسبة السرعة إلى البعد، ويشار إليه بالحرف H أو  $H_0$ .

**63 - قانون رايلي - جينز:** هو العلاقة البسيطة بين كثافة الطاقة (في واحدة مجال لطول الموجة) وبين طول الموجة. وهذا القانون يصلح عند أقصى أطوال الموجات الكبيرة في توزع بلانك. وبهذا التقرير تكون كثافة الطاقة متناسبة عكساً مع القوة الرابعة لطول الموجة.

**64 - قانون ستيفان - بولتزمان:** هو علاقة التناوب بين كثافة الطاقة وبين القوة الرابعة لدرجة الحرارة.

**65 - كثافة:** هي كمية مقدار فيزيائي في واحدة الحجم. فمثلاً كثافة الكتلة هي الكتلة في واحدة الحجم، وتدعى عادة باختصار «الكثافة». وكثافة الطاقة هي الطاقة في واحدة الحجم. وكثافة الجسيمات هي عدد الجسيمات في واحدة الحجم، وهكذا ...

**66 - الكثافة العرجنة:** هي أصغر كثافة كونية يجب أن تتوافر حالياً لكي يقف التوسع عند حد معين، يتبعه بعدها انكمash. ويكون الكون متنهماً في المكان إذا كانت الكثافة الكونية أعلى من الكثافة العرجنة.

**67 - كلفن :** سلم لدرجة الحرارة واحدته هي السلم المئوي، ولكن الصفر فيه ليس نقطة ذوبان الجليد، وإنما هو الصفر المطلق لدرجة الحرارة.

وفي الضغط الجوي العادي تقع نقطة ذوبان الجليد عند ١٥ درجة كلفن .

68 - كتلة جينز : هي أصغر كتلة لازمة لكي يتمكن الجذب الثقالى من التغلب على قوة الضغط الداخلى ، و يجعل من المنظومة (الجملة) منظومة متراقبة ثقائياً . يشار إلى كتلة جينز بالحرف  $M_j$  .

69 - كواركات Quarks : هي جسيمات افتراضية أساسية ، عدت مكونة لسائر الهايرونات . لم يلاحظ فقط ، وحتى الآن ، كوارك معزول ، ولدينا أسباب نظرية تجعلنا نشك في إمكان ملاحظتها معزولة في المستقبل ، هذا على الرغم من أن لها وجوداً حقيقياً بشكل أو بآخر .

70 - لبتونات (Leptons) : صنف من الجسيمات لا يساهم في التأثيرات المتبادلة القوية . ويشمل هذا الصنف الإلكترون والموبيون والنوتريون (انظر عدد لبتوني) .

71 - مخططات فاينمان (Diagrammes de Feynman) : مخططات ترمز أو تمثل مختلف المشاركات في معدل تفاعل بين جسيمات أولية .

72 - المدة المميزة للتوسيع (Durée caractéristique d'expansion) : هي مقلوب ثابت هبل . وهي تساوى إجمالاً  $100 \times 10^{-10}$  ضعف من الزمن اللازم لكي يزيد قدر الكون ١٪ (وليس الزمن اللازم لكي يزيد قدر الكون بنسبة ١٪) .

73 - مفعول دوبلر (Effet Doppler) : هو التعديل الذي يطرأ على تواتر إشارة ما (ضوئية أو صوتية) بسبب الحركة النسبية بين المرسل وبين الراصل .

74 - مجرة Galaxie : هي كومبة هامة من النجوم المرتبطة ثقائياً (أى تظل متجمعة في أثناء حركتها) . ويمكن أن تحوي المجرة  $10^{12}$  كتلة شمسية . تسمى مجرتنا أحياناً «المجرة» أو درب اللبانة . تصنف المجرات بحسب أشكالها ، فهي ناقصية أو حلزونية أو حلزونية مشطوبة أو غير منتظمة .

75 - مجرة نموذجية (Galaxie typique) : عيننا بذلك في هذا الكتاب

ال مجرات التي ليس لها حركة خاصة ، والتي تشارك فحسب بالتيار العام للمادة المرتبط يتسع الكون . وعبارتا جسم نموذجي أو راصد نموذجي ، تعنيان هنا أيضاً معنى مماثلاً .

76 - متوسط المسير الحر : (Libre parcours moyen) : هو متوسط المسافة التي يجتازها جسم بين اصطدامين متاليين في الوسط الذي يتقل فيه . ومرة المسير الحر هي متوسط الزمن الذي يجري بين اصطدامين .

77 - ميكانيك كوانти : نظرية فيزيائية أساسية طورت في العشرينات من هذا القرن لتحل محل الميكانيك الكلاسيكي . الأمواج والجسيمات في الميكانيك الكوانти هما مظهران (متكملان) لكيان عميق خفي . ويسمى الجسم المرفق بموجة ما ، الكوانتم الخاص بها . أضف إلى ذلك أن حالات المنظومات المرتبطة ، كالذرارات أو الجزيئات ، لا يمكن أن تشغلي إلا سويات طاقة معينة . ويقال في ذلك أن الطاقة مكمة .

78 - ميزونات (Mésons) : صنف من الجسيمات يشارك في التأثيرات المتبادلة القوية . وهو يشمل الميزونات بي ، الميزونات K ، الميزونات رو ، إلخ . العدد الباريوني لهذه الجسيمات هو صفر .

79 - ميزونات بي : هي أخف الهدرونات ، ويوجد منها ثلاثة أنواع : ميزون  $\pi^+$  مشحون إيجاباً ، ومضاده ميزون  $\pi^-$  مشحون سلباً ،  $\pi^0$  حيادي كهربائياً ، وأخف قليلاً من سابقيه . تدعى هذه الجسيمات أحياناً البيونات (نسبة إلى الحرف اليوناني بي) .

80 - ميزون رو : هو أحد الهدرونات العديدة غير المستقرة إلى حد بعيد ، ويفتكك إلى ميزونين بي . متوسط مدة حياته  $4 \times 10^{-24}$  ثانية .

81 - ميسيري (أرقام...) Messier : هي الأرقام التي أعطاها ميسيري في كتابه لمختلف السدم وأকواط النجوم التي عرفها . ويسبق الرقم دائماً الحرف M . فمثلاً سديم آندروميد رقمه M31 .

82 - مليمتر (إشعاع...) : إشعاع كهرومطيسي طول موجته محصور بين

١٠ سم و ١٠ سم و يقع وسطاً بين الإشعاعات العالية التواتر وبين الإشعاعات تحت الحمراء.

٨٣ - المبدأ الكосموLOGIque (principe cosmologique) : فرضية تقول إن الكون متجانس ومتماثل المناخي.

٨٤ - مبدأ باولي في الاستبعاد (Principe d'exclusion de Pauli) : هو مبدأ يمنع جسيمين من نمط واحد أن يحتلا حالة كوانية واحدة بالضبط. الباريونات والليتونات تخضع لهذا المبدأ، ولكن الفوتونات والميزونات فلا.

٨٥ - مويون (Muon) : جسيم أولي غير مستقر مشحون سلباً. وهو يشبه الإلكترون، ولكن كتلته تساوي ٢٠٧ مرات من كتلة الإلكترون. يشار إليه بالحرف اليوناني  $\mu$  (مو)، ويدعى أحياناً ميزون مو، ولكنه خلافاً للميزونات لا يشارك في التأثيرات المتبادلة القوية.

٨٦ - نوترينو (Neutrino) : جسيم حيادي لا كتلة له (يظن حالياً أن له كتلة). لا يشارك إلا في التأثيرات المتبادلة الضعيفة والثقالية؟. يشار إليه بالحرف اليوناني  $\nu$  (نو). يوجد منه نوعان على الأقل: نوترينو إلكتروني  $\nu_e$ . ونوترينو مويوني  $\nu_\mu$ .

٨٧ - نوترон (Neutron) : جسيم نووي (نوكليون) لا شحنة له. يشترك مع البروتون في تكوين النوى. يشار إليه عادة بالحرف  $n$ .

٨٨ - النسبية العامة: نظرية للثقالة طورها بين عامي ١٩٠٦ و ١٩١٦ ألبرت أينشتين. إن الفكرة الأساسية في النسبية العامة كما صاغها أينشتين هي أن الثقالة ليست سوى نتيجة لانحناء المتصل المكانى - الزمانى.

٨٩ - النسبية الخاصة: تصور جديد للمكان والزمان قدمه أينشتين عام ١٩٠٥ . وفي النظرية الخاصة كما في الميكانيك النيوتوني ، توجد مجموعة من التحويلات الرياضية التي تربط بين جمل الإحداثيات المكانية الزمانية التي يستخدمها مختلف الراصدين. وهذه التحويلات تجعل قوانين الطبيعة تبدو نفسها لجميع الراصدين ، ولكن هذه القوانين في النسبية الخاصة تمتاز عن

النيوتونية بأنها تترك سرعة الضوء ثابتة بالنسبة إلى أي راصد. وكل منظومة تحوي جسيمات تقرب سرعتها من سرعة الضوء تسمى منظومة نسبوية ويجب معالجتها وفقاً لقوانين النسبية الخاصة لا وفقاً للميكانيك الكلاسيكي النيوتوني. ولكن هذا الميكانيك الأخير يظل صالحًا طالما أن السرعات صغيرة.

90 - نظريات المعايره (*Théories de jauge*) : صنف من نظريات الحقل هي الآن موضع دراسات معمقة جداً، لأنها يمكن أن تكون نظريات للتأثيرات المتبادلة الضعيفة والكهرومغناطيسية والقوية. هذه النظريات تظل صامدة في بعض تحويلات تناول تغير آثاره من نقطة إلى أخرى في المكان - الزمان.

91 - نظرية الحالة الاستقرارية (*Theorie de l'état stationnaire*) : هي نظرية كوسموLOGية طورها بوندي وغولد وهوبل. في هذه النظرية لا تتغير الخواص الوسطى (متوسط الكثافة متوسط القدر...) للكون أبداً مع الزمن. بل هناك خلق مستمر للمادة يكافئ فناءها في مكان آخر بحيث تحفظ الكثافة الوسطى الكونية بقيمتها خلال توسيع الكون.

92 - نموذج فريدمان (*Modèle de Friedmann*) : نموذج رياضي للبنية المكانية - الزمانية للكون، أسس على النسبية العامة (ولكن دون ثابت كوسموLOGي)، وعلى المبدأ الكوسموLOGي .

93 - هادرون (*Hadron*) : هو كل جسيم يشارك في التأثيرات المتبادلة القوية. تقسم الهدارونات إلى باريونات (كالبروتون والنوترون) وهذه تخضع لمبدأ باولي في الاستبعاد، وإلى ميزونات لا تخضع لهذا المبدأ.

94 - هيليوم : هو أخف العناصر وأكثرها وفرة بعد الهيدروجين. له نظيران مستقران : نواة الـ  $\text{He}^4$  تتالف من بروتونين ونوترونين، ونواة الـ  $\text{He}^3$  وتتألف من بروتونين ونوترون واحد. كل ذرة هيليوم تحوي إلكترونين حول نواتها.

95 - هيدروجين: أخف العناصر الكيماوية وأكثرها وفرة. تتألف نواة الهيدروجين العادي من بروتون واحد. له نظيران: الدوتريوم والترتيوم. كل ذرة هيدروجين تحوي بروتون واحد (نواة هيدروجين) وإلكترون واحد. إيونات الهيدروجين الموجبة هي ذرات هيدروجين مجردة من إلكتروناتها.

96 - هيدروكسيل (إيون . . .) (Hydroxyle): هو إيون صيغته OH يتكون من ذرة أوكسجين وذرة هيدروجين وإلكترون إضافي.

97 - وسيط التمهل أو الباطؤ (Parametre de décelération): هو معدل تباطؤ هروب المجرات البعيدة.

## تذليل رياضي

تضم هذه الصفحات شرحاً رياضياً لبعض ما اعتمد عليه الكتاب من قوانين. وهي موجهة لمن يرغب في ذلك من القراء. ولكن فهم النص ومتابعة التقاش الدائر فيه، لا يحتاج إلى دراسة هذا الشرح.

## ملحق ١ - مفعول دوبلر

لنفرض أن أعرف الموجة (أي ذراها) تغادر المنبع المضيء على فترات منتظمة تفصل بينها مدة دور T. فإذا كان المنبع يبتعد عن المراقب بسرعة v، فإنه يقطع خلال المدة الفاصلة بين إصدار عرفين متتالين مسافة قدرها  $\frac{VT}{c}$  فالزمن اللازم للعرف الثاني كي يصل إلى المراقب سيزداد بمقدار  $\frac{VT}{c}$  حيث c سرعة الضوء. وعلى هذا، فإن الزمن الذي ينقضى بين استقبال عرفين متتالين هو:

$$T' = T + \frac{VT}{c}$$

ولدينا طول الموجة عند الإصدار (أي بالنسبة للمنبع) هو

$$\lambda = cT$$

وطول الموجة بالنسبة للمراقب سيصبح:

$$\lambda' = cT'$$

فالنسبة بين طولي الموجتين هي إذن :

$$\lambda'/\lambda = T'/T = 1 + \frac{v}{c}$$

وتنطبق هذه الطريقة في حالة اقتراب المنبع من المراصد، ولكن بعد استبدال  $v - b$  (كما تتطبق أيضاً على كل إشارة تموجية وليس على الأمواج الضوئية فحسب).

وعلى سبيل المثال، تبتعد كومة العذراء عنا بسرعة تقرب من  $1000$  كيلومتر في الثانية. فإذا اتخذنا سرعة الضوء بين النجوم  $300000$  كم/ثا، فإن طول موجة كل خط في طيف هذه الكومة هو أكبر من طولها العادي بنسبة

$$\lambda'/\lambda = 1 + \frac{1000 \text{ km/sec}}{300000 \text{ km/sec}} = 1.0033$$

## ملحق ٢ - الكثافة الحرجة

لتأخذ كرة نصف قطرها  $R$  (تقضي ضرورة البرهان أن نأخذ  $R$  أكبر من متوسط المسافات الفاصلة بين المجرات وأصغر من الأبعاد المميزة للكون). إن كتلة هذه الكرة تساوي جداء حجمها في كثافة الكتلة الكونية

$$M = \frac{4\pi R^3}{3} \rho$$

وبحسب نظرية نيوتن في الجاذبية، تكون طاقة وضع كل كرة نموذجية عند سطح هذه الكرة معطاة بالدستور التالي :

$$U = -\frac{mMG}{R} = -\frac{4\pi m R^3 \rho G}{3}$$

حيث  $m$  هي كتلة المجرة، و  $G$  هو ثابت الجاذبية النيوتونية

$$G = 6,67 \times 10^{-8} \text{ cm}^3/\text{gm sec}^2$$

(مقدمة بـ  $\frac{3}{3}$  غ. ثا<sup>٣</sup>). وسرعة هذه المجرة بحسب قانون هبل

$$V = HR$$

(حيث  $H$  هو ثابت هبل). فالطاقة الحرارية لهذه المجرة :

$$T = \frac{1}{2} m V^2 = \frac{1}{2} m H^2 R^2$$

وطاقتها الكلية (أي مجموع الطاقة الحركية مع طاقة الوضع) هي

$$E = U + T = mR^3 \left[ \frac{1}{2} H^2 - \frac{4}{3} \pi \rho G \right]$$

وهذه الكمية يجب أن تظل ثابتة خلال توسيع الكون.

إذا كانت  $E$  سالبة، عندئذ لا يمكن للمجرة أن تهرب إلى اللانهاية، لأن طاقة الوضع تصبح في حالة المسافات البعيدة جداً كمية مهملة. فلو هربت إلى هذه المسافات لأصبحت الطاقة الكلية المساوية في هذه الحالة للطاقة الحركية وحدها موجبة لا سالبة، وهذا مستحيل، فلا بد للمجرة من أن تعود أدراجها. أما إذا كانت  $E$  موجبة فإن المجرة بإمكانها أن تهرب إلى اللانهاية محتفظة دائماً بطاقة حركية موجبة. وعلى هذا تكون سرعة المجرة هي بالتحديد سرعة الإفلات (أو الانتعاق) عندما تنعدم  $E$ . إذا للحصول على الكثافة الحرجة يكفي أن نجعل قيمة الطاقة الكلية صفرأ.

$$\frac{1}{2} H^2 = \frac{4}{3} \pi \rho G$$

أو بعبارة أخرى، يجب أن تكون كثافة الكون الحرجة:

$$\rho_0 = \frac{3H^2}{8\pi G}$$

وعلى الرغم من أن هذه النتيجة حسبت بمبادئ الميكانيك النيوتوني، إلا أنها تظل صالحة عندما يكون محتوى الكون خاضعاً إلى حد بعيد للنظرية النسبية، ولكن بشرط أن تدل  $\rho$  على كثافة الطاقة الكلية بما فيها طاقة السكون للمادة مقسومة على  $c^2$ .

إذا اخذنا للثابت  $H$  القيمة المقبولة عادة وهي 15 كيلومتراً في الثانية لكل مليون سنة ضوئية، نحصل على قيمة الكثافة الحرجة (مع مراعاة أن السنة الضوئية تساوي  $9,46 \times 10^{10}$  كيلومتر).

$$\rho_0 = \frac{3}{8\pi(6,67 \times 10^{-8} \text{cm}^3/\text{gm sec}^3)} \left( \frac{15 \text{ km/sec}}{10^8 \text{ sec}} \right)^2 \left( \frac{9,46 \times 10^{10} \text{ km}}{\text{a-l}} \right)^2 = 4,5 \times 10^{-30} \text{ gm/cm}^3$$

ولما كانت كتلة الغرام الواحد تساوي كتلة  $6,02 \times 10^{-23}$  جسيم نووي، فالكثافة الحرجة حالياً هي  $2,7 \times 10^{-6}$  جسيم نووي في كل سم<sup>3</sup> أي 0,0027 جسيم في اللتر.

### ملحق ٣ - السلم الزمني لتوسيع الكون.

نريد أن ندرس الآن كيف تتغير وسیطات الكون مع الزمن. لنفرض أن مجرة نموذجية كتلتها  $m$  تقع في اللحظة  $t$  على بعد  $R(t)$  من مجرة ما نتخذها مركزاً، ولتكن مجرتنا مثلاً، وقد رأينا في الملحق السابق أن الطاقة الكلية (الوضع مع حرافية) للمجرة هي :

$$E = mR^2(t) \left[ \frac{1}{2} H^2(t) - \frac{4}{3} \pi \rho(t) G \right]$$

حيث  $(t)H$  هو ثابت هيل (هذا الثابت هو ثابت مع الوضع وليس مع الزمن)، و  $(t)\rho$  كثافة المادة الكونية في اللحظة  $t$ . ولكن  $E$  هي الثابت الحقيقي. إلا أننا سنرى فيما بعد أن  $(t)\rho$  يتزايد عندما  $0 \rightarrow R(t)$ ، وعلى نحو يجعل الجداء  $(t)R^2 \times (t)\rho$  يتزايد على الأقل بسرعة تزايد  $1/R(t)$  عندما يسعى  $R(t)$  نحو الصفر، لأن الكثافة تناسب عكساً مع المسافة  $R^3$ . فلكي يظل  $E$  ثابتاً يجب أن يصبح ما بين القوسين المتوسطتين شبه معادوم بحيث يكون لدينا عندما  $0 \rightarrow R(t)$ .

$$\frac{1}{2} H^2(t) \rightarrow \frac{4}{3} \pi \rho(t) G$$

ولما كانت المدة المميزة لتوسيع الكون هي ببساطة مقلوب ثابت هيل، إذا

$$t_{\text{exp}}(t) = \frac{1}{H(t)} - \sqrt{\frac{3}{8\pi\rho(t)G}}$$

( $t_{\text{exp}}$  تعني مدة التوسيع)، وهي طبعاً تتغير مع الزمن، فهي أول وسيط للكون نحسبه بدلاله الزمن.

فعلى سبيل المثال، كانت كثافة الكون عند بدء السوية الأولى (كما رأينا في الفصل الخامس)، هي  $3,8 \text{ ملليار غرام في السنتيمتر المكعب}$ ، فمدة التوسيع كانت إذاً في ذلك الحين :

$$t_{\text{exp}} = \sqrt{\frac{3}{8\pi(3,8 \times 10^9 \text{ gm/cm}^3)(6,67 \times 10^{-11} \text{ cm}^3/\text{gm sec}^2)}} = 0,022 \text{ seconde}$$

لنتنظر الآن كيف تتغير الكثافة  $(t)\rho$  مع  $(t)R$ . إذا كانت كثافة الكتلة تحكم فيها كتلة الجسيمات النووية (عصر سيادة المادة)، فإن الكتلة المحتوة

في كرة تتسع مع الزمن ونصف قطرها  $R(t)$  متناسبة مع عدد الجسيمات النووية الموجودة داخل الكرة، وتبقى وبالتالي ثابتة (وكذلك عدد الجسيمات النووية).

$$\frac{4\pi}{3} \rho(t) R(t)^3 = \text{Constante}$$

فالكثافة  $\rho(t)$  متناسبة عكساً مع  $R^3(t)$ .

$$\rho(t) \propto 1/R(t)^3$$

(الرمز  $\propto$  يعني متناسبة مع). (وقد وردت  $R^3(t)$  أحياناً على الشكل  $R(t)^3$  ولا فرق بينهما).

وعلى العكس إذا كانت كثافة الكتلة يتحكم فيها المكافىء من كتلة طاقة الإشعاع (عصر سيادة الإشعاع) فعندئذ تكون  $\rho(t)$  متناسبة مع القوة الرابعة لدرجة الحرارة. ولكن درجة الحرارة متناسبة عكساً مع  $R(t)$  ، فالكثافة  $\rho(t)$  عندئذ متناسبة عكساً مع  $R^4(t)$ .

$$\rho(t) \propto 1/R(t)^4$$

ولكي نتمكن من معالجة الحالتين (سيادة المادة وسيادة الإشعاع) في آن واحد نكتب هذه التبيّنة على الشكل :

$$\rho(t) \propto [1/R(t)]^n$$

حيث

$n = 3$ في حالة سيادة المادة	$n = 4$ في حالة سيادة الإشعاع
---------------------------------	----------------------------------

ولنلاحظ أن  $\rho(t)$  يتلهي بها الأمر، كما توقعنا، إلى أن تتزايد بسرعة تزايد  $R(t)/R^3(t)$  عندما  $0 \rightarrow R(t)$ .

لدينا ثابت هيل متناسب مع  $\sqrt[n]{\rho}$ ، إذًا.

$$H(t) \propto [1/R(t)]^{n/2}$$

فبحسب قانون هيل تكون سرعة مجرة نموذجية :

$$V(t) = H(t)R(t) \propto [R(t)]^{1-n/2}$$

فإذا كان ثابت التناوب في هذه المعادلة هو  $C$ ، يكون

$$V(t) = dR/dt = CR^{1-\frac{n}{2}}$$

$$dt = dR / CR^{1-\frac{n}{2}}$$

ومنه

وبأخذ التكامل على المجال  $[t_1, t_2]$  ثم التعويض عن  $C$  بقيمتها من

$$[t]^{t_2}_{t_1} = \frac{2}{n} [R(t)/V(t)]^{t_2}_{t_1}$$

$$t_2 - t_1 = \frac{2}{n} \left[ \frac{1}{H(t_1)} - \frac{1}{H(t_2)} \right]$$

ونستطيع أن نعبر عن  $H(t)$  بدلالة  $p$  فنجد:

$$t_2 - t_1 = \frac{2}{n} \sqrt{\frac{3}{8\pi G}} \left[ \frac{1}{\sqrt{p(t_1)}} - \frac{1}{\sqrt{p(t_2)}} \right]$$

وهكذا نجد أنه مهما تكون قيمة  $n$  فإن الزمن متناسب عكساً مع الجذر التربيعي للكثافة.

وعلى سبيل المثال، خلال كل العصر الذي ساد فيه الإشعاع بعد تفاني الإلكترونات مع البوزيترونات، كانت الكثافة.

$$\rho = 1.22 \times 10^{-35} [T(0 \text{ K})]^4 \text{ gm/cm}^3$$

وذلك حسب قانون ستيفان - بولتزمان (انظر الملحق ٦)، حيث  $k$  تعني  $T$  مقدرة بالكالفن، و  $p$  مقدرة بالغرام في المستيمتر المكعب. ثم إن  $n=4$  في هذه الحالة، فالزمن اللازم لكي يبرد الكون من ١٠٠ مليون درجة إلى ١٠ مليون درجة هو:

$$t = \frac{1}{2} \sqrt{\frac{3}{8\pi(6.67 \times 10^{-35} \text{ cm}^3/\text{gm sec})}} \\ \times \left[ \frac{1}{\sqrt{1.22 \times 10^{-35} \times 10^{30} \text{ gm/cm}^3}} - \frac{1}{\sqrt{1.22 \times 10^{-35} \times 10^{62} \text{ gm/cm}^3}} \right] \\ = 1.90 \times 10^6 \text{ sec} \approx 0.06 \text{ années}$$

حيث  $\text{cm}^3$  تعني سم<sup>٣</sup> و  $\text{gm}$  تعني غرام و  $\text{sec}$  تعني ثانية.

ويمكن أن نعبر عن النتيجة العامة ببساطة أكثر بقولنا إن الزمن اللازم لكي تهبط الكثافة من قيمة  $P_2$  عالية جداً (حالة بدء الكون) إلى قيمة

$\rho_1 = \rho$  هي

$$r = \frac{2}{n} \sqrt{\frac{3}{8\pi G\rho}} = \begin{cases} \frac{1}{2} t_{\text{exp}} & \text{سيادة الإشعاع} \\ \frac{2}{3} t_{\text{exp}} & \text{سيادة المادة} \end{cases}$$

(حيث  $t_{\text{exp}}$  تعني مدة التوسيع). وعند الدرجة  ${}^{\circ}3000$  كـ مثلاً كانت كثافة كتلة الفوتونات والنوترونات.

$$\rho = 1.22 \times 10^{-35} \times [3.000]^4 \text{ gm/cm}^3 = 9.9 \times 10^{-22} \text{ gm/cm}^3$$

(وهذه القيمة أصغر جداً من الكثافة عندما كانت درجة الحرارة  ${}^{\circ}10$  أو  ${}^{\circ}10$  أو  ${}^{\circ}10$ ). فالازم اللازم لكي يبرد الكون من درجة حرارة مرتفعة جداً إلى درجة  ${}^{\circ}3000$  كـ يمكن أن تحسب (مع افتراض أن  $n=4$  «إشعاع») هي ببساطة:

$$\frac{1}{2} \sqrt{\frac{3}{8\pi(6.67 \times 10^{-8} \text{ cm}^3/\text{gm sec}^2)(9.9 \times 10^{-22} \text{ gm/cm}^3)}} = 2.1 \times 10^{13} \text{ sec} = 680.000 \text{ année}$$

كنا قد برهنا أن الزمن اللازم لكي تهبط الكثافة الكونية من قيمة مرتفعة جداً إلى قيمة  $\rho$ ، متناسب مع  $\sqrt{\rho}$  ، بينما الكثافة متناسبة مع  $R^{1/2}$  فالازم متناسب إذاً مع  $R^{1/2}$  ، أو بمعنى آخر

$$R \propto t^{2/3} = \frac{t^{1/2}}{\rho^{1/2}}$$

عصر سيادة الإشعاع      عصر سيادة المادة

ويظل هذا التناوب سارياً حتى اللحظة التي تصبح فيها طاقة الحركة وطاقة الوضع كلتاها صغيرتين، بحيث تبدأ في أن تكونا موازيتين لمجموعهما أي للطاقة الكلية. (تصغر طاقة الحركة لأن ثابت هيل يصغر مع الكثافة).

وكما أشرنا في الفصل الثاني، يوجد في كل لحظة  $t$  بعد البدء أفق يقع على مسافة  $ct$ ، بحيث لا يمكن أن تصل من بعدها إشارة ما. فها نحن نرى الآن أن  $R(t)$  تتناقص بسرعة أقل من سرعة تناقص بعد الأفق عندما  $T \rightarrow 0$  لأن  $R$  متناسبة مع جذر  $t$  بينما تتناسب مسافة الأفق مع  $t$ . فإذا عدنا إلى ماضٍ

بعيد بما يكفي ، نصل إلى لحظة يصبح فيها كل جسم نموذجي واقعاً خارج الأفق .

#### ملحق ٤ - إشعاع الجسم الأسود

يعطينا توزيع بلانك طاقة الإشعاع  $du$  لجسم أسود في واحدة الحجوم وفي مجال صغير لطول الموجة محصور بين  $\lambda$  و  $\lambda + d\lambda$

$$du = \frac{8\pi hc}{\lambda^5} \left( e^{\frac{hc}{kT\lambda}} - 1 \right) d\lambda$$

في هذا الدستور  $T$  هي درجة الحرارة،  $k$  ثابت بولتزمان  $1,38 \times 10^{-16}$  إرغه/كم² سرعة الضوء (كم/ثا)،  $e$  هو الثابت العددي التيري  $6,625 \times 10^{-37}$  ارغه. ثانية، وكان بلانك أول من أدخله في هذا الدستور.

وفي حالة الأمواج الطويلة يمكن أن نستعين بمنشور  $e^{x-1} \approx x$  لأخذ الجزء

الرئيسي فنحصل على قيمة تقريرية للمخرج :

$$\left( e^{\frac{hc}{kT\lambda}} - 1 \right) \approx \left( \frac{hc}{kT\lambda} \right)$$

ففي هذا المجال من أطوال الموجات يصبح دستور بلانك :  $du = \frac{8\pi kT}{\lambda^5} d\lambda$

وهذا قانون رايلي - جينز الذي يعطي عند تطبيقه في حالة أمواج قصيرة جداً قيمة لانهائية للنسبة  $\lambda^5 du$  : عندما  $\lambda \rightarrow 0$  ، وتصبح كثافة الإشعاع الكلية للجسم الأسود وبالتالي لا نهاية .

ولكن لحسن الحظ أن  $du$  في دستور بلانك يبلغ (من أجل درجة حرارة معينة) نهاية عظمى عندما

$$\lambda = 0,2014052 \text{ } hc/kT$$

ثم تتناقص بشدة عندما تتجه نحو الأمواج الأقصر من هذه القيمة ، والكثافة الكلية لطاقة إشعاع الجسم الأسود تعطى بالتكامل :

$$u = \int_0^{\infty} \frac{8\pi hc}{\lambda^5} \left( e^{\frac{hc}{kT\lambda}} - 1 \right) d\lambda$$

ويمكن أن نحصل على قيمة هذا النوع من التكاملات في الجداول العددية للتكاملات المنتهية، فنجد أن :

$$u = \frac{8\pi^4 (kT)^4}{15(hc)^3} = 7,56464 \times 10^{-16} [T(^{\circ} \text{K})]^4 \text{ erg/cm}^3$$

وهذا هو قانون ستيفان بولتزمان الذي استعنا به في الملحق ٢ - ٣.

ويمكن أن نؤول توزيع بلانك بسهولة بعبارات كوانتا الضوء أو الفوتونات. فكل فوتون يحمل طاقة تعطى بالدستور:

$$E = hc/\lambda$$

فعدد فوتونات إشعاع جسم أسود في واحدة الحجوم وفي مجال صغير لطول الموجة محصور بين  $\lambda + d\lambda, \lambda$  هو إذاً :

$$dN = \frac{du}{hc/\lambda} = \frac{8\pi}{\lambda^4} d\lambda / \left[ e^{\left( \frac{hc}{kT\lambda} \right)} - 1 \right]$$

(حيث  $dN$  هو عدد الفوتونات). فالعدد الكلي للفوتونات في واحدة الحجوم :

$$N = \int_0^{\infty} dN = 60,42198 \left( \frac{kT}{hc} \right)^3 = 20,28 [T(^{\circ} \text{K})]^3 \text{ photons/mc}^3$$

ومتوسط طاقة الفوتون إذاً :

$$E_{\text{moy}} = u/N = 3,73 \times 10^{-16} [T(^{\circ} \text{K})] \text{ ergs}$$

(حيث  $E_{\text{moy}}$  تعني متوسط الطاقة) :

لندرس الآن تطور حالة جسم أسود في كون يتسع. لنفرض أن قدر الكون يتغير بمعامل (بالنسبة)  $f$ . فمثلاً إذا تضاعف قدر الكون يكون  $f=2$ . فيحسب ما رأينا في الفصل الثاني تغير أطوال الموجات بنسبة تغير قدر الكون وهي تصبح :  $\lambda' = f\lambda$ .

وبعد التوسيع، تصبح كثافة الطاقة  $du$  في المجال الجديد  $\lambda' + d\lambda, \lambda'$  الموافق للسابق، أقل من كثافة الطاقة السابقة  $du$  في المجال  $\lambda, \lambda + d\lambda$  وذلك لسببين :

١ - إن تغير قدر الكون بمعامل  $f$  يعني تغير حجمه بمعامل  $f^3$  وطالما لم

تولد فوتونات جديدة أو تفني ، فإن عدد الفوتونات في واحدة الحجوم ينقص بمعامل  $1/f^3$ .

٢ - طاقة كل فوتون متناسبة عكساً مع طول موجته (دستور أينشتين) فهي تنقص إذاً بمعامل  $1/f$ ، فمما تقدم نستنتج أن كثافة الطاقة تنقص بمعامل  $1/f^3$  مضروباً في  $1/f$  أي بنسبة  $1/f^4$  وبالتالي :

$$du' = \frac{1}{f^4} du = \frac{8\pi hc}{\lambda^5 f^4} d\lambda / \left[ e^{\left( \frac{hc}{kT\lambda} \right)} - 1 \right]$$

إذاً كتبنا هذا الدستور بدلالة الطول الجديد للموجة أي  $\lambda'$

$$du' = \frac{8\pi hc}{\lambda'^5} d\lambda' / \left[ e^{\left( \frac{hc}{kT\lambda'} \right)} - 1 \right]$$

ولكن هذا الدستور مطابق تماماً للدستور القديم الذي يعطي  $du$  ما عدا أن درجة الحرارة  $T$  حل محلها درجة جديدة :  $T' = T/f$

إذاً نستطيع أن نستنتج أن إشعاع جسم أسود في حالة التوسيع ، يظل موصوفاً بدستور بلانك ، ولكن درجة الحرارة فيه تنقص مع ذلك بتناسب عكسي مع أبعاد الكون ، وهذا ما نوهنا إليه في الفصل الثالث.

## ملحق ٥ - كتلة جينز

لكي ياتح لجتماع مادي أن يشكل منظومة ثقالية متراقبة (أي تتحرك جملة واحدة بحكم تجاذبها) ، يجب أن تكون طاقة وضعها أعلى (بالقيمة المطلقة) من طاقتها الحرارية الداخلية. إن طاقة الوضع الثقيلة لجتماع نصف قطره  $r$  وكتلته  $M$  هي من المرتبة :

$$U \approx -\frac{GM^2}{r}$$

والطاقة الداخلية في واحدة الحجوم متناسبة مع الضغط  $p$  ، فالطاقة الداخلية الكلية إذاً هي من المرتبة :  $W \approx pr^3$

فالاجتماع الثقالي يمكن أن يحدث إذاً ، إذا كان :

$$\frac{GM^2}{r} \gg pr^3$$

ولكن نستطيع ، من أجل كثافة  $\rho$  ، أن نعبر عن  $M$  بدلالة  $\rho$  مستعينين بالعلاقة .

$$M = \frac{4\pi}{3} \rho r^3$$

فشرط التجمع الثنائي يمكن أن يكتب إذاً (بعد حذف العوامل الثابتة وحساب  $r$  من المعادلة السابقة) :

$$GM^2 \gg \rho(M/r)^{4/3}$$

أو بعبارة أخرى  $M_J \gg M$  حيث  $M_J$  هي (بتقرير أمثال عددي لا أهمية لذكرها) هي الكمية التي ندعوها كتلة جيترز :

$$M_J = \frac{\rho^{3/2}}{G^{1/2} \mu}$$

فمثلاً قبل تركيب الهيدروجين كانت الكثافة الكتيلية  $9,9 \times 10^{-22}$  غرام / سم<sup>3</sup> (انظر الملحق ٣) وكان الضغط :

$$\mu \approx \frac{1}{3} c^4 \rho = 0,3 \text{ gm/cm sec}^2$$

فكان كتلة جيترز إذاً :

$$M_J = \left( \frac{0,3 \text{ gm/cm sec}^2}{6,67 \times 10^{-8} \text{ cm}^3/\text{gm sec}^2} \right)^{3/2} \left( \frac{1}{9,9 \times 10^{-22} \text{ gm/cm}^3} \right)^{1/2} \\ = 9,7 \times 10^{51} \text{ gm} = 5 \times 10^{39} M_\odot$$

حيث  $M_\odot$  هي كتلة الشمس . (للمقارنة : كتلة مجرتنا تقرب من  $10^{11} M_\odot$  أي  $10^{11}$  مرة من كتلة الشمس) . وبعد تركيب الهيدروجين هبط الضغط بنسبة  $10^9$  ، فهبطت معه كتلة جيترز حتى القيمة :

$$M_J = (10^{-9})^{3/2} \times 5 \times 10^{39} M_\odot = 1,6 \times 10^6 M_\odot$$

وهذه هي كتلة الأكواوم الكبيرة من الحبيبات الموجودة في مجرتنا .

#### ملحق ٦ - درجة حرارة التوترينوات وكثافتها :

تظل القيمة الكلية للمقدار المسمى (أنطروبي) ثابتة طالما أن التوازن الحراري مستمر ، فمن أجل الحالة التي تعنينا هنا ، يمكن أن تعطى قيمة الأنطروبي  $S$  في واحدة الحجوم وعند الدرجة  $T$  للحرارة ، بالدستور التالي مع

دقة لا يأس بها  $S \propto N_T T^5$  حيث  $N_T$  هو العدد الفعلي لأنواع الجسيمات الموجودة في حالة توازن حراري والتي درجة حرارة عتبتها أدنى من  $T$ . فلكي نظل الأنطروبي ثابتة يجب أن تكون  $S$  متناسبة مع مقلوب مكعب قدر الكون. أو بقول آخر إذا كانت  $R$  هي المسافة الفاصلة بين جسيمين نمذجين لا على التعين، يكون لدينا

$$S R^6 \propto N_T T^5 R^6 = \text{Constante}$$

و قبل تفاني الإلكترونات والبوزيترونات مباشرة (أي قريباً من الدرجة  $\times 10^{90}$ ) كان التوازن الحراري للنوترونات ومضاداتها مع بقية الكون قد توقف نهائياً والجسيمات الوحيدة التي ظلت في حالة توازن حراري بأعداد كبيرة هي الإلكترونات والبوزيترونات والفوتونات. فإذا عدنا إلى جدول خواص بعض الجسيمات الأولية، نجد أن العدد الكلي لأنواع الجسيمات قبل التفاني كان:

$$N_{\text{avant}} = \frac{7}{2} + 2 = \frac{11}{2}$$

حيث  $N_{\text{avant}}$  تعني العدد قبل التفاني).

بالمقابل، بعد تفاني الإلكترونات والبوزيترونات خلال السوية الرابعة (الفصل الخامس) كانت الجسيمات الوحيدة التي حافظت على التوازن الحراري بأعداد كبيرة هي الفوتونات، وكان العدد الفعلي لأنواع الجسيمات عندئذ هو ببساطة  $N_{\text{après}} = 2$  (حيث  $N_{\text{après}}$  تعني بعد التفاني)، فالمحافظة على الأنطروبي تقتضي

$$\frac{11}{2} (TR)^5_{\text{avant}} = 2 (TR)^5_{\text{après}}$$

وهذا يعني أن الحرارة الناتجة عن تفاني الإلكترونات مع البوزيترونات قد زادت الكمية  $TR$  بمعامل:

$$\frac{(TR)_{\text{après}}}{(TR)_{\text{avant}}} = \left(\frac{11}{4}\right)^{1/5} = 1.401$$

و قبل هذا التفاني كانت درجة حرارة النوترونات  $T_v$  هي ذاتها درجة حرارة الفوتونات، ولكن منذ التفاني نقصت  $T_v$  بمعامل  $1/R$  وصارت قيمة

في كل لحظة بعد التفاني مساوية لقيمة TR قبله :

$$(T_v R)_{\text{après}} = (T_v R)_{\text{avant}} = (TR)_{\text{avant}}$$

نستنتج من ذلك إذن أن درجة حرارة الفوتونات بعد انتهاء عملية التفاني أصبحت أعلى من درجة حرارة النوترنيوات بنسبة :

$$\frac{(T/T_v)_{\text{après}}}{(T_v R)_{\text{après}}} = \left(\frac{11}{4}\right)^{1/4} = 1,401$$

وعلى الرغم من أن النوترنيوات ومضاداتها تبتعد عن حالة التوازن الحراري ، إلا أنها تساهم مساهمة جادة في كثافة الطاقة الكونية ، ذلك لأن العدد الفعلي لأنواع النوترنيو كما رأينا هو  $2/7$  ، فهو وبالتالي  $4/7$  من العدد الفعلي لأنواع الفوتونات (لأن الفوتونات لها حالتان من السبيلين) ، كما أن القوة الرابعة لدرجة حرارة النوترنيوات هي أدنى من القوة الرابعة لدرجة حرارة الفوتونات بنسبة  $(11/4)^{3/4}$  فنسبة كثافة طاقة النوترنيوات إلى كثافة طاقة الفوتونات هي :

$$\frac{u_v}{u_\gamma} = \frac{7}{4} \left(\frac{4}{11}\right)^{4/3} = 0,4542$$

ولكن قانون ستيفان بولتزمان (انظر الفصل الثالث) ينص على أنه إذا كانت درجة حرارة الفوتونات هي  $T$  فإن كثافة طاقتها هي .

$$u_\gamma = 7,5641 \times 10^{-16} \text{ erg/cm}^3 \times [T(^{\circ}\text{K})]^4$$

وعلى هذا ، فإن كثافة الطاقة الكلية بعد تفاني الإلكترونات والبوزيترونات تصبح :

$$u = u_v + u_\gamma = 1,4542u_\gamma = 1,100 \times 10^{-14} \text{ erg/cm}^3 [T(^{\circ}\text{K})]^4$$

ويمكن أن نجد كثافة الكتلة المكافئة لكتافة الطاقة هذه بأن نقسمها على مربع سرعة الضوء . فنجد :

$$\rho = u/c^4 = 1,22 \times 10^{-35} \text{ gm/cm}^3 \times [T(^{\circ}\text{K})]^4$$

## الجديد في الكوسموЛОجية

بعد عام ١٩٧٦

لقد سرني جداً أن تتيح لي دار النشر Basic Books فرصة تقديم هذه الطبعة الجديدة من كتاب «الدقائق الثلاث الأولى» وفق أحدث التطورات.

والحقيقة أنه منذ ظهور الكتاب لأول مرة، لم يطرأ أي جديد يستدعي تغيير الخطوط العريضة في قصة نشأة الكون. فما زال الاعتقاد سائداً بأن الكون يسير في حالة توسيع (بمعنى أن المجرات ينفر بعضها من بعض)، ويأن الخلفيّة الإشعاعيّة التي اكتشفت في عام ١٩٦٥، هي البقية الباقيّة من الإشعاع الحراري المنحرف نحو الأحمر، الذي أطلقه جسم أسود والذي كانت درجة حرارته بعد بدء الكون بـ ٧٠٠٠٠٠ سنة هي ٣٠٠٠ درجة. وما زال الاعتقاد سائداً أيضاً بأن خليط العناصر الخفيفة التي كانت النجوم مكونة منها - ٧٥ بالمئة هيدروجين و ٢٥ بالمئة هيليوم وأثارات من الدوتريوم والليثيوم إلخ - كان قد تكون في مرحلة التفاعلات النووية، أي عندما كان قد مر على بداية التوسيع الراهن للكون ما يقرب من ثلاثة دقائق على الأقل.

ومهما يكن من أمر فقد تحقق تقدم في الكوسمولوجية منذ عام ١٩٧٦، ففي مجال الرصد سار هذا التقدم في اتجاه ملء الثغرات ودرء الشكوك التي ظلت عالقة في هذه القصة. وأما في الجانب النظري، فقد اتسع جداً مجال تطبيق الأشياء الجديدة التي أنت بها نظرية الجسيمات الأولى على دراسة اللحظات المبكرة جداً للكون، أي تلك اللحظات التي كانت درجة حرارة الكون فيها أعلى بكثير من مجرد ألف مليون درجة التي كانت سائدة في عصر التركيب النووي. لذلك سأحاول في هذه العجالّة إعطاء نظرة مجملة موجزة جداً عما تم منذ عام ١٩٧٦ في المجالين الرصدي والنظري.

لقد استمر الفلكيون في دراسة خلفية الكون الإشعاعية المليمترية، مع حرصهم الدائم على زيادة الدقة. وعلى الرغم من أن النتائج كانت تدل من حين إلى آخر على أن الإشعاعات المتقطعة كانت كما لو أنها في حالة توزيع جسم أسود عند الأمواج القصيرة جداً، إلا أنه لا يوجد حتى الآن وضوح تام بأن الخلفية الإشعاعية ليست إلا ما ظن فيها من أنها إشعاع حراري منحرف نحو الأحمر صادر منذ أمد بعيد في لحظات الكون المبكرة جداً عندما كان الإشعاع والمادة في حالة توازن حراري.

ولقد درست أيضاً دراسة مكثفة ودقيقة كيفية توزع الخلفية الإشعاعية حسب الاتجاه (أو ما يسمى بتوزعها الزاوي)، فكانت النتائج في هذا المجال مؤسفة جداً، إذ دلت الأرصاد التي قام بها فريق بيركلي Berkeley مستعيناً بطائرة يو ٢ U2، أن هناك عدم تماثل في الجهات، وأن عدم التمايز هذا هو بالتحديد ما كان يجب توقعه فيما لو كانت منظومتنا الشمسية تتحرك بسرعة كبيرة بالنسبة للخلفية الإشعاعية - ذلك أنه لوحظ بعض الارتفاع في حرارة الإشعاع في الاتجاه الذي تتحرك فيه، وانخفاض في درجة حرارته في الاتجاه الذي أتينا منه<sup>(١)</sup>. فإذا ما رأينا حركة المنظومة الشمسية من أنها تدور مع دوران المجرة، فإننا نستنتج بأن مجرتنا كلها تتطرق بالنسبة للخلفية الإشعاعية بسرعة تقدر بحوالي ٤٠٠ كم/ثا زيادة أو نقصاً في اتجاه كومة مجرات العذراء. وقد أمكن التوصل إلى النتيجة نفسها بطريقة أخرى، إذ أظهرت الدراسة المنهجية لافتزاح الإشعاعات الصادرة عن المجرات القريبة نحو الأحمر، بأن هذه الانزيادات هي أميل إلى أن تكون أخفض في اتجاه العذراء منها في الاتجاه المعاكس، أي كما كان يجب أن تتوافق فيما لو كنا ندفع في إطار كومة مجرات العذراء بسرعة تتراوح بين ٣٠٠ و ٤٠٠ كم/ثا.

(١) راجع مقال «الجريان الواسع النطاق للمجرات». مجلة العلوم المجلدة ٤ العدد ٤ - ١٩٨٨ (وقد أجريت هذه القياسات حديثاً من على متن طائرة U2. ثم تأكيدت بقياسات أخرى أجريت بواسطة أجهزة موضوعة في بالونات من على ارتفاعات عالية جداً).

وهذه سرعة كبيرة، أو بالأحرى أكبر من السرعة  $100$  كم/ثا التي جرت العادة أن تعد هي السرعة المجرية النموذجية (ولسنا نتحدث هنا عن السرعات العالية التي تعزى للتوسيع العام للكون، بل نتحدث عما يدعى السرعات الخاصة (المميزة)، أو العيود عن هذا الجريان الكوني). وكان ج. دي فوكولور G. de Vaucouleurs من جامعة تكساس، قد اهتم لعدة سنوات بهذه الصورة التي أخذت عن السرعات المجرية المميزة الكبيرة. ويبدو اليوم أنها على وشك أن تصبح مؤكدة نتيجة لعدم التماثل في مناحي الخلفية الإشعاعية للكون، وكذلك أيضاً نتيجة لدراسة الانزيادات نحو الأحمر.

ومن الناتج المترتب على هذه الصورة الجديدة لحركة مجرتنا، أنه يجب تغيير تقديراتنا ثابت هبل، إذ إن هذه التقديرات اعتمدت على مجرات عديدة واقعة تقريباً في كومة مجرات العذراء. لذلك، إذا كان نسيم حالياً بسرعة أكبر أو أقل في اتجاه هذه الكومة، فيجب عندئذ أن تكون سرعة هذه المجرات الناشئة عن توسيع الكون بوجه عام أكبر مما يجب أن تستدل عليه من الانزيادات المشاهدة في المجرات نحو الأحمر. حتى لقد أصبح التدقيق المستمر في قياس الأبعاد خارج مجرتنا أمراً أكثر أهمية. وهكذا يمكن للمرء أن يستدل على أن ثابت هبل أكبر بعض الشيء مما سبق أن قدر في البدء - ولنقل إنه  $30$  كم/ثا لكل مليون سنة ضوئية بدلاً من  $15$ . إلا أن هذه النتيجة لم تحظ بالإجماع.

وهناك نتيجة أخرى تترتب على كبر السرعة المجرية المميزة، وهي أنه يجب أن توجد كمية من المادة في كومة مجرات العذراء أكبر بشكل واضح مما كان يفترض سابقاً. وهذه الكتلة ضرورية لإحداث حقل جاذبية قوي يكفي لتسريع مجرتنا إلى سرعة عالية في أثناء الزمن الذي مر من تاريخها. كما أن ضخامة كتل المجرات اتضحت من دراسة هذه المجرات كلاً على حدة. وقد اكتشف ف. روين Vera Rubin من معهد كالنطي في واشنطن، ومعه آخرون، أن سرع المجرات الدورانية لا تتناقض بتناقض بعدها عن المركز المجري (مثلاً هو الحال في سرع الكواكب السيارة في المنظومة الشمسية).

أي كما كان يجب أن تقع فيما لو كانت كتلة المجرة مركزة بالقرب من المناطق المركزية المضيئة، بل إن هذه السرع بالأحرى، تظل عالية مهما ابتعدنا عن المركز وظل بالإمكان قياسها. وإن دل هذا على شيء فإنما يدل على وجود كمية كبيرة من المادة في الأجزاء الخارجية غير المضاءة من المجرات. وأفضل التقديرات الحالية لكتافة المادة في الكون، هي أنها تتراوح ما بين ثلث ونصف الكثافة الحرجة الالزامية لإغلاق الكون - أو ربما لإيقافه عن التوسيع. بل يحتمل أن تكون الكثافة الكتليلية مساوية للكثافة الحرجة أو حتى أكبر منها.

وفي الوقت نفسه الذي ارتفعت فيه تقديرات الكثافة الكتليلية، كانت قياسات وفرة الدوتريوم تضع أمامنا حدوداً أضيق على كثافة الباريونات (أي البروتونات والنوترونات . . .). والسبب في ذلك كما ذكر، أنه كلما كانت كثافة الباريونات عالية حالياً، كان ذلك دلالة على أنها كانت عالية أيضاً فيما مضى حين وصلت درجة الحرارة إلى ألف مليون درجة، أي عند بدء تشكيل النوى الذرية. وارتفاع كثافة الباريونات، يعني أن التفاعلات النووية التي تجمع نوى الهيليوم من بروتونات ونوترونات كانت قد أخذت تتم في وقت أبكر، تاركة وبالتالي نسبة أقل من الدوتريوم. غير أن ما شوهد من وجود وفرة كبيرة نسبياً في الدوتريوم، يدل على أن كثافة الكتلة الموجودة حالياً على شكل باريونات، لا يتعدى نسبة مئوية ضئيلة من الكمية الحرجة الالزامية لإغلاق الكون.

وهكذا أصبحنا أمام مفارقة واضحة، فإذا كانت كثافة مادة الكون كلها تتراوح فعلاً ما بين ثلث الكثافة الحرجة وبين نصفها، وكانت كثافة الباريونات نفسها لا تتعدى نسبة مئوية ضئيلة من هذه الكتلة الكلية، فعلى أي صورة فإذا تكون كثافة مادة الكون (المتبقية)؟

ولذلك وُجِّهَ مؤخراً مزيد من الاهتمام إلى إمكان وجود هذه الكتلة المفقودة على شكل نوترینوات ذات كتلة. ففيما مضى، كان يعتقد عامة بأن

النوترينو هو جسيم معادوم الكتلة، مثله في ذلك مثل الفوتون. ولم يلاحظ لسنوات عديدة وجود أي إشارة تدل على أن هناك كتلة ما للنوترينو. والحقيقة أنه كان هناك ما يؤكّد بأن كتلة النوترينو هي أقل من حوالى جزء من عشرة آلاف جزء من كتلة الإلكترون. أما الآن فقد بدأت تظهر بعض الدلائل على وجود كتلة للنوترينو. إذ أظهرت إحدى التجارب في نوفوسibirsk Novosibirsk اعوجاجاً (تحريفاً) في توزيع طاقة الإلكترونات عند تفكك التريتيوم (هيدروجين ۳) المشع. وكان هذا التحريف هو ما يجب توقعه فيما لو كان النوترينو (في مثالنا، النوترينو المضاد) المنشع في هذا التفكك له كتلة تقارب ۱۰ أو ۴ إلكترون فولت (ومما يساعد على تصور ضالة هذه الكتلة أن كتلة الإلكترون هي ۵۱,۰۰۳ إلكترون فولت). واليوم تجري اختبارات، إما لتأكيد هذه النتيجة، أو لوضع حد أعلى جديد لكتلة النوترينو. ولا شك أن ثبوّت هذه النتيجة أهمية قصوى بالنسبة للفيزياء الفلكية. إذ يتوقع أن يكون قد بقي من النوترينوات والنوترينوات المضادة منذ ساعات الكون المبكرة، بقدر ما بقي من الفوتونات في الخلفية الإشعاعية المليمترية، أي ما يتراوح بين مئة ألف مليون وعشرة آلاف مليون نوترينو ونوترينو مضاد مقابل كل بروتون أو نوترон. وقولنا إن كتلة النوترينو هي ۱۰ إلكترون فولت أو أكثر، يعني أن النوترينوات لا الجسيمات النووية هي المُزوّد الأكبر لكتافة كتلة الكون. أضف إلى ذلك أن النوترينوات ذات الكتلة لا تخضع للقوى غير الثقالية التي تدفع الجسيمات النووية والإلكترونات نحو الأجزاء المركزية في المجرات، ولذلك فهي مؤهلة لأن تشكّل المادة المظلمة الغامضة، الواقعة في الأطراف الخارجية من المجرات وأشكال المجرات (وهنالك إمكانية أخرى ظهرت حديثاً جداً مفادها أن الكتلة المفقودة هي على شكل فوتينوان - وهي جسيمات افتراضية تشبه النوترينوات كثيراً في تأثيراتها المتبادلة ولكنها أثقل منها بكثير وأندر منها)<sup>(۱)</sup>.

ترى ما الذي تتوقعه فيما لو استندنا مسبقاً إلى أن للنوترينو كتلة؟ لقد

---

(۱) راجع مجلة العلوم المجلد ۳ - العدد ۶، ۱۹۸۷: «هل الطبيعة فائقة التنبؤ».

جرت العادة أن يقال لا بد أن يكون النوترینو بلا كتلة، وذلك بسبب قانون الانحفاظ المعروف باسم قانون انحفاظ العدد اللبناني (الذي ذكر باختصار في الفصل الرابع). فالنوترینو الذي سيناته - حسب حركته - متوجهة إلى اليسار (أي أنها تأخذ اتجاه الأصبع الوسطى المشية من اليد اليسرى فيما لو وجهه الإبهام في اتجاه حركة النوترینو)، هذا النوترینو يختص بعدد لبنوني يساوي  $+1$ ، في حين أن العدد اللبناني للنوترینو المضاد الذي سيناته إلى اليمين هو  $-1$ . وينص قانون انحفاظ العدد اللبناني على أن العدد الكلي للبنونات في أي منظومة، لا يتغير. إذاً، إذا كان للنوترینو كتلة، فعندئذ لا بد أن تكون سرعته في أثناء حركته أقل دائمًا من سرعة الضوء. ولكن التمييز عندئذ بين سين يساري الكافية وبين سين يميني الكافية، يفقد معناه المطلق، لأن السير مع النوترینو في اتجاه حركته، وبسرعة أكبر من سرعته، يقلب اتجاه حركته الظاهرة ولكنه لا يقلب سينه. الأمر الذي يعني أنه بمجرد تغير وجهة النظر (أي منظومة الإرجاع) يمكن قلب النوترینو يساري الكافية إلى نوترینو مضاد يميني الكافية، أو بالعكس (وهذا يعني أن العدد اللبناني للنوترینو نفسه يمكن أن يتبدل من  $+1$  إلى  $-1$ ، أي ليس لعدده اللبناني قيمة مطلقة، الأمر الذي يتنافي مع مبدأ انحفاظ العدد اللبناني). لذلك، إذا كان العدد اللبناني لأي منظومة مصانًا ولا يتغير، فعندئذ لا بد من افتراض أن حركة بهذه هي حركة مستحيلة، بمعنى أنه للخلاص من تناقض كهذا، كان لا بد من افتراض أن النوترینو عديم الكتلة، إذ لا يمكن عندئذ أن يوجد مراقب يتحرك بسرعة أكبر من سرعته (المساوية لسرعة الضوء)<sup>(١)</sup>.

على أن انحفاظ العدد اللبناني هو أمر شديد الوضوح (لما فيه من تضييق على حدود نسبة مختلف العمليات التي لا تحافظ على العدد اللبناني،

(١) لا يمكن تطبيق هذه الحجة على الإلكترون ومضاده. لأن الإلكترون ومضاده، يمكن أن يكونا كلاهما يمينين أو يساريين. ولو كانت هذه هي حال النوترینو، لأمكن عندئذ افتراض أن له كتلة دون انتهاء انحفاظية العدد اللبناني.

مثلكما فيه تضييق على كتلة النوتريني. ولا يوجد شيء واضح يعارضه. لذلك يمكن أن نتساءل: إذا كان العدد اللبناني غير م Hasan، فلماذا يجب أن يكون م Hasanًا بشكل تقريري جيد؟ إن ميلنا إلى الشك في دقة انحفاظية العدد اللبناني، يعود، في جزء منه على الأقل، إلى التحسن الذي طرأ على فهمنا للتأثيرات المتبادلة بين الجسيمات الأولية، الأمر الذي أوصلنا إلى جواب مقنع حول هذا السؤال الذي طرحته.

فما نصل إليه إذاً، هو أنه إذا كانت أنماط الجسيمات الموجودة حالياً في نظرية التأثيرات المتبادلة بين الجسيمات الأولية، هي الأنماط الوحيدة المعروفة سابقاً، فعندئذ يكون مبدأ الانحفاظ اللبناني صحيحاً تلقائياً، إذ إن هذه النظريات مقيدة بكل إحكام بقوانين انحفاظ أخرى وبمبادئه تناظر، بحيث لا يمكنها أن تكون معقدة إلى الحد الكافي الذي يجعلها تخرق مبدأ الانحفاظ اللبناني<sup>(١)</sup>. أما إذا وجدت أنماط أخرى من الجسيمات، فعندئذ يمكن لأنحفاظية العدد اللبناني أن تُخرق، ولكن هذه الجسيمات الغريبة يجب أن تكون ثقيلة جداً (وإلا لأمكن كشفها بسهولة)، كما أن انتهاكاتها لأنحفاظ العدد اللبناني يجب أن تكون ضعيفة بما يناسب هذا الأمر (أي تقل الجسيمات الغريبة). وهكذا أصبح لدينا الآن أساساً نظري نستطيع أن نفهم فيه بصورة طبيعية (ودون أن يترتب علينا الاعتقاد بقانون انحفاظية دقيق يجعل العدد اللبناني صفرًا) لماذا يجب أن تكون الكميات التي هي من قبيل كتلة النوتريني صغيرة جداً.

وهذه الملاحظات نفسها تنطبق على قانون انحفاظ آخر هو قانون انحفاظ العدد الباريوني، مع كل ما يتربّط على هذا التغيير من نتائج هامة بالنسبة للكوسنولوجية، فحسبما ورد في الفصل الرابع، إن العدد الباريوني في أي منظومة هو العدد الكلي من البروتونات والنوترات (بالإضافة إلى

(١) أرى من واجبي أن أقول للمختصين بأنني أستند هنا إلى نظريات الحقل التي توصف بأنها نظرية Renormalisable.

جسيمات مرتبطة بها تسمى هبرونات)، مطروحاً منها عدد الجسيمات المضادة لها (البروتونات المضادة والنوترتونات المضادة والهبرونات المضادة) التي تحويها المنظومة. وكان قانون انحفاظ العدد الباريوني قد اقترح في البدء لكي يفسر السبب في أن المادة تعمّر طويلاً. فالبروتونات على سبيل المثال يمكن أن يتبع لها قانون انحفاظ الطاقة والعزم الزاوي والشحنة، بأن تفكك داخل نوى جميع الذرات، إلى بوزيترونات وفوتونات. ولكننا نعلم مع ذلك أن متوسط عمر البروتونات هو أطول بكثير من عمر الكون. فالانحفاظ الباريوني هو الذي يمنع البروتونات من التفكك (ذلك أن العدد الباريوني للبروتون هو  $+1$ ، في حين أن العدد الباريوني للبوزيترونات والفوتونات الناتجة في نهاية التفكك هو صفر). وهكذا يمكن تفسير استقرار المادة الظاهرة للعيان.

فنظرياتنا الحالية عن التأثيرات المتبادلة بين الجسيمات الأولية، تجعل أمر انحفاظ العدد الباريوني، كما في حالة الانحفاظ اللبني، أمراً لا مفر منه، بشرط أن تكون أنماط الجسيمات الموجودة هي تلك التي أفتتها سابقاً. ولكن إذا وجدت، كما في السابق، جسيمات غريبة (لم تكتشف بعد) عندئذ تصبح عملية تفكك البروتون، التي لا تحافظ على العدد الباريوني، هي عملية ممكّنة، ولكن بنسبة ضئيلة جداً بسبب ضخامة كتلة هذه الجسيمات التي تعيق هذه العملية. ذلك أننا لو أردنا تفسير ما شاهده من استقرار البروتون، لوجب علينا أن نفرض بأن كتلة هذه الجسيمات الغريبة، أكبر من حوالي مئة مليون مليون مرة من كتلة البروتون. وهذه كتلة قد تبدو لشدة ضخامتها غير معقوله، إلا أن هناك أسباباً - بالنظر إلى أننا يجب أن نتعامل مع ثقالة كمومية ومع النظريات التي تدعى نظريات التوحيد الكبير - لكي تتوقع أن تكون الكتل التي تبلغ هذا القدر، أو حتى أكبر منه، هي مهمة جداً بالنسبة للفيزياء. ولذلك تُهيأ الآن تجارب في الولايات المتحدة وأوروبا وأسية للبحث عن تفكك بطيء للبروتونات (والنوترتونات) في المواد العاديّة، كالماء والحديد والخرسانة<sup>(١)</sup>.

---

(١) يمكن للقاريء أن يجد معلومات أكثر حول تفكك البروتون في مقالتي «تفكك البروتون» =

إن الكون نفسه يعطينا دلالة إيجابية على أن العدد الباريوني غير مchan. إذ يبدو في الجزء الذي نستطيع مشاهدته من الكون أن هناك فائضاً كونياً في المادة على المادة المضادة. وبالتالي هناك كثافة موجبة في عدد الباريونات. وقد درسنا في الفصل الثالث أن قياسات درجة حرارة الأمواج المليمترية الكونية التي تشكل خلفية إشعاعية في الكون، بالإضافة إلى تقديرات كثافة المادة في العالم، أتاحت لنا أن نستنتج أن نسبة عدد الباريونات في كوننا الحالي إلى عدد الفوتونات، هي تقريباً واحد إلى ألف مليون. وكان بالإمكان طبعاً أن نفرض أن هذه النسبة (باريونات إلى فوتونات) كانت قد وجدت هكذا منذ البدء. ولكن إذا فرضنا أن هذه النسبة قد أتت نتيجة لعدم انحفاظ العدد الباريوني في بعض العمليات الطبيعية فإن هذا سيبدو ممتعاً وطريفاً أكثر بكثير. (ولقد تقدمت باقتراح حول هذه الأمور منذ عام ١٩٦٤، كما أن تجربة على الأقل من بين التجارب المبكرة التي بحثت تفكك البروتون في جامعة ستوكهولم وفي معهد نوبل، كانت قد أجريت بداعف كوسموولوجي من هذا القبيل). واليوم، لا بد أننا قادرون على حساب النسبة الحالية لعدد الباريونات إلى عدد الفوتونات، وذلك بمتابعتنا لسير العمليات التي لا تحافظ على العدد الباريوني في أثناء التوسيع الكوني.

وكان أندريه زاخاروف André Sakharov قد أعطى الخطوط العريضة لهذه الحسابات في عام ١٩٦٧، وتبعه في ذلك منذ زمن قريب يوشيمورا M. Yoshimura عام ١٩٧٨. ثم قام، بعد بحث يوشيمورا، عدد من النظريين في برنستون وهارفارد وستانفورد والمركز الأوروبي للبحث النووي CERN بمحاولة لإعطاء وصف تفصيلي لتولد الباريونات في الكون عند نشأته المبكرة. وهكذا أخذت تتوضّح شيئاً فشيئاً صورة مقبولة لتولد الباريونات، أو

المنشورة في عدد حزيران من عام ١٩٨١ في مجلة Scientific American. (كما يمكن أن تجد معلومات عن هذه الجسيمات الغريبة في مجلة العلوم، عدد ديسمبر/كانون أول عام ١٩٨٧: «هل الطبيعة فائقة التناظر»).

باختصار أصبح باستطاعة المرء أن يلاحظ أنه، عند بدايات الكون المبكرة جداً، أي عندما كان الكون حاراً بشكل يفوق الوصف، كانت الجسيمات - حتى الثقيلة منها - هي وجزيئاتها المضادة المساوية لها عدداً، متوافرة بأعداد تداني أعداد الفوتونات. فإذا كانت هذه الجسيمات من النمط «الغريب» الذي أتينا على ذكره في البدء، والذي يمكن تأثيراته المتبادلة أن تخرق انخفاظية الباريونات (واللبتونات)، عندئذ يمكن لهذه الجسيمات أن تفكك إلى حالات يكون فيها معدل العدد الباريوني الصافي النهائي غير متلاشٍ بالضرورة. ومع ذلك، إذا كانت عملية التفكك تساير التناظر التام بين المادة وبين المادة المضادة، فعندئذ يجب أن يتلاشى العدد الباريوني المتولد من تفكك أحد هذه الجسيمات، مع العدد الباريوني المساوي والمعاكس له المتولد من تفكك الجسيم المضاد له. ولكن سبق أن اكتشف بالتجربة في عام ١٩٦٤ بأن التأثيرات المتبادلة بين الجسيمات الأولية، ليست فيحقيقة الأمر تامة التناظر بين المادة والمادة المضادة، غير أن هذا اللاتناظر صغير جداً، مثلما أن نسبة الباريونات إلى الفوتونات الناتجة في بدايات الكون الأولى، هي أيضاً بالمقابل صغيرة. وهذه نتيجة رائعة فعلاً، لأن النسبة باريونات/فوتونات هي نسبة صغيرة جداً وتقرب من باريون واحد مقابل كل ألف مليون فوتون. غير أن قيم هذه النسبة، ليست مؤكدة، لا تجريبياً ولا نظرياً، لذلك لا يمكن أن نعتمد عليها في اختبار هذه الأفكار فيما لو شئنا اختباراً نقدياً صارماً في وقتنا الحاضر.

وعلى كل حال، فإن من المفترض أن هذه الأحداث كلها قد جرت في وقت مبكر جداً جداً، أي عندما كانت درجة الحرارة في سوية الآلف مليون مليون مليون درجة. وكانت هناك أحداث هامة أخرى قد بدأت تأخذ مجراها في ذلك الوقت أو قريباً منه. وقد درسنا في الفصل الخامس متى تم الانتقال في الكون من طور إلى طور، أي تلك اللحظات من تاريخ تمدد الكون وابتراده التي أعادت المادة فيها تنظيم نفسها لتأخذ وضعًا أقل تناظراً، أي كما هو حال الماء الذي يفقد تجانسه ويتجدد على شكل شبكة من

الجليد. إن أحد هذه الانتقالات المذكورة في الفصل الخامس، كان قد حدث متأخراً نسبياً، وذلك عندما هبطت درجة الحرارة إلى ألف مليون درجة، فقط، مؤذناً بذلك بحدوث انكسار في تناظر «المعايرة» الذي يسود التأثيرات المتبادلة الضعيفة والكهربائية. ومن المعقول جداً أن يكون هناك انتقال آخر في الطور كان قد حدث في وقت أبكر من ذلك قبل أن تولد الباريونات في الكون بقليل. وفيه بدأ انكسار نوع من تناظر التوحيد الكبير الذي يربط التأثيرات المتبادلة الضعيفة والكهربائية مع التأثير المتبادل النووي القوي.

إن انتقالات الطور هذه، يمكن أن تصنف في نوعين مختلفين. إذ يمكن أن يكون انتقال الطور من «المরتبة الأولى»، مثلما هو حال تجمد الماء، حيث تتغير حال المادة فجأة (وليس تدريجياً) محورة بذلك كمية من الحرارة التي تدعى الحرارة الكامنة. أو يمكن أن يكون الانتقال من «المرتبة الثانية» مثلما هو حال التمغnet التلقائي في حديد مغناطيسي حين تهبط درجة الحرارة إلى ما دون قيمة حرجة. وبهذه الطريقة تتبدل حال المادة بشكل لطيف (تدريجي) دون أن تطلق حرارة كامنة. وفي السابق كان يفترض بأن انتقالات الطور الكوسنولوجية هي من المرتبة الثانية، أو أنها قد تكون شكلاً واهناً من المرتبة الأولى، ولكن مع عدم تبدل مفاجيء تجريباً في حالة المادة، ومع كمية قليلة جداً من الحرارة الكامنة. ولكن السيد غوث A. Guth من معهد ماساتشوستس للتكنولوجية MIT، لاحظ أن عدداً من مشاكل الكوسنولوجية المعلقة، يمكن أن يحل، فيما لو كانت انتقالات الطور المبكرة التي انكسر فيها تناظر التوحيد الكبير، هي شكلاً عنيفاً من المرتبة الأولى.

فمن النتائج المرتبطة على انتقال الطور العنيف، أن المادة يمكن أن تظل لفترة من الزمن في الطور الخطأ، بمعنى أن وضعها عندئذ يشبه وضع الماء الذي بُرد إلى ما دون درجة التجمد الطبيعية، أي الصفر، دون أن يتسمى له وقت بعد، مع ذلك، لأن يتحول إلى جليد. إن هذه الفترة، فترة فرط التبريد، تهيء للكون فرصة إخفاء نهائى لأى لاتجانس ابتدائى، أو أى عدم

تماثل في الجهات. وبدون عصر كهذا ذي برودة مفرطة، سيكون من الصعب جداً أن نفهم لماذا كانت الخلفية الإشعاعية المليمترية الآتية من نقاط واقعة في اتجاهات متعاكسة في السماء، لها درجة حرارة واحدة، في حين أن هذا الإشعاع يأتينا من نقاط متباعد بعضها عن بعض، ومنذ أزمان مبكرة جداً، بحيث أنه ما كان من الممكن أن يكون في تاريخ الكون وقت كاف لكي يمكن لأي تأثير أن يبلغ هذه النقاط من أي مصدر عام مهما كان.

كما يمكن لمروءة فترة مفرطة الابtrand أن تحل مسألة أخرى، وهي مسألة وحدات القطب المغناطيسي. إذ توجد جسيمات تحمل قطبًا مغناطيسيًا معرولاً - شمالي أو جنوبي - دون أن يقابلها قطب معاكس. ووحدات القطب المغناطيسي هذه، كان قد افترض وجودها منذ ما يقرب من نصف قرن ب. آ. م. ديراك P.A.M. Dirac. ولكن العمل الذي قام به ج. هوفت G.v. Hooft، هو الذي يبرهن منذ سنوات قليلة أن وحدات القطب المغناطيسي هي مكونات ضرورية في نظريات التوحيد الكبير التي تفسر التأثيرات المتبادلة بين الجسيمات الأولية. وفيما بعد نبه ج. برسكيل J. Preskill من هارفارد، وخليوبوف Khlopov وزيلدوفتش Zeldovich من الاتحاد السوفيتي إلى أن وحدات القطب المغناطيسي لا بد أنها قد تولدت عند انتقال طور التوحيد الكبير المبكر جداً، وبأنها تولدت بأعداد كبيرة بحيث أن العدد الحالي اليوم أضخم مما يتاح مشاهدته<sup>(١)</sup>، ولكن من الجائز كما أشار غوث Guth أن تكون كثافة وحدات القطب قد خفت جداً نتيجة لتوسيع الكون في أثناء عصر فرط الابtrand، إلى درجة أصبحت معها متسقة مع المشاهدات.

وأخيراً، يمكن للحرارة الكامنة المحررة عند انتقال الطور المتأخر من المرتبة الأولى أن يفسر إحدى الحقائق المذهلة عن الكون، رغم أنها ظاهرة جداً للعيان - ألا وهي أن في الكون أشياء وجسيمات متنوعة لا حصر لها. إذ

(١) لم يكتشف أحد بعد بيقين وجود وحدات قطب مغناطيسي. ومع ذلك هناك تقرير ورد من ستانفورد عن حالة فريدة مبشرة.

نعرف على سبيل المثال أن عدد الفوتونات في الكون يساوي على الأقل  $^{87}10^{87}$  (أي واحد وعلى يساره 87 صفرًا). وهذا الأمر يمكن أن يفسر بالحرارة الكامنة المحررة بعد عصر فرط الابتراد، الذي توسع فيه الكون بمعامل قدره  $^{29}10^{29}$ . ولكن لم نجد سبيلاً بعد للأسف لأن نرى لماذا يظل الكون طيلة هذا الوقت في الطور الخطأ. أو حتى إذا صح أنه مرّ فيه فكيف استطاع الخلاص منه؟

لا شك أن العمل الذي تم حول اللحظات المبكرة جداً من عمر الكون هو عمل يمثل تقدماً أكيداً، ولكنه تقدم من النوع التصوري المجرد، ذلك أنه يقدم بمناي عن المشاهدات الراهنة للكون. فنحن اليوم (في عام ١٩٨٢) لسنا أكثر يقيناً مما كنا عليه في عام ١٩٧٦ في فهمنا لأصل البنى التي تعمّر كوننا من مجريات وعوائق مجرات. لذلك حالما نوجه أبصارنا نحو السماء ليلاً، نشعر وكأن القوس الكبيرة التي يرسمها درب اللبنة، أو البقعة المضيئة الباهة التي يظهر فيها سديم المرأة المسلسلة، ما زالا يسخران منا ومن جهلنا المطبق.



**مطبعة خالد بن الوليد - دمشق**

عدد الطبع ١٠٠٠ نسخة

١٩٩٠ / ٦ / ١ دمشق





الزهرا المتعادلة  
لطباعة ونشر

سورية - دمشق - شارع سليم البارودي - بناه مهندس رشاد عجمي رقم ٢٧  
هاتف ٢١٣٧٧٣ - ص.ب ١١٧٨١ - برئاسة: بيروت - ترخيص: ١٥٤٩ - ١٩٩٦

مطبعة خالد بن الوليد